

**2024**



Urząd Statystyczny  
we Wrocławiu



# **Rocznik Statystyczny Wrocławia**

Statistical Yearbook of Wrocław City

Urząd Statystyczny we Wrocławiu Statistical Office in Wrocław

Wrocław 2024

**Zespół Redakcyjny Urzędu Statystycznego we Wrocławiu**  
Editorial Board of Statistical Office in Wrocław

Przewodniczący  
President  
Halina Woźniak

Redaktor Główny  
Editor-in-Chief  
Aneta Madajczak

Członkowie  
Members  
Sławomir Banaszak, Joanna Gierak-Kieruzalska, Agata Girul, Agnieszka Ilczuk, Eliza Kawecka-Jung,  
Ewa Łącka, Paweł Sobik, Elżbieta Stańczyk, Marta Woźniakiewicz (sekretarz/secretary), Joanna Zielińska

**Opracowanie merytoryczne**  
Content-related works  
Urząd Statystyczny we Wrocławiu, Dolnośląski Ośrodek Badań Regionalnych  
Statistical Office in Wrocław – Dolnośląskie Centre for Regional Surveys

pod kierunkiem  
supervised by  
Agnieszki Ilczuk

**Autorzy opracowania**  
Editorial team  
Michał Besser, Magdalena Klimek

**Tłumaczenie (przedmowa)**  
Translation (preface)  
Grzegorz Pawlaczek

**Skład i opracowanie graficzne**  
Typesetting and graphics  
Rafał Kontowski, Janusz Szlączka

**Zdjęcie zamieszczone na okładce**  
Photograph on the cover  
Pixabay.com

ISSN 0860-2808

**Publikacja dostępna na stronie**  
Publications available on website  
[wroclaw.stat.gov.pl](http://wroclaw.stat.gov.pl)

**Przy publikowaniu danych Urzędu Statystycznego prosimy o podanie źródła**  
When publishing Statistical Office data — please indicate the source



Zakład Wydawnictw  
Statystycznych

00-925 WARSZAWA, AL. NIEPODLEGŁOŚCI 208  
Informacje w sprawach sprzedaży publikacji – tel. (22) 608 32 10, 608 38 10

## **Przedmowa**

Przekazuję Państwu kolejne, ukazujące się od 1996 r., wydanie Rocznika Statystycznego Wrocławia 2024, w polsko-angielskiej wersji językowej. Tegoroczna edycja, podobnie jak poprzednie, zawiera bogaty zestaw informacji o społeczeństwie, gospodarce i środowisku naturalnym stolicy Dolnego Śląska.

W tej edycji rocznika dodatkowo publikujemy m.in. statystyki dotyczące ostatnich wyborów samorządowych do Rady Miejskiej Wrocławia.

Szczegółowe informacje dotyczące przemian społecznych i procesów zachodzących w gospodarce miasta zebrano w 20 działach tematycznych.

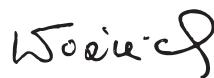
Publikacja zawiera trzy tablice przeglądowe ukazujące podstawowe informacje o Wrocławiu w latach 2000, 2010, 2015 i 2023 oraz dane na tle województwa, kraju, a także wybranych polskich miast w 2023 r.

Przy opracowywaniu poszczególnych działów korzystano z wyników badań statystyki publicznej, jak również ze źródeł pozastatystycznych.

Zamieszczony materiał statystyczny uzupełniono uwagami obejmującymi wyjaśnienia dotyczące terminologii, metodologii i zakresu informacji zawartych w tablicach. Wybrane zjawiska zostały zilustrowane na wykresach i mapach.

Dziękuję respondentom oraz gestorom źródeł administracyjnych za dostarczanie danych stanowiących podstawę do opracowania informacji statystycznych, które znacząco wzbogaciły treść niniejszej publikacji.

Dyrektor  
Urzędu Statystycznego  
we Wrocławiu



Halina Woźniak

Wrocław, grudzień 2024 r.

## Preface

I am pleased to present the latest edition of the Statistical Yearbook of Wrocław 2024, published since 1996, in the Polish-English language version. This year's edition, similarly to the previous ones, serves as a compendium of knowledge about the society, economy, and natural environment of the capital of Lower Silesia.

This edition of the yearbook also presents statistics on the local government election to the City Council in Wrocław.

Detailed information regarding social transformations and processes occurring in the city's economy has been compiled into 20 thematic sections.

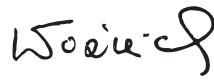
The publication includes three overview tables presenting basic information about Wrocław in the years 2000, 2010, 2015, and 2023, as well as data in comparison to the voivodship, the country, and selected Polish cities in 2023.

In the development of individual sections, results from public statistics surveys, as well as non-statistical sources, were used.

The provided statistical material is complemented by notes that include explanations regarding terminology, methodology, and the scope of information contained in the tables. Selected phenomena are illustrated on charts and maps.

I would like to express my gratitude to the respondents and the gestors of administrative sources for providing data that form the basis of statistical information that enriched the content of this publication.

Director  
of the Statistical Office  
in Wrocław



Halina Woźniak

Wrocław, December 2024

## Spis rzeczy

## Contents

		Str. Page
Przedmowa .....	Preface .....	3, 4
Objaśnienia znaków umownych .....	Symbols .....	6
Ważniejsze skróty .....	Major abbreviations .....	7
<b>Działły</b>		
I. Warunki naturalne .....	Environment .....	9
II. Stan i ochrona środowiska .....	Environmental protection .....	12
III. Samorząd terytorialny .....	Local government .....	18
IV. Wymiar sprawiedliwości .....	Justice .....	20
V. Ludność .....	Population .....	23
VI. Rynek pracy .....	Labour market .....	40
VII. Wynagrodzenia. Świadczenia społeczne .....	Wages and salaries. Social benefits .....	48
VIII. Mieszkania. Infrastruktura .....	Dwellings. Infrastructure .....	50
IX. Edukacja i wychowanie .....	Education .....	55
X. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	Health care and social welfare .....	83
XI. Kultura. Turystyka. Sport .....	Culture. Tourism. Sport .....	89
XII. Leśnictwo .....	Forestry .....	97
XIII. Przemysł. Budownictwo .....	Industry. Construction .....	98
XIV. Transport .....	Transport .....	103
XV. Handel i gastronomia .....	Trade and catering .....	108
XVI. Finanse przedsiębiorstw .....	Finance of enterprises .....	110
XVII. Budżet miasta .....	Municipal budget .....	118
XVIII. Inwestycje. Środki trwałe .....	Investments. Fixed assets .....	121
XIX. Rachunki regionalne .....	Regional accounts .....	126
XX. Podmioty gospodarki narodowej .....	Entities of the national economy .....	127
<b>Tablice przeglądowe</b>		
I. Ważniejsze dane o Wrocławiu .....	Major data on Wrocław .....	135
II. Wrocław na tle wybranych miast w 2023 r. .....	Wrocław on the background of the selected cities in 2023 .....	140
III. Wrocław na tle województwa dolnośląskiego i kraju w 2023 r. .....	Wrocław as compared to the Dolnośląskie Voivodship and to the country in 2023 .....	150
Uwagi ogólne .....	General notes .....	152
Uwagi do działów .....	Notes to chapters .....	155

## Objaśnienia znaków umownych

### Symbols

Symbol Symbol		Opis Description
Kreska	(-)	zjawisko nie wystąpiło. magnitude zero.
Zero:	(0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;
	(0,0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.
Kropka	(.)	oznacza: brak informacji, konieczność zachowania tajemnicy statystycznej lub że wypełnienie pozycji jest niemożliwe albo niecelowe. data not available, classified data (statistical confidentiality) or providing data impossible or purposeless.
Gwiazdka	(*)	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych. data revised.
Znak	(Δ)	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 12 na str. 153. categories of applied classification presented in an abbreviated form; full names are given in the general notes to the Yearbook, item 12 on page 153.
„W tym” “Of which”		oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. indicates that not all elements of the sum are given.
Comma (,)		used in figures represents the decimal point.

## Ważniejsze skróty Major abbreviations

Skrót Abbreviations	Znaczenie Meaning	Skrót Abbreviations	Znaczenie Meaning
tys.	tysiąc	°C	stopień Celsjusza centigrade
mln	milion	s	sekunda second
zł PLN	złoty zloty	min	minuta minute
szt. pcs	sztuka pieces	h	godzina hour
wol. vol.	wolumin volume	d 24 h	doba 24 hours
kg	kilogram kilogram	r.	rok
t	tona tonne	art. Art.	artykuł article
mm	milimetr millimetre	dok. cont.	dokończenie continued
m	metr metre	n.p.m. a.s.l.	nad poziomem morza above the sea level
km	kilometr kilometre	nr (Nr) No.	numer number
m <sup>2</sup>	metr kwadratowy square metre	pkt	punkt
ha	hektar hectare	tabl.	tablica table
km <sup>2</sup>	kilometr kwadratowy square kilometre	ust.	ustęp
l	litr litre	0°1' ←	E wschód East N północ North S południe South W zachód West
ml	militr millilitre		i in.
m <sup>3</sup>	metr sześcienny cubic metre		im.
dam <sup>3</sup>	dekametr sześcienny cubic decametre		itp. etc.
hm <sup>3</sup>	hektometr sześcienny cubic hectometre	m.in. i.a.	między innymi among others
kWh	kilowatogodzina kilowatt-hour	np. e.g.	na przykład for example
GWh	gigawatogodzina gigawatt-hour		
TJ	teradżul terajoule		

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY

---

Skrót Abbreviations	Znaczenie Meaning	Skrót Abbreviations	Znaczenie Meaning
tj. i.e.	to jest that is	ESA	Europejski System Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej European System of National and Regional Accounts in the European Union
tzn. i.e.	to znaczy that is	GUS	Główny Urząd Statystyczny Statistics Poland
tzw.	tak zwany	Eurostat	Urząd Statystyczny Unii Europejskiej Statistical Office of the European Union
ww.	wyżej wymieniony	UE EU	Unia Europejska European Union
z późn. zm.	z późniejszymi zmianami		
PKP	Polskie Koleje Państwowe		

## Dział I. Warunki naturalne

### Chapter I. Environment

**TABL. 1. POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE WROCŁAWIA**  
GEOGRAPHIC LOCATION OF WROCŁAW

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W stopniach i minutach In degrees and minutes	W km In km
Szerokość geograficzna (północna) Northern geographic latitude	51°06'	.
Długość geograficzna (wschodnia) Eastern geographic longitude	17°02'	.
Rozciągłość: Extent <sup>a</sup> :		
z południa na północ from South to North	.	20,5
z zachodu na wschód from West to East	.	26,0

a Rozciągłość mierzona po linii łączącej skrajne punkty granicy miasta.

Źródło: dane Wydziału Geodezji i Kartografii Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.

a Extent measured of a line connecting extreme points of the city.

SOURCE: data of the Geodesy and Cartography Department of the Lower Silesian Marshal's Office.

**TABL. 2. NAJWYŻEJ I NAJNIŻEJ POŁOŻONE PUNKTY WROCŁAWIA**  
THE HIGHEST AND THE LOWEST POINTS OF WROCŁAW

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lokalizacja Location	Wzniesienie w m n.p.m. Elevation in m a.s.l.
Najwyższy położony punkt The highest point	Maślice	155
Najniższy położony punkt The lowest point	Pracze Odrzańskie	105

Źródło: dane Wydziału Geodezji i Kartografii Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.

SOURCE: data of the Geodesy and Cartography Department of the Lower Silesian Marshal's Office.

**TABL. 3. WYBRANE ODLEGŁOŚCI DROGOWE Z WROCŁAWIA**  
SELECTED ROAD DISTANCES FROM WROCŁAW

WYSZCZEGÓLNIENIE	Odległość <sup>a</sup> w km Distance <sup>a</sup> in km	SPECIFICATION
Do przejść granicznych na:		To border crossings in:
wschód - Medyka	530	the East - Medyka
zachód - Zgorzelec	160	the West - Zgorzelec
południe - Kudowa-Zdrój	130	the South - Kudowa-Zdrój
północ - Świnoujście	460	the North - Świnoujście
Do stolic:		To capitals:
Warszawa	340	Warsaw

a Dane przybliżone.

a Approximated data.

TABL. 3. WYBRANE ODLEGŁOŚCI DROGOWE Z WROCŁAWIA (dok.)  
SELECTED ROAD DISTANCES FROM WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Odległość <sup>a</sup> w km Distance <sup>a</sup> in km	SPECIFICATION
Berlin	340	Berlin
Praga	270	Prague
Bratysława	400	Bratislavia
Do portów morskich:		To seaports:
Amsterdam	1000	Amsterdam
Brema	740	Bremen
Hamburg	630	Hamburg
Gdańsk	450	Gdańsk
Szczecin	370	Szczecin

<sup>a</sup> Dane przybliżone.

a Approximated data.

TABL. 4. WIĘKSZE RZEKI WE WROCŁAWIU  
PRINCIPAL RIVERS IN WROCŁAW

RZEKI RIVERS	Długość w kilometrach <sup>a</sup> Length in km <sup>a</sup>			
	ogółem total	w granicach within the borders		
		województwa of voivodship	Wrocławia of Wrocław	
Odra	726 <sup>b</sup>	204		26
Ślęza	86	84		16
Oława	100	96		8
Bystrzyca	106	102		15
Widawa	110	84		20

<sup>a</sup> Dane przybliżone, b W Polsce, w tym odcinek graniczny – 187 km.

Z r ó d ł o: dane Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.

a Approximated data. b In Poland, of which the border section – 187 km.

S o u r c e: data of the Regional Water Management Boards in Wrocław.

TABL. 5. METEOROLOGIA  
METEOROLOGY

LATA YEARS	Średnie temperatury powietrza w °C Average air temperatures in °C	Usłonecznienie w h Sunshine duration in h	Roczne sumy opadów w mm Total annual precipitation in mm	Średnie zachmurzenie w oktancach <sup>a</sup> Average cloudiness in octants <sup>a</sup>
2015	11,1	2159	388	5,3
2016	10,5	1921	611	5,5
2017	10,4	1887	585	5,8
2018	11,2	2329	400	5,1
2019	11,4	2181	451	5,3
2020	11,0	2161	727	5,1
2021	9,8	1965	498	3,0
2022	10,9	2198	507	5,3
2023	11,3	2013	644	5,6

a Stopnie: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (całkowicie pokryte chmurami).

Z r ó d ł o: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

a Degrees: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

S o u r c e: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

**TABL. 6. TEMPERATURY POWIETRZA I OPADY ATMOSFERYCZNE**  
AIR TEMPERATURES AND ATMOSPHERIC PRECIPITATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	1971– 2000	1991– 2020	2011– 2020	2022	2023	SPECIFICATION
Średnie temperatury powietrza <sup>a</sup> w °C	8,7	9,7	10,6	10,9	11,3	Average air temperatures <sup>a</sup> in °C
Roczne sumy opadów <sup>a</sup> w mm	569	541	542	507	644	Total annual precipitation <sup>a</sup> in mm

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

a Data for multi-year periods concern annual averages from these periods.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

**TABL. 7. TEMPERATURY POWIETRZA I OPADY ATMOSFERYCZNE WEDŁUG MIESIĘCY**  
AIR TEMPERATURES AND ATMOSPHERIC PRECIPITATION BY MONTHS

MIESIĄCE MONTHS	Średnie miesięczne <sup>a</sup> temperatury powietrza w °C Average monthly air temperatures <sup>a</sup> in °C					Średnie miesięczne <sup>a</sup> sumy opadów w mm Average monthly atmospheric precipitation <sup>a</sup> in mm				
	1971– 2000	1991– 2020	2011– 2020	2022	2023	1971– 2000	1991– 2020	2011– 2020	2022	2023
01	-0,9	0,0	0,8	2,4	4,0	28	28	31	24	24
02	0,2	1,1	1,6	4,8	2,9	24	26	25	38	34
03	3,9	4,3	5,1	4,4	6,0	30	35	29	11	29
04	8,2	9,7	10,5	8,1	8,3	37	31	33	34	40
05	13,5	14,3	14,6	15,8	13,9	57	60	62	28	24
06	16,3	17,7	18,7	20,5	19,1	79	65	74	38	72
07	18,1	19,7	20,2	20,4	21,1	91	91	92	68	42
08	17,8	19,3	20,3	21,2	20,5	64	60	46	123	168
09	13,6	14,5	15,5	13,6	18,5	51	48	56	69	14
10	8,9	9,6	10,5	12,4	12,5	38	38	48	14	57
11	3,6	4,8	5,9	5,2	5,6	37	31	25	31	87
12	0,7	1,1	3,1	2,1	3,3	34	28	21	29	53

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich miesięcznych z tych okresów.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

a Data for multi-year periods concern monthly averages from these periods.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

**Dział II. Stan i ochrona środowiska**  
**Chapter II. Environmental protection**

TABL. 1/8/. **POWIERZCHNIA GEODEZYJNA WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA**  
 Stan w dniu 1 stycznia  
 GEODESIC AREA BY THE LAND USE  
 As of 1 January

WYSZCZEGÓLNIENIE	2021	2022	2023	2024	SPECIFICATION
	w ha in ha				
<b>Powierzchnia ogólna<sup>a</sup></b>	<b>29282</b>	<b>29281</b>	<b>29281</b>	<b>29280</b>	<b>Total area<sup>a</sup></b>
w tym:					of which:
Użytki rolne <sup>b</sup>	11230	10870	10780	10644	Agricultural land <sup>b</sup>
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	1577	2309	2310	2325	Forest land as well as woody and shrubland
Grunty pod wodami powierzchniowymi	1014	1012	1012	1011	Lands under surface waters
Nieuzynki	383	370	368	362	Wasteland

a Obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi). b Łącznie z gruntami zadrzewionymi i zakrzewionymi na użytkach rolnych.

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a Land area (including inland waters). b Including wooded and bushy area on agricultural land.

SOURCE: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 2/9/. **POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI**  
 WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>				
<b>O GÓŁ E M</b>	<b>83,9</b>	<b>73,4</b>	<b>85,1</b>	<b>63,7</b>	<b>T O T A L</b>
na cele:					for purposes of:
Produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem) – z ujęć własnych	37,5	24,7	32,3	11,5	Production (excluding agriculture, forestry and fishing) – from own intakes
wody: powierzchniowe	37,0	24,3	31,8	11,1	waters: surface
podziemne	0,6	0,5	0,5	0,3	underground
Eksplotacja sieci wodociągowej <sup>a</sup>	46,3	48,6	52,8	52,2	Exploitation of water supply network <sup>a</sup>
wody: powierzchniowe	25,2	20,6	22,6	24,2	waters: surface
podziemne	21,1	28,0	30,1	28,1	underground

a Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci.

a Water withdrawal by intakes before entering the water network.

TABL. 3/10/. **ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI**  
 WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>				
<b>O GÓŁ E M</b>	<b>73,2</b>	<b>62,8</b>	<b>72,6</b>	<b>51,9</b>	<b>T O T A L</b>
Przemysł	37,7	24,9	32,6	11,8	Industry
Eksplotacja sieci wodociągowej <sup>a</sup>	35,5	37,9	40,0	40,1	Exploitation of water supply network <sup>a</sup>

a Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Excluding consumption of water for industrial purposes by water supply networks owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

**TABL. 4/11/. GOSPODAROWANIE WODĄ W PRZEMYSŁE**  
EXPLOITATION OF WATER IN INDUSTRY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Zakłady zużywające wodę (stan w dniu 31 grudnia)	11	13	13	13	Facilities consuming water (as of 31 December)
w tym odprowadzające ścieki wymagające oczyszczania bezpośrednio do wód lub do ziemi	8	5	5	5	of which discharged waste water requiring treatment directly into waters or into ground
Zużycie wody w dam <sup>3</sup>	37670	24938	32604	11809	Consumption of water in dam <sup>3</sup>
Pobór wody w dam <sup>3</sup> podziemnej	37522	24745	32294	11495	Water withdrawal in dam <sup>3</sup> underground water
powierzchniowej	541	460	474	349	
Zakup wody w dam <sup>3</sup>	36981	24285	31820	11146	surface water
w tym z sieci wodociągowej na cele produkcyjne	569	564	624	618	Purchase of water in dam <sup>3</sup>
	69	263	281	223	of which from water-pipe system for production

**TABL. 5/12/. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA  
ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI**  
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER REQUIRING TREATMENT DISCHARGED  
INTO WATERS OR INTO THE GROUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>				
<b>O G Ó L E M</b>	<b>35,2</b>	<b>37,8</b>	<b>40,1</b>	<b>38,8</b>	<b>T O T A L</b>
Oczyszczane	35,2	37,8	40,1	38,8	Treated
mechanicznie	0,8	1,4	1,8	0,2	mechanically
chemicznie <sup>a</sup>	0,1	0,2	0,3	0,3	chemically <sup>a</sup>
biologicznie	0,7	0,1	0,1	0,1	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	33,6	36,0	37,9	38,3	with increased biogene removal

a Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a Concerns only industrial wastewater.

**TABL. 6/13/. ŚCIEKI KOMUNALNE ODPROWADZONE SIECIĄ KANALIZACYJNĄ**  
MUNICIPAL WASTEWATER DISCHARGED BY SEWAGE NETWORK

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>				
<b>O G Ó L E M</b>	<b>33969</b>	<b>36042</b>	<b>37946</b>	<b>38295</b>	<b>T O T A L</b>
Oczyszczane	33969	36042	37946	38295	Treated
biologicznie	418	-	-	-	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	33551	36042	37946	38295	with increased biogene removal

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

TABL. 7/14/. OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH

Stan w dniu 31 grudnia

MUNICIPAL WASTEWATER TREATMENT PLANTS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem Total	Biologiczne Biological	Z podwyższoną usuwaniem biogenów With increased biogene removal	SPECIFICATION
<b>O G Ó L E M</b>	2015	3	2	1	<b>T O T A L</b>
	2020	1	-	1	
	2022	1	-	1	
	<b>2023</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	
Przepustowość w m <sup>3</sup> /d	2015	210880	70880	140000	Capacity in m <sup>3</sup> /24 h
	2020	140000	-	140000	
	2022	140000	-	140000	
	<b>2023</b>	<b>140000</b>	<b>-</b>	<b>140000</b>	
Ludność korzystająca z oczyszczalni ście- ków w % ludności ogółem <sup>a</sup>	2015	94,8	1,7	93,4	Population using by waste water
	2020	99,0	-	99,0	treatment plants in % of total
	2022	98,3	-	98,3	population <sup>a</sup>
	<b>2023</b>	<b>93,5</b>	<b>-</b>	<b>93,5</b>	

a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków - dane szacunkowe, ludność ogółem - na podstawie bilansów.

a Population connected to wastewater treatment plants - estimated data, total population - based on balances.

TABL. 8/15/. GROMADZENIE I WYWÓZ NIECZYSTOŚCI CIEKŁYCH

Stan w dniu 31 grudnia

COLLECTION AND REMOVAL OF LIQUID WASTE

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Zbiorniki bezodpływowe	4577	2405	3111	3040	Septic tanks
Oczyszczalnie przydomowe	48	47	163	244	Household wastewater treatment systems
Stacje zlewnie	3	3	4	4	Dump stations

TABL. 9/16/. EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIC

UCIĄŻLIWYCH DLA CZYSTOŚCI POWIETRZA

EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS FROM PLANTS OF SIGNIFICANT  
NUISANCE TO AIR QUALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza <sup>a</sup>	20	19	18	17	Plants of significant nuisance to air quality <sup>a</sup>
w tym wyposażone w urządze- nia do redukcji zanieczysz- czeń:					of which possessing systems to reduce the emissions of:
pyłowych	10	6	6	7	particulates
gazowych	8	4	4	3	gases
Emisja zanieczyszczeń w t: pyłowych	281	151	128	130	Emission of pollutants in tonnes: particulates:
w tym ze spalania paliw gazowych (bez dwutlenku węgla)	203	85	73	65	of which from the combu- stion of fuels
5750	2901	2360	2144		gases (excluding carbon dioxide)
w tym: dwutlenek siarki	2792	1108	708	582	of which: sulphur dioxide
tlenek węgla	337	302	341	304	carbon oxide
tlenek azotu <sup>b</sup>	1860	1101	992	957	nitrogen oxides <sup>b</sup>
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanie- czyszczeń wytworzonych:					Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced:
pyłowych	99,6	99,9	99,9	99,9	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	25,2	73,3	80,6	81,1	gases (excluding carbon dioxide)

a Stan w dniu 31 grudnia, emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy. b W przeliczeniu na dwutlenek azotu.

a As of 31 December, emitting particulates, gases or particulates and gases. b In terms of nitrogen dioxide.

TABL. 10/17/. **POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONA<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 grudnia

AREA OF SPECIAL NATURE VALUE UNDER LEGAL PROTECTION<sup>a</sup>

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Powierzchnia obszarów prawnie chronionych w ha	1836,5	703,7	703,7	730,8	Legally protected areas in ha
w tym:					of which:
parki krajobrazowe <sup>b</sup>	684,0	684,0	684,0	684,0	landscape parks <sup>b</sup>
użytki ekologiczne	21,5	19,7	19,7	46,8	ecological areas
zespoły przyrodniczo-krajobrazowe	1131,0	-	-	-	landscape - nature complexes
w % powierzchni ogółem	6,3	2,4	2,4	2,5	in % total area
Pomniki przyrody	109	111	114	118	Monuments of nature

a Patrz uwagi do działu, ust. 6 na str. 156. b Bez powierzchni rezerwatów przyrody, stanowisk dokumentacyjnych, zespołów przyrodniczo-krajobrazowych i użytków ekologicznych położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

a See notes to the chapter, item 6 on page 156. b Excluding nature reserves, documentation sites, landscape-nature complexes and ecological arable lands located within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 11/18/. **TERENY ZIELENI MIEJSKIEJ OGÓLNODOSTĘPNEJ I OSIEDLOWEJ**

Stan w dniu 31 grudnia

GENERALLY ACCESSIBLE GREEN URBAN AREAS AND GREEN AREAS OF HAVING ESTATES

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>O GÓŁ E M w ha</b>	<b>1448,41</b>	<b>1646,74</b>	<b>1866,25</b>	<b>1874,26</b>	<b>T O T A L in ha</b>
w % powierzchni miasta	4,9	5,6	6,4	6,4	in % of urban area
na 1 mieszkańca w m <sup>2</sup>	22,8	24,4	27,7	27,8	per capita in m <sup>2</sup>
Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej:					Generally accessible urban area green belts:
parki spacerowo-wypoczynkowe	820,89	795,26	814,63	814,77	strolling-recreational parks
zieleńce	132,75	254,74	263,43	261,64	lawns
Tereny zieleni osiedlowej	494,77	596,74	788,19	797,85	Green area of the housing estates

TABL. 12/19/. **ZIELENЬ ULICZNA**  
STREET GREEN BELTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Zieleń uliczna <sup>a</sup> w ha	547,61	563,68	580,44	580,20	Street green belts <sup>a</sup> in ha
Nasadzenia w szt.:					Plantings in units:
drzew	6313	5184	3660	3736	trees
krzewów	57568	97159	32961	55074	shrubs
Ubytki w szt.:					Decreases in units:
drzew	13123	4066	3475	3004	trees
krzewów	587	928 <sup>b</sup>	806 <sup>b</sup>	600 <sup>b</sup>	shrubs

a Stan w dniu 31 grudnia. b W m<sup>2</sup>.

a As of 31 December. b In m<sup>2</sup>.

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

TABL. 13/20/. **OGRÓD ZOOLOGICZNY**

Stan w dniu 31 grudnia  
ZOOLOGICAL GARDEN  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Powierzchnia w ha	33	33	33	33	Area in ha
Gatunki zwierząt <sup>a</sup>	1122	1047	1031	1026	Species of animals <sup>a</sup>
Zwierzęta	10177	8264	9324	9429	Animals
w tym okazowe	10011	8201	9257	9405	of which exhibitional
Sprzedane bilety wstępu (w ciągu roku) w tys.	1444,8	672,2	1307,2	1268,4	Sold entry cards (during the year) in thousands

a Okazowe i domowe.

Źródło: dane ZOO Wrocław Sp. z o. o.

a Exhibit and domestic.

Source: data of the ZOO Wrocław Sp. z o. o.

TABL. 14/21/. **GATUNKI ZWIERZĄT W OGRODZIE ZOOLOGICZNYM**

Stan w dniu 31 grudnia  
SPECIES OF ANIMALS IN ZOOLOGICAL GARDEN  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	Gatunki zwierząt <sup>a</sup> Species of animals <sup>a</sup>	Zwierzęta <sup>b</sup> Animals <sup>b</sup>		SPECIFICATION
		razem total	w tym urodzone w ogrodzie zoologicznym <sup>c</sup> of which born in zoological garden <sup>c</sup>	
<b>O G Ó L E M</b>				<b>T O T A L</b>
2015	1122	10177	2791	
2020	1047	8264	2724	
2022	1031	9324	2027	
<b>2023</b>	<b>1026</b>	<b>11619</b>	<b>1263</b>	
Ssaki	128	671	174	Mammals
Ptaki	128	585	64	Birds
Gady i płazy	294	1648	186	Reptiles and amphibians
Ryby	312	6525	732	Fish
Bezkręgowce	164	2190	107	Invertebrates

a Okazowe i domowe. b Od 2023 r. łącznie z bezkręgowcami. c W ciągu roku.

Źródło: dane ZOO Wrocław Sp. z o. o.

a Exhibit and domestic. b Since 2023 included with invertebrates. c During the year.

Source: data of the ZOO Wrocław Sp. z o. o.

TABL. 15/22/. **OGRÓD BOTANICZNY UNIWERSYTETU WROCŁAWSKIEGO**

Stan w dniu 31 grudnia  
BOTANICAL GARDEN OF THE UNIVERSITY OF WROCŁAW  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Powierzchnia ogrodu w ha	7,4	7,4	7,4	7,4	Area of garden in ha
Powierzchnia szklarni w ha	0,2	0,2	0,2	0,2	Area of glasshouse in ha
Taksony roślin w tys. szt.	.	.	15,2	15,2	Taxa of plants in thousand units
szklarniowe	3,3	1,5	2,4	2,5	under glass
w tym: sukulenty	1,5	1,4	1,2	1,3	of which: succulents
rośliny tropikalne	.	.	1,2	1,2	tropical plants
gruntowe	.	.	12,8	12,8	ground
Gatunki botaniczne	.	.	6	6	Plant species
Gatunki chronione i zagrożone w szt.	.	.	934	934	Protected and endangered species in units
Zwiedzający (w ciągu roku) w tys.	114,7	70,1	164,2	178,1	Visitors (during the year) in thousands

Źródło: dane Ogrodu Botanicznego Uniwersytetu Wrocławskiego.

Source: data of the Botanical Garden of the University of Wrocław.

TABL. 16/23/. **ODPADY<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW**  
WASTE<sup>a</sup> BY TYPES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
	w tys. t	in thousand tonnes			
Odpady wytworzone w ciągu roku	449,8	359,3	589,4	502,1	Waste generated during the year
poddane odzyskowi <sup>b</sup>	163,8	11,0	11,9	0,1	recovered <sup>b</sup>
uneszkodliwione <sup>b</sup>	1,1	0,6	0,7	0,2	disposed <sup>b</sup>
w tym składowane <sup>c</sup>	1,1	0,6	0,7	0,2	of which landfilled <sup>c</sup>
magazynowane czasowo	9,4	0,4	1,2	2,1	temporarily stored
Przekazane innym odbiorcom	275,5	347,3	575,6	499,7	Transferred to other recipients
Odpady dotychczas składowane (nagromadzone; stan w końcu roku) <sup>d</sup>	2472,2	297,5	298,9	299,1	Waste landfilled up to now (accumulated; as end of the year) <sup>d</sup>
na 1 km <sup>2</sup>	8,4	1,0	1,0	1,0	per 1 km <sup>2</sup>

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b We własnym zakresie przez wytwórcę. c Na składowiskach (hałdach, stawach osadowych) własnych i innych. d Na składowiskach (hałdach, stawach osadowych) własnych.

a Excluding municipal waste. b By waste producer on its own. c On own and other landfills (heaps, settling ponds). d On own landfills (heaps, settling ponds).

TABL. 17/24/. **ODPADY KOMUNALNE I NIECZYSTOŚCI CIEKŁE<sup>a</sup>**  
MUNICIPAL WASTE AND LIQUID WASTE<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Odpady komunalne wytworzono <sup>b</sup> w tys. ton	225,3	310,0	343,4	327,3	Municipal waste generated <sup>b</sup> in thousand tonnes
w tym z gospodarstw domowych	185,5	293,5	329,3	315,4	of which from households
na 1 mieszkańca w kg	292,3	434,5	488,7	467,8	per capita in kg
Nieczystości ciekłe wywiezione w dam <sup>3</sup>	214,3	239,7	261,9	274,3	Liquid waste removed in dam <sup>3</sup>

a Patrz uwagi do działu, ust. 8 i 9 na str. 157. b Dane szacunkowe; odpady odebrane od wszystkich właścicieli nieruchomości uznawane są za odpady wytworzono.

a See notes to the chapter, item 8 and 9 on page 157. b Estimated data; waste collected from all inhabitants is considered to be waste generated.

### Dział III. Samorząd terytorialny

### Chapter III. Local government

TABL. 1/25/. WYBORY SAMORZĄDOWE DO RADY MIEJSKIEJ  
LOCAL GOVERNMENT ELECTION TO THE CITY COUNCIL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	19.06.1994	11.10.1998	27.10.2002	12.11.2006	21.11.2010	16.11.2014	21.10.2018	07.04.2024
Liczba mandatów Number of mandates	70	70	40	37	37	37	37	37
Kandydaci na radnych: Candidates for councillors:								
ogółem total	681	742	604	599	569	686	519	350
na 1 mandat per mandate	9,7	10,6	15,1	16,2	15,4	18,5	14,0	9,5
Oddane głosy w % uprawnionych do głosowania Votes cast in % of entitled to votes	27,9	39,7	32,8	40,4	40,4	36,3	54,0	50,6

Źródło: dane Wojewódzkiej i Miejskiej Komisji Wyborczej.  
Source: data of the Voivodship and Municipal Election Commission.

TABL. 2/26/. WYBORY PREZYDENTA WROCŁAWIA W 2024 R.  
ELECTION OF THE PRESIDENT OF WROCŁAW IN 2024

WYSZCZEGÓLNIENIE	I tura – 07.04. Round I – 07.04.		II tura – 21.04. Round II – 21.04.		SPECIFICATION
	w tys. in thousands	w % uprawnionych in % of entitled voters	w tys. in thousands	w % uprawnionych in % of entitled voters	
Uprawnieni do głosowania	468082	100,00	469029	100,00	Persons entitled to vote
Liczba kart ważnych	236690	50,57	173771	37,05	Number of valid ballot papers
w tym głosy ważne	234731	50,15	168922	36,02	of which valid votes cast

Uwaga. W I turze wyborów brało udział 6 kandydatów, spośród których do II tury przeszło 2 — Jacek Zbigniew Sutryk i Izabela Anna Bodnar, którzy otrzymali odpowiednio: w I turze — 34,33% i 29,80%, a w II turze — 68,29% i 31,71% ogółu głosów ważnych.

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Note. 6 candidates participated in the first election round, among whom 2 candidates entered the second election round — Jacek Zbigniew Sutryk and Izabela Anna Bodnar, who received respectively: in the first round — 34.33% and 29.80%, and in the second round — 68.29% and 31.71% of all valid votes.

Source: data of the National Electoral Commission.

**TABL. 3/27/. RADNI WEDŁUG GRUP ZAWODÓW<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 grudnia

COUNCILLORS BY OCCUPATIONAL GROUPS<sup>a</sup>

As of 31 December

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	2015	2020	2022	2023	2015	2020	2022	2023
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w odsetkach in percent			
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>37</b>	<b>37</b>	<b>37</b>	<b>37</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy Managers								
	15	5	5	5	40,6	13,5	13,5	13,5
Specjalisci Professionals	14	24	25	26	37,8	64,9	67,6	70,3
Technicy i inny średni personel Technicians and associate professionals	4	-	-	-	10,8	-	-	-
Pracownicy biurowi Clerical supot workers	4	3	3	3	10,8	8,1	8,1	8,1
Pracownicy usług i sprzedawcy Service and sales workers	-	4	3	3	-	10,8	8,1	8,1
Sily zbrojne Armed forces occupations	-	1	1	-	-	2,7	2,7	-

a W podziale według grup zawodów emeryci i renciści ujmowani są według zawodu wykonywanego przed przejściem na emeryturę lub rentę.  
a In the division by occupational groups retirees and pensioners are classified by performed occupation before taking retirement.

**TABL. 4/28/. RADNI WEDŁUG PŁCI I WIEKU**

Stan w dniu 31 grudnia

COUNCILLORS BY SEX AND AGE

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015			2020			2022			2023		
	ogó- łem total	męż- czyźni males	kobie- ty females									
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>37</b>	<b>26</b>	<b>11</b>	<b>37</b>	<b>28</b>	<b>9</b>	<b>37</b>	<b>27</b>	<b>10</b>	<b>37</b>	<b>28</b>	<b>9</b>
29 lat i mniej and less	3	3	-	1	1	-	-	-	-	1	1	-
30 – 39	13	9	4	15	11	4	12	8	4	9	7	2
40 – 59	12	7	5	13	9	4	18	13	5	20	14	6
60 lat i więcej and more	9	7	2	8	7	1	7	6	1	7	6	1

## Dział IV. Wymiar sprawiedliwości Chapter IV. Justice

Uwaga do tabel 1, 2

Dane o przestępstwach stwierdzonych nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

Note to tables 1, 2

Data on crimes ascertained do not include punishable acts committed by juveniles.

**TABL. 1/29/. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH  
POSTEPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH**  
CRIMES ASCERTAINED BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
O GÓŁ E M	25207	18243	23516	21635	T O T A L
w tym:					of which:
Kryminalne	20416	14663	17237	16736	Criminal
w tym:					of which:
zabójstwo	10	12	6	6	homicide
kradzież rzeczy	8476	5032	7063	6456	property theft
kradzież z włamaniem	3735	2680	2169	2270	burglary
kradzież rozbójnicza	57	32	41	46	theft with assault
Gospodarcze	3472	2342	4922	3402	Economic
Przestępstwa drogowe	892	900	911	812	Road traffic crimes
Z ogółem przestępstwa przeciwko:					From total crimes against:
życiu i zdrowiu	309	235	315	275	life and health
mieniu	18802	12756	16555	15016	property
wolności seksualnej i obyczajności	66	91	87	90	sexual freedom and morals
wolności, wolności sumienia	466	495	567	512	freedom, freedom of conscience
rodzinie i opiece	187	355	257	239	the family and guardianship

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Source: data of the National Police Headquarters.

**TABL. 2/30/. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW WYBRANYCH PRZESTĘPSTW  
STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ**  
RATES OF DETECTABILITY OF DELIQUENTS IN SELECTED CRIMES ASCERTAINED  
BY THE POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
	w % in %				
O GÓŁ E M	43,1	45,4	43,5	44,1	T O T A L
Kryminalne	34,9	43,3	39,4	43,0	Criminal
w tym:					of which:
zabójstwo	90,0	100,0	100,0	100,0	homicide
kradzież rzeczy	21,3	22,1	24,0	25,7	property theft
kradzież z włamaniem	19,6	33,5	23,8	31,5	burglary
kradzież rozbójnicza	58,6	65,6	71,4	63,0	theft with assault
Gospodarcze	72,0	32,7	43,9	32,8	Economic
Przestępstwa drogowe	97,5	97,0	96,0	97,4	Road crimes
Z ogółem przestępstwa przeciwko:					From total crimes against:
życiu i zdrowiu	67,8	62,1	62,1	64,0	life and health
mieniu	31,1	29,9	26,8	27,3	property
wolności seksualnej i obyczajowości	53,0	76,9	47,1	72,5	sexual freedom and morals
wolności, wolności sumienia	75,4	68,3	71,3	65,8	freedom, freedom of conscience
rodzinie i opiece	97,3	99,7	98,4	99,2	the family and guardianship

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Source: data of the National Police Headquarters.

**TABL. 3/31/. ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ<sup>a</sup>**  
**REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Pożary <sup>b</sup>	3061	1697	1826	1579	Fires <sup>b</sup>
małe	2996	1677	1786	1560	small
średnie	61	17	33	15	medium
duże i bardzo duże	4	3	7	4	large and very large
Miejscowe zagrożenia <sup>c</sup>	5499	5442	4991	4522	Local threats <sup>c</sup>
Fałszywe alarmy	1185	1315	1580	1775	False alarms

a Łącznie z działalnością innych jednostek ochrony przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarnych, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). b Pożary małe – po powierzchni obiektów do 70 m<sup>2</sup>, średnie – 71 do 300 m<sup>2</sup>, duże – 301 up to 1000 m<sup>2</sup>, bardzo duże – powyżej 1000 m<sup>2</sup>. c Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

a Including activity of other fire care entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services).

b Small fires – area of object up to 70 m<sup>2</sup>, middle – 71 up to 300 m<sup>2</sup>, large – 301 up to 1000 m<sup>2</sup>, very large – over 1000 m<sup>2</sup>.

c Natural disasters, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

Source: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

**TABL. 4/32/. MIEJSKA POWSTANIA POŻARÓW**  
**TYPE OF PLACES WHERE THE FIRES OCCURRED**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>O G Ó L E M</b>	<b>3061</b>	<b>1697</b>	<b>1826</b>	<b>1579</b>	<b>T O T A L</b>
Obiekty:					Type of places:
mieszkalne	631	460	489	502	homes
użyteczności publicznej	78	69	65	59	public
magazynowe	29	10	23	11	warehouse
produkcyjne	27	22	22	15	production
Środki transportu	148	160	157	143	Means of transport
Uprawy	121	31	28	37	Crops
Inne (garaże, śmietniki, trawy itp.)	2027	945	1042	812	Others (garages, refuse heaps, grasses etc.)

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

Source: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

**TABL. 5/33/. GŁÓWNE PRZYCZYNY POWSTANIA POŻARÓW**  
**MAIN FIRE CAUSES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>O G Ó L E M</b>	<b>3061</b>	<b>1697</b>	<b>1826</b>	<b>1579</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Nieostrożność osób dorosłych	826	613	618	566	Carelessness of adults
Nieostrożność nieletnich	17	17	15	23	Carelessness of juveniles
Wady urządzeń i instalacji elektrycznych i ogrzewczych oraz nieprawidłowa ich eksploatacja	152	134	153	148	Faults and incorrect usage of electric and heating devices and supplies
Wady i niesprawność techniczna środków transportu	46	82	77	77	Faults and incorrect usage of means of transport
Podpalenie umyślne	131	99	77	119	Arsons

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

Source: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI

TABL. 6/34/. MIEJSKOWE ZAGROŻENIA<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJU OBIEKTU  
LOCAL THREATS<sup>a</sup> BY TYPE OF OBJECT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
O G Ó L E M	5499	5442	4991	4522	T O T A L
Obiekty:					Type of places:
mieszkalne	2223	2382	2422	2465	homes
użyteczności publicznej	246	1127	534	220	public
magazynowe	20	28	25	10	warehouse
produkcyjne	31	23	18	18	production
Środki transportu	880	760	752	612	Means of transport
Uprawy	5	6	3	3	Crops
Inne (garaże, śmietniki, trawy itp.)	2094	1116	1237	1194	Others (garages, refuse heaps, grasses etc.)

a Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

a Natural disasters, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

S o u r c e: data of the Voivodship State Fire Headquarters in Wrocław.

TABL. 7/35/. WYBRANE DZIAŁANIA STRAŻY MIEJSKIEJ  
SELECTED ACTIVITIES OF THE MUNICIPAL GUARD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		pouczenia admonitions	mandaty tickets	wnioski do sądu grodzkiego motions to court of the first instatnce

INTERWENCJE PODJĘTE WOBEC SPRAWCÓW WYKROCZEŃ PRZECIWKO:

INTERVENTIONS UNDERTAKEN TO PERPETRATORS OF OFFENCES AGAINST:

Porządkowi i spokojowi publicznemu	2019	1589	145	1416	28
Peace and public order	2020	1181	143	1120	34
	2022	560	35	516	9
	<b>2023</b>	<b>1033</b>	<b>31</b>	<b>966</b>	<b>25</b>
Bezpieczeństwu osób i mienia	2019	93	27	60	11
Persons and property's safety	2020	68	17	42	9
	2022	65	19	39	7
	<b>2023</b>	<b>76</b>	<b>16</b>	<b>46</b>	<b>2</b>
Bezpieczeństwu w komu- nikacji	2019	26759	5787	20508	463
Safety of transport	2020	18513	4481	13760	272
	2022	30884	4388	26146	350
	<b>2023</b>	<b>32660</b>	<b>5767</b>	<b>19421</b>	<b>349</b>
Zdrowiu	2019	92	10	67	15
Health	2020	61	21	28	12
	2022	198	123	69	6
	<b>2023</b>	<b>51</b>	<b>13</b>	<b>29</b>	<b>7</b>
Obyczajowości	2019	9	2	6	1
Morals	2020	26	2	12	12
	2022	14	1	3	10
	<b>2023</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
Urządzeniom użytku publicznego	2019	1867	464	1338	34
Public devices	2020	1310	393	900	16
	2022	1406	202	1192	12
	<b>2023</b>	<b>1680</b>	<b>261</b>	<b>824</b>	<b>18</b>

INTERWENCJE PODJĘTE WOBEC SPRAWCÓW WYKROCZEŃ NA PODSTAWIE:

INTERVENTIONS UNDERTAKEN TO PERPETRATORS OF OFFENCES ON THE BASIS OF:

Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach	2019	266	12	227	27
The Law on Keeping Cleaness and Order in Gminas	2020	176	26	135	15
	2022	416	44	358	14
	<b>2023</b>	<b>476</b>	<b>83</b>	<b>365</b>	<b>25</b>
Ustawy prawo o miarach	2019	245	8	235	2
The Law on the Measures	2020	150	3	141	6
	2022	35	8	26	1
	<b>2023</b>	<b>112</b>	<b>8</b>	<b>103</b>	<b>1</b>
Ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciw- działaniu alkoholizmu	2019	323	22	292	5
The Law on the Sobriety and Alcohol Education	2020	239	27	204	8
	2022	494	88	402	4
	<b>2023</b>	<b>188</b>	<b>34</b>	<b>147</b>	<b>7</b>
Ustawy o odpadach	2019	390	32	338	20
The Law on Waste	2020	230	12	206	12
	2022	156	12	143	1
	<b>2023</b>	<b>148</b>	<b>27</b>	<b>117</b>	<b>4</b>

Ź r ó d ł o: dane Straży Miejskiej Wrocławia.

S o u r c e: data of the Municipal Guard of Wrocław.

**Dział V. Ludność**  
**Chapter V. Population**

**Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań**  
**National Census of Population and Housing**

TABL. 1/36/. **LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE SPISÓW**  
 POPULATION BASED ON CENSUSES DATA

DATY SPISÓW CENSUS DATA	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males	Ludność na 1 km <sup>2</sup> Population per 1 km <sup>2</sup>
	w tys. in thousands				
14.02.1946	186,4	77,3	109,1	142	636
03.12.1950	314,1	152,6	161,5	106	1072
06.12.1960	438,4	212,6	225,8	106	1496
08.12.1970	533,5	258,1	275,4	107	1820
07.12.1978	597,8	285,9	311,9	109	2042
07.12.1988	639,0	304,4	334,6	110	2182
20.05.2002	640,4	300,7	339,7	113	2187
31.03.2011	630,1	294,3	335,9	114	2152
31.03.2021	672,9	316,3	356,6	113	2298

TABL. 2/37/. **LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE BILANSÓW**  
 POPULATION BASED ON BALANCES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
STAN W DNIU 30 CZERWCA AS OF 30 JUNE					
O G Ó L E M					
mężczyźni	634404	675446	673923	674132	T O T A L
kobiety	295884	317674	316978	317178	males
	338520	357772	356945	356954	females
STAN W DNIU 31 GRUDNIA AS OF 31 DECEMBER					
O G Ó L E M					
na 1 km <sup>2</sup>	635759	673592	674079	673743	T O T A L
mężczyźni	2171	2300	2302	2301	per 1 km <sup>2</sup>
kobiety	296654	316641	317122	316961	males
na 100 mężczyzn	339105	356951	356957	356782	females
	114	113	113	113	per 100 males

TABL. 3/38/. LUDNOŚĆ WEDŁUG DELEGATUR

Stan w dniu 31 grudnia

POPULATION BY CITY DISTRICTS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
FABRYCZNA					
<b>O G Ó L E M</b>	<b>203825</b>	<b>217950</b>	<b>216176</b>	<b>215451</b>	<b>T O T A L</b>
na 1 km <sup>2</sup>	1717	1836	1821	1815	per 1 km <sup>2</sup>
mężczyźni	95237	10247	101540	101142	males
kobiety	108588	115474	114636	114309	females
na 100 mężczyzn	114	113	113	113	per 100 males
KRZYKI					
<b>O G Ó L E M</b>	<b>173609</b>	<b>195649</b>	<b>196970</b>	<b>197763</b>	<b>T O T A L</b>
na 1 km <sup>2</sup>	3250	3663	3688	3703	per 1 km <sup>2</sup>
mężczyźni	80522	91455	92244	92744	males
kobiety	93087	104194	104726	105019	females
na 100 mężczyzn	116	114	114	113	per 100 males
PSIE POLE					
<b>O G Ó L E M</b>	<b>97527</b>	<b>114703</b>	<b>117881</b>	<b>119162</b>	<b>T O T A L</b>
na 1 km <sup>2</sup>	996	1171	1204	1217	per 1 km <sup>2</sup>
mężczyźni	46468	55049	56488	56985	males
kobiety	51059	59654	61393	62177	females
na 100 mężczyzn	110	108	109	109	per 100 males
STARE MIASTO					
<b>O G Ó L E M</b>	<b>49065</b>	<b>44996</b>	<b>43827</b>	<b>43262</b>	<b>T O T A L</b>
na 1 km <sup>2</sup>	7221	6622	6450	6369	per 1 km <sup>2</sup>
mężczyźni	22142	20597	20225	19996	males
kobiety	26923	24399	23602	23266	females
na 100 mężczyzn	122	118	117	116	per 100 males
ŚRÓDMIEŚCIE					
<b>O G Ó L E M</b>	<b>111733</b>	<b>100294</b>	<b>99225</b>	<b>98105</b>	<b>T O T A L</b>
na 1 km <sup>2</sup>	7005	6288	6221	6151	per 1 km <sup>2</sup>
mężczyźni	52285	47064	46625	46094	males
kobiety	59448	53230	52600	52011	females
na 100 mężczyzn	114	113	113	113	per 100 males

## TABL. 4/39/. LUDNOŚĆ WEDŁUG DELEGATUR, PŁCI I GRUP WIEKU

Stan w dniu 31 grudnia

POPULATION BY CITY DISTRICTS, SEX AND AGE GROUPS

As of 31 December

WIEK AGE	2015	2020	2022	2023					
				ogółem total	Fabrycz- na	Krzyki	Psie Pole	Stare Miasto	Śródmie- ście
OGÓŁEM MĘŻCZYZNI MALES									
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>635759</b>	<b>673592</b>	<b>674079</b>	<b>673743</b>	<b>215451</b>	<b>197763</b>	<b>119162</b>	<b>43262</b>	<b>98105</b>
0–4 lata	32855	33812	33478	32421	10422	10609	7076	1224	3090
5–9	30355	30347	31182	31431	11141	9439	6399	1050	3402
10–14	21660	27211	28752	28737	10425	8222	5563	1069	3458
15–19	23678	21217	22382	24206	8326	6647	4496	1039	3698
20–24	30698	40148	30313	26189	6959	7429	4396	1773	5632
25–29	50571	59036	56144	52907	12850	17160	9071	4673	9153
30–34	67024	64234	65721	66542	19072	21610	12777	4728	8355
35–39	56831	66397	67650	66683	21477	21103	12278	3733	8092
40–44	44535	54017	57518	60472	21156	17667	10853	3087	7709
45–49	33132	42263	46934	48803	16947	13429	9014	2689	6724
50–54	33609	31246	33833	35961	11788	10224	6140	2199	5610
55–59	44611	31204	29720	29272	8786	8307	4633	2350	5196
60–64	49770	40672	34885	32355	9727	9204	4777	2731	5916
65–69	40739	44271	42417	41397	13430	11072	6429	2983	7483
70–74	21169	35533	38473	38875	14580	9356	6634	2188	6117
75–79	21141	17704	21639	24598	9135	6122	4262	1644	3435
80–84	17510	16408	15164	14682	4709	4315	2064	1664	1930
85 lat i więcej and more	15871	17872	17874	18212	4521	5848	2300	2438	3105
OGÓŁEM Kobiety									
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>296654</b>	<b>316641</b>	<b>317122</b>	<b>316961</b>	<b>101142</b>	<b>92744</b>	<b>56985</b>	<b>19996</b>	<b>46094</b>
0–4 lata	17084	17356	17222	16670	5406	5452	3526	650	1636
5–9	15505	15711	16153	16196	5710	4896	3332	511	1747
10–14	10992	13779	14655	14716	5263	4219	2905	543	1786
15–20	11972	10596	11261	12123	4138	3315	2303	522	1845
20–24	15392	19175	14548	12674	3396	3520	2180	835	2743
25–29	24035	28599	26847	25110	6138	7949	4234	2213	4576
30–34	32841	31843	32400	32720	9276	10403	6302	2446	4293
35–39	28257	33530	34127	33487	10638	10545	6200	2000	4104
40–44	22028	27043	28843	30537	10710	8909	5441	1595	3882
45–49	16341	20785	23104	23952	8345	6548	4402	1347	3310
50–54	15858	15250	16602	17736	5832	4981	3159	1075	2689
55–59	20547	14541	14059	13903	4181	3885	2243	1146	2448
60–64	21815	18183	15555	14417	4300	4095	2131	1293	2598
65–69	17376	18587	17928	17610	5469	4861	2713	1320	3247
70–74	8419	14370	15361	15476	5715	3776	2649	864	2472
75–79	7716	6584	8231	9436	3597	2257	1777	468	1337
80–84	5964	5459	5104	4969	1674	1395	765	501	634
85 lat i więcej and more	4512	5250	5122	5229	1354	1738	723	667	747

## LUDNOŚĆ

## TABL. 4/39/. LUDNOŚĆ WEDŁUG DELEGATUR, PŁCI I GRUP WIEKU (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

POPULATION BY CITY DISTRICTS, SEX AND AGE GROUPS (cont.)

As of 31 December

WIEK AGE	2015	2020	2022	2023					
				ogółem total	Fabrycz- na	Krzyki	Psie Pole	Stare Miasto	Śródmie- ście
KOBIETY FEMALES									
OGÓŁEM TOTAL	339105	356951	356957	356782	114309	105019	62177	23266	52011
0–4 lata	15771	16456	16256	15751	5016	5157	3550	574	1454
5–9	14850	14636	15029	15235	5431	4543	3067	539	1655
10–14	10668	13432	14097	14021	5162	4003	2658	526	1672
15–19	11706	10621	11121	12083	4188	3332	2193	517	1853
20–24	15306	20973	15765	13515	3563	3909	2216	938	2889
25–29	26536	30437	29297	27797	6712	9211	4837	2460	4577
30–34	34183	32391	33321	33822	9796	11207	6475	2282	4062
35–39	28574	32867	33523	33196	10839	10558	6078	1733	3988
40–44	22507	26974	28675	29935	10446	8758	5412	1492	3827
45–49	16791	21478	23830	24851	8602	6881	4612	1342	3414
50–54	17751	15996	17231	18225	5956	5243	2981	1124	2921
55–59	24064	16663	15661	15369	4605	4422	2390	1204	2748
60–64	27955	22489	19330	17938	5427	5109	2646	1438	3318
65–69	23363	25684	24489	23787	7961	6211	3716	1663	4236
70–74	12750	21163	23112	23399	8865	5580	3985	1324	3645
75–79	13425	11120	13408	15162	5538	3865	2485	1176	2098
80–84	11546	10949	10060	9713	3035	2920	1299	1163	1296
85 lat i więcej and more	11359	12622	12752	12983	3167	4110	1577	1771	2358

## TABL. 5/40/. LUDNOŚĆ WEDŁUG DELEGATUR I EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU

Stan w dniu 31 grudnia

POPULATION BY CITY DISTRICTS AND ECONOMIC AGE GROUPS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
O G Ó L E M	O G Ó L E M				
O G Ó L E M	635759	673592	674079	673743	T O T A L
W wieku przedprodukcyjnym	98253	103529	107754	108305	Pre-working age
mężczyźni	50403	53022	55250	55424	males
kobiety	47850	50507	52504	52881	females
W wieku produkcyjnym	393121	415786	411428	409736	Working age
mężczyźni	202264	213369	210126	208817	males
kobiety	190857	202417	201302	200919	females
W wieku poprodukcyjnym	144385	154277	154897	155702	Post-working age
mężczyźni	43987	50250	51746	52720	males
kobiety	100398	104027	103151	102982	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	61,7	62,0	63,8	64,4	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	46,7	48,4	50,9	51,8	Males
Kobiety	77,7	76,3	77,3	77,6	Females
FABRYCZNA					
O G Ó L E M	203825	217950	216176	215451	T O T A L
W wieku przedprodukcyjnym	33100	36348	37567	37545	Pre-working age
mężczyźni	16871	18519	19099	19101	males
kobiety	16229	17829	18468	18444	females
W wieku produkcyjnym	121692	128207	126566	126104	Working age
mężczyźni	62898	65913	64689	64232	males
kobiety	58794	62294	61877	61872	females
W wieku poprodukcyjnym	49033	53395	52043	51802	Post-working age
mężczyźni	15468	18044	17752	17809	males
kobiety	33565	35351	34291	33993	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	67,5	70,0	70,8	70,9	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	51,4	55,5	57,0	57,5	Males
Kobiety	84,7	85,4	85,3	84,8	Females
KRZYKI					
O G Ó L E M	173609	195649	196970	197763	T O T A L
W wieku przedprodukcyjnym	27498	30595	32305	32648	Pre-working age
mężczyźni	14050	15627	16608	16754	males
kobiety	13448	14968	15697	15894	females
W wieku produkcyjnym	108570	124417	123266	123293	Working age
mężczyźni	55008	62851	61998	61963	males
kobiety	53562	61566	61268	61330	females
W wieku poprodukcyjnym	37541	40637	41399	41822	Post-working age
mężczyźni	11464	12977	13638	14027	males
kobiety	26077	27660	27761	27795	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	59,9	57,3	59,8	60,4	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	46,4	45,5	48,8	49,7	Males
Kobiety	73,8	69,2	70,9	71,2	Females

## LUDNOŚĆ

TABL. 5/40/. LUDNOŚĆ WEDŁUG DELEGATUR I EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

POPULATION BY CITY DISTRICTS AND ECONOMIC AGE GROUPS (cont.)

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
O G Ó L E M	97527	114703	117881	119162	T O T A L
W wieku przedprodukcyjnym	17121	19986	21616	22093	Pre-working age
mężczyźni	8873	10373	11143	11322	males
kobiety	8248	9613	10473	10771	females
W wieku produkcyjnym	59760	71325	72193	72734	Working age
mężczyźni	31023	36670	36907	37036	males
kobiety	28737	34655	35286	35698	females
W wieku poprodukcyjnym	20646	23392	24072	24335	Post-working age
mężczyźni	6572	8006	8438	8627	males
kobiety	14074	15386	15634	15708	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	63,2	60,8	63,3	63,8	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	49,8	50,1	53,1	53,9	Males
Kobiety	77,7	72,1	74,0	74,2	Females
STARE MIASTO					
O G Ó L E M	49065	44996	43827	43262	T O T A L
W wieku przedprodukcyjnym	5635	4215	4054	4013	Pre-working age
mężczyźni	2888	2128	2077	2040	males
kobiety	2747	2087	1977	1973	females
W wieku produkcyjnym	29817	28464	27458	26894	Working age
mężczyźni	15358	14898	14426	14136	males
kobiety	14459	13566	13032	12758	females
W wieku poprodukcyjnym	13613	12317	12315	12355	Post-working age
mężczyźni	3896	3571	3722	3820	males
kobiety	9717	8746	8593	8535	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	64,6	58,1	59,6	60,9	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	44,2	38,3	40,2	41,5	Males
Kobiety	86,2	79,9	81,1	82,4	Females
ŚRÓDMIEŚCIE					
O G Ó L E M	111733	100294	99225	98105	T O T A L
W wieku przedprodukcyjnym	14899	12385	12212	12006	Pre-working age
mężczyźni	7721	6375	6323	6207	males
kobiety	7178	6010	5889	5799	females
W wieku produkcyjnym	73282	63373	61945	60711	Working age
mężczyźni	37977	33037	32106	31450	males
kobiety	35305	30336	29839	29261	females
W wieku poprodukcyjnym	23552	24536	25068	25388	Post-working age
mężczyźni	6587	7652	8196	8437	males
kobiety	16965	16884	16872	16951	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	52,5	58,3	60,2	61,6	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	37,7	42,5	45,2	46,6	Males
Kobiety	68,4	75,5	76,3	77,7	Females

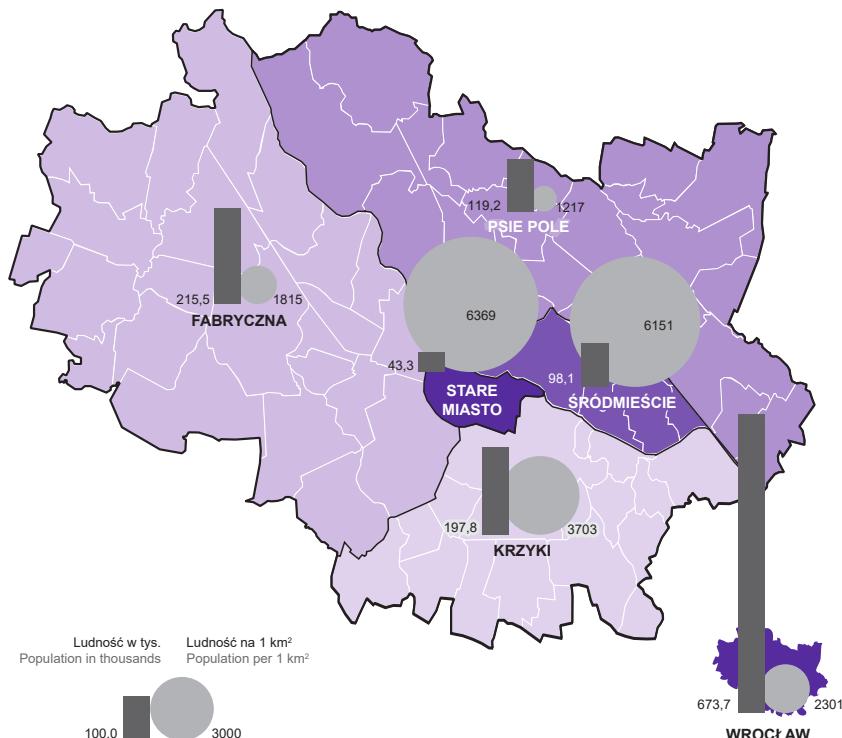
## LUDNOŚĆ

### LUDNOŚĆ WROCŁAWIA WEDŁUG DELEGATUR W 2023 R.

Stan w dniu 31 grudnia

POPULATION OF WROCŁAW BY CITY DISTRICTS IN 2023

As of 31 December



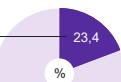
### WROCŁAW NA TLE WOJEWÓDZTWA WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI W 2023 R.

Stan w dniu 31 grudnia

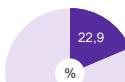
WROCŁAW AS COMPARED TO THE VOIVODSHIP BY NUMBER OF POPULATION IN 2023

As of 31 December

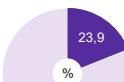
Wrocław  
Wrocław



Ogółem  
Total



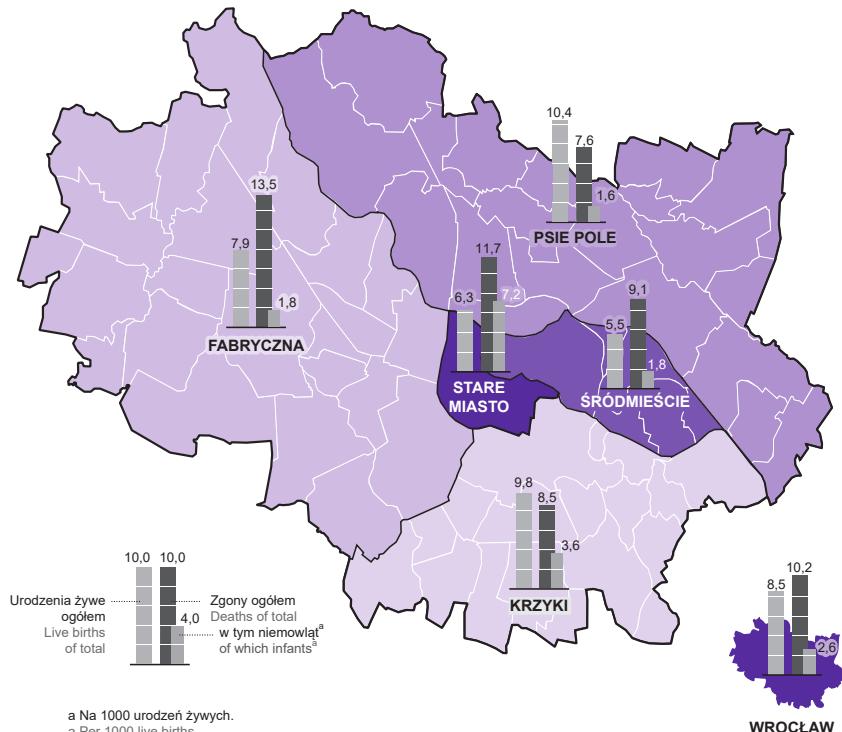
Mężczyźni  
Males



Kobiety  
Females

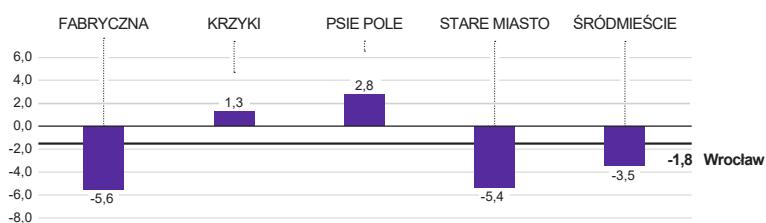
## URODZENIA I ZGONY W PRZELICZENIU NA 1000 LUDNOŚCI WROCŁAWIA

WEDŁUG DELEGATUR W 2023 R.

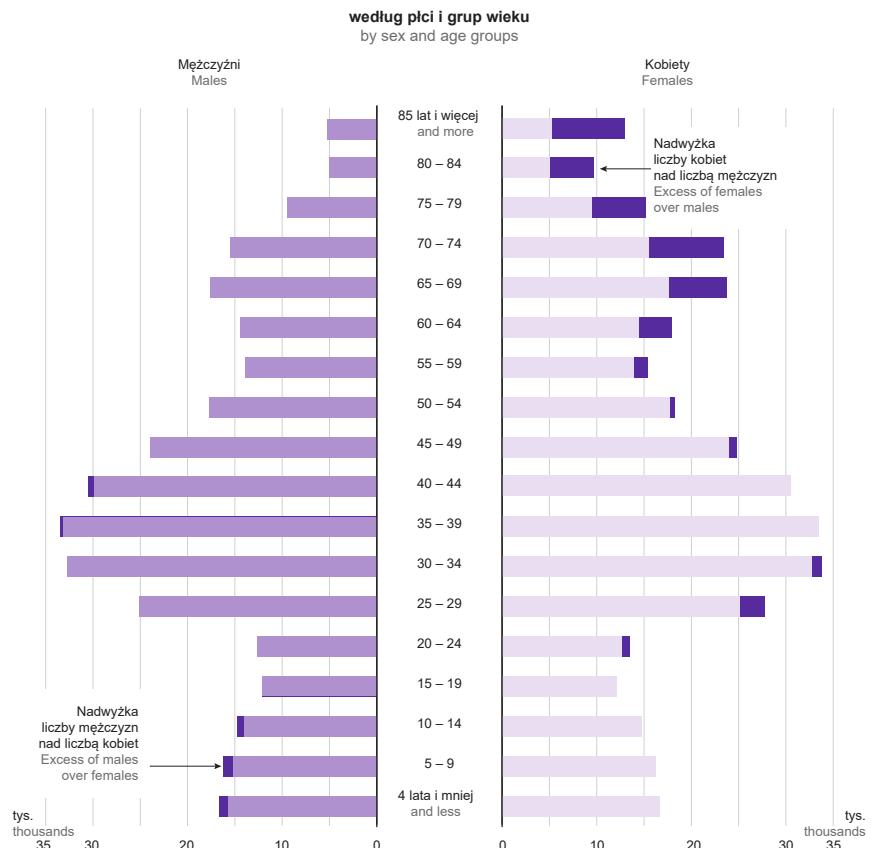
BIRTHS AND DEATHS PER 1000 POPULATION BY DISTRICTS  
OF WROCŁAW CITY IN 2023

## PRZYROST NATURALNY W PRZELICZENIU NA 1000 LUDNOŚCI WROCŁAWIA

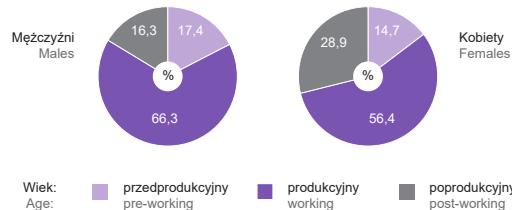
WEDŁUG DELEGATUR W 2023 R.

NATURAL INCREASE PER 1000 POPULATION BY DISTRICTS  
OF WROCŁAW CITY IN 2023

**LUDNOŚĆ WROCŁAWIA W 2023 R.**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 POPULATION OF WROCŁAW IN 2023  
 As of 31 December



**według płci i ekonomicznych grup wieku**  
 by sex and economic age groups



**MAŁŻENSTWA, ROZWODY I MIGRACJE LUDNOŚCI WEDŁUG WIEKU I PŁCI W 2023 R.**  
 MARRIAGES CONTRACTED, DIVORCES AND MIGRATION OF POPULATION BY AGE AND SEX IN 2023



TABL. 6/41/. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI  
VITAL STATISTICS OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births		Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase		
		ogółem total	w tym dziewczynki of which females	ogółem total	w tym niemowląt of which infants			
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS								
<b>O G Ó L E M</b>	2015	2662	6457	3149	6896	24	-439	
<b>T O T A L</b>	2020	3143	7254	3565	7878	30	-624	
	2022	3870	6734	3183	7663	30	-929	
	<b>2023</b>	<b>3901</b>	<b>5711</b>	<b>2848</b>	<b>6902</b>	<b>15</b>	<b>-1191</b>	
Delegatury: City districts:								
Fabryczna		1130	1708	847	2916	3	-1208	
Krzyki		1168	1940	945	1677	7	263	
Psie Pole		641	1239	638	904	2	335	
Stare Miasto		425	276	138	509	2	-233	
Śródmieście		537	548	280	896	1	-348	
NA 1000 LUDNOŚCI <sup>a</sup> PER 1000 POPULATION <sup>a</sup>								
<b>O G Ó L E M</b>	2015	4,2	10,2	.	10,9	3,7	-0,7	
<b>T O T A L</b>	2020	4,7	10,7	.	11,7	4,1	-0,9	
	2022	5,7	10,0	.	11,4	4,5	-1,4	
	<b>2023</b>	<b>5,8</b>	<b>8,5</b>	.	<b>10,2</b>	<b>2,6</b>	<b>-1,8</b>	
Delegatury: City districts:								
Fabryczna		5,2	7,9	.	13,5	1,8	-5,6	
Krzyki		5,9	9,8	.	8,5	3,6	1,3	
Psie Pole		5,4	10,4	.	7,6	1,6	2,8	
Stare Miasto		9,8	6,3	.	11,7	7,2	-5,4	
Śródmieście		5,4	5,5	.	9,1	1,8	-3,5	

a W przypadku zgonów niemowląt — na 1000 urodzeń żywych.

a Infant deaths are presented per 1000 live births.

TABL. 7/42/. MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG PŁCI I WIEKU NOWOŻEŃCÓW  
MARRIAGES CONTRACTED BY SEX AND AGE OF BRIDEGROOMS AND BRIDES

LATA YEARS MEŁCZYŃI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age								
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	50–59	60 lat i więcej and more	
<b>O G Ó L E M</b>	2015	2662	20	338	1147	641	209	149	91	67
<b>T O T A L</b>	2020	3143	5	334	1219	835	306	266	104	74
	2022	3870	9	365	1498	999	462	339	123	75
	<b>2023</b>	<b>3901</b>	<b>16</b>	<b>385</b>	<b>1578</b>	<b>975</b>	<b>436</b>	<b>307</b>	<b>117</b>	<b>87</b>
19 lat i mniej and less		3	3	-	-	-	-	-	-	-
20–24		161	8	114	35	4	-	-	-	-
25–29		1326	5	220	965	117	17	2	-	-
30–34		1128	-	39	463	536	78	12	-	-
35–39		583	-	10	86	245	201	40	1	-
40–49		398	-	2	27	67	115	164	23	-
50–59		149	-	-	1	6	18	71	47	6
60 lat i więcej and more		153	-	-	1	-	7	18	46	81

LUDNOŚĆ

TABL. 7/42/. MAŁŻENSTWA ZAWARTE WEDŁUG PŁCI I WIEKU NOWOŻEŃCÓW (dok.)  
MARRIAGES CONTRACTED BY SEX AND AGE OF BRIDEGROOMS AND BRIDES (cont.)

LATA YEARS MĘŻCZYZNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age								
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	50–59		
W tym wyznaniowe <sup>a</sup>	2015	1100	2	155	648	225	45	16	3	6
Of which religious <sup>a</sup>	2020	1335	-	168	676	374	61	40	11	5
	2022	1456	1	174	780	373	88	27	7	6
	2023	1210	4	140	630	307	84	31	8	6
19 lat i mniej and less		1	1	-	-	-	-	-	-	-
20–24		59	3	44	11	1	-	-	-	-
25–29		546	-	83	416	45	2	-	-	-
30–34		363	-	10	169	164	18	2	-	-
35–39		158	-	2	30	78	42	6	-	-
40–49		57	-	1	4	17	21	13	1	-
50–59		15	-	-	-	2	1	9	3	-
60 lat i więcej and more		11	-	-	-	-	-	1	4	6

a Ze skutkami cywilnymi.

a With civil law consequences.

TABL. 8/43/. MAŁŻENSTWA ZAWARTE WEDŁUG POPRZEDNIEGO STANU CYWILNEGO  
NOWOŻEŃCÓW  
MARRIAGES CONTRACTED BY PREVIOUS MARITAL STATUS OF BRIDEGROOMS  
AND BRIDES

POPRZEDNI STAN CYWILNY MĘŻCZYZN PREVIOUS MARITAL STATUS OF MALES	Ogółem Total	Poprzedni stan cywilny kobiet Previous marital status of females			
		panny single	wdowy widows	rozwiedzione divorced	
O G Ó L E M	2015	2662	2255	51	356
T O T A L	2020	3143	2667	60	416
	2022	3870	3322	50	498
	2023	3901	3358	44	499
Kawalerowie Single		3318	3103	9	206
Wdowcy Widowers		42	9	14	19
Rozwiedzeni Divorced		541	246	21	274
W tym wyznaniowe <sup>a</sup> Of which religious <sup>a</sup>	1210	1178	9	23	
Kawalerowie Single		1176	1159	2	15
Wdowcy Widowers		8	3	5	-
Rozwiedzeni Divorced		26	16	2	8

a Ze skutkami cywilnymi.

a With civil law consequences.

TABL. 9/44/. ROZWODY I SEPARACJE  
DIVORCES AND SEPARATIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
O GÓŁ E M	1317	1418	1538	1414	T O T A L
na 1000 ludności	2,1	2,1	2,3	2,1	per 1000 population
na 1000 nowo zawartych małżeństw	494,7	451,2	397,4	362,5	per 1000 contracted marriages
SEPARACJE	28	7	13	13	T O T A L
O GÓŁ E M	28	7	13	13	T O T A L
na 1000 ludności	4,4	1,0	1,9	1,9	per 1000 population
na 1000 nowo zawartych małżeństw	10,5	2,2	3,4	3,3	per 1000 contracted marriages

TABL. 10/45/. ROZWODY WĘDŁUG WIEKU MAŁŻONKÓW W MOMENCIE WNIESIENIA POWÓDZTWA  
DIVORCES BY AGE OF SPOUSES AT THE MOMENT OF FILLING A PETITION FOR DIVORCE

MĘŻCZYŹNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age								
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	50–59		
O GÓŁ E M	2015	1317	1	25	196	314	246	318	141	76
T O T A L	2020	1418	-	25	146	284	319	425	143	76
	2022	1538	1	28	133	272	343	517	147	97
	2023	1414	-	10	96	249	299	516	160	84
20–24		2	-	-	1	1	-	-	-	-
25–29		57	-	8	39	7	1	2	-	-
30–34		189	-	1	40	120	21	7	-	-
35–39		287	-	-	12	89	149	35	2	-
40–49		551	-	1	4	30	125	368	22	1
50–59		219	-	-	-	2	3	95	111	8
60 lat i więcej and more		109	-	-	-	-	-	9	25	75

TABL. 11/46/. URODZENIA ŻYWE  
LIVE BIRTHS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
O GÓŁ E M	6457	7254	6734	5711	T O T A L
Małżeńskie	4866	5129	4472	3785	Legitimate
chłopcy	2509	2598	2360	1906	males
dziewczęta	2357	2531	2112	1879	females
Pozamążęskie	1591	2125	2262	1926	Illegitimate
chłopcy	799	1091	1191	957	males
dziewczęta	792	1034	1071	969	females

LUDNOŚĆ

TABL. 12/47/. URODZENIA ŻYWE WEDŁUG WAGI NOWORODKA PRZY URODZENIU  
LIVE BIRTHS BY WEIGHT OF NEW BORN INFANT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Waga noworodka Weight of infant at birth							
		999 g i poniżej and less	1000-1999	2000-2999	3000-3999	4000-4999	5000 g i więcej and more	nie- ustalona undeter- mined	
<b>O GÓŁ E M</b>	2015	6457	24	110	1147	4222	568	5	381
<b>T O T A L</b>	2020	7254	21	107	1310	5069	739	7	1
	2022	6734	20	122	1221	4711	645	15	-
	<b>2023</b>	<b>5711</b>	<b>15</b>	<b>81</b>	<b>1054</b>	<b>4015</b>	<b>541</b>	<b>5</b>	<b>-</b>
Chłopcy Males		2863	9	41	432	2025	353	3	-
Dziewczęta Females		2848	6	40	622	1990	188	2	-

TABL. 13/48/. PŁODNOŚĆ KOBIET I WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCJI LUDNOŚCI  
FEMALE FERTILITY AND REPRODUCTION RATES OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2022	2023
<b>Płodność - urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku lat: Fertility - live births per 1000 women aged:</b>				
15–49 <sup>ab</sup>	41,38	41,06	38,30	32,56
15–19 <sup>a</sup>	9,97	4,83	6,32	4,18
20–24	27,09	20,39	23,95	24,45
25–29	68,08	67,77	61,94	51,41
30–34	81,73	90,80	80,11	68,69
35–39	39,31	45,87	43,51	38,96
40–44	6,80	8,36	10,07	7,50
45–49 <sup>b</sup>	0,24	0,53	0,81	0,49
<b>Współczynniki: Rates:</b>				
Dzietności ogólnej Total fertility	1,144	1,177	1,122	0,970
Reprodukciј brutto Gross reproduction	0,558	0,579	0,530	0,484
Dynamiki demograficznej Demographic dynamics	0,936	0,921	0,879	0,827

a, b Łącznie z urodzeniami z matek w wieku: a – poniżej 15 lat, b – 50 lat i więcej.

a, b Including births from mothers aged: a – below 15, b – 50 and more.

TABL. 14/49. **ZGONY WEDŁUG PŁCI I WIEKU ZMARŁYCH**  
DEATHS BY SEX AND AGE OF DECEASED

LATA YEARS WIEK ZMARŁYCH AGE OF DECEASED	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS			
<b>O GÓŁ E M</b>			
<b>T O T A L</b>	<b>2015</b>	<b>6896</b>	<b>3389</b>
	<b>2020</b>	<b>7878</b>	<b>3953</b>
	<b>2022</b>	<b>7663</b>	<b>3750</b>
	<b>2023</b>	<b>6902</b>	<b>3302</b>
<b>0 lat</b>		<b>15</b>	<b>10</b>
<b>1– 4 lata</b>		<b>2</b>	<b>1</b>
<b>5– 9</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>10–14</b>		<b>3</b>	<b>-</b>
<b>15–19</b>		<b>12</b>	<b>9</b>
<b>20–24</b>		<b>16</b>	<b>9</b>
<b>25–29</b>		<b>26</b>	<b>23</b>
<b>30–34</b>		<b>40</b>	<b>26</b>
<b>35–39</b>		<b>58</b>	<b>42</b>
<b>40–44</b>		<b>94</b>	<b>63</b>
<b>45–49</b>		<b>154</b>	<b>121</b>
<b>50–54</b>		<b>173</b>	<b>121</b>
<b>55–59</b>		<b>201</b>	<b>141</b>
<b>60–64</b>		<b>389</b>	<b>254</b>
<b>65–69</b>		<b>758</b>	<b>463</b>
<b>70–74</b>		<b>919</b>	<b>518</b>
<b>75–79</b>		<b>827</b>	<b>397</b>
<b>80–84</b>		<b>824</b>	<b>353</b>
<b>85 lat i więcej and more</b>		<b>2391</b>	<b>751</b>
			<b>1640</b>
NA 100 TYS. LUDNOŚCI DANEJ PŁCI I GRUPY WIEKU PER 100 THOUSAND POPULATION OF GIVEN SEX AND AGE GROUP			
<b>O GÓŁ E M</b>			
<b>T O T A L</b>	<b>2015</b>	<b>1087,0</b>	<b>1145,4</b>
	<b>2020</b>	<b>1166,3</b>	<b>1244,4</b>
	<b>2022</b>	<b>1137,1</b>	<b>1183,0</b>
	<b>2023</b>	<b>1023,8</b>	<b>1041,1</b>
<b>0 lat<sup>a</sup></b>		<b>262,7</b>	<b>349,3</b>
<b>1– 4 lata</b>		<b>7,4</b>	<b>7,2</b>
<b>5– 9</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>10–14</b>		<b>10,4</b>	<b>-</b>
<b>15–19</b>		<b>51,9</b>	<b>77,3</b>
<b>20–24</b>		<b>56,2</b>	<b>65,7</b>
<b>25–29</b>		<b>47,8</b>	<b>88,6</b>
<b>30–34</b>		<b>60,5</b>	<b>79,9</b>
<b>35–39</b>		<b>86,2</b>	<b>124,1</b>
<b>40–44</b>		<b>159,1</b>	<b>211,8</b>
<b>45–49</b>		<b>321,6</b>	<b>514,1</b>
<b>50–54</b>		<b>495,2</b>	<b>704,6</b>
<b>55–59</b>		<b>680,8</b>	<b>1008,2</b>
<b>60–64</b>		<b>1157,4</b>	<b>1695,5</b>
<b>65–69</b>		<b>1809,0</b>	<b>2607,7</b>
<b>70–74</b>		<b>2375,5</b>	<b>3355,8</b>
<b>75–79</b>		<b>3575,1</b>	<b>4482,8</b>
<b>80–84</b>		<b>5535,8</b>	<b>7026,3</b>
<b>85 lat i więcej and more</b>		<b>13251,7</b>	<b>14545,8</b>
			<b>12732,9</b>

a Na 100 tys. urodzeń żywych.

a Per 100 thousand live births.

TABL. 15/50/. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYN<sup>a</sup>  
DEATHS BY CAUSES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020	2022	2023			SPECIFICATION
			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	
<b>O G Ó L E M</b>	<b>1166,3</b>	<b>1137,1</b>	<b>1023,8</b>	<b>1041,1</b>	<b>1008,5</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:						of which:
Choroby zakaźne i pasożytnicze	7,6	1,3	0,9	0,3	1,4	Infectious and parasitic diseases
Nowotwory	285,0	281,3	286,6	302,0	272,9	Neoplasms
w tym nowotwory złośliwe	269,9	268,9	274,0	286,9	262,5	of which malignant neoplasms
w tym:						of which:
nowotwór złośliwy żołądka	14,2	11,3	11,9	13,2	10,6	malignant neoplasm of stomach
nowotwór złośliwy trzustki	16,3	14,4	14,7	11,7	17,4	malignant neoplasm of pancreas
nowotwór złośliwy tchawicy, oskrzela i płuca	59,7	57,9	61,3	72,2	51,5	malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung
nowotwór złośliwy sutka	18,5	18,8	19,0	-	35,9	malignant neoplasm of breast
nowotwór złośliwy szyjki macicy	2,5	3,4	3,1	-	5,9	malignant neoplasm of cervix uteri
nowotwór złośliwy gruczołu krokowego	17,3	16,2	15,6	33,1	-	malignant neoplasm of prostate
białaczka	6,7	7,1	7,3	8,5	6,2	leukemia
Zaburzenia wydzielania wewnętrzne, stanu odżywiania i przemiany metabolicznej	21,2	26,0	23,3	25,9	21,0	Endocrine, nutritional and metabolic diseases
w tym cukrzyca	19,8	25,8	23,3	25,9	21,0	of which diabetes mellitus
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania	8,3	2,4	2,2	1,9	2,5	Mental and behavioural disorders
Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów	19,1	5,0	3,6	2,8	4,2	Diseases of the nervous system and sense organs
Choroby układu krążenia	421,4	492,6	464,9	449,0	479,1	Diseases of the circulatory system
w tym:						of which:
choroba nadciśnieniowa	4,3	0,7	1,5	0,9	2,0	hypertensive disease
choroba niedokrwienienna serca	86,6	184,3	270,7	249,1	290,0	ischaemic heart disease
choroby naczyń mózgowych	73,0	78,6	88,0	79,8	95,3	cerebrovascular diseases
miażdżycza	62,0	1,5	1,2	0,9	1,4	atherosclerosis
Choroby układu oddechowego	85,3	136,4	129,4	127,7	130,8	Diseases of the respiratory system
Choroby układu trawiennego	37,8	63,2	62,6	69,4	56,6	Diseases of the digestive system
w tym wątroby	14,4	33,2	28,3	41,3	16,8	of which liver
Choroby układu moczowo-płciowego	23,1	1,0	1,3	0,9	1,7	Diseases of the genitourinary system
Stany rozpoczynające się w okresie okoporodowym	2,8	3,3	1,9	2,8	1,1	Conditions originating in the perinatal period
Wady rozwojowe wrodzone <sup>Δ</sup>	2,4	0,9	0,3	0,3	0,3	Congenital anomalies <sup>Δ</sup>
Objawy i stany niedokładnie określone <sup>Δ</sup>	102,7	3,6	3,6	3,8	3,4	Symptoms and ill-defined conditions <sup>Δ</sup>
Zewnętrzne przyczyny zgonu	43,5	23,4	22,3	34,7	11,2	External cause
w tym:						of which:
wypadki komunikacyjne	6,2	4,6	2,5	4,4	0,8	transport accidents
samobójstwa	6,2	3,3	6,8	12,6	1,7	suicides
COVID-19	103,3	96,3	20,8	19,5	21,9	COVID-19

<sup>a</sup> Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasifikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (X Revision).

TABL. 16/51/. **ZGONY NIEMOWLĄT WEDŁUG PRZYCZYN<sup>a</sup>**  
INFANT DEATHS BY CAUSES<sup>a</sup>

PRZYCZYNY ZGONÓW	2020	2022	2023		CAUSES OF DEATHS
	ogółem total		na 1000 urodzeń żywych per 1000 live births		
<b>O GÓŁ E M</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>15</b>	<b>2,6</b>	<b>T O T A L</b>
Choroby zakaźne i pasożytnicze	-	1	-	-	Infectious and parasitic diseases
Choroby układu oddechowego	-	3	-	-	Diseases of the respiratory system
Stany rozpoczynające się w okresie okłoporođowym	19	22	13	2,3	Conditions originating in the perinatal period
Wady rozwojowe wrodzone <sup>Δ</sup>	11	4	2	0,4	Congenital anomalies <sup>Δ</sup>

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasifikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (X Revision).

TABL. 17/52/. **ZAMACHY SAMOBÓJCZE<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ**  
SUICIDES<sup>a</sup> REGISTERED BY POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020	2022	2023		SPECIFICATION
			ogółem total	w tym mężczyźni of which males	
<b>O GÓŁ E M</b>	<b>276</b>	<b>250</b>	<b>310</b>	<b>170</b>	<b>T O T A L</b>
w tym dokonane	94	78	93	70	of which committed
<b>Według wieku samobójców:</b>					
18 lat i mniej	17	30	36	10	By age of suicidal persons: 18 and less
19–24	37	37	52	20	19–24
25–29	51	42	49	26	25–29
30–49	107	89	108	74	30–49
50–69	51	36	42	30	50–69
70 lat i więcej	13	16	23	10	70 and more

a Dokonane i usiłowane w podziale według wieku nie uwzględniono samobójców o nieustalonym wieku.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

a Attempted and committed data by age of suicidal persons exclude cases for which age is unknown.

SOURCE: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 18/53/. **PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA**  
LIFE EXPECTANCY

WYSZCZEGÓLNIENIE		W wieku At age					SPECIFICATION
		0	15	30	45	60	
<b>MĘŻCZYŹNI</b>	2015	75,1	60,5	46,0	31,9	19,9	MALES
	2020	74,2	59,7	45,2	31,4	19,1	
	2022	74,6	60,1	45,6	31,6	19,4	
	<b>2023</b>	<b>76,1</b>	<b>61,5</b>	<b>46,9</b>	<b>32,9</b>	<b>20,6</b>	
<b>KOBIETY</b>	2015	81,8	67,2	52,4	37,8	24,5	FEMALES
	2020	82,3	67,6	52,7	38,1	24,5	
	2022	82,0	67,4	52,6	38,0	24,4	
	<b>2023</b>	<b>82,9</b>	<b>68,2</b>	<b>53,4</b>	<b>38,8</b>	<b>25,1</b>	

## LUDNOŚĆ

TABL. 19/54/. MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY  
 INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT  
 RESIDENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
Napływ <sup>a</sup>	.	7794	8030	8652	Inflow <sup>a</sup>
z miast	4697	4792	4780	5153	from urban areas
ze wsi	2456	2597	2859	3102	from rural areas
z zagranicy	.	405	391	397	from abroad
Odpływ <sup>b</sup>	.	6507	7004	7686	Outflow <sup>b</sup>
do miast	1942	1886	1995	2197	to urban areas
na wieś	3476	4452	4756	5275	to rural areas
za granicę	.	169	253	214	to abroad
Saldo migracji <sup>c</sup>	1797	1287	1026	966	Net migration <sup>c</sup>
NA 1000 LUDNOŚCI PER 1000 POPULATION					
Napływ <sup>a</sup>	.	11,5	11,9	12,8	Inflow <sup>a</sup>
z miast	7,4	7,1	7,1	7,6	from urban areas
ze wsi	3,9	3,8	4,2	4,6	from rural areas
z zagranicy	.	0,6	0,6	0,6	immigration
Odpływ <sup>b</sup>	.	9,6	10,4	11,4	Outflow <sup>b</sup>
do miast	3,1	2,8	3,0	3,3	to urban areas
na wieś	5,5	6,6	7,1	7,8	to rural areas
za granicę	.	0,3	0,4	0,3	emigration
Saldo migracji <sup>c</sup>	2,8	1,9	1,5	1,4	Net migration <sup>c</sup>

a Zameldowania. b Wymeldowania. c W 2015 r. do obliczenia salda wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r.

a Registrations. b Deregistrations. c In 2015 for calculating net migration, data on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used.

TABL. 20/55. MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG GRUP WIEKU  
 INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY AGE GROUPS

WIEK AGE	2015		2020		2022		2023	
	ogółem total	w tym kobiety of which females						
NAPŁYW <sup>a</sup> INFLOW <sup>a</sup>								
<b>OGÓŁEM</b>	<b>7153</b>	<b>3895</b>	<b>7389</b>	<b>3986</b>	<b>7639</b>	<b>4066</b>	<b>8255</b>	<b>4334</b>
<b>TOTAL</b>	<b>7153</b>	<b>3895</b>	<b>7389</b>	<b>3986</b>	<b>7639</b>	<b>4066</b>	<b>8255</b>	<b>4334</b>
0– 4 lata	585	290	464	216	522	260	507	254
5– 9	242	110	237	105	231	110	258	125
10–14	145	80	135	72	140	77	152	79
15–19	120	68	109	54	148	80	171	89
20–24	502	311	487	321	410	230	421	258
25–29	2149	1284	1964	1160	1872	1074	1847	1027
30–34	1738	879	1802	954	1874	998	2084	1067
35–39	591	268	842	385	994	485	1184	573
40–44	259	121	385	182	453	213	496	238
45–49	163	81	230	123	223	107	317	150
50–54	103	52	128	62	145	65	155	73
55–59	126	75	86	46	103	55	119	64
60–64	133	83	128	81	132	73	149	88
65–69	98	58	170	88	148	92	146	89
70–74	58	33	104	63	119	69	106	58
75–79	56	34	37	21	49	28	66	41
80–84	43	33	41	27	33	20	39	26
85 lat i więcej and more	42	35	40	26	43	30	38	35
ODPŁYW <sup>b</sup> OUTFLOW <sup>b</sup>								
<b>OGÓŁEM</b>	<b>5418</b>	<b>2826</b>	<b>6338</b>	<b>3267</b>	<b>6751</b>	<b>3537</b>	<b>7472</b>	<b>3833</b>
<b>TOTAL</b>	<b>5418</b>	<b>2826</b>	<b>6338</b>	<b>3267</b>	<b>6751</b>	<b>3537</b>	<b>7472</b>	<b>3833</b>
0– 4 lata	565	266	742	330	819	395	805	398
5– 9	507	262	647	309	800	392	830	391
10–14	254	117	322	153	345	164	367	181
15–19	182	99	194	103	191	89	215	88
20–24	200	123	214	120	134	84	172	94
25–29	521	311	472	283	446	283	438	277
30–34	805	456	759	443	840	478	907	515
35–39	669	341	916	470	941	497	1100	576
40–44	415	198	608	303	665	337	777	384
45–49	260	119	344	155	411	207	463	210
50–54	204	89	224	108	254	124	327	154
55–59	229	109	181	90	202	103	237	114
60–64	242	122	249	139	218	116	218	111
65–69	136	62	195	99	203	106	265	142
70–74	64	36	115	56	116	57	168	83
75–79	59	35	47	28	77	49	74	42
80–84	55	40	48	32	34	18	47	29

a Zameldowania. b Wymeldowania.  
 a Registrations. b Deregistration.

## LUDNOŚĆ

TABL. 21/56/. MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG KIERUNKÓW  
 INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE  
 BY DIRECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Napływ <sup>a</sup>			Odpływ <sup>b</sup>			Saldo migracji Net migration
		razem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	razem total	do miast to urban areas	do wsi to rural areas	
POLSKA POLAND	2015	7153	4697	2456	5418	1942	3476	1735
	2020	7389	4792	2597	6338	1886	4452	1051
	2022	7639	4780	2859	6751	1995	4756	888
	<b>2023</b>	<b>8255</b>	<b>5153</b>	<b>3102</b>	<b>7472</b>	<b>2197</b>	<b>5275</b>	<b>783</b>
Dolnośląskie	2015	3332	1951	1381	4097	1016	3081	-765
	2020	3139	1825	1314	4885	926	3959	-1746
	2022	3206	1727	1479	5192	956	4236	-1986
	<b>2023</b>	<b>3524</b>	<b>1928</b>	<b>1596</b>	<b>5696</b>	<b>1047</b>	<b>4649</b>	<b>-2172</b>
Kujawsko-pomorskie	2015	77	62	15	47	34	13	30
	2020	107	72	35	53	35	18	54
	2022	124	90	34	36	21	15	88
	<b>2023</b>	<b>123</b>	<b>88</b>	<b>35</b>	<b>39</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>84</b>
Lubelskie	2015	182	124	58	39	19	20	143
	2020	216	127	89	40	29	11	176
	2022	246	149	97	44	23	21	202
	<b>2023</b>	<b>243</b>	<b>145</b>	<b>98</b>	<b>38</b>	<b>22</b>	<b>16</b>	<b>205</b>
Lubuskie	2015	361	287	74	96	66	30	265
	2020	401	316	85	113	78	35	288
	2022	353	271	82	125	70	55	228
	<b>2023</b>	<b>402</b>	<b>304</b>	<b>98</b>	<b>124</b>	<b>78</b>	<b>46</b>	<b>278</b>
Łódzkie	2015	428	275	153	64	38	26	364
	2020	489	311	178	111	61	50	378
	2022	493	296	197	121	65	56	372
	<b>2023</b>	<b>518</b>	<b>282</b>	<b>236</b>	<b>118</b>	<b>59</b>	<b>59</b>	<b>400</b>
Małopolskie	2015	173	99	74	96	64	32	77
	2020	176	108	68	91	54	37	85
	2022	210	146	64	105	74	31	105
	<b>2023</b>	<b>217</b>	<b>138</b>	<b>79</b>	<b>133</b>	<b>81</b>	<b>52</b>	<b>84</b>
Mazowieckie	2015	199	155	44	269	224	45	-70
	2020	246	187	59	284	214	70	-38
	2022	251	193	58	261	217	44	-10
	<b>2023</b>	<b>297</b>	<b>229</b>	<b>68</b>	<b>291</b>	<b>226</b>	<b>65</b>	<b>6</b>
Opolskie	2015	639	455	184	154	100	54	485
	2020	700	489	211	163	108	55	537
	2022	661	460	201	221	126	95	440
	<b>2023</b>	<b>708</b>	<b>503</b>	<b>205</b>	<b>228</b>	<b>133</b>	<b>95</b>	<b>480</b>
Podkarpackie	2015	208	133	75	49	29	20	159
	2020	242	150	92	37	24	13	205
	2022	255	158	97	57	28	29	198
	<b>2023</b>	<b>254</b>	<b>162</b>	<b>92</b>	<b>53</b>	<b>23</b>	<b>30</b>	<b>201</b>
Podlaskie	2015	36	31	5	14	8	6	22
	2020	44	31	13	25	13	12	19
	2022	56	43	13	13	13	-	43
	<b>2023</b>	<b>63</b>	<b>47</b>	<b>16</b>	<b>22</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>41</b>
Pomorskie	2015	82	58	24	64	45	19	18
	2020	69	55	14	98	71	27	-29
	2022	82	70	12	99	73	26	-17
	<b>2023</b>	<b>91</b>	<b>57</b>	<b>34</b>	<b>115</b>	<b>93</b>	<b>22</b>	<b>-24</b>

a Zameldowania. b Wymeldowania.  
 a Registrations. b Deregistration.

TABL. 21/56/. MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG KIERUNKÓW (dok.)  
 INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE  
 BY DIRECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>		Odpływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>		Saldo migracji Net migration		
		razem total	z miast from urban areas	razem total	z miast from urban areas			
Śląskie	2015	524	425	99	124	103	21	400
	2020	586	466	120	145	114	31	441
	2022	644	467	177	159	132	27	485
	2023	699	553	146	223	177	46	476
Świętokrzyskie	2015	153	95	58	30	22	8	123
	2020	148	86	62	32	13	19	116
	2022	179	105	74	24	14	10	155
	2023	200	108	92	32	20	12	168
Warmińsko-mazurskie	2015	65	55	10	32	18	14	33
	2020	69	49	20	20	11	9	49
	2022	66	51	15	20	13	7	46
	2023	71	52	19	50	30	20	21
Wielkopolskie	2015	530	361	169	183	109	74	347
	2020	586	387	199	181	89	92	405
	2022	616	389	227	195	115	80	421
	2023	662	416	246	232	124	108	430
Zachodniopomorskie	2015	164	131	33	60	47	13	104
	2020	171	133	38	60	46	14	111
	2022	197	165	32	79	55	24	118
	2023	183	141	42	78	51	27	105

a Zameldowania. b Wymeldowania.  
 a Registrations. b Dereigstration.

TABL. 22/57/. RUCH WĘDRÓWKOWY LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W OBREBIE WROCŁAWIA<sup>a</sup>  
 MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE WITHIN WROCŁAW<sup>a</sup>

LATA YEARS DELEGATURY CITY DISTRICTS		Napływ <sup>b</sup> Inflow <sup>b</sup>	Odpływ <sup>c</sup> Outflow <sup>c</sup>	Saldo ruchu międzydzielnicowego Net migration	
Fabryczna	2015		1497	1150	347
	2020		1196	902	294
	2022		1279	989	290
	2023		1301	1109	192
Krzyki	2015		1328	1069	259
	2020		924	1005	-81
	2022		1103	1124	-21
	2023		1119	1094	25
Psie Pole	2015		939	574	365
	2020		980	553	427
	2022		1007	593	414
	2023		1114	577	537
Stare Miasto	2015		355	719	-364
	2020		254	517	-263
	2022		343	636	-293
	2023		318	638	-320
Śródmieście	2015		690	1297	-607
	2020		568	945	-377
	2022		657	1047	-390
	2023		643	1077	-434

a Dane dotyczą tylko ruchu ludności między delegaturami Wrocławia bez ruchu zewnętrznego. b Zameldowania. c Wymeldowania.  
 a Data only concern migration of population between Wrocław city districts excluding the outside migration. b Registrations. c Deregistrations.

## Dział VI. Rynek pracy Chapter VI. Labour market

### Pracujący Employment

TABL. 1/58/. PRACUJĄCY W GOSPODARCE NARODOWEJ<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 grudnia  
EMPLOYED PERSONS IN THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2022	2023	SPECIFICATION
<b>O G Ó L E M</b>	<b>331282</b>	<b>333919</b>	<b>T O T A L</b>
mężczyźni	167573	168574	males
kobiety	163709	165345	females
Średnia wieku (lata)	40,5	40,8	Average age (years)
mężczyźni	40,6	40,8	males
kobiety	40,4	40,7	females
Mediana wieku (lata)	39,0	39,0	Median age (years)
mężczyźni	39,0	39,0	males
kobiety	39,0	39,0	females

a Bez pracujących za granicą.

a Excluding employed persons abroad.

TABL. 2/59/. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT<sup>a</sup> BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>O G Ó L E M</b>	<b>265625</b>	<b>263302</b>	<b>276054</b>	<b>284697</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	201	153	158	168	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	39202	38816	38496	37628	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	35623	35458	34804	33772	of which manufacturing
Budownictwo	9012	8982	9786	10139	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	41122	38351	40946	41413	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazynowa	6031	7397	9120	9722	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	10074	10050	10095	11010	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja	12094	17478	20791	21688	Information and communications
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	21530	12099	11530	11048	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	3594	3012	3092	3423	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	14169	18917	23735	25418	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	37257	35252	33661	33530	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	19184	18326	18207	18342	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	28170	31233	32221	32790	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	19584	19201	20197	23676	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	3620	3380	3364	3385	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	781	655	655	1317	Other service activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą, patrz uwagi do działu, ust. 5 i 6 na str. 160

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad, see notes to the chapter, item 5 and 6 on page 160.

TABL. 3/60/. PRZYJĘCIA DO PRACY<sup>a</sup>  
HIRES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				Współczyn- nik przyjęć w % Hire rate in %	
		kobiety females	podejmujący pierwszą pracę persons starting work for the first time	poprzednio pracujący previously employed	powracający z urlopów wychowaw- czych persons re- turning from child-care leaves		
<b>O G Ó Ł E M</b>	2015	86954	42880	25037	42794	1117	34,5
<b>T O T A L</b>	2020	62921	30757	10890	42619	1153	23,9
	2022	76016	39542	12115	53843	1230	28,5
	<b>2023</b>	<b>68415</b>	<b>36332</b>	<b>10864</b>	<b>49254</b>	<b>954</b>	<b>24,6</b>
w tym:							
of which:							
Przemysł Industry	6970	2420	887	4810	82	18,0	
w tym przetwórstwo prze- mysłowe of which manufacturing	6225	2257	838	4282	78	17,9	
Budownictwo Construction	3035	569	272	1888	9	30,7	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	7992	4988	1465	5213	200	19,8	
Transport i gospodarka maga- zynowa Transportation and storage	2922	520	408	1992	5	29,8	
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	3765	2456	1236	2234	.	44,8	
Informacja i komunikacja Information and communica- tions	4037	1652	458	2837	51	18,1	
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa Financial and insurance activities	2169	1526	443	1456	.	19,2	
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Real estate activities	844	426	107	558	7	24,8	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	7431	4117	1048	5670	.	30,0	
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> Administrative and support service activities	16234	7528	2360	13136	61	49,0	
Administracja publiczna i obro- na narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	1847	1341	300	1384	107	9,4	
Edukacja Education	4286	3291	407	3298	83	14,3	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	6095	5112	1372	4373	102	27,2	
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	520	291	58	303	11	15,5	

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi do działu, ust. 5 i 6 na str. 160.

a Data concern full-time paid employees, including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, see notes to the chapter, item 5 and 6 on page 160.

TABL. 4/61/. ZWOLNIENIA Z PRACY<sup>a</sup>  
TERMINATIONS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	kobiety females	Z liczby ogółem Of total number		korzystający z urlopów wychowaw- czych persons taking child- care leave	Współczyn- nik zwolnie- nia w % Termination rate in %		
			zwolnieni w drodze wypo- wiedzenia przez terminated due to dissolu- tion of an employment contract by					
			pracodawcę employer	pracownika employee				
<b>O G Ó L E M T O T A L</b>	2015	75225	35639	9117	10470	2657	1344	29,7
	2020	64164	30553	6024	9196	3493	1282	24,4
	2022	65642	31966	4660	14380	3306	1233	24,5
	<b>2023</b>	<b>67341</b>	<b>34458</b>	<b>3794</b>	<b>13039</b>	<b>3275</b>	<b>1079</b>	<b>24,2</b>
w tym: of which:								
Przemysł Industry		8153	2621	698	1599	365	46	21,2
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		7477	2479	653	1500	261	46	21,6
Budownictwo Construction		2718	409	197	426	72	10	27,5
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>a</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>		7985	5003	590	1618	352	234	19,7
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		2674	464	123	344	141	12	27,2
Zakwaterowanie i gastro- nomia <sup>a</sup>								
Accommodation and catering <sup>a</sup>		3251	2043	142	537	33	55	38,6
Informacja i komunikacja; Information and communica- tions		4663	1792	505	1565	29	88	20,8
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		2177	1609	149	708	52	132	19,2
Obsługa rynku nieruchomości <sup>a</sup> Real estate activities		709	345	43	168	79	6	20,8
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		6370	3412	459	2226	96	82	25,6
Administrowanie i działal- ność wspierająca <sup>a</sup> Administrative and support service activities		16912	7916	569	1606	535	83	51,0
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpie- czenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security		1687	1210	29	273	489	79	8,7
Edukacja Education		3822	3015	139	853	488	123	12,6
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		5051	4164	90	945	458	115	22,4
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		481	261	33	109	74	10	14,4
Pozostała działalność usługowa Other service activities		656	185	28	59	.	.	48,3

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi do działu, ust. 5 i 6 na str. 160.

a Data concern full-time paid employees, including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, see notes to the chapter, item 5 and 6 on page 160.

**TABL. 5/62/. ABSOLWENCI PODEJMUJĄCY PRACĘ PO RAZ PIERWSZY WEDŁUG RODZAJU UKONCZONEJ SZKOŁY<sup>a</sup>**  
**GRADUATES TAKING UP WORK FOR THE FIRST TIME BY TYPE OF SCHOOL THEY GRADUATED FROM<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z liczby ogółem – absolwenci szkół Of total number – graduates of schools			
			uczelni tertiary	policealnych i średnich zawodowych post-secondar- y and secondary vocational	liceów ogólnokształ- cących general secondary	branżowych I stopnia <sup>b</sup> stage I sectoral vocational <sup>b</sup>
<b>O GÓŁ E M</b>	2015	19689	8343	9206	5265	2602
<b>T O T A L</b>	2020	4060	2265	2335	625	659
	2022	5132	3076	2978	941	974
	<b>2023</b>	<b>4116</b>	<b>2685</b>	<b>2416</b>	<b>677</b>	<b>538</b>
w tym: of which:						
Przemysł Industry	212	86	98	56	41	17
w tym przetwórstwo prze- misywowe of which manufacturing	183	76	88	47	34	14
Budownictwo Construction	83	26	50	26	.	.
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	924	698	298	205	163	258
Transport i gospodarka maga- zynowa Transportation and storage	39	18	13	18	5	3
Zakwaterowanie i gastrono- mia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	115	74	72	18	14	11
Informacja i komunikacja Information and communi- cations	257	99	192	.	44	.
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa Financial and insurance activities	269	192	165	48	56	-
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Real estate activities	28	17	16	.	6	.
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	372	228	295	25	39	13
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> Administrative and support service activities	377	227	153	41	49	134
Administracja publiczna i obro- na narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	239	167	180	.	36	.
Edukacja Education	335	228	281	26	21	7
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	814	601	581	150	.	.
Działalność związana z kultu- rą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	25	19	17	.	.	.

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi do działu, ust. 5 i 6 na str. 160. b. Do 2020 r. – absolwenci zasadniczych szkół zawodowych, od 2020 r. – branżowych szkół I stopnia.

a Data concern full-time paid employees, including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons, see notes to the chapter, item 5 and 6 on page 160. b Until 2020 – graduates of basic vocational schools, since 2020 – graduates stage I sectoral vocational schools.

## Bezrobocie Unemployment

TABL. 6/63/. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY

Stan w dniu 31 grudnia

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS JOB

OFFERS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>Bezrobotni zarejestrowani</b>	<b>11919</b>	<b>9555</b>	<b>6402</b>	<b>6277</b>	Registered unemployed persons
mężczyźni	5811	4753	3212	3134	males
kobiety	6108	4802	3190	3143	females
Z liczbą ogółem – bezrobotni:					Of total number – unemployed persons:
dotychczas niepracujący	909	611	405	409	previously not employed
absolwenci <sup>a</sup>	357	216	153	160	graduates of schools <sup>a</sup>
bez kwalifikacji zawodowych	3364	2709	1934	1917	without occupational qualifications
zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy	722	572	270	288	terminated for company reasons
długoatrwałe bezrobotni <sup>b</sup>	5985	3656	3095	2649	long-term unemployed persons <sup>b</sup>
posiadający prawo do zasiłku	1911	1713	944	986	possessing benefit rights
posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia	1618	1033	635	588	with at least one child aged 6 and below
niepełnosprawni	1163	562	585	602	disabled persons
<b>Stopa bezrobocia rejestrowanego<sup>c</sup> w %</b>	<b>3,3</b>	<b>2,4</b>	<b>1,6</b>	<b>1,6</b>	Registered unemployment rate <sup>c</sup> in %
<b>Oferty pracy</b>	<b>1971</b>	<b>1324</b>	<b>1074</b>	<b>1108</b>	Job offers
Bezrobotni na 1 ofertę pracy	6	7	6	6	Unemployed persons per a job offer

a Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnienia do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. Pozostający bez pracy powyżej 12 miesięcy. b Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy. c Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 161.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a An unemployed school-leaver is a person who has, within the last 12 months graduated any school confirmed by a certificate, diploma or other document completion of education (concerns graduates of schools with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquired qualifications to work in a given occupation. Persons without work for more than 12 months. b Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training of adults in the workplace. c See notes to the chapter, item 3 on page 161.

SOURCE: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 7/64/. BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI<sup>a</sup>NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>Bezrobotni nowo zarejestrowani</b>	<b>19757</b>	<b>12807</b>	<b>10537</b>	<b>11268</b>	Newly registered unemployed persons
z liczbą ogółem:					of total number:
Kobiety	9714	6625	5389	5728	Females
Dotychczas niepracujący	1895	821	772	741	Previously not employed
Zarejestrowani po raz kolejny	14213	8513	7075	7442	Another time registered
<b>Bezrobotni wyrejestrowani</b>	<b>22092</b>	<b>9681</b>	<b>12050</b>	<b>11393</b>	Persons removed from unemployment rolls
z liczbą ogółem:					of total number:
Kobiety	11050	5037	6033	5775	Females
Z tytułu podjęcia pracy	10198	6098	6078	5887	Received jobs

a W ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a During the year.

SOURCE: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 8/65/.

**BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY ORAZ STAŻU PRACY**

Stan w dniu 31 grudnia

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2022	2023
<b>O G Ó L E M TOTAL</b>	<b>11919</b>	<b>9555</b>	<b>6402</b>	<b>6277</b>
WEDŁUG WIEKU BY AGE				
24 lata i mniej and less	634	537	332	350
25–34	2807	2304	1348	1335
35–44	2763	2770	1791	1763
45–54	2235	1945	1522	1570
55 lat i więcej and more	3480	1999	1409	1259
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL LEVEL				
Wyższe Tertiary	3291	3060	1969	2104
Policealne oraz średnie zawodowe Post-secondary and vocational secondary	2734	1932	1261	1213
Średnie ogólnokształcące General secondary	1239	1107	724	777
Zasadnicze zawodowe <sup>a</sup> Basic vocational <sup>a</sup>	2060	1435	942	794
Gimnazjalne i poniżej Lower secondary and below	2595	2021	1506	1389
WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY <sup>b</sup> BY DURATION OF UNEMPLOYMENT <sup>b</sup>				
3 miesiące i mniej months and less	3490	2482	2013	2078
3–6	1805	1676	992	1051
6–12	2034	2352	924	972
12–24	1785	1479	791	804
Powyżej 24 miesięcy More than 24 months	2805	1566	1682	1372
WEDŁUG STAŻU PRACY <sup>c</sup> BY WORK SENIORITY <sup>c</sup>				
Bez stażu pracy No work seniority	909	611	405	409
Ze stażem pracy: With work seniority:				
1 rok i mniej and less	2452	2292	1600	1595
1–5	2039	2022	1374	1325
5–10	1799	1534	1097	1125
10–20	1999	1677	1053	1045
20–30	1853	1004	642	588
powyżej 30 lat more than 30 years	868	415	231	190

a W 2020 r. łącznie z wykształceniem branżowym. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. Przedziały zostały domknięte prawostrośnie, np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy. c Przedziały zostały domknięte prawostrośnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

Z r ó d l o: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a In 2020 including basic sectoral vocational education. b From the date of registering in a labour office. Intervals were shifted upward, e.g., in interval 3–6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included. c Intervals were shifted upward, e.g., in interval 1–5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.

S o u r c e: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

**TABL. 9/66/. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI KORZYSTAJĄCY Z AKTYWNYCH FORM PRZECIWĐAŁANIA BEZROBOCIU ORAZ OFERTY PRACY<sup>a</sup>**  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BENEFITTING FROM LABOUR MARKET PROGRAMME AND JOB OFFERS<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>Bezrobotni, którzy:</b>					<b>Unemployed persons who:</b>
Podjęli zatrudnienie przy praca ch interwencyjnych	113	14	63	51	Undertook employment in intervention works
w tym kobiety	67	10	46	28	of which females
Rozpoczęli szkolenie lub staż u pracodawcy	1656	380	624	633	Started workplace training or traineeship with the employer
w tym kobiety	1055	276	425	430	of which females
Rozpoczęli prace społecznie użyteczne	170	42	46	43	Started social useful works
w tym kobiety	71	8	9	14	of which females
<b>Liczba zgłoszonych ofert pracy</b>	<b>25777</b>	<b>37223</b>	<b>22258</b>	<b>16958</b>	<b>Number of submitted job offers</b>

a W ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a During the year.

S o u r c e: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

**TABL. 10/67/. WYDATKI FUNDUSZU PRACY<sup>a</sup>**  
**LABOUR FUND EXPENDITURES<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN				
<b>O G Ó L E M</b>	<b>62031,7</b>	<b>435499,0</b>	<b>46045,8</b>	<b>55634,7</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Zasiłki dla bezrobotnych	32165,5	22654,3	20477,4	23112,1	Unemployment benefits
Dodatki aktywizacyjne	1415,6	973,6	1146,7	1494,1	Activating allowances
Programy na rzecz promocji zatrudnienia	26007,8	409536,8	18408,6	25424,4	Programs for unemployment promotion
w tym koszty szkoleń	1634,6	319,6	892,6	816,9	of which training costs

a Patrz uwagi do działu, ust. 4 na str. 161.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a See notes to the chapter, item 4 on page 161.

S o u r c e: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

## Warunki pracy

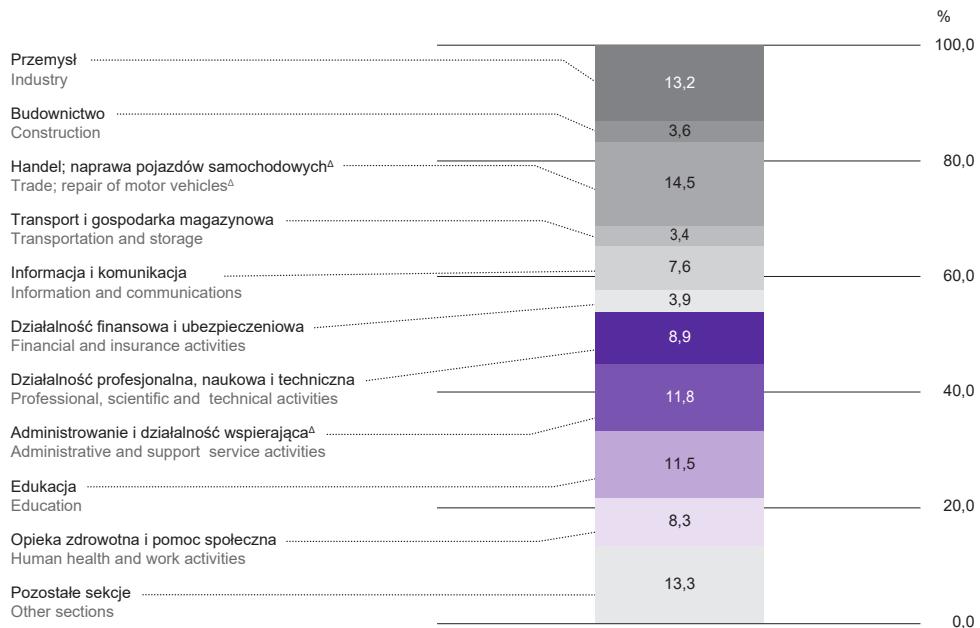
### Work conditions

TABL. 11/68/. **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY<sup>a</sup>**  
**(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)**  
 PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup>  
 (excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	2769	1707	1716	1877	T O T A L
w wypadkach:					in occupational accidents:
śmiertelnych	7	5	2	1	fatal accidents
ciężkich	12	5	1	6	serious accidents
lżejszych	2750	1697	1713	1870	lighter accidents
Liczba dni niezdolności do pracy:					Number of days of an inability to work:
ogółem	104592	72775	69137	67363	total
na jednego poszkodowanego <sup>b</sup>	37,8	42,6	40,3	35,9	for an injured person <sup>b</sup>

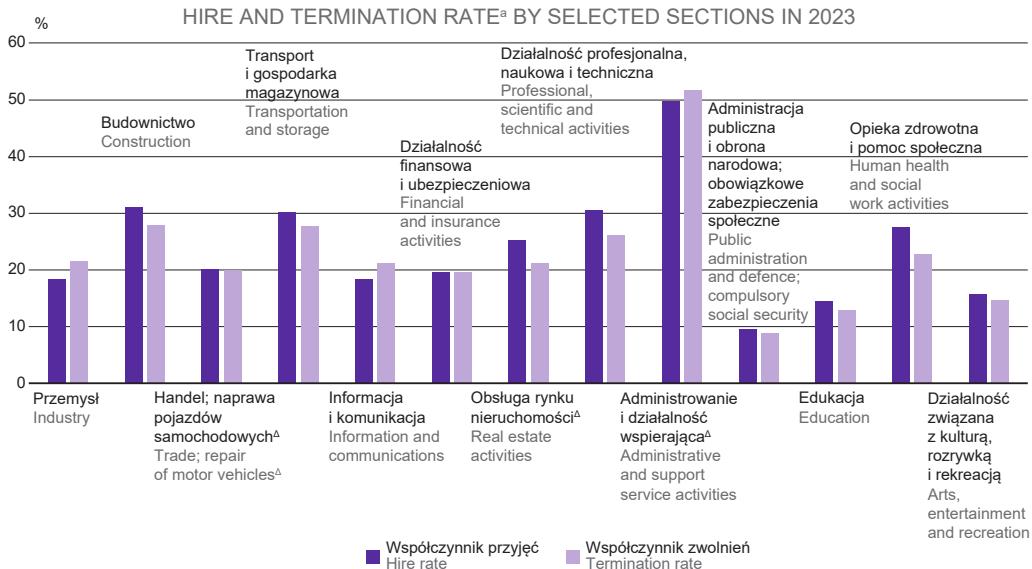
a Zgłoszonych w danym roku. b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz liczby dni niezdolności do pracy tych osób.  
 a Registered in a given year. b Excluding persons injured in fatal accidents and number of days of an inability to work of these persons.

**PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI W 2023 R.**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
**STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> BY SECTIONS IN 2023**  
 As of 31 December



a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.  
 a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.

**WSPÓŁCZYNNIK PRZYJĘĆ DO PRACY ORAZ ZWOLNIEŃ Z PRACY<sup>a</sup>  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2023 R.**



a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.  
 a Data concern full-time paid employees, including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons.

## STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W 2023 R.

Stan w dniu 31 grudnia

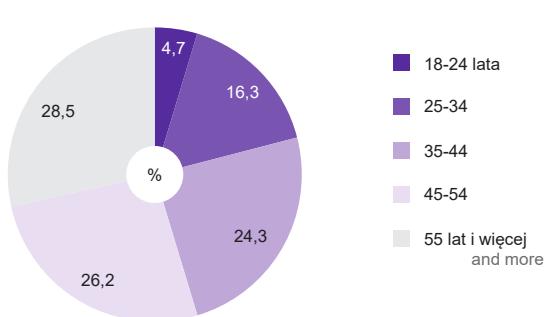
STRUCTURE OF UNEMPLOYED PERSONS IN 2023

As of 31 December

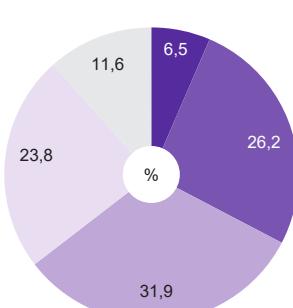
### według wieku i płci

by age and sex

Mężczyźni  
Males



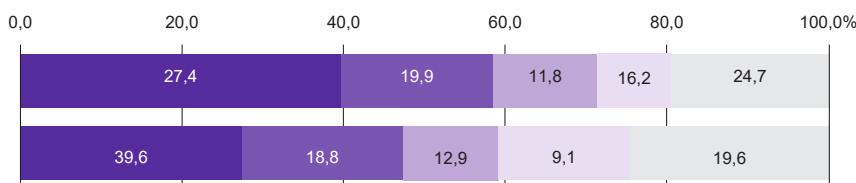
Kobiety  
Females



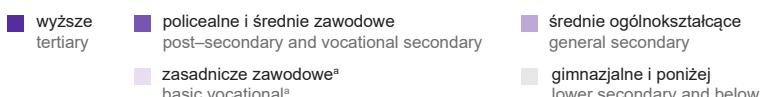
### według poziomu wykształcenia i płci

by educational level and sex

Mężczyźni  
Males



Kobiety  
Females



a Łącznie z wykształceniem branżowym.

a Including basic sectoral vocational education.

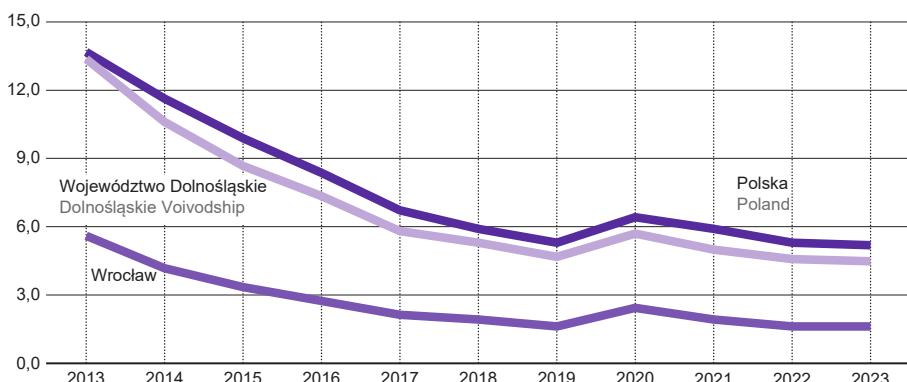
## STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO

Stan w dniu 31 grudnia

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE

As of 31 December

%



## Dział VII. Wynagrodzenia. Świadczenia społeczne

## Chapter VII. Wages and salaries. Social benefits

### Wynagrodzenia Wages and salaries

TABL. 1/69/. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO<sup>a</sup>  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2022	2023
	w zł	in PLN		
<b>O G Ó Ł E M TOTAL</b>	<b>4569,88</b>	<b>6140,64</b>	<b>7391,95</b>	<b>8334,84</b>
sektor publiczny public sector	4909,15	6457,45	7456,44	8579,85
sektor prywatny private sector	4442,23	6018,89	7368,33	8247,32
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	3298,09	4809,15	6044,94	6856,70
Przemysł Industry	4961,88	6506,43	7704,77	8663,02
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	4909,91	6496,06	7708,24	8689,50
Budownictwo Construction	4226,75	5718,37	6614,29	7696,37
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	3607,82	5249,27	6220,23	6883,06
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	4267,56	5051,31	6711,18	7558,01
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	2713,99	4318,38	5323,85	5967,83
Informacja i komunikacja Information and communications	6891,91	9601,35	11883,06	13355,95
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	6754,04	7991,74	9175,56	10457,71
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Real estate activities	4619,02	6062,32	6429,24	7834,68
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	5599,40	7372,54	9059,08	10060,61
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> Administrative and support service activities	3270,07	4331,19	5432,88	6283,96
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	5087,03	7021,42	8089,78	9315,91
Edukacja Education	5005,91	6110,37	6863,95	7678,29
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	3940,33	6056,76	7296,30	8072,12
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	4020,19	4992,32	5692,32	6659,07
Pozostała działalność usługowa Other service activities	2944,61	3831,35	4662,49	6660,43

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez wynagrodzeń osób zatrudnionych za granicą.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding wages and salaries of persons employed abroad.

## Świadczenia społeczne Social benefits

TABL. 2/70/. ŚWIADCZENIA Z PROGRAMU „RODZINA 500+” I KARTA DUŻEJ RODZINY  
BENEFITS FROM THE „FAMILY 500+” PROGRAMME AND LARGE FAMILY CARD

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>Świadczenie wychowawcze<sup>a</sup>:</b>				<b>Child-raising benefit<sup>a</sup>:</b>
przeciętna miesięczna liczba dzieci, na które rodziny otrzymują świadczenie	104634	115638	117925	average monthly number of children on which families receive benefit
wypłaty świadczenia w mln zł	630,2	722,2	723,9	benefit payments in million PLN
Rodziny posiadające Kartę Dużej Rodziny	9501	12653	15229	Families Large Family Card holders

a Od 1 czerwca 2022 r. świadczenie wychowawcze otrzymują dzieci w pieczy zastępczej (do 31 maja 2022 r. były to dodatki).

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny i Polityki Społecznej i od czerwca 2022 r. dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

a From 1 June 2022, foster care children receive child-raising benefit (to 31 May, these were supplements).

Source: data of the Ministry of Family and Social Policy and since June 2022 data of Social Insurance Institution.

## Dział VIII. Mieszkania. Infrastruktura

### Chapter VIII. Dwellings. Infrastructure

#### Mieszkania

#### Dwellings

TABL. 1/71/. ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 grudnia

DWELLING STOCKS<sup>a</sup>

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020	2021	2022	2023	SPECIFICATION
Mieszkania w tys.	361,8	369,8	378,8	386,9	Dwellings in thousands
Izby w mieszkańach w tys.	1170,0	1191,9	1216,4	1238,7	Rooms in dwellings in thousands
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup>	21498,0	21963,2	22495,0	22966,1	Useful floor area of dwellings in thousand m <sup>2</sup>
Przeciętna w zasobach:					Dwelling stocks, average:
liczba izb w 1 mieszkaniu	3,23	3,22	3,21	3,20	number of rooms in a dwelling
powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> :					useful floor area in m <sup>2</sup> :
1 mieszkania	59,4	59,4	59,4	59,4	per dwelling
na 1 osobę	31,9	32,6	33,4	34,1	per person
liczba osób na:					number of person:
1 mieszkanie	1,86	1,82	1,78	1,74	per dwelling
1 izbę	0,58	0,57	0,55	0,54	per room
Mieszkania wyposażone w instalacje w % ogółu mieszkań:					Dwellings fitted with utilities in % of total dwellings:
Wodociąg	98,9	98,9	98,9	99,0	Water supply system
Ustęp	97,6	97,6	97,7	97,8	Lavatory
Łazienkę	97,3	97,3	97,4	97,5	Bathroom
Gaz z sieci	69,6	72,6	71,4	70,3	Gas from gas supply system
Centralne ogrzewanie	89,8	90,1	90,3	90,5	Central heating

a Informacje o zasobach mieszkaniowych dla lat międzyspisowych sporządza się metodą bilansową, przyjmując jako bazę wyjściową do ich obliczenia od 2020 r. – wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021. Prezentowane dane dotyczą zasobów mieszkaniowych zamieszkanych i niezamieszkanych.

a For the years between censuses, information on dwelling stocks is prepared using the balance method, assuming as a basis for its calculation since 2020 – the results of the Population and Housing Census 2021. Presented data concern inhabited and uninhabited dwelling stocks.

TABL. 2/72/. GOSPODARKA GRUNTAMI POD BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE

ADMINISTRATION OF GROUNDS FOR DWELLING CONSTRUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
	w ha	in ha			
Powierzchnia gruntów przekazanych inwestorom pod budownictwo mieszkaniowe	18,1	6,0	9,5	9,5	Area of grounds transferred to investor for dwelling construction
w tym osób fizycznych	4,2	1,0	1,7	3,2	of which of natural persons
Powierzchnia gruntów w zasobie gmin pod budownictwo mieszkaniowe:					Area of grounds in gminas stock for dwelling construction:
wielorodzinne	96,8	69,5	63,0	57,6	multi-family
w tym uzbrojone	96,8	69,5	63,0	57,6	of which developed
jednorodzinne	113,8	91,0	87,1	78,1	single-family
w tym uzbrojone	113,8	91,0	87,1	78,1	of which developed

TABL. 3/73/. MIESZKANIA, NA BUDOWĘ KTÓRYCH WYDANO POZWOLENIA<sup>a</sup>  
DWELLINGS FOR WHICH PERMITS HAVE BEEN GRANTED<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2019	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>O G Ó L E M</b>	<b>12389</b>	<b>10660</b>	<b>7502</b>	<b>5794</b>	<b>T O T A L</b>
Indywidualne	358	292	278	184	Private
Na sprzedaż lub wynajem	11976	10367	7224	5610	For sale or rent
Spółdzielcze	36	-	-	-	Cooperatives
Gminne (komunalne)	19	1	-	-	Gmina's (municipal)

a Łącznie z mieszkańami, na których budowę dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym.

a Including dwellings which have been registered with a construction project.

TABL. 4/74/. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA  
DWELLINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>O G Ó L E M</b>					
<b>T O T A L</b>					
Mieszkania	6671	11010	9039	8184	Dwellings
na 1000 ludności	10,5	16,3	13,4	12,1	per 1000 population
Izby	18570	30023	24993	22722	Rooms
na 1000 ludności	29,3	44,4	37,1	33,7	per 1000 population
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup>	398,5	636,6	547,0	484,2	Useful floor area of dwellings in thousand m <sup>2</sup>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup>	59,7	57,8	60,5	59,2	Average useful floor area per dwelling in m <sup>2</sup>
INDYWIDUALNE					
PRIVATE					
Mieszkania	222	195	266	194	Dwellings
Izby	1223	1071	1498	1097	Rooms
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup>	38,9	31,0	47,5	32,8	Useful floor area of dwellings in thousand m <sup>2</sup>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup>	175,2	159,0	178,7	169,3	Average useful floor area per dwelling in m <sup>2</sup>
NA SPRZEDAŻ LUB WYNAJEM					
FOR SALE OR RENT					
Mieszkania	6395	10758	8752	7689	Dwellings
Izby	17134	28783	23441	20807	Rooms
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup>	355,0	602,3	498,2	436,5	Useful floor area of dwellings in thousand m <sup>2</sup>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup>	55,5	56,0	56,9	56,8	Average useful floor area per dwelling in m <sup>2</sup>
SPÓŁDZIELCZE					
COOPERATIVE					
Mieszkania	54	57	21	-	Dwellings
Izby	213	169	54	-	Rooms
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup>	4,6	3,2	1,3	-	Useful floor area of dwellings in thousand m <sup>2</sup>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup>	85,2	56,7	62,6	-	Average useful floor area per dwelling in m <sup>2</sup>
SPOŁECZNE CZYNSZOWE					
PUBLIC BUILDING SOCIETY					
Mieszkania	-	-	-	301	Dwellings
Izby	-	-	-	818	Rooms
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup>	-	-	-	14,9	Useful floor area of dwellings in thousand m <sup>2</sup>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup>	-	-	-	49,4	Average useful floor area per dwelling in m <sup>2</sup>

TABL. 5/75/. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY IZB  
DWELLINGS COMPLETED BY NUMBER OF ROOMS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>W budynkach poza indywidualnymi</b>	<b>5990</b>	<b>10815</b>	<b>8773</b>	<b>7990</b>	In non-private buildings
Mieszkania o liczbie izb:					Dwellings with number of rooms:
1	460	1017	1048	811	1
2	2339	3872	3083	2900	2
3	2354	4043	2925	2726	3
4 i więcej	837	1883	1717	1553	4 and more
<b>W budynkach indywidualnych</b>	<b>681</b>	<b>195</b>	<b>266</b>	<b>194</b>	In private buildings
Mieszkania o liczbie izb:					Dwellings with number of rooms:
1	16	-	-	2	1
2	140	4	3	-	2
3	146	11	4	6	3
4 i więcej	379	180	259	186	4 and more

TABL. 6/76/. NOWE BUDYNKI I MIESZKANIA, NA REALIZACJĘ KTÓRYCH WYDANO POZWOLENIA<sup>a</sup>  
NEW BUILDINGS AND DWELLINGS FOR WHICH PERMITS HAVE BEEN GRANTED<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	Pozwolenia Permits	Budynki Buildings	Mieszkania Dwellings	SPECIFICATION
O G Ó L E M TOTAL				
Budynki ogółem	2020	334	846	Buildings
	2021	358	899	
	2022	307	873	
	<b>2023</b>	<b>208</b>	<b>523</b>	<b>5667</b>
Budynki mieszkalne wielorodzinne	2020	126	491	Multi-family residential buildings
	2021	115	323	
	2022	120	596	
	<b>2023</b>	<b>85</b>	<b>296</b>	<b>5440</b>
Budynki mieszkalne jednorodzinne	2020	208	355	Single family buildings
	2021	243	576	
	2022	187	277	
	<b>2023</b>	<b>123</b>	<b>227</b>	<b>227</b>
W TYM INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE				
Budynki ogółem	2020	203	218	Buildings
	2021	253	276	
	2022	197	203	
	<b>2023</b>	<b>135</b>	<b>143</b>	<b>162</b>
Budynki mieszkalne wielorodzinne	2020	15	19	Multi-family residential buildings
	2021	30	40	
	2022	18	20	
	<b>2023</b>	<b>17</b>	<b>19</b>	<b>38</b>
Budynki mieszkalne jednorodzinne	2020	188	199	Single family buildings
	2021	223	236	
	2022	179	183	
	<b>2023</b>	<b>118</b>	<b>124</b>	<b>124</b>

<sup>a</sup> Łącznie z mieszkańami, na których budowę dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym.

a Including dwellings which have been registered with a construction project.

## Infrastruktura Infrastructure

TABL. 7/77/. WODOCIĄGI I KANALIZACJA

Stan w dniu 31 grudnia

WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>Sieć w km:</b>					<b>Network in km:</b>
wodociągowa <sup>a</sup>	1337,0	1342,7	1585,0	1592,3	water supply <sup>a</sup>
kanalizacyjna (łącznie z kolektorami)	925,6	1264,9	1300,3	1324,8	sewage (including collectors)
<b>Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w tys. szt.:</b>					<b>Connections leading to residential buildings in thousand pcs:</b>
wodociągowe	37,6	35,1	35,1	35,1	water supply system
kanalizacyjne	32,0	34,6	34,9	35,2	sewage system
<b>Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych (w ciągu roku):</b>					<b>Consumption of water from water supply system in households (during the year):</b>
w hm <sup>3</sup>	27,5	29,6	30,4	30,5	in hm <sup>3</sup>
na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup>	43,3	43,9	45,1	45,3	per capita in m <sup>3</sup>

a Rozdzielcza; od 2022 r. łącznie z siecią przesyłową (magistralną).  
 a Distribution; since 2022, including transmission (main) network.

TABL. 8/78/. ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH<sup>a</sup>CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Odbiorcy (stan w dniu 31 grudnia) w tys.	286,4	350,6	369,1	375,1	Consumers (as of 31 December) in thousands
<b>Zużycie (w ciągu roku):</b>					<b>Consumption (during the year):</b>
w GWh	517,7	626,5	616,0	613,0	in GWh
na 1 mieszkańca w kWh	816,0	927,6	914,0	909,3	per capita in kWh
na 1 odbiorcę <sup>b</sup> w kWh	.	1787,3	1669,0	1634,3	per consumer <sup>b</sup> in kWh

a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. b Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia.

Z r ó d l o: dane Ministerstwa Klimatu i Środowiska.

a Including households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agricultural. b The number of consumers as of 31 December was used in calculations.

S o u r c e: data of the Ministry of Climate and Environment.

**TABL. 9/79/. SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**

Stan w dniu 31 grudnia

GAS SUPPLY NETWORK AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS

FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Sieć rozdzielcza i przesyłowa w km	1468,3	1456,8	1479,1	1488,5	Distribution and transmission network in km
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych i nieniemieszkalnych w tys. szt.	39,0	45,8	47,2	47,6	Connections leading to residential and non-residential buildings in thousand pcs
Odbiorcy gazu z sieci <sup>a</sup> w tys.	209,3	248,4	273,4	272,1	Consumers of gas from gas supply system <sup>a</sup> in thousands
Zużycie gazu z sieci <sup>b</sup> (w ciągu roku)					Consumption of gas from gas supply system <sup>b</sup> (during the year)
w GWh	1137,4	1359,1	1490,5	1219,8	in GWh
na 1 odbiorcę <sup>c</sup> w kWh	5433,7	5471,7	5450,8	4482,8	per consumer <sup>c</sup> in kWh
na 1 mieszkańców w kWh	1792,9	2012,2	2211,6	1809,4	per capita in kWh

a Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. b W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczanie z odbiorcami. c Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia.

a Including consumers connected to collective gas-meters. b Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. c The number of consumers as of 31 December was used in calculations.

**TABL. 10/80/. OGRZEWNICTWO**  
Stan w dniu 31 grudnia  
HOUSE-HEATING  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Sieć cieplna przesyłowa w km	385	398	407	413	Heating transmission network in km
Kotłownie w szt.	391	524	573	615	Boiler rooms in units
Sprzedaż energii cieplnej (w ciągu roku) w TJ	7069,1	7782,8	8091,7	7850,2	Sale of heating energy (during the year) in TJ
budynki mieszkalne	5523,1	6046,3	6300,3	6105,2	residential buildings
urzędy i instytucje	1546,0	1736,6	1791,4	1745,0	public offices

**TABL. 11/81/. LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z SIECI WODOCIĄGOWEJ, KANALIZACYJNEJ I GAZOWEJ**  
POPULATION USING WATER SUPPLY, SEWAGE AND GAS SUPPLY SYSTEMS

RODZAJE SIECI	2015	2020	2022	2023	KINDS OF SYSTEMS
Ludność w tys. – korzystająca z:					Population in thousand – using:
wodociągu	614,3	649,8	650,3	649,9	water supply system
kanalizacji	586,1	624,1	624,8	624,8	sewage system
gazu <sup>a</sup>	503,0	468,1	486,7	473,5	gas supply system <sup>a</sup>
W % ogółu ludności <sup>b</sup> – korzystająca z:					In % of total population <sup>b</sup> – using:
wodociągu	96,6	96,5	96,5	96,5	water supply system
kanalizacji	92,2	92,7	92,7	92,7	sewage system
gazu <sup>a</sup>	79,1	69,5	72,2	70,3	gas supply system <sup>a</sup>

a Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. b Na podstawie bilansów.

a Including consumers connected to collective gas-meters. b Based on balances.

## Dział IX. Edukacja i wychowanie

## Chapter IX. Education

### Dane zbiorcze

### Aggregate data

TABL. 1/8/. **EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA**  
EDUCATION BY LEVEL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2022/23	2023/24	SPECIFICATION
WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE				PRE-PRIMARY EDUCATION
Placówki	339	339	343	Establishments
Przedszkola	205	229	235	Nursery schools
SZKOŁY SCHOOLS				
Szkoły:				Schools:
podstawowe	136	140	142	primary
specjalne szkoły przyspособujące do pracy	6	6	6	special job-training
branżowe I stopnia	17	18	18	stage I sectoral vocational
branżowe II stopnia	3	7	7	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące	47	49	52	general secondary
technika	29	30	30	technical secondary
artystyczne ogólnokształcące <sup>a</sup>	5	4	4	general art <sup>a</sup>
policealne	40	39	39	post-secondary
dla dorosłych	14	13	9	for adults
podstawowe	1	2	2	primary
licea ogólnokształcące	13	11	7	general secondary
uczelnie	24	25	24	higher education institutions
UCZNIOWIE I STUDENCI PUPILS AND STUDENTS				
Wychowanie przedszkolne <sup>b</sup>	6667	7635	7645	Pre-primary education <sup>b</sup>
Szkoły:				Schools:
podstawowe	48194	53730	52902	primary
specjalne szkoły przyspособujące do pracy	143	122	121	special job-training
branżowe I stopnia	1890	2096	2280	stage I sectoral vocational
branżowe II stopnia	41	135	142	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące	17498	20690	23186	general secondary
technika	9419	12063	13620	technical secondary
artystyczne ogólnokształcące <sup>c</sup>	945	859	838	general art <sup>c</sup>
policealne	8456	13046	13116	post-secondary
dla dorosłych	2620	2550	2407	for adults
podstawowe	86	75	62	primary
licea ogólnokształcące	2534	2475	2345	general secondary
uczelnie	109462	105809	106240	higher education institutions
ABSOLWENCI GRADUATES				
Szkoły:				Schools:
podstawowe	5273	8396	.	primary
specjalne szkoły przyspособujące do pracy	27	32	.	special job-training
branżowe I stopnia	298	436	.	stage I sectoral vocational
branżowe II stopnia	.	22	.	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące	3964	4326	.	general secondary
technika	1400	1631	.	technical secondary
artystyczne ogólnokształcące <sup>d</sup>	161	134	.	general art <sup>d</sup>
policealne	2462	3670	.	post-secondary
dla dorosłych	728	332	.	for adults
podstawowe	25	20	.	primary
licea ogólnokształcące	703	312	.	general secondary
uczelnie	27955	26833	.	higher education institutions

a Dające uprawnienia zawodowe; ponadto funkcjonowały szkoły artystyczne realizujące wyłącznie kształcenie artystyczne – w roku szkolnym 2020/21 – 1, 2022/23 – 1, 2023/24 – 1. b Dotyczy wszystkich dzieci w wieku 6 lat w placówkach wychowania przedszkolnego, ujętych również w tab. 28/109. c Dające uprawnienia zawodowe; ponadto w szkołach artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne w roku szkolnym: 2020/21 – 287, 2022/23 – 272, 2023/24 – 275. d Dające uprawnienia zawodowe; ponadto w szkołach artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne w roku szkolnym: 2020/21 – 38 absolwentów, 2021/22 – 35, 2022/23 – 32 absolwentów.

a Leading to professional certification; there were also art schools providing only art education, in the school year: 2020/21 – 1, 2022/23 – 1, 2023/24 – 1. b Concerns all children aged 6 in pre-primary education establishments, also included in the table 28/109. c Leading to professional certification; also in art schools providing only art education in the school year: 2020/21 – 287, 2022/23 – 272, 2023/24 – 275. d Leading to professional certification, also in art schools providing only art education in the school year: 2020/21 – 38, 2021/22 – 35, 2022/23 – 32 graduates.

TABL. 2/83/. SZKOŁY WĘDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH  
SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2022/23	2023/24	2022/23	2023/24	2022/23
	szkoły schools		uczniowie i studenci pupils and students		absolwenci graduates
<b>Szkoły podstawowe</b>					
Primary schools	<b>140</b>	<b>142</b>	<b>53730</b>	<b>52902</b>	<b>8396</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej)					
Central (government) administration units	1	1	265	305	-
Jednostki samorządu terytorialnego					
Local government units	93	94	47221	45962	7543
Organizacje społeczne i stowarzyszenia					
Social organizations and associations	11	10	917	943	95
Organizacje wyznaniowe					
Religious organizations	3	3	729	695	113
Pozostałe					
Others	32	34	4598	4997	645
<b>Branżowe szkoły I stopnia<sup>a</sup></b>					
Stage I sectoral vocational <sup>a</sup>	<b>24</b>	<b>24</b>	<b>2218</b>	<b>2401</b>	<b>468</b>
Jednostki samorządu terytorialnego					
Local government units	16	16	1942	2107	397
Organizacje społeczne i stowarzyszenia					
Social organizations and associations	2	2	17	21	3
Organizacje wyznaniowe					
Religious organizations	1	1	24	18	7
Pozostałe					
Others	5	5	235	255	61
<b>Branżowe szkoły II stopnia</b>					
Stage II sectoral vocational	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>135</b>	<b>142</b>	<b>22</b>
Jednostki samorządu terytorialnego					
Local government units	7	7	135	142	22
<b>Licea ogólnokształcące</b>					
General secondary schools	<b>49</b>	<b>52</b>	<b>20690</b>	<b>23186</b>	<b>4326</b>
Jednostki samorządu terytorialnego					
Local government units	22	23	15694	17275	3350
Organizacje społeczne i stowarzyszenia					
Social organizations and associations	4	5	474	597	94
Organizacje wyznaniowe					
Religious organizations	3	3	643	654	164
Pozostałe					
Others	20	21	3879	4660	718
<b>Technika<sup>b</sup></b>					
Technical secondary schools <sup>b</sup>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>12922</b>	<b>14458</b>	<b>1765</b>
Jednostki administracji centralnej (ządowej)					
Central (government) administration units	3	3	547	508	80
Jednostki samorządu terytorialnego					
Local government units	20	20	10399	11940	1387
Organizacje społeczne i stowarzyszenia					
Social organizations and associations	1	1	151	133	29
Organizacje wyznaniowe					
Religious organizations	1	1	10	10	.
Pozostałe					
Others	9	9	1815	1867	269
<b>Szkoły policealne</b>					
Post-secondary schools	<b>39</b>	<b>39</b>	<b>13046</b>	<b>13116</b>	<b>3670</b>
Jednostki samorządu terytorialnego					
Local government units	3	3	265	261	91
Pozostałe					
Others	36	36	12781	12855	3579

a Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. b Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a Including special job-training schools. b Including special general art school leading to professional certification.

**TABL. 2/83/. SZKOŁY WĘDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH (dok.)**  
**SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2022/23	2023/24	2022/23	2023/24	2022/23
	szkoły schools		uczniowie i studenci pupils and students		absolwenci graduates
<b>Uczelnie</b>					
Higher education institutions	25	24	105809	106240	26833
Jednostki administracji centralnej (rządowej)					
Central (government) administration units	9	9	71836	70149	18036
Organizacje wyznaniowe					
Religious organizations	2	2	390	379	61
Pozostałe					
Others	14	13	33583	35712	8736
<b>Szkoły dla dorosłych</b>					
Schools for adults	13	9	2550	2407	332
Jednostki administracji centralnej (ządowej)					
Central (government) administration units	2	2	65	48	9
Jednostki samorządu terytorialnego					
Local government units	2	2	600	745	84
Pozostałe					
Others	9	5	1885	1614	239

**TABL. 3/84/. WSPÓŁCZYNNIK SKOLARYZACJI**  
**ENROLMENT RATE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Grupy wieku Age groups	2020/21	2022/23	2023/24	SPECIFICATION
		w %	in %		
<b>BRUTTO</b> <b>GROSS</b>					
Szkoły podstawowe	7-14	101,49	115,14	112,09	Primary schools
Branżowe szkoły I stopnia <sup>a</sup>	15-18	10,72	11,45	12,00	Stage I sectoral vocational <sup>a</sup>
Branżowe szkoły II stopnia	19-20	0,46	1,61	1,74	Stage II sectoral vocational
Licea ogólnokształcące	15-18	113,59	126,56	127,63	General secondary
Technika <sup>b</sup>	15-19	45,48	56,52	58,59	Technical secondary <sup>b</sup>
Szkoły policealne	19-21	63,15	96,07	107,05	Post-secondary schools
<b>NETTO</b> <b>NET</b>					
Szkoły podstawowe	7-14	99,73	113,07	110,29	Primary schools
Branżowe szkoły I stopnia <sup>a</sup>	15-18	8,09	9,64	9,85	Stage I sectoral vocational <sup>a</sup>
Branżowe szkoły II stopnia	19-20	0,28	0,79	0,99	Stage II sectoral vocational
Licea ogólnokształcące	15-18	72,44	101,21	95,80	General secondary
Technika <sup>b</sup>	15-19	32,60	48,71	48,65	Technical secondary <sup>b</sup>
Szkoły policealne	19-21	14,20	19,92	21,36	Post-secondary schools

a,b Łącznie ze szkołami: a – specjalnymi przysposabiającymi do pracy i z oddziałami zasadniczych szkół zawodowych, b – artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a,b Including: a – special job-training schools and basic vocational school sections, b – general art schools leading to professional certification.

**TABL. 4/85/. UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH<sup>a</sup> W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH**  
**PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES<sup>a</sup> IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS**

WYSZCZEGÓLNIENIE		Uczący się języka obcego Pupils and students learning						SPECIFICATION
		angielskiego English	francuskiego French	niemieckiego German	rosyjskiego Russian	hiszpańskiego Spanish	innego another language	
Szkoły podstawowe	2022/23	52817	610	16242	70	1654	125	Primary schools
	<b>2023/24</b>	<b>52243</b>	<b>341</b>	<b>14636</b>	<b>69</b>	<b>1292</b>	<b>148</b>	
Licea ogólnokształcące	2022/23	20111	1747	15270	976	2275	1247	General secondary
	<b>2023/24</b>	<b>22437</b>	<b>2151</b>	<b>16672</b>	<b>1200</b>	<b>2431</b>	<b>1397</b>	
Branżowe szkoły I stopnia <sup>b</sup>	2022/23	1824	-	244	-	-	-	Stage I sectoral vocational schools <sup>b</sup>
	<b>2023/24</b>	<b>2069</b>	<b>-</b>	<b>204</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
Branżowe szkoły II stopnia	2022/23	129	-	-	-	-	-	Stage II sectoral vocational schools
	<b>2023/24</b>	<b>130</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
Technika <sup>c</sup>	2022/23	12555	204	12135	1	250	-	Technical secondary schools <sup>c</sup>
	<b>2023/24</b>	<b>14121</b>	<b>215</b>	<b>13673</b>	<b>-</b>	<b>211</b>	<b>-</b>	
Szkoły policealne <sup>d</sup>	2022/23	8387	-	447	-	-	-	Post-secondary schools
	<b>2023/24</b>	<b>11024</b>	<b>-</b>	<b>194</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	

a Łącznie z nauczaniem dodatkowym. b Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy i z oddziałami zasadniczych szkół zawodowych. c Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. d Dane nie obejmują kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych.

a Including teaching foreign language as an additional subject. b Including special job-training schools and basic vocational school sections. c Including general art schools leading to professional certification. d Data do not include teacher training colleges, foreign language teacher training colleges and colleges of social work.

**TABL. 5/86/. KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI W SZKOŁACH PONADPODSTAWOWYCH<sup>a</sup>**  
**EDUCATION FOR PEOPLE WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS IN POST-PRIMARY SCHOOLS<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2022/23	2023/24	SPECIFICATION
	uczniowie pupils and students			
Specjalne szkoły przysposabiające do pracy	143	122	121	Special job-training schools
Branżowe szkoły I stopnia <sup>a</sup>	351	328	382	Stage I sectoral vocational <sup>a</sup>
w tym specjalne	328	297	347	of which special
Branżowe szkoły II stopnia	-	11	14	Stage II sectoral vocational schools
w tym specjalne	-	11	12	of which special
Licea ogólnokształcące	373	451	542	General secondary schools
w tym specjalne	129	141	150	of which special
Technika <sup>b</sup>	142	190	255	Technical secondary schools <sup>b</sup>
w tym specjalne	67	57	68	of which special
Szkoły policealne	15	10	7	Post-secondary schools
w tym specjalne	15	10	7	of which special

a Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy i z oddziałami zasadniczych szkół zawodowych. b Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a Including special job-training schools and basic vocational school sections. b Including general art schools leading to professional certification.

TABL. 6/87/. **SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII ORAZ OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE**  
 SPECIAL EDUCATIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND REHABILITATION-EDUCATION CENTRES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020	2022	2023	SPECIFICATION
SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE <sup>a</sup> SPECIAL EDUCATIONAL CENTRES <sup>a</sup>				
MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE YOUTH EDUCATION CENTRES				
Ośrodki	5	5	5	Centres
Miejsca	240	266	439	Places
Wychowankowie	298	237	246	Residents
w tym:				of which:
niewidom i słabo widzący	77	62	61	blind and sight impaired
niesłyszący i słabo słyszący	65	49	45	deaf and hearing impaired
z niepełnosprawnością ruchową i afazją	14	11	12	with impaired motor skills and with aphasia
z niepełnosprawnością intelektualną	55	37	42	with intellectual disability
z niepełnosprawnościami sprzężonymi	72	54	62	with multiple disabilities
MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES				
Ośrodki	2	2	2	Centres
Miejsca	.	101	70	Places
Wychowankowie	86	101	70	Residents
OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE REHABILITATION AND EDUCATION CENTRE				
Ośrodki	2	2	2	Centres
Miejsca	86	104	225	Places
Wychowankowie	128	108	112	Residents
w tym:				of which:
z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu głębokim	99	95	101	profound intellectually disabled
z niepełnosprawnościami sprzężonymi	10	7	5	with multiple disability

a W 2020 r. łącznie ze specjalnymi ośrodkami wychowawczymi (1 ośrodek z 11 wychowankami).  
 a In 2020 including special education centres (1 centre with 11 residents).

TABL. 7/88/. **INTERNATY I BURSY SZKÓŁ DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**  
 Stan w dniu 30 września  
 BOARDING-SCHOOLS AND DORMITORIES FOR CHILDREN AND YOUTH (excluding special schools)  
 As of 30 September

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Internaty Boarding schools	Bursy Dormitories	SPECIFICATION
Placówki	2020	12	9	3 Establishments
	2022	12	9	3
	2023	12	9	3
Korzystający	2020	738	387	351 Boarders
	2022	712	360	352
	2023	743	384	359

**Szkoły dla dzieci i młodzieży**  
**Schools for children and youth**
**TABL. 8/89/. SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**  
 PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2022/23	2023/24	SPECIFICATION
Szkoły	120	123	125	Schools
Oddziały	2335	2455	2471	Sections
Uczniowie	47347	52753	51928	Pupils
w tym I klasa	6184	7164	7376	of which grade 1
w tym kobiety	23128	25732	25133	of which females
Absolwenci	5145	8217	.	Graduates
Liczba uczniów na 1 szkołę	395	429	415	Number of pupils per school

**TABL. 9/90/. LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**  
 GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2022/23	2023/24	SPECIFICATION
Szkoły	41	44	46	Schools
Uczniowie	17369	20549	23036	Students
Absolwenci	3951	4316	.	Graduates
Liczba uczniów na 1 szkołę	424	467	501	Number of pupils per school

**TABL. 10/91/. SZKOŁY BRANŻOWE (bez szkół specjalnych)**  
 VOCATIONAL SCHOOLS (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2022/23	2023/24	SPECIFICATION
BRANŻOWE SZKOŁY I STOPNIA <sup>a</sup>				
Szkoły	12	12	12	Schools
Uczniowie	1562	1799	1933	Students
Absolwenci	224	350	.	Graduates
BRANŻOWE SZKOŁY II STOPNIA				
Szkoły	3	5	5	Schools
Uczniowie	41	124	130	Students
Absolwenci	-	19	.	Graduates

a łącznie z oddziałami zasadniczych szkół zawodowych.

a Including basic vocational school sections.

**TABL. 11/92/. SZKOŁY SPECJALNE PRZYSPOSOBIAJĄCE DO PRACY**  
 SPECIAL JOB-TRAINING SCHOOLS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2022/23	2023/24	SPECIFICATION
Szkoły	6	6	6	Schools
Uczniowie	143	122	121	Students
Absolwenci	27	32	.	Graduates

**TABL. 12/93/. TECHNIKA DLA MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**  
 TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2022/23	2023/24	SPECIFICATION
Szkoły	26	27	27	Schools
Uczniowie	9352	12006	13552	Students
Absolwenci	1387	1617	.	Graduates

## Szkoły policealne Post-secondary schools

TABL. 13/94/. **SZKOŁY POLICEALNE (bez szkół specjalnych)**  
POST-SECONDARY SCHOOLS (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2022/23	2023/24	SPECIFICATION
Szkoły	39	38	38	Schools
Uczniowie	8441	13036	13109	Students
Absolwenci	2458	3663	.	Graduates

## Uczelnie Higher education institutions

TABL. 14/95/. **UCZELNIE<sup>a</sup>**  
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	Szkoły Schools	Studenci Students	Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>	SPECIFICATION
<b>O G Ó L E M</b>				<b>T O T A L</b>
2020/21	24	109462	27955	
2022/23	25	105809	26833	
<b>2023/24</b>	<b>24</b>	<b>106240</b>	.	
Politechnika Wrocławska	1	20970	5378	Wrocław University of Science and Technology
Uniwersytet Wrocławski	1	20293	5054	University of Wrocław
Uniwersytet WSB Merito we Wrocławiu	1	18622	5004	WSB Merito University in Wrocław
Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu	1	8941	2992	Wrocław University of Economics and Business
Uniwersytet Dolnośląski DSW	1	8303	1507	DSW University of Lower Silesia
Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu	1	6551	1713	Wrocław University of Environmental and Life Sciences
Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich we Wrocławiu	1	6411	1203	Wrocław Medical University
Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu	1	2935	716	Wrocław University of Health and Sport Sciences
Wrocawska Akademia Biznesu w Naukach Stosowanych	1	2304	438	Wrocław Business University of Applied Sciences
Akademia Wojsk Lądowych im. gen. Tadeusza Kościuszki	1	2257	483	General Tadeusz Kościuszko Military University of Land Forces
Pozostale	14	8653	2345	Others

a Łącznie ze szkołą wyższą resortu obrony narodowej. b Osoby, które uzyskały dyplomy ukończenia studiów wyższych w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2023 r.

a Including higher school of the Ministry of National Defence. b Persons who obtained higher education diplomas between 1 January - 31 December 2023.

**TABL. 15/96/. STUDENCI UCZELNI WĘDŁUG FORM STUDIÓW**  
**STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY STUDY FORMS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Formy studiów Study forms		
		stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
		O G Ó L E M TOTAL		
<b>O G Ó L E M</b> <b>TOTAL</b>	2020/21 2022/23 <b>2023/24</b>	109462 105809 <b>106240</b>	71183 67464 <b>67279</b>	38279 38345 <b>38961</b>
Politechnika Wrocławska Wrocław University of Science and Technology		20970	19667	1303
Uniwersytet Wrocławski University of Wrocław		20293	14439	5854
Uniwersytet WSB Merito we Wrocławiu WSB Merito University in Wrocław		18622	3844	14778
Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu Wrocław University of Economics and Business		8941	5138	3803
Uniwersytet Dolnośląski DSW DSW University of Lower Silesia		8303	2173	6130
Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu Wrocław University of Environmental and Life Sciences		6551	6027	524
Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich we Wrocławiu Wrocław Medical University		6411	5377	1034
Akademia Wychowania Fizycznego im. Pol- skich Olimpijczyków we Wrocławiu Wrocław University of Health and Sport Sciences		2935	2483	452
Wrocławska Akademia Biznesu w Naukach Stosowanych Wrocław Business University of Applied Sciences		2304	1603	701
Akademia Wojsk Lądowych im. gen. Tadeusza Kościuszki General Tadeusz Kościuszko Military Uniwer- sity of Land Forces		2257	2257	-
Pozostałe Others		8653	4271	4382
w tym KOBIETY of which FEMALES				
<b>R A Z E M</b> <b>TOTAL</b>	2020/21 2022/23 <b>2023/24</b>	60541 58356 <b>58744</b>	38465 35577 <b>35525</b>	22076 22779 <b>23219</b>
Politechnika Wrocławska Wrocław University of Science and Technology		6919	6544	375
Uniwersytet Wrocławski University of Wrocław		13691	9432	4259
Uniwersytet WSB Merito we Wrocławiu WSB Merito University in Wrocław		10364	2007	8357
Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu Wrocław University of Economics and Business		5053	3023	2030
Uniwersytet Dolnośląski DSW DSW University of Lower Silesia		5538	1297	4241
Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu Wrocław University of Environmental and Life Sciences		4328	4078	250
Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich we Wrocławiu Wrocław Medical University		4690	3937	753
Akademia Wychowania Fizycznego im. Pol- skich Olimpijczyków we Wrocławiu Wrocław University of Health and Sport Sciences		1625	1408	217
Wrocławska Akademia Biznesu w Naukach Stosowanych Wrocław Business University of Applied Sciences		939	652	287
Akademia Wojsk Lądowych im. gen. Tadeusza Kościuszki General Tadeusz Kościuszko Military Uniwer- sity of Land Forces		382	382	-
Pozostałe Others		5215	2765	2450

**TABL. 16/97. ABSOLWENCI UCZELNI WEDŁUG FORM STUDIÓW**  
**GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY STUDY FORMS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Formy studiów Study forms		
		stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes	
<b>O GÓŁ E M</b> <b>TOTAL</b>				
<b>O GÓŁ E M</b> <b>TOTAL</b>	2019/20 2021/22 <b>2022/23</b>	27032 27261 <b>26833</b>	18520 17499 <b>16280</b>	8512 9762 <b>10553</b>
Politechnika Wrocławska Wrocław University of Science and Technology		5378	4964	414
Uniwersytet Wrocławski University of Wrocław		5054	3717	1337
Uniwersytet WSB Merito we Wrocławiu WSB Merito University in Wrocław		5004	937	4067
Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu Wrocław University of Economics and Business		2992	1485	1507
Uniwersytet Dolnośląski DSW DSW University of Lower Silesia		1507	174	1333
Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu Wrocław University of Environmental and Life Sciences		1713	1616	97
Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich we Wrocławiu Wrocław Medical University		1203	1062	141
Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu Wrocław University of Health and Sport Sciences		716	552	164
Wrocławska Akademia Biznesu w Naukach Stosowanych Wrocław Business University of Applied Sciences		438	296	142
Akademia Wojsk Lądowych im. gen. Tadeusza Kościuszki General Tadeusz Kościuszko Military University of Land Forces		483	483	-
Pozostale Others		2345	994	1351
w tym KOBIETY of which FEMALES				
<b>O GÓŁ E M</b> <b>TOTAL</b>	2019/20 2021/22 <b>2022/23</b>	16113 16243 <b>16009</b>	10857 9993 <b>9345</b>	5256 6250 <b>6664</b>
Politechnika Wrocławska Wrocław University of Science and Technology		2029	1903	126
Uniwersytet Wrocławski University of Wrocław		3656	2608	1048
Uniwersytet WSB Merito we Wrocławiu WSB Merito University in Wrocław		3098	567	2531
Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu Wrocław University of Economics and Business		1895	978	917
Uniwersytet Dolnośląski DSW DSW University of Lower Silesia		1085	87	998
Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu Wrocław University of Environmental and Life Sciences		1199	1145	54
Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich we Wrocławiu Wrocław Medical University		900	810	90
Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu Wrocław University of Health and Sport Sciences		427	338	89
Wrocławska Akademia Biznesu w Naukach Stosowanych Wrocław Business University of Applied Sciences		243	168	75
Akademia Wojsk Lądowych im. gen. Tadeusza Kościuszki General Tadeusz Kościuszko Military University of Land Forces		124	124	-
Pozostale Others		1353	617	736

TABL. 17/98/. STUDENCI WĘDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA<sup>a</sup>  
 STUDENTS BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD  
 OF EDUCATION<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z ogółem studia Of total studies		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle programmes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacio- narne part-time programmes	
<b>O GÓŁEM</b>	2020/21	109462	60541	71183	38279
<b>TOTAL</b>	2022/23	105809	58356	67464	38345
	<b>2023/24</b>	<b>106240</b>	<b>58744</b>	<b>67279</b>	<b>38961</b>
<b>Uniwersytet Wrocławski</b>					
Wrocław University	20293	13691	14439	5854	4665
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Pedagogiczna					
Education science and teacher training	1029	942	664	365	223
Humanistyczna (z wyłączeniem języków)					
Humanities (excluding language)	1103	564	930	173	269
Artystyczna					
Art	75	56	75	-	22
Opieki społecznej					
Social services	72	59	72	-	-
Biologiczna					
Life science	956	726	956	-	295
Językowa					
Linguistic	3166	2538	2641	525	786
Fizyczna					
Physical science	1433	908	1433	-	365
Społeczna					
Social	4705	3104	3182	1523	1011
Prawna					
Law	3104	1970	1069	2035	240
Matematyczna i statystyczna					
Mathematics and statistics	578	250	578	-	137
Biznesu i administracji					
Business and administration	764	523	525	239	270
Dziennikarstwa i informacji					
Journalism and information	1993	1541	1069	924	815
<b>Politechnika Wrocławska</b>					
Wrocław University of Science and Technology	<b>20970</b>	<b>6919</b>	<b>19667</b>	<b>1303</b>	<b>3045</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Biznesu i administracji					
Business and administration	633	301	633	-	210
Biologiczna					
Life science	536	397	536	-	86
Fizyczna					
Physical science	1005	528	1005	-	156
Matematyczna i statystyczna					
Mathematics and statistics	641	270	641	-	99
Technologii teleinformatycznych					
Information and communication technologies	3546	511	3546	-	561
Inżynierijno-techniczna					
Engineering and engineering trades	8939	1946	8298	641	865
Produkcji i przetwórstwa					
Manufacturing and processing	1166	531	982	184	293
Architektury i budownictwa					
Architecture and construction	3691	2055	3213	478	610
Uslug transportowych					
Transport services	202	69	202	-	-

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
 a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 17/98. STUDENCI WĘDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA<sup>a</sup> (cd.)  
 STUDENTS BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD  
 OF EDUCATION<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z ogółem studia Of total studies		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle programmes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacjo- narne part-time programmes	
<b>Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu</b> Wrocław University of Environmental and Life Sciences	<b>6551</b>	<b>4328</b>	<b>6027</b>	<b>524</b>	<b>761</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Społeczna Social and behavioural science	202	118	202	-	-
Biologiczna Life science	652	459	652	-	187
Inżynierijno-techniczna Engineering and engineering trades	939	441	939	-	51
Interdyscyplinarnych programów i kwalifikacji obejmujących rolnictwo, leśnictwo, rybactwo i weterynarię					
Agriculture, forestry, fisheries and veterinary, interdisciplinary programmes	887	724	887	-	183
Architektury i budownictwa Architecture and construction	1249	719	1106	143	208
Rolnicza Agricultural	958	570	685	273	121
Weterynaryjna Veterinary science	1393	1106	1285	108	-
Nauk o środowisku Environmental sciences	174	129	174	-	11
<b>Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu</b> Wrocław University of Economics and Business	<b>8941</b>	<b>5053</b>	<b>5138</b>	<b>3803</b>	<b>3042</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Społeczna Social and behavioural science	778	406	473	305	193
Biznesu i administracji Business and administration	5784	3547	3291	2493	2071
Interdyscyplinarnych programów i kwalifikacji obejmujących technologie informacyjno-komunikacyjne					
Interdisciplinary programs and qualifications involving information and communication technologies	964	309	313	651	478
Produkcji i przetwórstwa Manufacturing and processing	813	390	639	174	-
<b>Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich we Wrocławiu</b> Wrocław Medical University	<b>6411</b>	<b>4690</b>	<b>5377</b>	<b>1034</b>	<b>439</b>
Podgrupa Medyczna Subgroup Medical science	6411	4690	5377	1034	439
<b>Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu</b> Wrocław University of Health and Sport Sciences	<b>2935</b>	<b>1625</b>	<b>2483</b>	<b>452</b>	<b>544</b>
podgrupa: subgroup:					
Pedagogiczna Education science and teacher training	639	270	458	181	163
Medyczna Medical science	917	556	917	-	-
Uslug dla ludności Services for population	1379	799	1108	271	381

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 17/98. STUDENCI WĘDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA<sup>a</sup> (cd.)  
 STUDENTS BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD  
 OF EDUCATION<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z ogółem studia Of total studies		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle programmes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacio- narne part-time programmes	
<b>Akademia Muzyczna im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu</b> The Karol Lipiński Academy of Music in Wrocław	<b>585</b>	<b>349</b>	<b>585</b>	-	<b>248</b>
podgrupa: subgroup: Pedagogiczna Education science and teacher training	52	43	52	-	25
Artystyczna	533	306	533	-	223
<b>Akademia Sztuk Pięknych im. Eugeniusza Geperta we Wrocławiu</b> The Eugeniusz Gepert Academy of Art and Design in Wrocław	<b>1206</b>	<b>991</b>	<b>899</b>	<b>307</b>	<b>264</b>
Podgrupa Artystyczna Subgroup Art	1206	991	899	307	264
<b>Wrocławska Akademia Biznesu w Naukach Stosowanych</b> Wrocław Business University of Applied Sciences	<b>2304</b>	<b>939</b>	<b>1603</b>	<b>701</b>	<b>237</b>
w tym podgrupa: of which subgroup: Biznesu i administracji Business and administration	1192	634	815	377	217
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	933	155	651	282	-
Uslug dla ludności Personal services	168	140	126	42	20
<b>Wyższa Szkoła Zarządzania „Edukacja” we Wrocławiu</b> The College of Management „Edukacja” in Wrocław	<b>490</b>	<b>296</b>	<b>5</b>	<b>485</b>	<b>184</b>
podgrupa: subgroup: Pedagogiczna Education science and teacher training	144	134	-	144	60
Biznesu i administracji Business and administration	263	156	-	-	124
Technologii teleinformatycznych Information and communication technologies	83	6	-	-	-
<b>Uniwersytet Dolnośląski DSW</b> DSW University of Lower Silesia	<b>8303</b>	<b>5538</b>	<b>2173</b>	<b>6130</b>	<b>1033</b>
w tym podgrupa: of which subgroup: Pedagogiczna Education science and teacher training	1245	1204	-	1245	355
Artystyczna Art	973	446	510	463	144
Społeczna Social and behavioural science	1812	1455	586	1226	29
Biznesu i administracji Business and administration	1013	731	111	902	327
Dziennikarstwa i informacji Journalism and information	376	227	169	207	46
Technologii teleinformatycznych Information and communication technologies	1010	153	339	671	-
Medyczna Medial science	318	247	57	261	-
Architektury budownictwa Architecture and construction	181	81	-	181	-
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	477	240	74	403	132

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
 a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 17/98. STUDENCI WĘDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA<sup>a</sup>(cd.)  
 STUDENTS BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD  
 OF EDUCATION<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z ogółem studia Of total studies		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies se- cond-cycle program- mes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacjo- narne part-time programmes	
<b>Papieski Wydział Teologiczny we Wrocławiu</b> Pontifical Faculty of Theology in Wrocław	304	159	239	65	9
podgrupa: subgroup:					
Humanistyczna (z wyłączeniem języków) Humanities (excluding language)	186	46	121	65	-
Pedagogiczna Education science and teacher training	118	113	118	-	9
<b>Evangelikalna Wyższa Szkoła Teologiczna</b> Evangelical School of Theology	75	33	-	75	-
Podgrupa Humanistyczna (z wyłączeniem języków)					
Subgroup Humanities (excluding language)	75	33	-	75	-
<b>Niepubliczna Wyższa Szkoła Medyczna we Wrocławiu</b> Non-public School of Medicine in Wrocław	537	416	273	264	-
podgrupa: subgroup:					
Medyczna Medical science	488	367	273	215	-
Usług dla ludności					
Personal services	49	49	-	49	-
<b>Uniwersytet WSB Merito we Wrocławiu</b> WSB Merito University in Wrocław	18622	10364	3844	14778	4366
podgrupa: subgroup:					
Pedagogiczna Education science and teacher training	179	170	-	179	91
Językowa Linguistic	1703	1287	535	1168	276
Prawna Law	656	420	259	397	-
Technologii teleinformatycznych Information and communication technologies	2210	338	732	1478	230
Biznesu i administracji Business and administration	11016	6305	1770	9246	3453
Usług dla ludności					
Personal services	396	296	129	267	30
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	1252	680	219	1033	286
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	529	343	93	436	-
<b>Wyższa Szkoła Fizjoterapii we Wrocławiu</b> College of Physiotherapy in Wrocław	853	658	351	502	127
podgrupa: subgroup:					
Medyczna Medical science	437	242	209	228	-
Usług dla ludności					
Personal services	416	416	142	274	127
<b>Wyższa Szkoła Humanistyczna we Wrocławiu</b> Higher Humanities School in Wrocław	133	113	65	68	-
Podgrupa Artystyczna					
Subgroup Art	133	113	65	68	-

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 17/98. STUDENCI WĘDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA<sup>a</sup> (cd.)  
 STUDENTS BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD  
 OF EDUCATION<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z ogółem studia Of total studies		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies sec- ond-cycle pro- grammes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacio- narne part-time pro- grammes	
<b>Międzynarodowa Wyższa Szkoła Logistyki i Transportu we Wrocławiu</b> The International University of Logistics and Transport in Wrocław	<b>1595</b>	<b>584</b>	<b>805</b>	<b>790</b>	<b>351</b>
podgrupa: subgroup:					
Biznesu i administracji Business and administration	1370	509	771	599	351
Architektury i budownictwa Architecture and construction	68	17	-	68	-
Usługi transportowe Transport services	157	58	34	123	-
<b>Wyższa Szkoła Kształcenia Zawodowego we Wrocławiu</b> Higher Vocational Education School in Wrocław	<b>568</b>	<b>400</b>	<b>-</b>	<b>568</b>	<b>-</b>
podgrupa: subgroup:					
Biznesu i administracji Business and administration	347	276	-	347	-
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	135	52	-	135	-
Spoleczna Social and behavioural science	86	72	-	86	-
<b>Szkoła Wyższa Rzemiosł Artystycznych i Zarządzania we Wrocławiu</b> Higher School of Artistic Handicraft and Management in Wrocław	<b>46</b>	<b>29</b>	<b>19</b>	<b>27</b>	<b>-</b>
podgrupa: subgroup:					
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	46	29	19	27	-
<b>Akademia Nauk Stosowanych we Wrocławiu</b> Academy of Applied Sciences in Wrocław	<b>664</b>	<b>436</b>	<b>363</b>	<b>301</b>	<b>128</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Pedagogiczna Education science and teacher training	244	241	240	4	.
Spoleczna Social and behavioural science	53	26	-	53	43
Opieki społecznej Social services	15	13	-	15	.
Biznesu i administracji Business and administration	120	94	58	62	-
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	220	53	65	155	68
<b>Wrocławska Wyższa Szkoła Informatyki Stosowanej</b> The Wrocław University of Applied Informatics	<b>701</b>	<b>65</b>	<b>192</b>	<b>509</b>	<b>93</b>
podgrupa: subgroup:					
Technologii teleinformatycznych Information and communication technologies	14	8	-	14	-
Inżynierijno-techniczna Engineering and engineering trades	18	-	-	18	18

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
 a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 17/98. **STUDENCI WĘDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA<sup>a</sup> (dok.)**  
 STUDENTS BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD  
 OF EDUCATION<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Z ogółem studia Of total studies		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle programmes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacjo- narne part-time programmes	
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	669	57	192	477	75
<b>Wyższa Szkoła Prawa we Wrocławiu</b> <b>Academy of Law in Wrocław</b>	<b>896</b>	<b>686</b>	<b>475</b>	<b>421</b>	<b>28</b>
podgrupa: subgroup:					
Prawna					
Law	549	393	306	243	-
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	347	293	169	178	28
<b>Akademia Wojsk Lądowych im. gen. Tadeusza Kościuszki</b> <b>General Tadeusz Kościuszko Military University of Land Forces</b>	<b>2257</b>	<b>382</b>	<b>2257</b>	-	<b>391</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Biznesu i administracji					
Business and administration	425	88	425	-	324
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	1633	249	1633	-	67
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	140	35	140	-	-

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasifikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
 a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

**TABL. 18/99. ABSOLWENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW STUDIÓW<sup>a</sup>**  
**GRADUATES BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD**  
**OF EDUCATIONAL PROFILE<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle programmes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacio- narne part-time programmes	
<b>O GÓŁ E M</b>	2019/20	27032	16113	18520	8512
<b>T O T A L</b>	2021/22	27261	16243	17499	9762
	<b>2022/23</b>	<b>26833</b>	<b>16009</b>	<b>16280</b>	<b>10553</b>
<b>Uniwersytet Wrocławski</b>					
Wrocław University		<b>5054</b>	<b>3656</b>	<b>3717</b>	<b>1337</b>
w tym podgrupa:					
of which subgroup:					
Pedagogiczna					
Education science and teacher training		266	251	162	104
Humanistyczna (z wyłączeniem języków)		227	115	210	17
Humanities (excluding language)					
Artystyczna					
Art		12	9	12	-
Opieki społecznej		47	47	47	-
Social services					
Biologiczna					
Life science		308	242	308	-
Językowa					
Linguistic		881	744	703	178
Fizyczna					
Physical science		390	261	390	-
Społeczna					
Social		1135	764	856	279
Prawna		573	388	222	351
Law					
Matematyczna i statystyczna					
Mathematics and statistics		130	70	130	-
Biznesu i administracji					
Business and administration		225	168	162	63
Dziennikarstwa i informacji					
Journalism and information		657	509	312	345
<b>Politechnika Wrocławska</b>					
Wrocław University of Science and Technology		<b>5378</b>	<b>2029</b>	<b>4964</b>	<b>414</b>
w tym podgrupa:					
of which subgroup:					
Biznesu i administracji					
Business and administration		116	61	116	-
Biologiczna					
Life science		144	114	144	-
Fizyczna					
Physical science		301	179	301	-
Matematyczna i statystyczna					
Mathematics and statistics		156	72	156	-
Technologii teleinformatycznych					
Information and communication technologies		889	130	889	-
Inżynierijno-techniczna					
Engineering and engineering trades		2174	552	1987	187
Produkcji i przetwórstwa					
Manufacturing and processing		331	159	251	80
Architektury i budownictwa					
Architecture and construction		1073	663	926	147
Uslug transportowych					
Transport services		38	15	38	-
					5

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 18/99/. **ABSOLWENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW STUDIÓW<sup>a</sup> (cd.)**  
 GRADUATES BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD  
 OF EDUCATIONAL PROFILE<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle programmes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacjo- narne part-time pro- grammes	
<b>Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu</b> Wrocław University of Environmental and Life Sciences	<b>1713</b>	<b>1199</b>	<b>1616</b>	<b>97</b>	<b>508</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Spłeczna Social and behavioural science	58	41	58	-	-
Biologiczna Life science	170	135	170	-	50
Inżynierijno-techniczna Engineering and engineering trades	261	140	261	-	72
Interdyscyplinarnych programów i kwalifikacji objęujących rolnictwo, leśnictwo, rybactwo i weterynarię					
Agriculture, forestry, fisheries and veterinary, inter-disciplinary programmes	334	279	334	-	150
Architektury i budownictwa Architecture and construction	332	213	318	14	122
Rolnicza Agricultural	281	174	198	83	99
Weterynaryjna Veterinary science	223	175	223	-	-
Nauk o środowisku Environmental sciences	36	28	36	-	15
<b>Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu</b> Wrocław University of Economics and Business	<b>2992</b>	<b>1895</b>	<b>1485</b>	<b>1507</b>	<b>1399</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Spłeczna Social and behavioural science	253	151	143	110	81
Biznesu i administracji Business and administration	2064	1415	1006	1058	1028
Interdyscyplinarnych programów i kwalifikacji objęujących technologie informacyjno- komunikacyjne					
Interdisciplinary programs and qualifications involving information and communication technologies	298	96	77	221	187
Produkcji i przetwórstwa Manufacturing and processing	239	141	177	62	-
<b>Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich we Wrocławiu</b> Wrocław Medical University	<b>1203</b>	<b>900</b>	<b>1062</b>	<b>141</b>	<b>152</b>
Podgrupa Medyczna Subgroup Medial science	1203	900	1062	141	152
<b>Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu</b> Wrocław University of Health and Sport Sciences	<b>716</b>	<b>427</b>	<b>552</b>	<b>164</b>	<b>219</b>
podgrupa: subgroup:					
Pedagogiczna Education science and teacher training	202	109	149	53	68
Medyczna Medical science	165	119	136	29	-
Usług dla ludności Services for population	349	199	267	82	151

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
 a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

**TABL. 18/99. ABSOLWENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW STUDIÓW<sup>a</sup> (cd.)**  
**GRADUATES BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD**  
**OF EDUCATIONAL PROFILE<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle programmes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacio- narne part-time programmes	
<b>Akademia Muzyczna im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu</b> The Karol Lipiński Academy of Music in Wrocław	<b>166</b>	<b>95</b>	<b>166</b>	-	<b>75</b>
podgrupa: subgroup:					
Pedagogiczna Education science and teacher training	9	9	9	-	.
Artystyczna Art	157	86	157	-	.
<b>Akademia Sztuk Pięknych im. Eugeniusza Gepperta we Wrocławiu</b> The Eugeniusz Geppert Academy of Art and Design in Wrocław	<b>331</b>	<b>268</b>	<b>249</b>	<b>82</b>	<b>118</b>
Podgrupa Artystyczna Subgroup Art	331	268	249	82	118
<b>Wrocławska Akademia Biznesu w Naukach Stosowanych</b> Wrocław Business University of Applied Sciences	<b>438</b>	<b>243</b>	<b>296</b>	<b>142</b>	<b>75</b>
podgrupa: subgroup:					
Biznesu i administracji Business and administration	324	184	206	118	75
Usług dla ludności Personal services	63	52	50	13	-
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary individual studies	51	7	40	11	-
<b>Wyższa Szkoła Zarządzania „Edukacja” we Wrocławiu</b> The College of Management "Edukacja" in Wrocław	<b>191</b>	<b>132</b>	<b>13</b>	<b>178</b>	<b>155</b>
podgrupa: subgroup:					
Pedagogiczna Education science and teacher training	70	69	-	70	67
Biznesu i administracji Business and administration	107	60	13	94	88
Technologii teleinformatycznych Information and communication technologies	14	3	-	14	-
<b>Uniwersytet Dolnośląski DSW</b> DSW University of Lower Silesia	<b>1507</b>	<b>1085</b>	<b>174</b>	<b>1333</b>	<b>760</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Pedagogiczna Education science and teacher training	536	507	.	.	479
Artystyczna Art	160	55	67	93	54
Społeczna Social and behavioural science	97	82	8	89	28
Biznesu i administracji Business and administration	203	184	-	203	79
Dziennikarstwa i informacji Journalism and information	98	65	40	58	26
Opieki społecznej Social services	57	52	-	57	26
Architektury i budownictwa Architecture and construction	48	21	-	48	-
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	158	77	16	142	68

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 18/99/. **ABSOLWENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW STUDIÓW<sup>a</sup> (cd.)**  
 GRADUATES BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD  
 OF EDUCATIONAL PROFILE<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle programmes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacjo- narne part-time programmes	
<b>Papieski Wydział Teologiczny we Wrocławiu</b> Pontifical Faculty of Theology in Wrocław	<b>52</b>	<b>16</b>	<b>38</b>	<b>14</b>	<b>7</b>
podgrupa: subgroup:					
Humanistyczna (z wyłączeniem języków) Humanities (excluding language)	45	9	31	14	-
Pedagogiczna Education science and teacher training	7	7	7	-	7
<b>Ewangelikalna Wyższa Szkoła Teologiczna</b> Evangelical School of Theology	<b>9</b>	-	-	<b>9</b>	-
Podgrupa Humanistyczna (z wyłączeniem języków) Subgroup Humanities (excluding language)	9	-	-	9	-
<b>Niepubliczna Wyższa Szkoła Medyczna we Wrocławiu</b> Non-public School of Medicine in Wrocław	<b>185</b>	<b>166</b>	<b>69</b>	<b>116</b>	-
podgrupa: subgroup:					
Medyczna Medical science	118	99	36	82	-
Usług dla ludności Personal services	67	67	33	34	-
<b>Uniwersytet WSB Merito we Wrocławiu</b> WSB Merito University in Wrocław	<b>5004</b>	<b>3098</b>	<b>937</b>	<b>4067</b>	<b>1695</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Pedagogiczna Education science and teacher training	117	110	-	117	80
Językowa Linguistic	447	336	154	293	99
Prawna Law	104	74	39	65	-
Technologii teleinformatycznych Information and communication technologies	268	49	65	203	-
Biznesu i administracji Business and administration	3470	2139	542	2928	1449
Usług dla ludności Personal services	110	83	44	66	-
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	337	204	68	269	67
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	125	87	25	100	-
<b>Wyższa Szkoła Fizjoterapii we Wrocławiu</b> College of Physiotherapy in Wrocław	<b>282</b>	<b>248</b>	<b>79</b>	<b>203</b>	<b>81</b>
podgrupa: subgroup:					
Medyczna Medical science	73	40	23	50	-
Usług dla ludności Personal services	209	208	56	153	81
<b>Wyższa Szkoła Humanistyczna</b> Higher Humanities School	<b>14</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	-
Podgrupa Artystyczna Subgroup Art	14	11	5	9	-

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
 a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 18/99. **ABSOLWENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW STUDIÓW<sup>a</sup> (cd.)**  
 GRADUATES BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD  
 OF EDUCATIONAL PROFILE<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle programmes
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacio- narne part-time programmes	
<b>Międzynarodowa Wyższa Szkoła Logistyki i Transportu we Wrocławiu</b> International Academy of Logistics and Transport in Wrocław	<b>448</b>	<b>187</b>	<b>214</b>	<b>234</b>	<b>168</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Biznesu i administracji Business and administration	404	168	206	198	168
<b>Wyższa Szkoła Kształcenia Zawodowego we Wrocławiu</b> Higher Vocational Education School in Wrocław	<b>16</b>	<b>5</b>	-	<b>16</b>	-
Podgrupa Indydzielnicze studia międzyob- szarowe Subgroup Interdisciplinary Individual Studies	16	5	-	16	-
<b>Szkoła Wyższa Rzemiosł Artystycznych i Zarządzania we Wrocławiu</b> Higher School of Artistic Handicraft and Management in Wrocław	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	-
podgrupa: subgroup: Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	10	6	3	7	-
<b>Wyższa Szkoła Informatyki i Zarządzania „Copernicus”</b> University of Information Technology and Management “Copernicus”	<b>230</b>	.	<b>4</b>	<b>226</b>	<b>34</b>
podgrupa: subgroup: Technologii teleinformatycznych Information and communication technologies	34	-	-	34	34
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	196	-	4	192	-
<b>Akademia Nauk Stosowanych we Wrocławiu</b> Academy of Applied Sciences in Wrocław	<b>104</b>	<b>54</b>	<b>30</b>	<b>74</b>	<b>47</b>
podgrupa: subgroup:					
Pedagogiczna Education science and teacher training	14	13	-	14	14
Spółeczna Social and behavioural science	33	15	-	33	33
Biznesu i administracji Business and administration	30	22	30	-	-
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	27	4	-	27	-
<b>Wrocławska Wyższa Szkoła Informatyki Stosowanej</b> The Wrocław University of Applied Informatics	<b>130</b>	<b>17</b>	<b>32</b>	<b>98</b>	<b>43</b>
w tym podgrupa: of which subgroup:					
Indywidualne studia międzyobszarowe Interdisciplinary Individual Studies	122	13	32	90	39
<b>Wyższa Szkoła Prawa we Wrocławiu</b> Academy of Law in Wrocław	<b>177</b>	<b>133</b>	<b>92</b>	<b>85</b>	-
podgrupa: subgroup: Ochrony i bezpieczeństwa Security services	130	99	69	61	-
Prawna Law	47	34	23	24	-

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasifikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
 a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

TABL. 18/99. **ABSOLWENCI WEDŁUG UCZELNI I PODGRUP KIERUNKÓW STUDIÓW<sup>a</sup> (dok.)**  
 GRADUATES BY HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND NARROW FIELD  
 OF EDUCATIONAL PROFILE<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which females	Formy studiów Study forms		W tym drugiego stopnia <sup>b</sup> Of which studies second-cycle programmes <sup>b</sup>
			stacjonarne full-time pro- grammes	niestacio- narne part-time programmes	
<b>Akademia Wojsk Lądowych im. gen. Tadeusza Kościuszki</b> General Tadeusz Kościuszko Military University of Land Forces	<b>483</b>	<b>124</b>	<b>483</b>	-	<b>327</b>
podgrupa: subgroup:					
Biznesu i administracji	262	43	262	-	241
Business and administration					
Ochrony i bezpieczeństwa	182	61	182	-	86
Security services					
Indywidualne studia międzyobszarowe	39	20	39	-	-
Interdisciplinary Individual Studies					

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasifikacją Edukacji (ISCED-F 2013). b Studia magisterskie uzupełniające.  
 a According to the International Standard Classification of Education (ISCED-F 2013). b Supplementary Master's studies.

**TABL. 19/100/. STUDENCI I ABSOLWENCI W FILIACH, WYDZIAŁACH ZAMIEJSKOWYCH,  
ZAMIEJSKOWYCH OŚRODKACH DYDAKTYCZNYCH I PUNKTACH  
KONSULTACYJNYCH UCZELNI**

STUDENTS AND GRADUATES OF BRANCHES, IN OUT-OF-TOWN DEPARTMENTS,  
NON-RESIDENT DIDACTIC CENTRES AS WELL AS OF CONSULTATION POINTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Studenci Students				Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
	ogółem total	w tym kobiety of which females	studia	studies	ogółem total	w tym kobiety of which females
			stacjonarne full-time programmes	niestacjonarne part-time programmes		
<b>O G Ó L E M</b>	2020/21	3948	2560	2441	1507	864
<b>T O T A L</b>	2022/23	4342	3105	2290	2052	835
	<b>2023/24</b>	<b>4846</b>	<b>3574</b>	<b>2444</b>	<b>2402</b>	.
<b>Politechnika Wrocławska</b> Wrocław Institute of Technology						
Wydział zamiejscowy: Out-of-town department:						
Jelenia Góra	46	6	46	-	28	-
Legnica	31	7	31	-	28	-
Wałbrzych	-	-	-	-	-	-
<b>Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu</b> Wrocław University of Economics and Business						
Wydział zamiejscowy Jelenia Góra Out-of-town department Jelenia Góra	460	288	261	199	205	138
<b>Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich we Wrocławiu</b> Wrocław Medical University						
Filia w Wałbrzychu Branch in Wałbrzych	46	31	46	-	-	-
<b>Wyższa Szkoła Zarządzania „Edukacja”</b> Academy of Management “Education”						
Wydział zamiejscowy Kłodzko Out-of town department Kłodzko	73	43	-	73	12	6
<b>Akademia Sztuk Teatralnych im. Stanisława Wyspiańskiego w Krakowie</b> AST National Academy of Theatre Arts in Kraków						
Filia we Wrocławiu Branch in Wrocław	212	119	212	-	39	20
<b>SWPS Uniwersytet Humanistyczno-społeczny w Warszawie</b> SWPS University of Social Sciences and Humanities						
Wydział zamiejscowy we Wrocławiu Out-of town department in Wrocław	2674	2083	1359	1315	496	389

a Osoby, które uzyskały dyplomy ukończenia studiów wyższych w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2023 r.  
a Persons who obtained higher education diplomas between 1 January - 31 December 2023.

TABL. 19/100/. **STUDENCI I ABSOLWENCI W FILIACH, WYDZIAŁACH ZAMIEJSKOWYCH, ZAMIEJSKOWYCH OŚRODKACH DYDAKTYCZNYCH I PUNKTACH KONSULTACYJNYCH UCZELNI (dok.)**

STUDENTS AND GRADUATES OF BRANCHES, IN OUT-OF-TOWN DEPARTMENTS, NON-RESIDENT DIDACTIC CENTRES AS WELL AS OF CONSULTATION POINTS  
(cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Studenci Students				Absolwenci <sup>a</sup> Graduates <sup>a</sup>	
	ogółem total	w tym kobiety of which females	studia	studies	ogółem total	w tym kobiety of which females
			stacjonarne full-time program- mes	niestacio- narne part-time program- mes		
<b>Collegium Humanum Szkoła Główna Menedżerska w Warszawie</b>					-	-
Collegium Humanum Warsaw Management University					-	-
Filia we Wrocławiu Branch in Wrocław	1114	863	337	777	-	-
<b>Collegium Witelona Uczelnia Państwowa w Legnicy</b>					-	-
Witelon Collegium State Universi- ty in Legnica					-	-
Filia we Wrocławiu Branch in Wrocław	148	111	148	-	-	-
<b>Wyższa Szkoła Bezpieczeństwa Publicznego i Indywidualnego „Apeiron” w Krakowie</b>					-	-
Higher School of Public and Individual Security "Apeiron" in Kraków					-	-
Wydział zamiejscowy we Wrocławiu Out-of town department in Wrocław	42	23	4	38	-	-

a Osoby, które uzyskały dyplomy ukończenia studiów wyższych w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2023 r.  
a Persons who obtained higher education diplomas between 1 January - 31 December 2023.

**TABL. 20/101. STUDENCI UCZELNI NIEPUBLICZNYCH<sup>a</sup>**  
**STUDENTS OF NON-PUBLIC OWNED HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2022/23	2023/24	SPECIFICATION
<b>O G Ó L E M</b>	<b>31438</b>	<b>33951</b>	<b>36091</b>	<b>T O T A L</b>
Wrocławska Akademia Biznesu w Naukach Stosowanych	1538	1823	2304	Wroclaw Business University of Applied Sciences
Wyższa Szkoła Zarządzania „Edukacja”	705	524	490	The College of Management "Edukacja" in Wrocław
Uniwersytet Dolnośląski DSW	4680	6951	8303	DSW University of Lower Silesia
Papieski Wydział Teologiczny we Wrocławiu	421	319	304	Pontifical Faculty of Theology in Wrocław
Ewangelikalna Wyższa Szkoła Teologiczna	68	71	75	Evangelical School of Theology
Niepubliczna Wyższa Szkoła Medyczna we Wrocławiu	649	592	537	Non-public School of Medicine in Wrocław
Uniwersytet WSB Merito we Wrocławiu	17820	18295	18622	WSB Merito University in Wrocław
Wyższa Szkoła Fizjoterapii we Wrocławiu	1181	989	853	College of Physiotherapy in Wrocław
Wyższa Szkoła Humanistyczna we Wrocławiu	98	137	133	Higher Humanities School in Wrocław
Miedzynarodowa Wyższa Szkoła Logistyki i Transportu	1581	1790	1595	The International University of Logistics and Transport in Wrocław
Wyższa Szkoła Informatyki i Zarządzania „Copernicus”	605	276	.	University of Information Technology and Management "Copernicus"
Szkoła Wyższa Rzemiosł Artystycznych i Zarządzania	46	.	46	Academy of Art Crafts and Management
Wrocławska Wyższa Szkoła Informatyki Stosowanej	921	614	701	The Wrocław University of Applied Informatics
Wyższa Szkoła Zarządzania i Coachingu	276	.	.	Academy of Management and Coaching
Wyższa Szkoła Prawa we Wrocławiu	849	898	896	Academy of Law in Wrocław
Wyższa Szkoła Sportu we Wrocławiu	.	236	.	Academy of Sport in Wrocław
Akademia Nauk Stosowanych we Wrocławiu	.	436	664	Academy of Applied Sciences in Wrocław
Wyższa Szkoła Kształcenia Zawodowego we Wrocławiu	.	.	568	Higher Vocational Education School in Wrocław

a Ujęci również w pozostałych tabelach dotyczących szkolnictwa wyższego.

a Also shown in the other tables regarding tertiary education.

TABL. 21/102/. **CUDZOZIEMCY<sup>a</sup> – WEDŁUG SYSTEMÓW STUDIÓW I TYPÓW SZKÓŁ**  
 FOREIGNERS<sup>a</sup> – BY STUDY SYSTEMS AND TYPES OF SCHOOLS

WYSZCZEGÓLNIENIE	Studenci Students		Absolwenci <sup>b</sup> Graduates <sup>b</sup>		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females	
<b>O G Ó L E M</b>	2020/21	8074	4098	1802	1038
	2022/23	9091	4509	1984	1163
	<b>2023/24</b>	<b>9378</b>	<b>4530</b>	.	.
Politechnika Wrocławska		1248	339	291	78
Uniwersytet Wrocławski		1574	873	367	223
Uniwersytet WSB Merito we Wrocławiu		1620	804	272	181
Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu		429	218	117	82
Uniwersytet Dolnośląski DSW		573	351	251	219
Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu		396	274	46	34
Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich we Wrocławiu		890	537	107	62
Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu		63	33	13	12
Wrocławska Akademia Biznesu w Naukach Stosowanych		1467	632	246	147
Pozostałe		1118	469	274	125
					Others

a Ujęci również w pozostałych tabelach dotyczących studentów i absolwentów. b Osoby, które uzyskały dyplomy ukończenia studiów wyższych w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2023 r.

a Also shown in the other tables regarding students and graduates. b Persons who obtained higher education diplomas between 1 January - 31 December 2023.

TABL. 22/103/. **NAUCZYCIELE AKADEMICKY<sup>a</sup> NA UCZELNIACH**  
 ACADEMIC TEACHERS<sup>a</sup> IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczbą ogółem Of total number			
		kobiety females	profesorowie professor	adiunkci tutor	asystenci assistant
<b>O G Ó L E M</b>	2020/21	7970	3680	2073	3646
<b>T O T A L</b>	2022/23	8198	3711	2160	3943
	<b>2023/24</b>	<b>8023</b>	<b>3761</b>	<b>2181</b>	<b>3854</b>
					<b>1065</b>

a Pełno- i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełne etaty, zatrudnieni w pełnym wymiarze godzin w więcej niż jednej uczelni wykazani zostali w każdym miejscu pracy.

a Full-time and part-time employed, expressed in full-time equivalents, teachers employed full-time in more than one institution have been shown in all workplaces.

TABL. 23/104/. **STUDIA DOKTORANCKIE<sup>a</sup>**  
DOCTORAL STUDIES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Uczestnicy Students					
	ogółem total		formy studiów study forms			
			stacjonarne full-time programmes		niestacjonarne part-time programmes	
	ogółem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females
<b>O G Ó L E M</b>	2020/21	2071	1167	1958	1107	113
<b>T O T A L</b>	2022/23	741	419	709	401	32
	<b>2023/24</b>	<b>248</b>	<b>135</b>	<b>237</b>	<b>128</b>	<b>11</b>
<b>Szkoły wyższe</b> Higher schools		<b>245</b>	<b>133</b>	<b>234</b>	<b>126</b>	<b>11</b>
Politechnika Wrocławska Wrocław University of Science and Technology		95	44	95	44	-
Uniwersytet Wrocławski University of Wrocław		66	36	56	29	.
Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu Wrocław University of Economics and Business		10	7	9	7	-
Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu Wrocław University of Environmental and Life Sciences		13	10	13	10	-
Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich we Wrocławiu Wrocław Medical University		41	26	41	26	-
Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu Wrocław University of Health and Sport Sciences		13	8	13	8	-
Pozostałe Others		7	.	7	.	-
<b>Instytutы naukowo-badawcze lub placówki naukowe PAN</b> Research institutes of scientific of Polish Academy of Sciences		<b>3</b>	.	<b>3</b>	.	-

a Łącznie z cudzoziemcami.

a Including foreigners.

TABL. 24/105/. **STUDIA PODYPLOMOWE**  
POSTGRADUATE STUDIES

WYSZCZEGÓLNIENIE		Studzący <sup>a</sup> studiów podypłomowych Students <sup>a</sup> of postgraduate studies	W tym kobiety Of which females	SPECIFICATION
<b>O GÓŁ E M</b>	2020/21	8213	5780	<b>T O T A L</b>
	2022/23	7290	5222	
	<b>2023/24</b>	<b>7480</b>	<b>5369</b>	
Politechnika Wrocławska		586	279	Wrocław University of Science and Technology
Uniwersytet Wrocławski		932	727	University of Wrocław
Uniwersytet WSB Merito we Wrocławiu		1669	1151	WSB Merito University in Wrocław
Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu		2114	1444	Wrocław University of Economics and Business
Uniwersytet Dolnośląski DSW		823	713	DSW University of Lower Silesia
Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu		254	172	Wrocław University of Environmental and Life Sciences
Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich we Wrocławiu		268	244	Wrocław Medical University
Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu		18	.	Wrocław University of Health and Sport Sciences
Akademia Wojsk Lądowych im. gen. Tadeusza Kościuszki		13	.	General Tadeusz Kościuszko Military University of Land Forces
Wrocławska Akademia Biznesu w Naukach Stosowanych		210	163	Wrocław Business University of Applied Sciences
Pozostałe		593	456	Others

a Dla studiów trwających: do 1 roku – stan w dniu rozpoczęcia zajęć; 1 rok i dłużej – stan w dniu 31 grudnia.

a For studies lasting: up to 1 year – as of beginning of the academic year; 1 year and longer – as of 31 December.

TABL. 25/106/. **STUDENCI UCZELNI OTRZYMUJĄCY STYPENDIA<sup>a</sup>**  
STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS RECEIVING SCHOLARSHIPS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <sup>b</sup> Total <sup>b</sup>	W tym otrzymujący stypendia Of which scholarships recipients	
		socjalne social	rektora dla najlepszych studentów the rector's to the best students
<b>O GÓŁ E M</b>	2020/21	13763	4264
<b>TOTAL</b>	2022/23	11579	2791
	<b>2023/24</b>	<b>11400</b>	<b>2529</b>
			<b>8346</b>
			<b>7459</b>
			<b>7540</b>

a Łącznie z cudzoziemcami; bez stypendiów przyznawanych przez ministrów oraz stypendiów finansowanych z funduszy unijnych. b W podziale według rodzajów jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

a Including foreigners; excluding scholarships granted by ministers and scholarships financed from European funds. b In the division by type of scholarships one person may be included more than once.

TABL. 26/107/. **DOMY I STOŁÓWKI STUDENCKIE**  
STUDENT DORMITORIES AND CANTEENS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2022/23	2023/24	SPECIFICATION
<b>DOMY STUDENCKIE<sup>a</sup></b>				<b>STUDENT DORMITORIES<sup>a</sup></b>
Domy	27	27	26	Dormitories
Miejsca	7211	7564	7559	Beds
Studenci korzystający	2906	5608	5243	Students
w % ogólu studentów	2,7	5,3	4,9	in % of total students
uczestnicy studiów doktoranckich <sup>a</sup>	71	78	97	students of doctoral studies <sup>a</sup>
w % ogólu uczestników	3,6	10,9	39,6	in % of total students of doctoral studies
<b>STOŁÓWKI STUDENCKIE</b>				<b>STUDENT CANTEENS</b>
Stołówki	2	2	2	Canteens
Miejsca konsumenckie	550	500	500	Seating

a Bez uczestników studiów doktoranckich w placówkach naukowych Polskiej Akademii Nauk oraz instytutów naukowo-badawczych.

a Excluding doctoral students scientific facilities of the Polish Academy of Sciences as well as research institutes.

**Szkoły dla dorosłych**  
Schools for adults

TABL. 27/108/. **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH**  
SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Szkoły Schools	Uczniowie Students	Absolwenci Graduates
Szkoły podstawowe	2020/21	1	86	25
Primary schools	2022/23	2	75	20
	<b>2023/24</b>	<b>2</b>	<b>62</b>	.
Licea ogólnokształcące	2020/21	13	2534	703
General secondary schools	2022/23	11	2475	312
	<b>2023/24</b>	<b>7</b>	<b>2345</b>	.

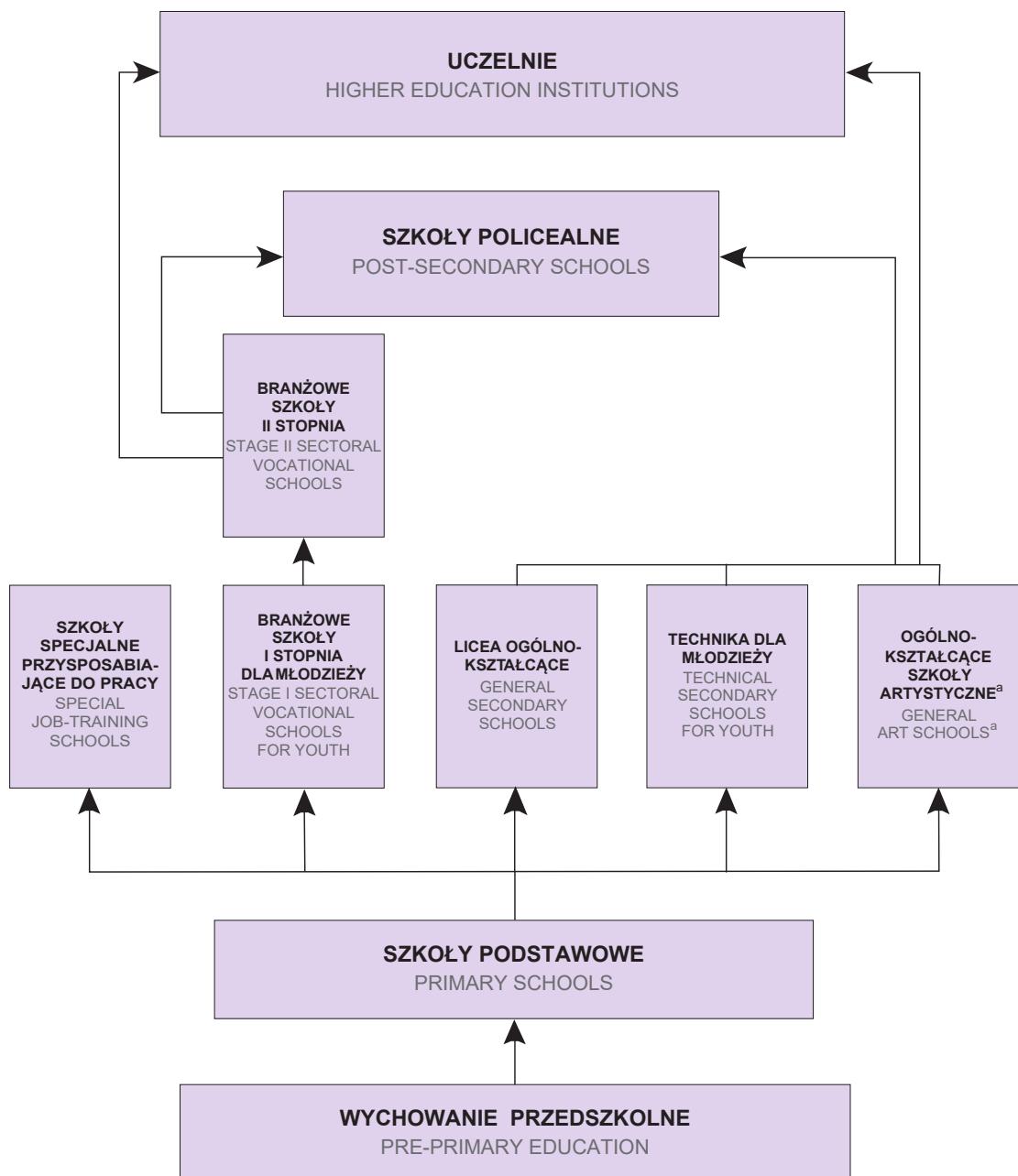
**Wychowanie przedszkolne**  
Pre-primary education

TABL. 28/109/. **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE**  
PRE-PRIMARY EDUCATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020/21	2022/23	2023/24	SPECIFICATION
<b>Placówki</b>	<b>339</b>	<b>339</b>	<b>343</b>	Establishments
Przedszkola	205	229	235	Nursery schools
w tym specjalne	3	3	3	of which special
Oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych	48	27	26	Pre-primary sections of primary schools
Punkty przedszkolne	86	83	82	Pre-primary centres
<b>Dzieci</b>	<b>27501</b>	<b>30166</b>	<b>29423</b>	Children
Przedszkola	24781	28032	27468	Nursery schools
w tym specjalne	60	72	66	of which special
Oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych	1201	599	524	Pre-school sections in primary schools
Punkty przedszkolne	1519	1535	1431	Pre-primary centres
<b>Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego na 1000 dzieci w wieku:</b>				Children attending pre-primary education establishments per 1000 children aged:
3-6 lat	1016	1123	1113	3-6
3-5 lat	1008	1105	1096	3-5
<b>Dzieci w przedszkolach na 1 przedszkole</b>	<b>121</b>	<b>122</b>	<b>117</b>	Children attending nursery schools per nursery school

# EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBELI KSZTAŁCENIA W ROKU SZKOLNYM 2023/24

EDUCATION BY LEVELS IN THE 2023/24 SCHOOL YEAR

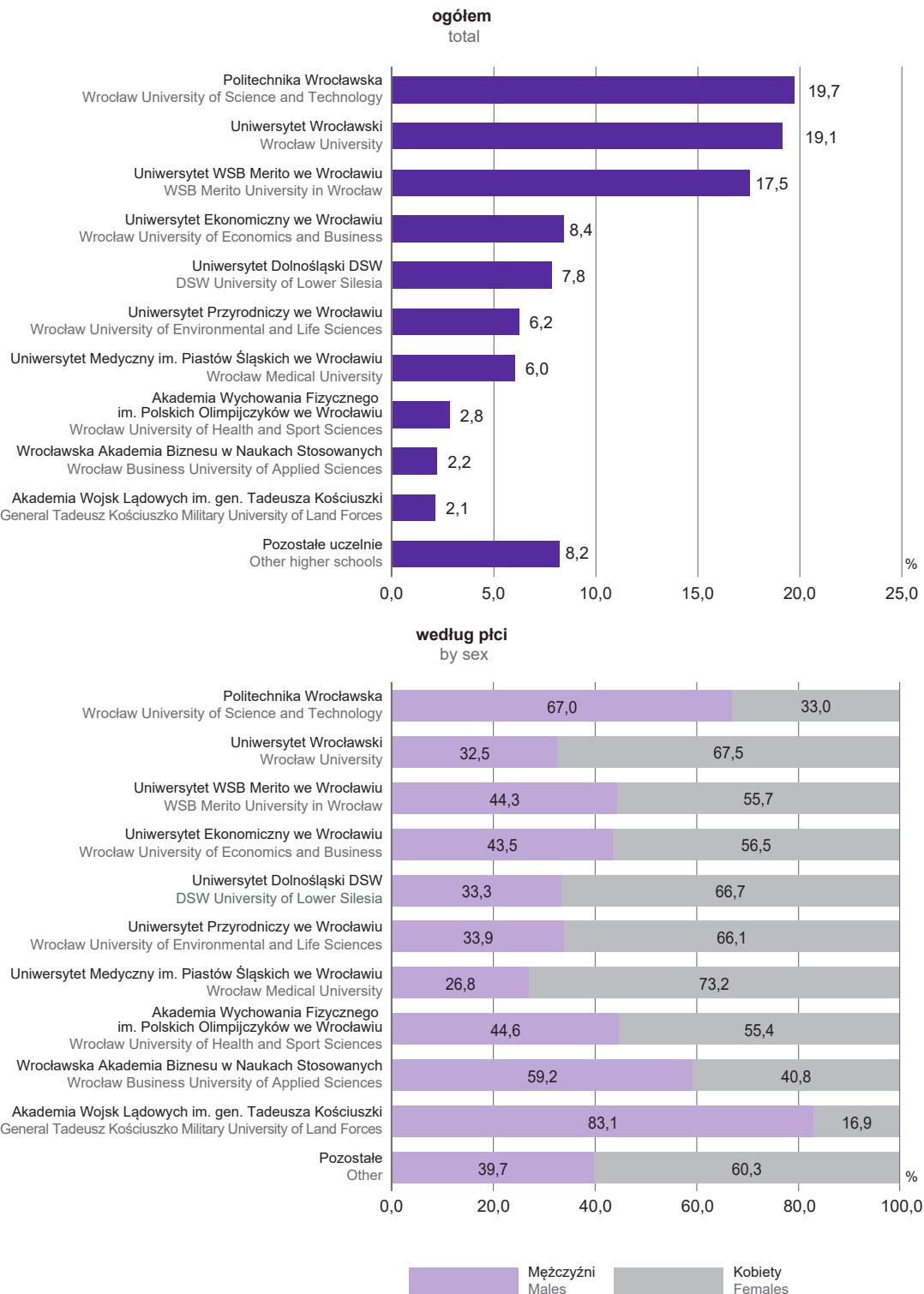


a Dające uprawnienia zawodowe.

a Leading to professional certification.

## STUDENCI UCZELNI W ROKU AKADEMICKIM 2023/24

STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS IN ACADEMIC YEAR 2023/24



**Dział X. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna**  
**Chapter X. Health care and social welfare**

TABL. 1/110/. **PRACOWNICY MEDYCZNI POSIADAJĄCY PRAWO WYKONYWANIA ZAWODU MEDYCZNEGO<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 grudnia

MEDICAL PERSONNEL ENTITLED TO PRACTISE MEDICAL PROFESSION<sup>a</sup>

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020	2021	2022	2023	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
Lekarze	5766	6021	6096	6684	Doctors
Lekarze dentysti	1355	1423	1423	1544	Dentists
Pielęgniarki	6331	6253	6272	6220	Nurses
Położne	812	820	804	812	Midwives
NA 10 TYS. LUDNOŚCI PER 10 THOUSAND POPULATION					
Lekarze	85,6	89,3	90,4	99,2	Doctors
Lekarze dentysti	20,1	21,1	21,1	22,9	Dentists
Pielęgniarki	94,0	92,7	93,0	92,3	Nurses
Położne	12,1	12,2	11,9	12,1	Midwives
LUDNOŚĆ NA 1 POPULATION PER 1					
Lekarza	116,8	112,0	110,6	100,8	Doctor
Lekarza dentystę	497,1	473,9	473,7	436,4	Dentist
Pielęgniarkę	106,4	107,8	107,5	108,3	Nurse
Położną	829,5	822,3	838,4	829,7	Midwife

a Dane szacunkowe na podstawie źródeł administracyjnych nieporównywalne z opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika; patrz uwagi do działu, ust. 2 na str. 167. Dane dotyczące lekarzy, lekarzy dentystów, pielęgniarek i położnych nie obejmują osób mieszkających za granicą.

Ź r ó d l o : dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

a Estimated data based on administrative sources incomparable with data published in previous editions of the Yearbook; see notes to the chapter, item 2 on page 167. Data on doctors, dentists, nurses and midwives do not include people living abroad.

S o u r c e : data of the Ministry of Health, the Ministry of the Interior and Administration and Statistics Poland.

TABL. 2/111/. **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA**  
**OUT-PATIENT HEALTH CARE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>Podmioty ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 grudnia)</b>	<b>514</b>	<b>606</b>	<b>650</b>	<b>668</b>	<b>Out-patient health care entities (as of 31 December)</b>
Przychodnie	434	558	607	629	Out-patient departments
na 10 tys. ludności	7	8	9	9	per 10 thousand population
Praktyki lekarskie <sup>a</sup>	80	48	43	39	Medical practice <sup>a</sup>
<b>Porady udzielone<sup>b</sup> w tys.</b>	<b>7777,4</b>	<b>7779,1</b>	<b>9049,0</b>	<b>9977,8</b>	<b>Consultations provided<sup>b</sup> in thousands</b>
w tym lekarskie	6708,5	6744,1	7712,3	8553,8	of which doctors

a Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakty z NFZ lub z przychodniami. b Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne).

Ź r ó d l o : dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

a Data concern medical practices that have signed contract with National Health Fund or with patients departments. b Including consultations paid by patients (non-public funds).

S o u r c e : data of the Ministry of Health, the Ministry of Interior and Administration and the Statistics Poland.

TABL. 3/112/. **SZPITALE OGÓLNE**

Stan w dniu 31 grudnia  
GENERAL HOSPITALS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Szpitalne ogólne	17	25	21	16	General hospitals
Łóżka <sup>a</sup>	5258	4747	4698	4512	Beds <sup>a</sup>
na 10 tys. mieszkańców	82,7	70,5	69,7	67,0	per 10 thousand population
Leczeni <sup>b</sup>	264246	203822	223624	242028	In-patients <sup>b</sup>

a Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. b W ciągu roku.

Z r ó d l o: dane Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

a Including beds and incubators for newborns. b During the year.

S o u r c e: data of the Ministry of Health and the Ministry of Interior and Administration.

TABL. 4/113/. **APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 grudnia  
GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Apteki	270	259	246	240	Pharmacies
Ludność na 1 aptekę	2355	2601	2740	2807	Population per 1 pharmacy
Farmaceuci pracujący w aptekach	739	739	740	750	Pharmacists employed in pharmacies
Ludność na 1 farmaceutę	860	911	911	898	Population per 1 pharmacist

a Patrz uwagi do działu, ust. 7 na str. 167.

a See notes to the chapter, item 7 on page 167.

TABL. 5/114/. **KRWIODAWSTWO**  
BLOOD DONATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Centra (stan w dniu 31 grudnia)	1	1	1	1	Centres (as of 31 December)
Punkty (stan w dniu 31 grudnia)	3	3	3	3	Collection sites (as of 31 December)
Krwiodawcy	38119	34222	36927	36216	Blood donors
w tym honorowi	38118	34222	36927	36216	of which voluntary
Liczba donacji krwi pełnej <sup>a</sup>	68909	61683	70662	69992	Number of collected donations of whole blood <sup>a</sup>
Pobrane oscocze metodą aferezy w jednostkach świeżo mrożonego oscocza (FFP) <sup>b</sup>	3486	4105	4735	4541	Plasma from apheresis in units of freshly frozen plasma (FFP) <sup>b</sup>

a Donacja jest to pobranie krwi lub jej składnika do celów klinicznych, diagnostycznych lub produkcyjnych. b Jedna jednostka świeżo mrożonego oscocza równa się 200 ml, jeden litr oscocza równa się 5 jednostkam.

U w a g a. Nie uwzględniono danych Ministerstwa Obrony Narodowej oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Z r ó d l o: dane Narodowego Centrum Krwi.

a A donation is collection of blood components for clinical, diagnostic or manufacturing purposes. b One unit of freshly frozen plasma equals 200 ml, one litre of plasma equals 5 units.

N o t e. Excluding data of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration.

S o u r c e: data of the National Blood Centre.

## TABL. 6/115/. OPIEKA NAD DZIEĆMI W WIEKU DO 3 LAT

Stan w dniu 31 grudnia

CHILDCARE FOR CHILDREN UP TO THE AGE OF 3

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Żłobki	107	164	164	159	Nurseries
Kluby dziecięce	5	23	32	30	Children's clubs
Miejsca	4518	7863	8667	8694	Places
w żłobkach <sup>a</sup>	4431	7409	8012	8047	in nurseries <sup>a</sup>
w klubach dziecięcych	87	454	655	647	in children's clubs
Dzieci	4392	6718	7294	7044	Children
w żłobkach <sup>a</sup>	4304	6345	6713	6449	in nurseries <sup>a</sup>
w klubach dziecięcych	88	373	581	595	in children's clubs
Miejsca w żłobkach <sup>a</sup> i klubach dziecięcych na 1000 dzieci w wieku do lat 3	229	392	427	447	Places in nurseries <sup>a</sup> and children's clubs per 1000 children up to age 3
Dzieci przebywające w żłobkach <sup>a</sup> i klubach dziecięcych na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	223	335	360	363	Children staying in nurseries <sup>a</sup> and children's clubs per 1000 children up to age 3

<sup>a</sup> Do 2021 r. łącznie z oddziałami żłobkowymi.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

a Until 2021, including nursery wards.

Source: data of the Ministry of Family, Labour and Social Policy.

TABL. 7/116/. PLACÓWKI WSPARCIA DZIENNEGO  
DAY-SUPPORT CENTRES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>Placówki (stan w dniu 31 grudnia)</b>	<b>30</b>	<b>9</b>	<b>19</b>	<b>25</b>	<b>Centres (as of 31 December)</b>
opiekuńcze	23	7	7	9	general care
specjalistyczne	-	1	1	1	specialised
pracy podwórkowej	-	-	10	14	street work
w połączonych formach	7	1	1	1	in combined forms
<b>Wychowanek</b>	<b>1733</b>	<b>597</b>	<b>816</b>	<b>745</b>	<b>Residents</b>
opiekuńcze	1389	308	334	288	general care
specjalistyczne	-	209	165	115	specialised
pracy podwórkowej	-	-	216	270	street work
w połączonych formach	344	80	101	72	in combined forms
<b>Miejsca (stan w dniu 31 grudnia)</b>	<b>1070</b>	<b>420</b>	<b>642</b>	<b>762</b>	<b>Places (as of 31 December)</b>
opiekuńcze	810	260	272	347	general care
specjalistyczne	-	130	130	130	specialised
pracy podwórkowej	-	-	225	270	street work
w połączonych formach	260	30	15	15	in combined forms

**TABL. 8/117. RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA**

Stan w dniu 31 grudnia  
FAMILY FOSTER CARE  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2019	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Rodziny zastępcze	666	620	605	576	Foster families
spokrewnione	470	447	429	419	related
niezawodowe	182	158	159	142	non-professional
zawodowe	14	15	17	15	professional
Dzieci w rodzinach zastępczych <sup>a</sup>	832	763	754	735	Children in foster families <sup>a</sup>
spokrewnione	575	543	522	516	related
niezawodowe	222	190	196	176	non-professional foster families
zawodowe	35	30	36	43	professional
Rodzinne domy dziecka	5	5	3	3	Foster homes
Dzieci w rodzinnych domach dziecka <sup>a</sup>	28	32	25	18	Children in foster homes <sup>a</sup>

a W wieku 0-24 lata.

a At the age of 0-24.

**TABL. 9/118. INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA<sup>a</sup>**  
INSTITUTIONAL FOSTER CARE<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki Centres	Wychowankowie Residents		Wolontariusze Volunteers
		stan w dniu 31 grudnia as of 31 December		
<b>Placówki opiekuńczo-wychowawcze</b> Care and education centres				
2015		41	490	50
2020		35	403	20
2022		35	431	15
<b>2023</b>		<b>35</b>	<b>439</b>	<b>11</b>
Interwencyjne Intervention		2	32	-
Rodzinne Family		10	59	5
Socjalizacyjne Socialisation		8	107	6
Specjalistyczno-terapeutyczne Specialist therapy		2	31	-
Łączące zadania placówek <sup>b</sup> Combining tasks of the centres <sup>b</sup>		13	210	-

a Patrz uwagi do działu, ust. 12 na str. 168. b Łączące zadania placówek interwencyjnych, socjalizacyjnych i specjalistyczno-terapeutycznych.  
a See notes to the chapter, item 12 on page 168. b Combining tasks of the intervention, socialisation and specialist therapy centres.

TABL. 10/119/. POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 grudnia  
STATIONARY SOCIAL WELFARE<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>Domy i zakłady</b>	<b>23</b>	<b>22</b>	<b>26</b>	<b>24</b>	Homes and facilities
dla:					for:
Osób w podeszłym wieku	3	2	6	5	Aged persons
Przewlekłe somatycznie chorych	6	5	6	6	Chronically ill with somatic disorders
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	5	5	5	5	Adults mentally retarded
Przewlekłe psychicznie chorych	2	2	2	2	Chronically mentally ill
Bezdomnych	7	7	7	6	Homeless
Innych osób	1	2	2	2	Other persons
<b>Miejsca</b>	<b>1679</b>	<b>1607</b>	<b>2053</b>	<b>1823</b>	<b>Places</b>
na 10 tys. ludności	26,4	23,9	30,5	27,1	per 10 thousand population
<b>Mieszkańcy</b>	<b>1573</b>	<b>1299</b>	<b>1625</b>	<b>1607</b>	<b>Residents</b>
w tym umieszczeni w ciągu roku	1121	465	663	733	of which placed within during the year
w domach i zakładach dla:					in homes and facilities for:
Osób w podeszłym wieku	248	83	355	327	Aged persons
Przewlekłe somatycznie chorych	616	537	600	632	Chronically ill with somatic disorders
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	85	82	86	86	Adults mentally retarded
Przewlekłe psychicznie chorych	195	189	195	193	Chronically mentally ill
Bezdomnych	411	376	361	346	Homeless
Innych osób	18	32	28	23	Other persons
<b>Mieszkańcy na 10 tys. ludności</b>	<b>24,7</b>	<b>19,3</b>	<b>24,1</b>	<b>23,9</b>	<b>Residents per 10 thousand population</b>
<b>Osoby oczekujące na umieszczenie</b>	<b>556</b>	<b>219</b>	<b>169</b>	<b>214</b>	<b>Persons awaiting a place</b>

a Łącznie z filiami.  
a Including branches.

TABL. 11/120/. ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ<sup>a</sup>  
SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	Korzystający <sup>b</sup> Beneficiaries <sup>b</sup>	Udzielone świadczenia w tys. zł Benefits granted in thousand PLN	SPECIFICATION
<b>O G Ó L E M</b>			<b>T O T A L</b>
2015	9612	33224,6	
2020	11391	32964,1	
2022	9577	35004,2	
<b>2023</b>	<b>9720</b>	<b>34762,0</b>	
<b>Pomoc pieniężna</b>	<b>6955</b>	<b>19007,5</b>	<b>Monetary benefits</b>
w tym zasiłki:			of which benefits:
Stale	1298	7701,2	Permanent
Okresowe	790	2471,4	Temporary
Celowe	4835	8820,8	Appropriated
<b>Pomoc nie pieniężna</b>	<b>2765</b>	<b>15754,6</b>	<b>Non-monetary benefits</b>

a Organizowanej i świadczonej przez administrację rządową i jednostki samorządu terytorialnego. b W podziale według form świadczeń korzystających mogą być wykazani kilkakrotnie.

Źródło: dane Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej we Wrocławiu.

a Organized and rendered by government administration and local government units. b Under the item benefits, recipients may be shown several times.

SOURCE: data of the Municipal Center of Social Welfare in Wrocław.

**TABL. 12/121/. OSOBY I RODZINY OBJĘTE POMOCĄ WEDŁUG WYBRANYCH POWODÓW PRZYZNANIA POMOCY**  
**PERSONS AND FAMILIES BENEFITING FROM SOCIAL WELFARE BY SELECTED CAUSES**

WYSZCZEGÓLNIENIE		Rodziny Families	Osoby w rodzinach Persons in families	SPECIFICATION
Ubóstwo	2015	4934	7629	Poverty
	2020	2863	3817	
	2022	2606	3416	
	<b>2023</b>	<b>2476</b>	<b>3215</b>	
Sierocwo	2015	9	11	Orphanhood
	2020	3	9	
	2022	-	-	
	<b>2023</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	
Bezdomność	2015	502	619	Homelessness
	2020	393	450	
	2022	394	443	
	<b>2023</b>	<b>370</b>	<b>402</b>	
Potrzeba ochrony macierzyństwa	2015	282	1174	Need of maternity protection
	2020	110	412	
	2022	88	337	
	<b>2023</b>	<b>97</b>	<b>379</b>	
Bezrobocie	2015	3179	5324	Unemployment
	2020	1445	2203	
	2022	1247	1831	
	<b>2023</b>	<b>1117</b>	<b>1628</b>	
Niepełnosprawność	2015	3105	4194	Handicap
	2020	2132	2572	
	2022	2072	2551	
	<b>2023</b>	<b>1994</b>	<b>2454</b>	
Długotrwała choroba	2015	4787	6453	Chronic illness
	2020	4796	5808	
	2022	4368	5272	
	<b>2023</b>	<b>4208</b>	<b>5106</b>	
Bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzeniu gospodarstwa domowego	2015	2252	4251	Helplessness in educational matters and household maintenance
	2020	2339	3246	
	2022	2336	3130	
	<b>2023</b>	<b>2453</b>	<b>3297</b>	
w tym:				of which:
rodziny niepełne	2015	635	1668	broken families
	2020	254	654	
	2022	194	515	
	<b>2023</b>	<b>184</b>	<b>514</b>	
rodziny wielodzietne	2015	173	908	multi-children families
	2020	48	246	
	2022	42	222	
	<b>2023</b>	<b>56</b>	<b>287</b>	
Alkoholizm	2015	320	419	Alcoholism
	2020	283	369	
	2022	345	417	
	<b>2023</b>	<b>337</b>	<b>389</b>	
Narkomania	2015	86	119	Drug addiction
	2020	75	102	
	2022	73	88	
	<b>2023</b>	<b>83</b>	<b>102</b>	
Trudności w przystosowaniu do życia po opuszczeniu zakładu karnego	2015	185	231	Difficulties in adaptation after leaving penitentiary institution
	2020	131	162	
	2022	108	125	
	<b>2023</b>	<b>109</b>	<b>126</b>	

Źródło: dane Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej we Wrocławiu.  
 Source: data of the Municipal Center of Social Welfare in Wrocław.

## Dział XI. Kultura. Turystyka. Sport

### Chapter XI. Culture. Tourism. Sport

#### Kultura

##### Culture

TABL. 1/122/. **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**

Stan w dniu 31 grudnia

PUBLIC LIBRARIES (with branches)

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>Placówki biblioteczne</b>	<b>40</b>	<b>41</b>	<b>40</b>	<b>39</b>	Library institutions
biblioteki i filie	39	40	40	39	libraries and branches
punkty biblioteczne	1	1	-	-	library service points
Ludność na 1 placówkę bibliotecną	15894	16429	16852	17275	Population per library institution
Księgozbiór w woluminach:					Collection in volumes:
w tysiącach	1046,0	1021,4	1036,1	1043,7	in thousands
na 1000 ludności	1645	1516	1537	1549	per 1000 population
Czytelnicy <sup>a</sup> (w ciągu roku):					Library users <sup>a</sup> (during the year):
w tysiącach	131,5	116,8	118,3	128,8	in thousands
na 1000 ludności	207	173	176	191	per 1000 population
Wypożyczenia księgozbioru w woluminach (w ciągu roku) <sup>ab</sup> :					Loans of collection in volumes (during the year) <sup>ab</sup> :
w tysiącach	2050,5	1275,2	1669,5	1755,6	in thousands
na 1 czytelnika	15,6	10,9	14,1	13,6	per library user

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b W 2015 r. łącznie z wypożyczalniami międzybibliotecznymi.

a Including library service points. b In 2015 including loans between libraries.

TABL. 2/123/. **MUZEA**  
MUSEUMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 grudnia) Museums and branches (as of 31 December)	Wystawy czasowe Temporary exhibitions		Zwiedzający muzea i wystawy w tys. Museum and exhibition visitors in thousands	
		własne <sup>a</sup> own <sup>a</sup>	krajowe i zagraniczne <sup>b</sup> domestic and foreign countries <sup>b</sup>	ogółem total	w tym młodzież szkolna <sup>c</sup> of which primary and secondary school students <sup>c</sup>
<b>O GÓŁ E M</b>	2015	27	205	63	1224,5
<b>T O T A L</b>	2020	20	49	5	211,8
	2022	21	71	8	865,0
	<b>2023</b>	<b>21</b>	<b>62</b>	<b>7</b>	<b>1135,0</b>
w tym muzea: of which museums:					
Narodowe National		4	17	-	788,6
Miejskie Wrocławia City of Wrocław		8	16	4	148,5
Architektury Architecture		1	2	1	37,9
Poczty i Telekomunikacji Post and Telecommunication		1	6	-	14,4
Muzeum Książąt Lubomirskich, Zakład Narodowy im. Ossolińskich Muzeum of the Princes Lubomirski, National Department of Ossolińscy		1	1	2	7,2

a W kraju. b Do 2019 r. wystawy obce. c Zwiedzająca w zorganizowanych grupach.

U w a g a: Od 2020 r. do muzeów zaliczane są wyłącznie muzea działające w oparciu o uzgodniony z ministrem właściwym do spraw kultury i ochrony dziedzictwa narodowego statut bądź regulamin, zgodnie z art. 6 ustawy z dnia 21 listopada 1996 r. o muzeach.

a In Poland, b Until 2019, external exhibition. c Visiting in organized groups.

N o t e: Starting from 2020, museums include only museums operating on the basis of a statute or regulation agreed with the minister responsible for culture and protection of national heritage, pursuant to Art. 6 of the Act of 21 November 1996 on museums.

TABL. 3/124/. DZIAŁALNOŚĆ TEATRÓW I INSTYTUCJI MUZYCZNYCH<sup>a</sup>  
ACTIVITY OF THEATRES AND MUSIC INSTITUTIONS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miejsca na widowni w stałej sali <sup>b</sup> Seats in fixed halls <sup>b</sup>	Przedstawienia i koncerty <sup>c</sup> Performances and concerts <sup>c</sup>		Widzowie i słuchacze <sup>c</sup> Audience <sup>c</sup>	
		ogółem total	w tym poza stałą salą of which outside fixed hall	ogółem total	w tym poza stałą salą of which outside fixed hall
<b>TEATRY I INSTYTUCJE MUZYCZNE</b>	2015	6484	2556	854	587211
THEATRES AND MUSIC INSTITUTIONS	2020	6862	1254	542	225367
	2022	6877	3083	1308	537550
	<b>2023</b>	<b>6937</b>	<b>3097</b>	<b>1182</b>	<b>616264</b>
w tym: of which:					
<b>TEATRY DRAMATYCZNE DRAMATIC THEATRES</b>					
Teatr Polski Polski Theatre		1153	238	2	58072
Wrocławski Teatr Współczesny Wrocław Theatre Współczesny		292	172	3	21082
Instytut im. J. Grotowskiego Institute of J. Grotowski's		398	107	3	6376
Wrocławski Teatr Komedii Wrocław Comedy Theatre		380	181	19	43780
<b>TEATRY LALEK PUPPET THEATRES</b>					
Wrocławski Teatr Lalek Wrocław Puppet Theatre		425	361	-	54109
<b>TEATRY MUZYCZNE MUSICAL THEATRES</b>					
Opera Wrocławska Wrocław Opera		590	156	1	79188
Teatr Muzyczny Capitol Musical Theatre Capitol		1015	262	20	108581
Wrocławski Teatr Pantomimy im. H. Tomaszewskiego Wrocław Pantomime Theatre of H. Tomaszewski		-	96	96	9647
<b>FILHARMONIE I ORKIESTRY PHILHARMONICS AND ORCHESTRAS</b>					
Narodowe Forum Muzyki National Forum of Music		2600	1323	965	206537
Wrocławscy Kameraliści „Cantores Minores Wratislavienses” Wrocław Chambers “Cantores Minores Wratislavienses”		-	26	26	5350
					5350

a Posiadające własny zespół artystyczny. b Stan w dniu 31 grudnia. c Według siedziby.  
a With their own artistic ensemble. b As of 31 December. c According to the seat area.

TABL. 4/125/. KINA STAŁE  
Stan w dniu 31 grudnia  
INDOOR CINEMAS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Sale	59	79	79	79	Screens
Miejsca	13269	16134	16206	16351	Seats
na 1000 ludności	21	24	24	24	per 1000 population
Seanse (w ciągu roku)	85483	65987	122324	118746	Screenings (during the year)
Widzowie (w ciągu roku) w tysiącach	2469,4	996,0	2151,2	2677,5	Audience (during the year) in thousands
na 1 seans	29	15	18	23	per screening
na 1000 ludności	3893	1475	3192	3972	per 1000 population
Obiekty przystosowane dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich	8	9	9	9	Buildings adapted to persons moving on wheelchairs

TABL. 5/126/. **KINA STAŁE WEDŁUG TYPU**  
INDOOR CINEMAS BY TYPE

KINA CINEMAS	Sale <sup>a</sup> Screens <sup>a</sup>	Miejsca <sup>a</sup> Seats <sup>a</sup>	Seanse Screenings		Widzowie Audience	
			ogółem total	w tym filmy produkcji polskiej of which Polish production films	ogółem total	w tym na filmach produkcji polskiej of which on Polish production films
<b>O GÓŁ E M TOTAL</b>	2015 2020 2022 2023	59 79 79 79	13269 16134 16206 <b>16351</b>	85483 65987 122324 <b>118746</b>	13120 17881 21023 <b>19018</b>	2469438 996004 2151226 <b>2677519</b>
Cinema City Poland „Korona”		9	2249	15508	2303	289446
Cinema City WROCLAVIA		20	3058	34714	4579	910706
Odra Film DCF		4	584	5427	1259	121235
Multikino S.A. Pasaż Grunwaldzki		11	2585	15398	2369	403414
Helios S.A. Galeria Magnolia		7	1103	12092	2395	316207
Helios S.A. Wrocław Aleja Bielany		8	1362	11286	2240	161347
Kino Nowe Horyzonty		9	2331	11599	2134	312711
Centrum Kultury Wrocław-Zachód		1	271	10	4	1177
OH KINO Wrocław		10	2808	12712	1735	161276
						22447

a Stan w dniu 31 grudnia.

a As of 31 December.

TABL. 6/127/. **CENTRA KULTURY, DOMY I OŚRODKI KULTURY ORAZ KLUBY**

Stan w dniu 31 grudnia

CENTRES OF CULTURE, CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS AS WELL AS

CLUBS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Instytucje	13	14	13	11	Institutions
centra kultury	3	4	4	4	centres of culture
domy kultury	3	2	3	3	cultural establishments
ośrodki kultury	5	5	4	3	cultural centres
kluby	2	3	2	1	clubs
Imprezy (w ciągu roku)	918	1005	2462	2292	Events (during the year)
Uczestnicy imprez (w ciągu roku) w tys.	430,2	434,1	1054,2	1099,9	Event participants (during the year) in thousands
Grupy (zespoły) artystyczne	41	39	42	14	Artistic groups (ensembles)
Członkowie grup (zespołów) artystycznych	414	407	702	317	Members of artistic groups (ensembles)
w tym dzieci i młodzież szkolna	.	310	320	61	of which primary and secondary school students
Kola (kluby/sekcje)	525	342	242	350	Groups (clubs/sections)
Członkowie kól (klubów/sekcji)	4827	4431	4036	7992	Members of groups (clubs)
w tym dzieci i młodzież szkolna	.	3470	2476	6262	of which primary and secondary school students
Kursy (w ciągu roku)	67	54	31	95	Courses (during the year)
Absolwenci kursów (w ciągu roku)	1267	2360	721	7359	Course graduates (during the year)
w tym dzieci i młodzież szkolna	.	1659	82	5521	of which primary and secondary school students

## Turystyka

### Tourism

**Uwaga do tabel 7-11**

Począwszy od 2016 r. dane opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówily udziału w badaniu. Dane dotyczą obiektów posiadających 10 lub więcej miejsc noclegowych.

**Note to tables 7-11**

Since 2016 data were compiled with consideration imputation for units, which refused to participate in the survey. Data concern establishments with 10 or more bed places.

**TABL. 7/128/. BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI**  
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obiekty <sup>a</sup> Facilities <sup>a</sup>	Miejsca noclegowe <sup>a</sup> Bed places <sup>a</sup>		Korzystający z noclegów Tourists accommodated w tys.	Udzielone noclegi Nights spent (overnight stay) in thousands
		całoroczne open all year	sezonowe seasonal		
<b>O GÓŁ E M TOTAL</b>	2015	77	10497	510	1040,0
	2020	98	11432	1775	595,1
	2022	95	13038	1470	1192,9
	<b>2023</b>	<b>92</b>	<b>13194</b>	<b>1386</b>	<b>1272,2</b>
Obiekty hotelowe Hotels and similar facilities	2015	52	8812	-	929,9
	2020	61	9710	256	524,9
	2022	62	11620	-	1057,2
	<b>2023</b>	<b>64</b>	<b>11939</b>	<b>-</b>	<b>1136,4</b>
w tym hotele of which hotels	2015	49	8558	-	897,2
	2020	56	9444	253	506,6
	2022	59	11303	-	1010,2
	<b>2023</b>	<b>61</b>	<b>11576</b>	<b>-</b>	<b>1085,1</b>
Pozostałe obiekty Others facilities	2015	25	1685	510	110,0
	2020	37	1722	1519	70,2
	2022	33	1418	1470	135,7
	<b>2023</b>	<b>28</b>	<b>1255</b>	<b>1386</b>	<b>135,8</b>

a Stan w dniu 31 lipca.  
a As of 31 July.

**TABL. 8/129/. HOTELE WEDŁUG KATEGORII**  
HOTELS BY CATEGORY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Kategorie					w trakcie kategory- zacji during categorisi- ation
		*****	****	***	**	*	
<b>O GÓŁ E M<sup>a</sup> TOTAL<sup>a</sup></b>	2015	49	6	12	23	4	4
	2020	56	7	15	25	3	3
	2022	59	6	15	25	3	5
	<b>2023</b>	<b>61</b>	<b>7</b>	<b>14</b>	<b>26</b>	<b>3</b>	<b>6</b>
Pokoje <sup>a</sup> Rooms <sup>a</sup>	2015	4389	593	1403	1591	420	382
	2020	4858	634	1580	1798	394	300
	2022	5623	738	1692	1948	394	443
	<b>2023</b>	<b>5711</b>	<b>828</b>	<b>1628</b>	<b>2112</b>	<b>287</b>	<b>444</b>
Miejsca noclegowe <sup>a</sup> Bed places <sup>a</sup>	2015	8558	1164	2677	3156	791	770
	2020	9697	1286	3073	3664	735	611
	2022	11303	1476	3374	4050	733	907
	<b>2023</b>	<b>11576</b>	<b>1669</b>	<b>3223</b>	<b>4336</b>	<b>561</b>	<b>916</b>
Korzystający z noclegów w tys. Tourists accommodated in thousands	2015	897,2	102,2	247,4	364,0	85,5	98,1
	2020	506,6	75,5	144,0	196,0	27,0	40,7
	2022	1010,2	126,2	293,4	349,9	47,3	124,4
	<b>2023</b>	<b>1085,1</b>	<b>143,2</b>	<b>299,9</b>	<b>390,5</b>	<b>38,2</b>	<b>116,8</b>
w tym turyści zagraniczni of which to foreign tourists	2015	271,3	51,9	112,7	80,5	13,9	12,2
	2020	134,3	35,0	53,8	30,1	2,9	7,2
	2022	233,7	45,0	82,2	59,2	7,7	18,0
	<b>2023</b>	<b>295,2</b>	<b>58,4</b>	<b>98,9</b>	<b>82,2</b>	<b>8,5</b>	<b>22,4</b>

a Stan w dniu 31 lipca.  
a As of 31 July.

TABL. 8/129/. **HOTELE WEDŁUG KATEGORII (dok.)**  
HOTELS BY CATEGORY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Kategorie Categories						w trakcie kategoryzacji during categorisation
		*****	****	***	**	*		
Udzierlane noclegi w tys. Nights spent (overnight stay) in thousands	2015 2020 2022 <b>2023</b>	1469,0 807,9 1779,8 <b>1871,8</b>	197,0 98,6 249,9 <b>275,2</b>	419,5 230,1 560,9 <b>570,6</b>	562,3 334,9 593,3 <b>630,7</b>	145,9 42,2 85,2 <b>72,9</b>	144,2 65,6 169,1 <b>152,5</b>	- 36,5 121,3 <b>169,9</b>
w tym turystom zagranicznym of which to foreign tourists	2015 2020 2022 <b>2023</b>	505,5 218,2 481,4 <b>595,3</b>	109,6 45,8 101,0 <b>129,8</b>	213,1 89,6 179,6 <b>213,3</b>	137,7 60,2 119,7 <b>159,9</b>	27,0 4,8 15,5 <b>18,1</b>	18,1 10,8 24,6 <b>29,5</b>	- 6,8 40,9 <b>44,6</b>
Wynajęte pokoje w tys. Rented rooms in thousands	2015 2020 2022 <b>2023</b>	942,9 509,8 1109,2 <b>1184,3</b>	143,8 73,0 167,6 <b>189,0</b>	285,1 151,4 344,1 <b>351,3</b>	340,7 195,3 355,4 <b>402,5</b>	83,5 30,7 71,2 <b>58,6</b>	89,8 39,9 104,6 <b>95,4</b>	- 19,4 66,2 <b>87,4</b>
w tym turystom zagranicznym of which to foreign tourists	2015 2020 2022 <b>2023</b>	330,7 149,7 303,1 <b>379,6</b>	82,2 38,2 70,9 <b>92,1</b>	136,8 61,0 115,3 <b>133,5</b>	85,0 36,4 66,3 <b>96,3</b>	15,8 3,3 13,4 <b>15,4</b>	10,9 6,6 15,1 <b>18,6</b>	- 4,2 22,0 <b>23,6</b>
Stopień wykorzystania w %: Occupancy rate in %:								
miejsc noclegowych of bed places	2015 2020 2022 <b>2023</b>	47,8 26,2 43,4 <b>44,7</b>	48,9 23,6 45,7 <b>47,0</b>	42,7 23,3 45,6 <b>47,4</b>	50,2 28,3 40,2 <b>40,5</b>	50,5 22,0 33,5 <b>36,3</b>	51,3 34,1 51,4 <b>49,7</b>	- 31,7 46,3 <b>51,0</b>
pokoi of rooms	2015 2020 2022 <b>2023</b>	59,4 32,7 54,3 <b>57,2</b>	66,8 35,1 61,7 <b>65,0</b>	55,7 29,7 55,5 <b>57,9</b>	59,9 33,2 49,7 <b>53,0</b>	55,2 29,9 52,3 <b>57,2</b>	64,2 42,3 65,0 <b>63,2</b>	- 36,1 47,5 <b>55,2</b>

TABL. 9/130/. **WYKORZYSTANIE BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI<sup>a</sup>**  
OCCUPANCY OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION	
	stopień wykorzystania miejsc noclegowych occupancy rate of bed places				stopień wykorzystania pokoi occupancy rate of rooms					
	w % in %									
Obiekty hotelowe	46,4	26,2	43,9	45,1	57,8	32,7	54,8	57,7	Hotels and similar facilities	
w tym hotele	47,8	26,2	43,4	44,7	59,4	32,7	54,3	57,2	of which hotels	
Pozostałe obiekty	42,4	25,1	44,9	42,0	.	.	.	.	Other facilities	

a Patrz uwagi do działu, ust. 4 na str. 170.  
a See notes to the chapter, item 4 on page 170.

**TABL. 10/131/. TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI  
FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS**

WYSZCZEGÓLNIENIE		Turyści zagraniczni korzystający w tys. Foreign tourists accommodated in thousands	Udzielone noclegi turystom zagranicznym w tys. Nights spent (overnight stay) foreign tourists in thousands	SPECIFICATION
<b>O GÓŁ E M</b>	2015	292,0	548,7	<b>T O T A L</b>
	2020	146,9	247,4	
	2022	259,1	554,3	
	<b>2023</b>	<b>331,0</b>	<b>674,7</b>	
Obiekty hotelowe		303,5	609,1	Hotels and similar facilities
w tym hotele		295,2	595,3	of which hotels
Pozostałe obiekty		27,5	65,6	Others facilities
w tym hostele		17,3	31,7	of which hostels

**TABL. 11/132/. TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI  
WEDŁUG KRAJU ZAMIESZKANIA  
FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY COUNTRY OF RESIDENCE**

LATA KRAJE		Turyści zagraniczni korzystający Foreign tourists accommodated	Udzielone noclegi turystom zagranicznym Nights spent (overnight stay) foreign tourists	YEARS COUNTRIES
<b>O GÓŁ E M</b>	2015	291991	548734	<b>T O T A L</b>
	2020	146880	247386	
	2022	259148	554258	
	<b>2023</b>	<b>330989</b>	<b>674739</b>	
w tym:				of which:
Austria		3408	6622	Austria
Belgia		3710	7013	Belgium
Białoruś		3776	9063	Belarus
Chiny		2895	4944	China
Czechy		24080	41682	Czechia
Dania		2808	5716	Denmark
Finlandia		2156	3376	Finland
Francja		7936	15357	France
Grecja		1852	3082	Greece
Hiszpania		10949	19652	Spain
Holandia		8264	15386	Netherlands
Irlandia		3750	8371	Ireland
Izrael		1802	4228	Israel
Korea Południowa		3682	22869	South Korea
Litwa		6230	8944	Lithuania
Łotwa		2768	3691	Latvia
Niemcy		99422	197730	Germany
Norwegia		2783	5797	Norway
Rumunia		1803	4292	Romania
Słowacja		2488	4511	Slovakia
Stany Zjednoczone		17603	43732	United States
Szwajcaria i Liechtenstein		3697	7442	Switzerland and Liechtenstein
Szwecja		4269	8351	Sweden
Turcja		1591	3403	Türkiye
Ukraina		33059	61695	Ukraine
Węgry		1702	3552	Hungary
Wielka Brytania		34615	76912	United Kingdom
Włochy		9888	21830	Italy

## Sport

### Sport

**Uwaga do tabelic 12-13**

Dane opracowano wykorzystując estymację bezpośrednią z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówily udziału w badaniu. Dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

Note to tables: 12-13

Data were compiled using direct estimation including imputation for units which refused to participate in the survey. Data on the basis of periodic survey conducted every two years.

TABL. 12/133/. **KLUBY SPORTOWE<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 grudnia  
SPORTS CLUBS<sup>a</sup>  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2018	2020	2022	SPECIFICATION
<b>Kluby</b>	<b>186</b>	<b>163</b>	<b>166</b>	<b>Clubs</b>
Członkowie	23854	45581	21516	Members
Ćwiczący	23423	27236	20483	Persons practising sports
mężczyźni	17756	22250	14577	males
w tym do 18 lat	10082	9306	10279	of which up to age 18
kobiety	5667	4986	5906	females
w tym do 18 lat	4068	3223	4444	of which up to age 18
Trenerzy	601	615	721	Coaches
Instruktorzy sportowi	368	272	259	Sport instructors
<b>Sekcje sportowe</b>	<b>359</b>	<b>283</b>	<b>307</b>	<b>Sport sections</b>

a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi.

a Including Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs.

TABL. 13/134/. **ĆWICZĄCY WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTÓW W KLUBACH SPORTOWYCH<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 grudnia  
PERSONS PRACTISING SELECTED FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS CLUBS<sup>a</sup>  
As of 31 December

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU	2018	2020	2022		SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS
			ogółem total	w tym juniorzy i juniorki of which Juniors	
<b>O G Ó L E M</b>	<b>23423</b>	<b>27236</b>	<b>20483</b>	<b>14723</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Akrobatyka <sup>b</sup>	439	158	184	181	Acrobatics <sup>b</sup>
Alpinizm	189	157	107	21	Alpinism
Badminton	53	21	40	40	Badminton
Brydż sportowy	176	258	223	52	Bridge
Hokej na trawie	40	80	285	220	Field hockey
Jeździectwo <sup>b</sup>	27	50	28	13	Equestrian sports <sup>b</sup>
Judo	1120	979	1234	1166	Judo
Kajakarstwo klasyczne	77	56	68	52	Classic canoeing
Karate <sup>b</sup>	1409	1275	1379	988	Karate <sup>b</sup>
Koszykówka	1219	1173	1689	1515	Basketball
Lekkoatletyka	527	358	622	527	Athletics
Narciarstwo alpejskie	22	55	55	40	Alpine skiing
Piłka nożna	5790	5373	5299	3632	Football
Piłka ręczna	425	343	428	368	Handball
Piłka siatkowa	784	650	582	432	Volleyball
Pływanie	643	850	660	552	Swimming

a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi. Osoba ćwicząca może być wykazana wielokrotnie, jeśli uprawia lub prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu. b Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a Including Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs. Person practicing sports, may be indicated more than once depending upon the number of sports practiced or taught. b A field of sport (consists of a number of related kinds of sports).

TABL. 13/134/. ĆWICZĄCY WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTÓW W KLUBACH SPORTOWYCH<sup>a</sup>  
(dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

PERSONS PRACTISING SELECTED FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS

CLUBS<sup>a</sup> (cont.)

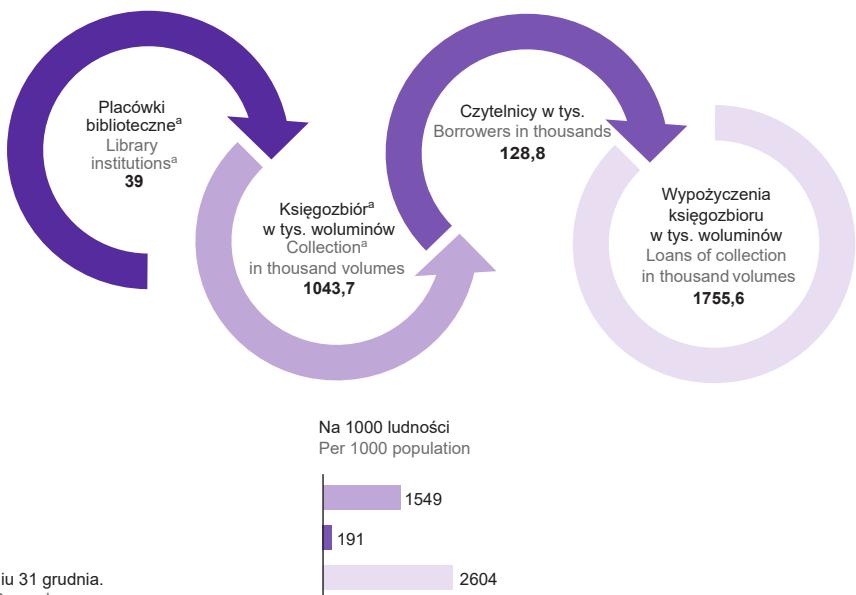
As of 31 December

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU	2018	2020	2022		SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS
			ogółem total	w tym juniorzy i juniorki of which juniors	
Szachy	907	907	1197	645	Chess
Szermierka	264	152	245	194	Fencing
Taekwondo ITF	962	634	688	589	Taekwondo ITF
Tenis	1121	1599	996	237	Tennis
Tenis stołowy	357	226	149	98	Table tennis
Zapasy	103	119	163	138	Wrestling
Żeglarstwo	146	157	177	101	Sailing

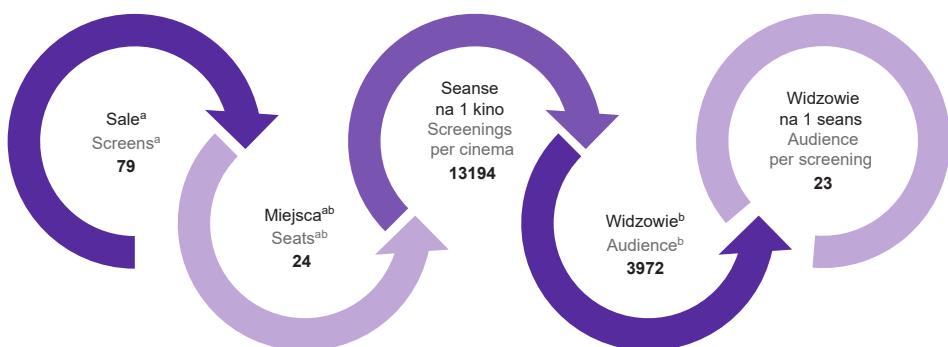
a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi. Osoba ćwicząca może być wykazana wielokrotnie, jeśli uprawia lub prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu.

a Including Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs. Person practicing sports, may be indicated more than once depending upon the number of sports practiced on taught.

## BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2023 R. PUBLIC LIBRARIES IN 2023



## KINA STAŁE W 2023 R. INDOOR CINEMAS IN 2023



a Stan w dniu 31 grudnia. b Na 1000 ludności.  
a As of 31 December. b Per 1000 population.

## CENTRA KULTURY, DOMY I OŚRODKI KULTURY W 2023 R. CENTRES OF CULTURE, CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS IN 2023



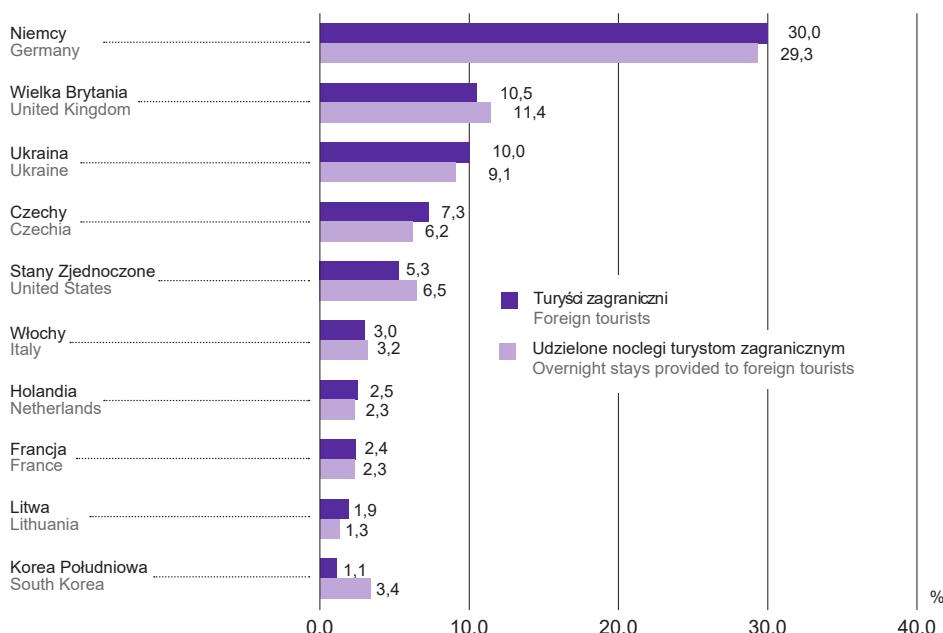
## HOTELE WEDŁUG KATEGORII W 2023 R.

HOTELS BY CATEGORY IN 2023



## TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW ZAMIESZKANIA W 2023 R.

FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION  
ESTABLISHMENTS BY SELECTED COUNTRIES OF RESIDENCE IN 2023



**Dział XII. Leśnictwo**  
**Chapter XII. Forestry**

TABL. 1/135/. **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH**

Stan w dniu 31 grudnia

FOREST LAND

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>O GÓŁEM w ha</b>	<b>2243,0</b>	<b>2286,4</b>	<b>2339,5</b>	<b>2358,9</b>	<b>T O T A L in ha</b>
Publiczne	2225,2	2262,9	2318,4	2339,4	Public
w tym:					of which:
własność Skarbu Państwa	1275,8	1275,4	1277,1	1298,2	owned by the State Treasury
w tym w zarządzie Lasów Państwowych	1263,7	1258,8	1258,8	1279,9	of which managed by the State Forests
własność gminy	930,3	968,4	1022,1	1022,1	gmina owned
Prywatne	17,8	23,5	21,2	19,4	Private
<b>Lasy</b>	<b>2196,8</b>	<b>2241,4</b>	<b>2253,3</b>	<b>2271,9</b>	<b>Forests</b>
Publiczne	2179,1	2217,9	2232,1	2252,5	Public
w tym:					of which:
własność Skarbu Państwa	1247,5	1247,6	1248,8	1269,1	owned by the State Treasury
w tym w zarządzie Lasów Państwowych	1235,3	1231,0	1230,5	1250,8	of which managed by the State Forests
własność gminy	912,4	951,2	964,2	964,2	gmina owned
Prywatne	17,8	23,5	21,2	19,4	Private
<b>Grunty związane z gospodarką leśną</b>	<b>46,2</b>	<b>45,0</b>	<b>86,2</b>	<b>87,0</b>	<b>Land related to forest management</b>
<b>LESISTOŚĆ w %</b>	<b>7,5</b>	<b>7,7</b>	<b>7,7</b>	<b>7,8</b>	<b>FOREST COVER in %</b>

TABL. 2/136/. **LASY PRYWATNE I GMINNE**  
 PRIVATE AND GMINAS FORESTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Powierzchnia gruntów leśnych w ha <sup>a</sup>	948,1	991,9	1043,3	1041,6	Forest land in ha <sup>a</sup>
w tym lasów ochronnych	211,8	204,0	894,8	159,3	of which protective forests
Odnownienia i zalesienia w ha	17,3	7,5	0,5	0,0	Renevals and afforestations in ha
w tym zalesienia <sup>b</sup>	15,8	7,5	0,5	0,0	of which afforestations <sup>b</sup>
Pozyskanie drewna (grubizny) w m <sup>3</sup>	437	585	665	640	Removals (of timber) in m <sup>3</sup>

a Stan w dniu 31 grudnia. b Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.

a As of 31 December. b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.

**Dział XIII. Przemysł. Budownictwo**  
**Chapter XIII. Industry. Construction**

**Przemysł**  
**Industry**

TABL. 1/137/. **PRZEDSIĘBIORSTWA PRZEMYSŁOWE<sup>a</sup> WEDŁUG LICZBY ZATRUDNIONYCH**  
**INDUSTRY ENTERPRISES<sup>a</sup> BY NUMBER OF EMPLOYEES**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2022	2023
PRZEDSIĘBIORSTWA ENTERPRISES				
<b>O GÓŁ E M TOTAL</b>	<b>473</b>	<b>480</b>	<b>448</b>	<b>438</b>
o liczbie zatrudnionych: with number of employees:				
99 i mniej and less	409	410	378	370
100–199	21	27	28	25
200–299	9	11	10	13
300–499	15	14	14	12
500–999	16	14	13	12
1000 i więcej and more	3	4	5	6
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE <sup>b</sup> AVERAGE PAID EMPLOYMENT <sup>b</sup>				
<b>O GÓŁ E M TOTAL</b>	<b>39280</b>	<b>38824</b>	<b>38501</b>	<b>37632</b>
o liczbie zatrudnionych: with number of employees:				
99 i mniej and less	10748	9808	9218	8938
100–199	3175	3835	3874	3427
200–299	2195	2553	2458	3243
300–499	5735	5069	5174	4241
500–999	10778	9597	8704	7356
1000 i więcej and more	6649	7963	9074	10429
PRODUKCJA SPRZEDANA W MLN ZŁ (ceny bieżące) SOLD PRODUCTION IN MILLION PLN (current prices)				
<b>O GÓŁ E M TOTAL</b>	<b>18172,8</b>	<b>21135,4</b>	<b>31372,8</b>	<b>32829,2</b>
o liczbie zatrudnionych: with number of employees:				
99 i mniej and less	3513,6	3466,2	5502,0	5381,9
100–199	1074,4	1744,9	3396,9	2508,9
200–299	898,2	1679,0	1950,4	3035,0
300–499	3552,1	3686,4	4974,0	5301,8
500–999	5445,1	5872,6	7228,0	6245,7
1000 i więcej and more	3689,3	4686,5	8321,6	10356,0

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Łącznie z zatrudnionymi za granicą.  
a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Including persons employed abroad.

TABL. 2/138. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (ceny bieżące)  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (current prices)

SEKCJE DZIAŁY	2015	2020	2022	2023	SECTIONS DIVISIONS
	w mln zł	in million PLN			
<b>O G Ó L E M</b>	<b>18172,8</b>	<b>21135,4</b>	<b>31372,8</b>	<b>32829,2</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
<b>Przetwórstwo przemysłowe</b>	<b>16232,8</b>	<b>18536,1</b>	<b>27274,7</b>	<b>27821,9</b>	<b>Manufacturing</b>
w tym:					of which:
Produkcja artykułów spożywczych	1111,3	1040,8	1282,0	.	Manufacture of food products
Produkcja wyrobów tekstylnych	21,4	.	114,4	140,7	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	85,0	58,9	95,2	45,7	Manufacture of wearing apparel
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup>	44,9	63,8	112,5	81,5	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup>
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	162,8	.	374,4	247,6	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	198,6	.	367,0	322,0	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja wyrobów farmaceutycznych <sup>Δ</sup>	930,3	1303,9	1516,3	1515,6	Manufacture of pharmaceutical products <sup>Δ</sup>
Produkcja wyrobów z gumi i tworzyw sztucznych	2052,0	2827,7	3903,5	4202,4	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	734,6	908,4	1061,0	853,4	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	219,0	665,2	225,8	221,0	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup>	783,3	1232,5	3034,6	2689,9	Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	382,9	.	616,8	588,1	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	2537,3	817,1	1180,7	1235,9	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup>	1067,7	.	1030,5	1024,5	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup>	2657,0	.	7141,2	7492,3	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałoego sprzętu transportowego	627,7	1320,4	1381,2	1326,1	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	51,5	66,4	70,6	81,1	Manufacture of furniture
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	960,8	.	1053,3	1423,8	Repair and installation of machinery and equipment
<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę<sup>Δ</sup></b>	<b>976,1</b>	<b>1165,3</b>	<b>1956,8</b>	<b>2871,5</b>	<b>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</b>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

## Budownictwo

### Construction

TABL. 3/139/. PRZEDSIĘBIORSTWA BUDOWLANO-MONTAŻOWE<sup>a</sup>  
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY ENTERPRISES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Budowa budynków <sup>a</sup> Construction of buildings	Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>a</sup> Civil engineering	Roboty budowlane specjalistyczne Specialised construction activities
Liczba przedsiębiorstw Number of enterprises	2015 2020 2022 <b>2023</b>	244 303 334 <b>330</b>	90 112 124 <b>125</b>	64 72 72 <b>71</b>
Produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> w mln zł (ceny bieżące) Construction and assembly production <sup>b</sup> in million PLN (current prices)	2015 2020 2022 <b>2023</b>	2656,9 2975,3 3420,1 <b>4461,1</b>	784,3 769,9 707,1 <b>722,9</b>	1190,3 1479,7 1526,0 <b>2026,6</b>
				682,2 725,6 1186,9 <b>1711,6</b>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie miasta Wrocławia, silami własnymi (bez podwykonawców).

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Realized by enterprises which have a seat of board in the Wrocław city (without subcontractors).

TABL. 4/140/. PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)  
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> BY TYPE OF CONSTRUCTIONS  
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W tym roboty o charakterze inwestycyjnym Of which works with an investment character		SPECIFICATION
		mln zł	in million PLN	
<b>O G Ó L E M</b>	2015 2020 2022 <b>2023</b>	2656,9 2975,3 3420,1 <b>4461,1</b>	1630,9 2032,5 2732,0 <b>3440,1</b>	<b>T O T A L</b>
<b>Budynki</b>		<b>1523,4</b>	<b>1102,6</b>	<b>Buildings</b>
Budynki mieszkalne		482,4	392,4	Residential buildings
Budynki niemieszkalne w tym:		1041,0	710,3	Non-residential buildings of which:
budynki handlowo-usługowe		225,0	209,9	wholesale and retail trade buildings
budynki przemysłowe i magazynowe		383,7	266,3	industrial buildings and wareho- uses
ogólnodostępne obiekty kulturalne, budynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej		294,4	135,7	public entertainment, education, hospital or institutional care buildings
<b>Obiekty inżynierii lądowej i wodnej</b>		<b>2937,7</b>	<b>2337,5</b>	<b>Civil engineering works</b>
w tym:				of which:
Infrastruktura transportu		1790,4	1344,3	Transport infrastructure
Rurociągi, linie telekomunikacyjne i elektroenergetyczne		713,5	628,0	Pipelines, communication and elec- tricity lines
rurociągi i linie telekomunikacyjne orz linie elektroenergetyczne przesyłowe		374,6	354,4	long-distance pipelines, communica- tion and electricity power lines
rurociągi sieci rozdzielczej i linie kablowe rozdzielcze		338,9	273,7	local pipelines and cables

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 5/141/. **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW**  
BUILDINGS COMPLETED BY TYPE OF BUILDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	Budynki <sup>a</sup> Buildings <sup>a</sup>	Kubatura <sup>b</sup> w dam <sup>3</sup> Cubic volume <sup>b</sup> in dam <sup>3</sup>	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b>			<b>T O T A L</b>
2015	629	4229,8	
2020	978	5163,1	
2022	1077	5129,0	
<b>2023</b>	<b>897</b>	<b>4416,2</b>	
<b>Budynki mieszkalne</b>	<b>844</b>	<b>2679,9</b>	<b>Residential buildings</b>
w tym:			of which:
Budynki jednorodzinne <sup>c</sup> oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkalne <sup>d</sup>	841	2552,7	One-dwelling buildings <sup>c</sup> as well as two- and more dwelling residential buildings <sup>d</sup>
<b>Budynki niemieskalne</b>	<b>53</b>	<b>1736,3</b>	<b>Non-residential buildings</b>
w tym:			of which:
Hotele i budynki zakwaterowania turystycznego	6	97,5	Hotels and similar buildings
Budynki biurowe	6	343,5	Office buildings
Budynki handlowo-usługowe	13	240,3	Wholesale and retail trade buildings
Budynki łączności, dworców i terminali	2	71,7	Communication buildings, stations, terminals and associated buildings
Budynki garaży	3	3,0	Garage buildings
Budynki przemysłowe	1	4,1	Industrial buildings
Zbiorniki, silosy i budynki magazynowe	13	747,0	Reservoirs, silos and warehouses
Budynki szkół i instytucji badawczych	3	74,9	School, university and research buildings
Budynki szpitali i zakładów opieki medycznej	2	7,7	Hospital or institutional care buildings
Budynki kultury fizycznej	2	144,2	Sport halls

a Nowo wybudowane. b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). c Budynki mieszkalne o jednym lub dwóch mieszkaniach; bez budynków nieprzytakowanych do stałego zamieszkania. d Budynki mieszkalne o trzech lub więcej mieszkaniach.  
a Newly built. b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion). c Residential buildings with one or two dwellings; excluding buildings not adapted for permanent residence. d Residential buildings with three or more dwellings.

**TABL. 6/142/. BUDYNKI MIESZKALNE NOWE ODDANE DO UŻYTKOWANIA<sup>a</sup> WEDŁUG LICZBY MIESZKAŃ**  
**NEW RESIDENTIAL BUILDINGS COMPLETED<sup>a</sup> BY NUMBER OF DWELLINGS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2022	2023	2015	2020	2022	2023
	budynki buildings				kubatura w dam <sup>3</sup> cubic volume in dam <sup>3</sup>			
<b>O G Ó L E M</b>								
<b>T O T A L</b>	<b>545</b>	<b>912</b>	<b>1007</b>	<b>841</b>	<b>1948,3</b>	<b>3468,8</b>	<b>2876,8</b>	<b>2552,8</b>
<b>BEZ BUDOWNICTWA INDYWIDUALNEGO</b> <b>EXCLUDING PRIVATE CONSTRUCTION</b>								
Budynki o liczbie mieszkań: Buildings with specified number of dwellings:								
1–4	166	553	570	536	108,9	322,8	284,8	252,2
5–10	2	35	66	14	6,2	80,8	175,9	39,7
11–20	18	14	29	6	92,3	66,5	110,5	35,8
21–30	15	22	14	14	107,4	154,9	84,4	67,5
31–40	15	17	14	10	151,9	178,5	146,9	95,6
41 i więcej and more	50	90	67	74	1166,2	2528,1	1848,3	1914,4
<b>W BUDOWNICTWIE INDYWIDUALNYM<sup>b</sup></b> <b>IN PRIVATE CONSTRUCTION<sup>b</sup></b>								
Budynki o liczbie mieszkań: Buildings with specified number of dwellings:								
1	240	174	236	185	177,3	128,6	211,5	144,6
2	17	7	11	2	14,4	8,6	14,5	3,0
3 i więcej and more	22	-	-	-	123,7	-	-	-

a Bez budynków zbiorowego zamieszkania oraz domów letnich, domków wypoczynkowych i rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania. b Informacje o efektach budownictwa indywidualnego dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytk wlasny inwestora.

a Excluding residences for communities as well as summer homes, holiday cottages and rural residences not adapted for permanent residence.  
b Information about effects of private construction concerns dwellings completed by natural persons, foundations, churches and religious associations, intended for the own use of the investor.

**Dział XIV. Transport**  
**Chapter XIV. Transport**

TABL. 1/143/. **DROGI PUBLICZNE**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 PUBLIC ROADS  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
	w km	in km			
<b>Drogi powiatowe</b>	<b>48,3</b>	<b>44,9</b>	<b>41,1</b>	<b>41,1</b>	<b>District roads</b>
o nawierzchni twardej	46,2	42,8	39,1	39,1	hard surface
w tym o nawierzchni ulepszonej	46,2	42,8	39,1	39,1	of which improved
o nawierzchni gruntowej	2,1	2,1	2,0	2,0	unsurfaced
<b>Drogi gminne</b>	<b>888,6</b>	<b>954,7</b>	<b>959,7</b>	<b>1003,5</b>	<b>Communal roads</b>
o nawierzchni twardej	792,0	870,3	875,9	919,1	hard surface
w tym o nawierzchni ulepszonej	773,2	855,7	861,5	870,4	of which improved
o nawierzchni gruntowej	96,6	84,4	83,8	84,4	unsurfaced

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.  
 Źródło: data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 2/144/. **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE<sup>a</sup>**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS<sup>a</sup>  
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>O GÓŁ E M</b>	<b>472527</b>	<b>584278</b>	<b>621610</b>	<b>640100</b>	<b>T O T A L</b>
Samochody osobowe	381831	476466	506821	522480	Passenger cars
Autobusy	2287	2376	2230	2205	Buses
Samochody ciężarowe	62933	72221	75698	76405	Lorries
w tym o ładowności:					of which with capacity:
poniżej 3 ton	55698	64640	67884	68547	less than 3 tonnes
10 ton i więcej	1958	2167	2340	2355	10 tonnes and more
Ciągniki:					Tractors:
siodłowe	4279	4607	4797	4974	road
balastowe	5	6	6	6	ballast
rolnicze	2470	2987	3385	3508	agricultural
Samochody specjalne	4017	5148	5690	5884	Special purpose vehicles
Motocykle	14705	20467	22983	24638	Motorcycles

a Pojazdy zarejestrowane według Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców.  
 Źródło: dane Ministerstwa Cyfryzacji.

a Vehicles registered according to the Central Register of Vehicles and Drivers.  
 Źródło: data of the Ministry of Digital Affairs.

TABL. 3/145/. NACZEPY I PRZYCZEPY ZAREJESTROWANE<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 grudnia

REGISTERED SEMI-TRAILERS AND TRAILERS<sup>a</sup>

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Naczepy specjalne	76	83	85	87	Special purpose semi-trailers
Naczepy ciężarowe	3769	4322	4571	4596	Lorry semi-trailers
w tym o ładowności 20 t i więcej	3145	3694	3949	3979	of which with capacity 20 tonnes and more
Przyczepy ciężarowe	4087	4165	4530	4695	Lorry trailers
w tym o ładowności 10 t i więcej	634	613	741	751	of which with capacity 10 tonnes and more
Przyczepy specjalne	3057	3561	3789	3907	Special purpose trailers
Przyczepy rolnicze	343	444	445	451	Agricultural trailers

a Pojazdy zarejestrowane według Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców.

Źródło: dane Ministerstwa Cyfryzacji.

a Vehicles registered according to the Central Register of Vehicles and Drivers.

Sourse: data of the Ministry of Digital Affairs.

TABL. 4/146/. POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE PO RAZ PIERWSZY<sup>a</sup>REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS FOR THE FIRST TIME<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>O GÓŁ E M</b>	<b>31322</b>	<b>36403</b>	<b>35492</b>	<b>40045</b>	<b>T O T A L</b>
Samochody osobowe	25053	29012	28869	32797	Passenger cars
Autobusy	155	144	26	46	Buses
Samochody ciężarowe <sup>b</sup>	4105	5274	4353	4417	Lorries <sup>b</sup>
Ciągniki:					Tractors:
siodłowe	309	104	170	194	road
rolnicze	78	206	227	221	agricultural
Samochody specjalne	200	266	322	296	Special purpose vehicles
Motocykle	1422	1397	1525	2074	Motorcycles

a Pojazdy zarejestrowane według Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców. b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

Źródło: dane Ministerstwa Cyfryzacji.

a Vehicles registered according to the Central Register of Vehicles and Drivers. b Including vans.

Sourse: data of the Ministry of Digital Affairs.

TABL. 5/147/. KOMUNIKACJA MIEJSKA<sup>a</sup>  
URBAN TRANSPORT<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Sieć komunikacyjna <sup>b</sup> – linie w km	1603,2	2108,1	1877,6	1890,0	Transport network <sup>b</sup> – lines in km
autobusowe	1329,9	1837,4	1625,9	1603,3	bus
tramwajowe	273,3	270,7	251,7	286,7	tram
Tabor <sup>b</sup> :					Fleet <sup>b</sup> of:
autobusowy:					buses:
w sztukach	343	458	465	476	in units
liczba miejsc w tys.	45,0	49,9	50,2	51,5	number of seats in thousands
tramwajowy:					trams:
w sztukach	374	336	349	339	in units
liczba miejsc w tys.	52,4	52,6	57,5	56,5	number of seats in thousands
Udział wozów w ruchu <sup>c</sup> do wozów w inwentarzu w %:					Share of vehicles in traffic <sup>c</sup> in % of vehicles in the inventory:
autobusy	96	76	93	89	buses
tramwaje	86	89	85	80	trams
Przebieg wozów ogółem w tys. wozo-km:					Total distance travelled by vehicles, thousand vehicle-kilometres:
autobusy	23908	27638	28303	27956	buses
tramwaje	21009	18789	17599	17814	trams
Przeciętny przebieg 1 wozu w ciągu roku w km:					Average distance travelled by vehicle during one year in km:
autobusy	72448	78966	65516	65624	buses
tramwaje	65653	62630	59254	65979	trams
Przeciętny przebieg 1 wozu w ciągu doby w km:					Average distance travelled by vehicle during one day in km:
autobusy	198	216	180	180	buses
tramwaje	180	172	162	181	trams
Przewozy pasażerów <sup>d</sup> komunikacją наземną w mln	206,0	127,5	155,4	181,4	Transport of passengers <sup>d</sup> ground transport in million passengers
Licencje na taksówki osobowe <sup>b</sup> w szt.	2937	3562	3459	1796	License for taxis <sup>b</sup> in units

a Dane z wyjątkiem licencji na taksówki osobowe, dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Stan w dniu 31 grudnia. c Dane dotyczą dni powszednich. d Dane szacunkowe.

a Data excluding licenses for taxis concern urban transport enterprises and companies, employing more than 9 persons. b As of 31 December. c Data refer to weekdays. d Estimated data.

TABL. 6/148/. WYPADKI DROGOWE<sup>a</sup> I ICH OFIARY  
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS<sup>a</sup> AND THEIR CASUALTIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>Wypadki</b>	<b>554</b>	<b>401</b>	<b>692</b>	<b>615</b>	Accidents
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych <sup>b</sup>	11,7	6,9	11,1	9,6	Per 10 thousand registered motor vehicles and tractors <sup>b</sup>
<b>Ofiary wypadków</b>	<b>684</b>	<b>439</b>	<b>784</b>	<b>666</b>	Road traffic casualties
Śmiertelne	9	14	18	5	Fatalities
na 100 tys. ludności	1,4	2,1	2,7	0,7	per 100 thousand population
Ranni	675	425	766	661	Injured
na 100 tys. ludności	106	63	114	98	per 100 thousand population

a Zarejestrowane przez Policję. b Pojazdy według stanu w dniu 31 grudnia; zarejestrowane według Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców. Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a Registered by the Police. b Vehicles as of 31 December; vehicles registered according to the Central Register of Vehicles and Drivers. Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 7/149/. **WYPADKI DROGOWE<sup>a</sup> WEDŁUG SPRAWCÓW, WAŻNIEJSZYCH PRZYCZYN I RODZAJÓW POJAZDÓW**  
 ROAD ACCIDENTS<sup>a</sup> BY CULPRITS, MAJOR CAUSES AND TYPES OF VEHICLES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020 <sup>b</sup>	2022 <sup>c</sup>	2023 <sup>d</sup>	SPECIFICATION
<b>Wypadki</b>	<b>554</b>	<b>401</b>	<b>692</b>	<b>615</b>	<b>Accidents</b>
Z winy kierujących pojazdami	430	333	620	548	Guilt of drivers
w tym:					of which:
niedostosowanie prędkości do warunków ruchu	40	36	59	44	inappropriate speed for road conditions
nieprzestrzeganie pierwszeństwa przejazdu	178	117	159	147	non-compliance with vehicle right of way
nieprawidłowe wyprzedzanie	9	10	10	4	incorrectly overtaking
nieprawidłowe zachowanie wobec pieszego	92	69	111	120	incorrectly behaviour towards the pedestrian
niezachowanie bezpiecznej odległości między pojazdami	36	32	80	64	not keeping a safe distance between vehicles
Z winy pieszych	62	43	50	45	Guilt of pedestrians
w tym nieostrożne wejście na jezdnię	29	15	20	21	of which carelessly entering to the roadway
Pozostałe <sup>e</sup>	62	25	22	22	Others <sup>e</sup>
<b>Pojazdy kierujących będących sprawcami wypadków</b>	<b>430</b>	<b>333</b>	<b>620</b>	<b>548</b>	<b>Vehicles of drivers being accident culprits</b>
Samochody osobowe	321	227	420	358	Passenger cars
Motocykle	13	13	25	19	Motorcycles
Rowery	47	37	62	74	Bicycles
Motorowerы	7	5	5	9	Motor-bicycles
Samochody ciężarowe	20	25	32	29	Lorries
Inne pojazdy <sup>f</sup>	22	26	76	59	Other vehicles <sup>f</sup>

a Zarejestrowane przez Policję. b, c, d Dane z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji (SEWIK) według stanu na: b – 29 czerwca 2021 r., c – 31 sierpnia 2023 r., d – 10 lipca 2024 r. e Dane obejmują winę pasażerów, wspólnię uczestników ruchu oraz inne przyczyny. f Łącznie z pojazdami nieustalonymi.

Žródło: dane Komendy Głównej Policji.

a Registered by the Police. b, c, d Data from the Accident and Collision Register System as of: b – 29 June 2021, c – 31 August 2023, d – 10 July 2024. e Data include guilt of passengers, complicity of traffic participants and other reasons. f Including unidentified vehicles.

So urce: data of the National Police Headquarters.

TABL. 8/150/. **RUCH SAMOLOTÓW W PORCIE LOTNICZYM IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA WE WROCŁAWIU**  
 AIRCRAFT TRAFFIC AT THE AIRPORT AT WROCŁAW MIKOŁAJ KOPERNIK AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
OGÓŁEM TOTAL					
<b>O GÓŁ E M</b>	<b>24510</b>	<b>14363</b>	<b>26617</b>	<b>31414</b>	<b>T O T A L</b>
starty	12255	7179	13311	15707	take-offs
lądowania	12255	7184	13306	15707	landings
WEDŁUG RODZAJÓW RUCHU BY TYPE OF TRAFFIC					
<b>O GÓŁ E M</b>	<b>24510</b>	<b>14363</b>	<b>26617</b>	<b>31414</b>	<b>T O T A L</b>
Ruch krajowy	8228	4216	6001	6173	National traffic
starty	4128	2130	3014	3073	take-offs
lądowania	4100	2086	2987	3100	landings
Ruch międzynarodowy	16282	10147	20616	25241	International traffic
starty	8127	5049	10297	12634	take-offs
lądowania	8155	5098	10319	12607	landings
w tym regularny	12445	7511	15057	18831	of which scheduled service
starty	6220	3761	7546	9417	take-offs
lądowania	6225	3750	7511	9414	landings

TABL. 9/151/. RUCH PASAŻERÓW<sup>a</sup> W PORCIE LOTNICZYM IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA  
WE WROCŁAWIU  
PASSENGER TRAFFIC<sup>a</sup> AT THE AIRPORT AT WROCŁAW MIKOŁAJ KOPERNIK  
AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Pasażerowie przybyli <sup>b</sup> z portów w tys.:					Passenger arrivals <sup>b</sup> from airports in thousands:
krajowych	213,0	58,1	148,6	171,8	domestic
z zagranicznymi	916,9	442,0	1282,1	1767,9	foreign
w tym w ruchu regularnym	781,7	387,4	1034	1428,3	of which scheduled service
Pasażerowie odprawieni <sup>c</sup> do portów w tys.:					Passenger departures <sup>c</sup> to airports in thousands:
krajowych	221,9	59,9	151,4	175,1	domestic
z zagranicznymi	917,4	443,1	1285,9	1766,3	foreign
w tym w ruchu regularnym	783,0	393,3	1040,2	1428,3	of which scheduled service

a Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat. b, c Pasażerowie, dla których port we Wrocławiu jest: b – portem zakończenia podróży rozpoczętej w porcie krajowym lub zagranicznym, c – portem rozpoczęcia podróży kończącej się w porcie krajowym lub zagranicznym.

a Data not include children below the age of 2. b, c Passengers for whom the indicated domestic airport in Wrocław is: b – the final destination of a journey begun at a domestic or foreign airport, c – the point of departure for a journey terminating at a domestic or foreign airport.

TABL. 10/152/. PRZEŁADUNEK<sup>a</sup> ŁADUNKÓW W PORCIE LOTNICZYM IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA  
WE WROCŁAWIU  
CARGO LOADED AND UNLOADED<sup>a</sup> AT AIRPORT AT WROCŁAW MIKOŁAJ KOPERNIK  
AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
	w tonach in tonnes				
Ładunki przybyłe z portów	74	482	755	745	Cargo unloaded from aircraft arriving from airports:
krajowych	12	17	34	31	domestic
z zagranicznymi	62	465	721	714	foreign
Ładunki odprawione do portów	245	240	1378	1351	Cargo loaded into aircraft departing to airports:
krajowych	11	13	12	32	domestic
z zagranicznymi	234	227	1366	1319	foreign

a W lotach komunikacyjnych. Łącznie z pocztą.

a In transport flights. Including mail.

**Dział XV. Handel i gastronomia**  
**Chapter XV. Trade and catering**

TABL. 1/153/. **SKLEPY<sup>a</sup> WEDŁUG FORM ORGANIZACYJNYCH**

Stan w dniu 31 grudnia

SHOPS<sup>a</sup> BY ORGANISATIONAL FORMS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Powierzchnia w m <sup>2</sup> Sales area in m <sup>2</sup>	Pracujący Employed persons	
OGÓŁEM	2015	1698	555525	14934
<b>TOTAL</b>	2020	1750	576697	14880
	2022	1691	595492	15087
	<b>2023</b>	<b>1707</b>	<b>629502</b>	<b>14515</b>
Domy towarowe	2015	3	8262	202
Department stores	2020	3	7177	178
	2022	.	.	.
	<b>2023</b>	.	.	.
Domy handlowe	2015	6	7843	143
Trade stores	2020	5	6045	176
	2022	.	.	.
	<b>2023</b>	.	.	.
Supermarkety	2015	114	98412	2893
Supermarkets	2020	132	111183	3252
	2022	144	122803	3302
	<b>2023</b>	<b>144</b>	<b>124131</b>	<b>3065</b>
Hipermarkety	2015	16	122712	2454
Hypermarkets	2020	15	99172	1918
	2022	15	102529	1762
	<b>2023</b>	<b>15</b>	<b>99545</b>	<b>1620</b>
Sklepy powszechnie	2015	95	20657	890
Universal shops	2020	86	17829	677
	2022	82	18392	681
	<b>2023</b>	<b>86</b>	<b>18487</b>	<b>670</b>
Sklepy wyspecjalizowane	2015	958	270538	6844
Specialised shops	2020	951	308556	6768
	2022	1011	320780	7206
	<b>2023</b>	<b>1030</b>	<b>353177</b>	<b>7215</b>
Pozostałe <sup>b</sup>	2015	506	27101	1508
Others <sup>b</sup>	2020	558	26735	1911
	2022	434	21033	1843
	<b>2023</b>	<b>426</b>	<b>21081</b>	<b>1508</b>

a Według lokalizacji sklepów, dotyczy sklepów należących do jednostek o liczbie pracujących powyżej 9 osób. b Łącznie z aptekami ogólnodostępymi.

a By shops location, concern shops conducted by entities employing more than 9 persons. b Including public pharmacies.

TABL. 2/154/. **GASTRONOMIA<sup>a</sup>**  
**CATERING<sup>a</sup>**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>Przychody z działalności gastronomicznej (ceny bieżące) w mln zł</b>	<b>1848,6</b>	.	<b>4488,0</b>	<b>5411,5</b>	Revenue from catering activity (current prices) in million PLN
Ze sprzedaży towarów handlowych	47,0	25,4	58,7	96,7	From sales of trade commodities
Ze sprzedaży napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych	63,3	44,8	107,4	107,8	From the sale of alcoholic beverages and tobacco
Z produkcji gastronomicznej	1733,0	.	4313,5	5197,1	From catering production
Z pozostałej działalności	5,3	1,7	8,4	9,9	From other activity
<b>Liczba placówek<sup>b</sup> gastronomicznych (stan w dniu 31 grudnia)</b>	<b>645</b>	<b>1049</b>	<b>1073</b>	<b>1220</b>	Number of catering <sup>b</sup> establishments (as of 31 December)
Restauracje	188	208	207	209	Restaurants
Bary	354	695	731	849	Bars
Stolówki	12	48	45	46	Canteens
Punkty gastronomiczne	91	98	90	116	Food stands

a Według lokalizacji przedsiębiorstw, dotyczy jednostek, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Stałe i sezonowe.

a By enterprises localization, concern entities employing more than 9 persons. b Permanent and seasonal.

TABL. 3/155/. **TARGOWISKA**

Stan w dniu 31 grudnia  
MARKET PLACES  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
Targowiska stałe	9	12	12	11	Permanent marketplaces
w tym z przewagą sprzedaży drobnodetalicznej	8	11	11	10	of which with predominances of small-retail sales
Powierzchnia targowisk w tys. m <sup>2</sup>	187,0	179,6	179,6	178,3	Area of marketplaces in thousand m <sup>2</sup>
w tym sprzedażowa	58,5	57,7	57,7	56,3	of which sales
Stale punkty sprzedaży drobnodetalicznej	310	230	230	200	Permament small-retail sales outlets
w tym na targowiskach czynnych codziennie	310	230	230	200	of which at marketplaces opened daily
Targowiska sezonowe <sup>a</sup> (w ciągu roku)	414	231	736	1325	Seasonal marketplaces <sup>a</sup> (during the year)

a Liczba miejsc lub targowisk wyznaczonych na placach i ulicach uruchamianych okresowo.

a Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

**Dział XVI. Finanse przedsiębiorstw**  
**Chapter XVI. Finance of enterprises**

TABL. 1/156/. **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW**  
REVENUE, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
	w mln zł	in million PLN			
<b>Przychody ogółem</b>	<b>81819,9</b>	<b>99224,5</b>	<b>141425,0</b>	<b>156333,9</b>	Total revenue
sektor publiczny	2606,2	2145,5	2972,4	3331,7	public sector
sektor prywatny	79213,7	97079,0	138452,6	153002,2	private sector
w tym:					of which:
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	40670,3	50854,8	74193,7	81987,0	Net revenue from sale of products (goods and services)
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	37987,9	42111,3	59978,4	64847,4	Net revenue from sale of goods and materials
Przychody finansowe	1539,9	4327,4	5450,6	7196,9	Financial revenues
<b>Koszty ogółem</b>	<b>78082,9</b>	<b>94617,9</b>	<b>132566,7</b>	<b>148077,3</b>	Total costs
sektor publiczny	2584,3	2191,1	3059,5	3419,2	public sector
sektor prywatny	75498,5	92426,8	129507,2	144658,1	private sector
w tym:					of which:
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług) oraz wartość sprzedanych towarów	75298,1	88080,5	124851,0	137768,9	Cost of products sold (goods and services) and value of goods and materials sold
Koszty finansowe	1619,6	4926,9	5802,8	8088,7	Financial costs
<b>Wynik finansowy brutto<sup>a</sup></b>	<b>3743,0</b>	<b>4606,6</b>	<b>8858,3</b>	<b>8256,5</b>	Gross financial result <sup>a</sup>
sektor publiczny	24,5	-45,6	-87,1	-87,5	public sector
sektor prywatny	3718,4	4652,2	8945,4	8344,0	private sector
Zysk brutto	4470,4	5942,2	10321,5	10851,7	Gross profit
Strata brutto	727,5	1335,7	1463,2	2595,2	Gross loss
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto</b>	<b>415,4</b>	<b>820,8</b>	<b>1199,9</b>	<b>1815,3</b>	Obligatory encumbrances on gross financial result
sektor publiczny	22,5	14,0	14,3	22,6	public sector
sektor prywatny	393,0	806,9	1185,6	1792,6	private sector
<b>Wynik finansowy netto</b>	<b>3327,5</b>	<b>3785,8</b>	<b>7658,4</b>	<b>6441,3</b>	Net financial result
sektor publiczny	2,1	-59,6	-101,3	-110,1	public sector
sektor prywatny	3325,4	3845,4	7759,8	6551,4	private sector
Zysk netto	4051,5	5134,4	9137,5	9449,3	Net profit
Strata netto	724,0	1348,6	1479,1	3008,0	Net loss

a W 2015 r. skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych +6,0 mln zł, od 2016 r. zdarzenia nadzwyczajne zaliczane są do pozostałych przychodów/kosztów operacyjnych.

a In 2015 corrected by result on extraordinary events plus PLN 6,0 millions; since 2016 extraordinary events are classified as other operating revenues/costs.

TABL. 2/157. PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI  
REVENUE, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES BY SELECTED SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychody ogółem Total revenue	Koszty ogółem Total costs	Wynik finansowy brutto <sup>a</sup> Gross financial result <sup>a</sup>	Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto Obligatory encumbrances on gross financial result	Wynik finansowy netto Net financial result
				w mln zł in million PLN	
<b>O G Ó L E M</b>	2015	81819,9	78082,9	3743,0	415,4
<b>T O T A L</b>	2020	99224,5	94617,9	4606,6	820,8
	2022	141425,0	132566,7	8858,3	1199,9
	<b>2023</b>	<b>156333,9</b>	<b>148077,3</b>	<b>8256,5</b>	<b>1815,3</b>
w tym: of which:					
Przemysł Industry		39396,9	37093,4	2303,5	337,9
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		32422,7	30682,4	1740,3	205,6
Budownictwo Construction		10066,1	8990,9	1075,2	191,5
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>		56499,3	55099,2	1400,1	242,8
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		4249,1	4221,3	27,9	29,8
Informacja i komunikacja Information and communication		11248,2	10402,8	845,5	108,7
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		6083,5	6507,0	-423,5	532,3
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Real estate activities		2954,6	2398,2	556,4	77,8
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		7383,9	6996,2	387,7	87,5
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> Administrative and support service activities		10707,2	9125,8	1581,4	123,6
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		2143,1	2028,4	114,7	26,3
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		371,4	368,4	3,0	-0,7
Pozostała działalność usługowa Other service activities		432,4	423,7	8,7	3,1
a W 2015 r. skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych +6,0 mln zł, od 2016 r. zdarzenia nadzwyczajne zaliczane są do pozostałych przychodów/kosztów operacyjnych. a In 2015 corrected by result on extraordinary events plus PLN 6,0 millions; since 2016 extraordinary events are classified as other operating revenues/costs.					

a W 2015 r. skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych +6,0 mln zł, od 2016 r. zdarzenia nadzwyczajne zaliczane są do pozostałych przychodów/kosztów operacyjnych.

a In 2015 corrected by result on extraordinary events plus PLN 6,0 millions; since 2016 extraordinary events are classified as other operating revenues/costs.

TABL. 3/158. PRZEDSIĘBIORSTWA WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH  
ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba przedsiębiorstw ogółem Number of enterprises	Z wynikiem finansowym brutto With gross financial result			Z wynikiem finansowym netto With net financial result			
		dodatnim (zysk) positive (profit)	ujemnym (strata) negative (loss)	zerowym (0) zero (0)	dodatnim (zysk) positive (profit)	ujemnym (strata) negative (loss)	zerowym (0) zero (0)	
		w % ogółu przedsiębiorstw						
<b>O GÓŁ E M</b>	2015	1566	81,4	18,3	0,3	80,7	19,0	0,4
<b>T O T A L</b>	2020	1561	78,2	21,8	-	77,7	22,3	-
	2022	1626	82,5	17,5	-	81,8	18,1	0,1
	<b>2023</b>	<b>1698</b>	<b>79,5</b>	<b>20,4</b>	<b>0,1</b>	<b>79,0</b>	<b>20,9</b>	<b>0,1</b>
w tym: of which:								
Przemysł								
Industry		230	73,0	27,0	-	71,3	28,7	-
w tym przetwórstwo przemysłowe								
of which manufacturing		205	72,7	27,3	-	70,7	29,3	-
Budownictwo								
Construction		175	85,7	14,3	-	85,7	14,3	-
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup>								
Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>		342	83,0	17,0	-	83,0	17,0	-
Transport i gospodarka magazynowa								
Transportation and storage		70	64,3	35,7	-	64,3	35,7	-
Informacja i komunikacja								
Information and communica- tion		209	78,9	20,6	0,5	78,9	20,6	0,5
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa								
Financial and insurance activities		61	78,7	21,3	-	78,7	21,3	-
Obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup>								
Real estate activities		73	79,5	20,5	-	79,5	20,5	-
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna								
Professional, scientific and technical activities		247	78,9	21,1	-	78,1	21,9	-
Administrowanie i działal- ność wspierająca <sup>A</sup>								
Administrative and support service activities		146	83,6	16,4	-	82,2	17,8	-
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna								
Human health and social work activities		61	78,7	19,7	1,6	78,7	21,3	-
Działalność związana z kul- turą, rozrywką i rekreacją								
Arts, entertainment and recreation		8	75,0	25,0	-	75,0	25,0	-
Pozostała działalność usługowa								
Other service activities		11	90,9	9,1	-	90,9	9,1	-

TABL. 4/159/. AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 grudnia

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Zapasy		Stocks		Należności krótko-terminowe Short-term receivables		Inwestycje krótko-terminowe Short-term investments	Krótko-terminowe rozliczenia międzyokresowe Short-term prepayments and accruals		
		razem total	materiały materials	w tym of which							
				półprodukty i produkty w toku semi-finished products and work in progress	produkty gotowe finished products	towary goods	razem total				
		w mln zł in million PLN									
O GÓŁ E M	2022	60578,0	16290,4	2871,9	4375,2	1590,1	7143,6	24073,7	16858,5	18910,7	1303,2
TOTAL	2023	65620,7	16145,2	3777,9	2858,0	1700,2	7514,1	26614,9	17848,8	21414,5	1446,2
w tym: of which:											
Przemysł Industry		14992,0	5163,1	2283,1	964,3	1352,6	504,8	5463,7	4503,1	4109,9	255,3
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		12754,0	4656,2	1861,2	958,6	1349,4	432,7	4067,7	3520,5	3802,8	227,3
Budownictwo Construction		6934,6	2026,5	114,9	1605,3	149,8	113,3	1824,0	1056,9	2721,8	362,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>a</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>		14737,5	6783,7	124,0	53,0	22,8	6430,4	4987,0	4142,8	2840,2	126,6
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		1267,4	58,1	38,0	2,7	-	14,1	713,0	512,3	446,0	50,3
Informacja i komunikacja Information and communication		4297,9	151,1	17,4	84,3	36,4	7,3	2353,0	1793,4	1605,3	188,5
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		6855,7	116,4	0,2	-	-	112,3	2547,5	2150,6	4142,9	48,9
Obsługa rynku nieruchomości <sup>a</sup> Real estate activities		2534,5	1251,3	1120,0	1,7	114,5	12,6	310,9	133,7	873,8	98,5
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		3443,4	164,5	13,9	95,6	-	45,6	1623,1	1223,8	1551,5	104,4
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>a</sup> Administrative and support service activities		8868,8	316,3	15,2	33,0	16,2	248,7	5990,7	1756,9	2388,8	173,0
Edukacja Education		16,2	0,3	-	-	0,2	-	4,1	3,6	11,3	0,4
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		628,9	20,4	14,5	0,1	-	1,5	269,7	243,0	328,8	9,9
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		130,9	8,2	0,7	-	-	2,5	73,6	41,3	43,9	5,2
Pozostała działalność usługowa Other service activities		159,5	21,0	0,6	-	1,5	17,1	88,3	35,2	48,4	1,8

**TABL. 5/160/. RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH**  
**ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wskaźnik poziomu kosztów Cost level indicator	Wskaźnik rentowności obrotu Turnover profitability rate	Wskaźnik płynności finansowej Financial liquidity ratio of the				
			brutto gross		netto net	I stopnia first degree	II stopnia second degree
			w %		in %		
<b>O G Ó L E M</b>	2015	95,4	4,6	4,1	45,2	104,8	139,2
<b>T O T A L</b>	2020	95,4	4,6	3,8	48,5	101,3	135,0
	2022	93,7	6,3	5,4	45,4	103,2	145,4
	<b>2023</b>	<b>94,7</b>	<b>5,3</b>	<b>4,1</b>	<b>45,2</b>	<b>101,5</b>	<b>138,6</b>
w tym: of which:							
Przemysł							
Industry		94,2	5,8	5,0	46,3	107,8	168,9
w tym przetwórstwo przemysłowe							
of which manufacturing		94,6	5,4	4,7	54,2	112,1	181,6
Budownictwo							
Construction		89,3	10,7	8,8	78,8	131,6	200,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup>							
Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>		97,5	2,5	2,0	24,7	68,0	128,0
Transport i gospodarka magazynowa							
Transportation and storage		99,3	0,7	-	50,9	132,3	144,6
Informacja i komunikacja							
Information and commu- nication		92,5	7,5	6,5	86,5	213,2	231,5
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa							
Financial and insurance activities		107,0	-7,0	-15,7	51,9	83,8	85,9
Obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup>							
Real estate activities		81,2	18,8	16,2	89,6	121,5	259,9
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna							
Professional, scientific and technical activities		94,7	5,3	4,1	101,7	208,2	225,8
Administrowanie i działal- ność wspierająca <sup>A</sup>							
Administrative and support service activities		85,2	14,8	13,6	26,6	93,4	98,9
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna							
Human health and social work activities		94,6	5,4	4,1	105,6	192,2	201,9
Działalność związana z kul- turą, rozrywką i rekreacją							
Arts, entertainment and recreation		99,2	0,8	1,0	35,9	96,1	107,1
Pozostała działalność usługowa							
Other service activities		98,0	2,0	1,3	54,4	153,6	179,2

## TABL. 6/161/. KAPITAŁY (FUNDUSZE) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 grudnia

SHARE EQUITY (FUNDS) OF ENTERPRISES

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym				wynik finansowy netto roku obro- towego net financial result of the turnover year
		kapitał (fundusz) pod- stawowy share capital (fund)	kapitał (fundusz) zapa- sowy supplementary capital (fund)	niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych undistributed (unsettled) financial result from previous years		
		w mln zł	in million PLN			
<b>O G Ó L E M</b>	2015	37629,1	19109,9	13319,8	-2887,9	3299,0
<b>T O T A L</b>	2020	44761,1	19887,2	19078,3	-4052,4	3786,8
	2022	55345,6	18605,6	23272,8	-1251,2	7614,7
	<b>2023</b>	<b>59552,4</b>	<b>18503,5</b>	<b>29483,6</b>	<b>-1924,3</b>	<b>6568,4</b>
w tym:						
of which:						
Przemysł						
Industry		16295,6	3283,9	8064,6	-471,1	1938,4
w tym przetwórstwo prze- mysłowe						
of which manufacturing		12441,9	2186,6	6876,8	-501,7	1507,6
Budownictwo						
Construction		3978,9	563,3	1804,8	7,2	881,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>a</sup>						
Trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup>		11979,3	4756,4	5329,1	-765,5	1365,2
Transport i gospodarka magazynowa						
Transportation and storage		841,3	608,3	297,8	-81,6	-3,0
Informacja i komunikacja						
Information and communica- tion		4034,6	539,7	3786,3	-1595,2	675,8
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa						
Financial and insurance activities		1153,1	379,5	1589,3	-71,3	-955,8
Obsługa rynku nieruchomości <sup>a</sup>						
Real estate activities		5472,9	3403,9	1929,2	-637,8	478,6
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna						
Professional, scientific and technical activities		4858,1	1678,4	3450,0	-401,9	289,2
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>a</sup>						
Administrative and support service activities		7016,4	1191,2	1660,8	2205,1	1479,1
Edukacja						
Education		28,2	0,8	18,1	1,0	12,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna						
Human health and social work activities		699,5	404,4	511,5	-169,9	88,4
Działalność związana z kultu- rą, rozrywką i rekreacją						
Arts, entertainment and recreation		428,5	555,5	113,1	-255,4	3,7
Pozostała działalność usługowa						
Other service activities		82,4	0,6	47,8	9,9	5,5

TABL. 7/162/. KAPITAŁ ZAKŁADOWY SPÓŁEK<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 grudnia

SHARE CAPITAL OF COMPANIES<sup>a</sup>

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym mieniu				Of which estate of foreign persons
		Skarbu Państwa of the State Treasury	państwowych osób prawnych of state legal persons	krajowych osób fizycznych of domestic na- tural persons		
		w mln zł	in million PLN			
<b>O G Ó Ł E M</b>	2015	17418,3	300,2	109,0	1200,8	8229,3
<b>T O T A L</b>	2020	18423,1	195,2	192,7	1342,6	8838,8
	2022	17288,5	193,1	409,6	1387,4	8667,4
	<b>2023</b>	<b>17322,5</b>	<b>208,5</b>	<b>424,4</b>	<b>1393,2</b>	<b>8293,5</b>
w tym:						
of which:						
Przemysł						
Industry		3272,0	1,4	0,4	406,7	1294,8
w tym przetwórstwo prze- mysłowe						
of which manufacturing		2176,9	1,4	0,4	405,0	955,5
Budownictwo						
Construction		509,3	-	218,5	53,7	66,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>						
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>		4684,2	-	-	198,5	4314,1
Transport i gospodarka maga- zynowa						
Transportation and storage		602,2	75,1	40,8	36,3	25,7
Informacja i komunikacja						
Information and communi- cation		532,6	10,7	-	53,7	443,7
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa						
Financial and insurance activities		378,2	-	-	137,7	23,0
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>						
Real estate activities		2642,8	100,5	47,0	57,8	-
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna						
Professional, scientific and technical activities		1425,4	20,9	-	370,4	123,7
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>						
Administrative and support service activities		1188,9	-	-	18,1	879,3
Edukacja						
Education		0,8	-	-	0,7	-
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna						
Human health and social work activities		404,4	-	1,0	17,9	196,9
Działalność związana z kultu- rą, rozrywką i rekreacją						
Arts, entertainment and recreation		555,5	-	116,6	-	21,4
Pozostała działalność usłu- gowa						
Other service activities		0,4	-	-	0,1	0,2

a Dane dotyczą spółek prawa handlowego, spółek cywilnych i innych spółek powołanych odrębnymi przepisami oraz zagranicznych przedsiębiorstw drobnej wytwórczości i oddziałów przedsiębiorców zagranicznych.

a Data concerns commercial companies, civil law partnerships and others companies established on the basis of separate rules as well as foreign small-scale enterprises and branches of foreign enterprises.

TABL. 8/163/. ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 grudnia  
LIABILITIES OF ENTERPRISES  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Długoterminowe Long-term		Krótkoterminowe Short-term			
		razem total	w tym kredyty i pożyczki of which credits and loans	razem total	w tym kredyty i pożyczki credits and loans	z tytułu dostaw i usług from deli- veries and services	
		w mln zł in million PLN					
<b>O GÓŁ E M</b>	2015	43994,8	20216,1	13828,8	23778,7	7043,9	9494,0
<b>T O T A L</b>	2020	62330,0	27607,4	15700,8	34722,7	11249,9	10932,2
	2022	73345,2	31491,0	18988,4	41854,2	13017,1	14916,0
	<b>2023</b>	<b>78082,9</b>	<b>30540,1</b>	<b>18066,2</b>	<b>47542,8</b>	<b>16526,2</b>	<b>17298,5</b>
w tym: of which:							
Przemysł Industry		12555,6	3650,5	3180,0	8905,1	981,4	5486,3
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		8886,1	1841,1	1567,8	7045,0	918,0	4270,6
Budownictwo Construction		3959,1	494,0	96,3	3465,1	1441,9	1247,0
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup>							
Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>		13343,5	1821,0	1586,4	11522,5	2718,8	6754,2
Transport i gospodarka magazynowa							
Transportation and storage		1635,7	754,9	227,1	880,8	71,1	451,9
Informacja i komunikacja Information and communica- tion		2193,6	333,2	163,1	1860,4	182,8	958,0
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa							
Financial and insurance activities		14335,0	6353,8	795,7	7981,3	3658,5	457,6
Obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup>							
Real estate activities		2924,9	1827,7	953,1	1097,2	201,6	295,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna							
Professional, scientific and technical activities		2911,7	1371,6	997,0	1540,1	254,0	550,8
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>A</sup>							
Administrative and support service activities		21507,2	12520,5	8755,6	8986,7	6737,5	646,6
Edukacja Education		28,7	21,4	21,4	7,3	0,4	2,2
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna							
Human health and social work activities		406,0	92,0	88,8	313,9	90,7	105,5
Działalność związana z kultu- ra, rozrywką i rekreacją							
Arts, entertainment and recreation		310,9	188,2	119,7	122,7	25,7	75,8
Pozostała działalność usługowa							
Other service activities		90,7	0,5	-	90,2	-	38,1

**Dział XVII. Budżet miasta**  
**Chapter XVII. Municipal budget**

**TABL. 1/164/. DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA WEDŁUG RODZAJÓW**  
**MUNICIPAL BUDGET REVENUE AND EXPENDITURE BY TYPES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
	w mln zł	in million PLN			
	DOCHODY REVENUE				
<b>O GÓŁ E M</b>	<b>3614,0</b>	<b>5175,4</b>	<b>6147,4</b>	<b>6378,6</b>	<b>T O T A L</b>
<b>Dochody własne</b>	<b>2697,6</b>	<b>3295,4</b>	<b>4210,2</b>	<b>4501,3</b>	<b>Own revenue</b>
w tym:					of which:
Udziały w podatku dochodowym	1060,6	1598,9	1858,1	1698,3	Share in income tax
od osób prawnych	102,7	139,2	184,1	286,8	corporate income tax
od osób fizycznych	957,9	1459,8	1674,0	1411,5	personal income tax
Podatek od nieruchomości	398,5	464,0	524,1	591,4	Tax on real estate
Podatek rolny	1,5	1,2	1,2	1,4	Agricultural tax
Podatek od środków transportowych	14,3	11,9	12,5	13,7	Tax on means of transport
Oplata skarbową	14,6	24,0	31,8	35,6	Stamp duty
Dochody z majątku	349,2	335,9	570,5	562,1	Revenue from property
<b>Dotacje</b>	<b>384,9</b>	<b>1106,1</b>	<b>1016,4</b>	<b>641,6</b>	<b>Total</b>
Dotacje celowe <sup>a</sup>	213,8	928,7	824,6	541,4	Targeted grants <sup>a</sup>
z budżetu państwa	185,1	910,4	554,1	303,6	from the state budget
na zadania:					for tasks:
z zakresu administracji rządowej	129,9	848,5	489,0	223,9	for government administration tasks
w własne	53,4	58,1	59,3	75,3	for own tasks
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	1,8	3,8	5,7	4,4	realized on the basis of agreements with government administration bodies
na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego	18,7	18,1	27,2	23,5	for tasks realized on the basis of agreements between local government units
otrzymane z państwowych funduszy celowych	10,0	-	1,3	2,4	received from state appropriated funds
z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań	-	0,2	0,2	4,1	for financial assistance between local government units for additional financing of own tasks
Dotacje z paragrafów 200 i 620 oraz 205 i 625 <sup>b</sup>	171,1	177,4	191,8	100,1	Grants from paragraphs 200 and 620 as well as 205 and 625 <sup>b</sup>
<b>Subwencja ogólna z budżetu państwa</b>	<b>531,4</b>	<b>773,8</b>	<b>920,8</b>	<b>1235,7</b>	<b>General subvention from the state budget</b>
w tym część oświatowa	508,3	727,2	877,9	1042,7	of which educational part
<b>WYDATKI</b>					
<b>EXPENDITURE</b>					
<b>O GÓŁ E M</b>	<b>3887,8</b>	<b>5432,1</b>	<b>6552,8</b>	<b>6977,3</b>	<b>T O T A L</b>
<b>Wydatki bieżące</b>	<b>3052,7</b>	<b>4674,3</b>	<b>5329,4</b>	<b>5789,2</b>	<b>Current expenditure</b>
w tym:					of which:
Dotacje	368,3	606,9	797,9	921,5	Grants
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	130,4	806,8	575,3	214,5	Benefits for natural persons
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	2448,2	3128,2	3815,3	4468,7	Current expenditure of budgetary entities
w tym:					of which:
wynagrodzenia	943,8	1338,4	1550,5	1755,8	wages and salaries
pochodne od wynagrodzeń <sup>c</sup>	167,9	234,3	279,4	319,3	derivatives from wages and salaries <sup>c</sup>
zakup materiałów i usług	1186,0	1431,4	1700,5	2092,9	purchase of materials and services
<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>835,1</b>	<b>757,8</b>	<b>1223,4</b>	<b>1188,2</b>	<b>Property expenditure</b>
w tym inwestycyjne <sup>d</sup>	714,8	631,4	944,3	979,1	of which investment expenditure <sup>d</sup>
<b>WYNIK BUDŻETU</b>					
<b>BUDGET RESULT</b>					
<b>Deficyt (-) lub nadwyżka (+)</b>	<b>-273,8</b>	<b>-256,7</b>	<b>-405,4</b>	<b>-598,7</b>	<b>Deficit (-) or surplus (+)</b>

a Składniki dotacji celowych nie sumują się na ogółem, ponieważ została od 2021 r. wprowadzona do klasyfikacji budżetowej nowa pozycja „otrzymane ze środków z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 (m.in. z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych)” a od 2022 r. pozycja „otrzymane z Funduszu Pomocy lub innych środków na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy”.  
b Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych. C obejmuje składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy oraz składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych. D łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.  
a The components of targeted subsidies do not add up to the total, as a new subsidy items in 2021 "received from the COVID-19 Prevention Fund (i.a. from the Government Local Investment Fund)" and in 2022 "received from the Assistance Fund or other funds for financing or co-financing current tasks in the field of assistance to Ukrainian citizens" has been introduced into the budget classification. b Of the classification of budget revenue and expenditure. c Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund as well as contribution to the Bridging Pension Fund. d Including grants for financing investment tasks of local government budgetary establishments.

**TABL. 2/165. DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA WEDŁUG DZIAŁÓW**  
**MUNICIPAL BUDGET REVENUE AND EXPENDITURE BY DIVISIONS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
	w mln zł	in million PLN			
DOCHODY REVENUE					
<b>O GÓŁ E M</b>	<b>3614,0</b>	<b>5175,4</b>	<b>6147,4</b>	<b>6378,6</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Rolnictwo i rybactwo	0,2	0,4	0,4	0,6	Agriculture and hunting
Transport i łączność	328,3	254,0	463,8	446,4	Transport and communication
Gospodarka mieszkaniowa	487,6	465,8	753,3	733,0	Dwelling economy
Działalność usługowa	8,0	10,9	11,7	11,8	Service activity
Administracja publiczna	50,6	21,1	36,4	39,0	Public administration
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	40,7	58,2	65,5	69,2	Public safety and fire care
Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	1608,2	2272,8	2618,6	2605,1	Income taxes from legal persons, natural persons and other organizational units without legal personality and expenses associated with their intake
Różne rozliczenia	575,7	891,1	1120,3	1495,4	Miscellaneous settlements
Oświata i wychowanie	78,1	106,0	127,3	179,6	Education
Ochrona zdrowia	10,4	7,7	10,0	1,8	Health care
Pomoc społeczna	120,8	61,6	106,4	93,2	Social assistance
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	14,7	17,0	147,6	51,8	Other tasks in sphere of social policy
Edukacyjna opieka wychowawcza	1,9	0,9	1,8	2,7	Educational care
Rodzina	-	772,2	398,2	137,5	Family
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	221,3	221,9	268,4	468,4	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	50,6	1,9	0,3	5,7	Culture and national heritage
Kultura fizyczna	13,7	6,7	13,5	29,7	Physical education
WYDATKI EXPENDITURE					
<b>O GÓŁ E M</b>	<b>3887,8</b>	<b>5432,1</b>	<b>6552,8</b>	<b>6977,3</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Rolnictwo i rybactwo	1,0	0,5	0,5	0,7	Agriculture and hunting
Transport i łączność	702,1	956,2	1307,7	1506,1	Transport and communication
Gospodarka mieszkaniowa	261,7	342,0	525,2	418,7	Dwelling economy
Działalność usługowa	29,0	57,2	46,9	42,5	Service activity
Administracja publiczna	256,1	315,1	406,1	428,3	Public administration
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	63,1	103,8	100,0	106,4	Public safety and fire care
Obsługa dlużu publicznego	44,4	33,4	140,9	184,5	Public debt servicing
Różne rozliczenia	219,3	93,1	114,6	100,5	Miscellaneous settlements
Oświata i wychowanie	1018,5	1443,4	1918,1	2281,1	Education
Ochrona zdrowia	33,9	37,9	51,9	45,3	Health care
Pomoc społeczna	283,1	230,5	303,6	307,8	Social assistance
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	73,2	53,3	195,3	100,5	Other tasks in sphere of social policy
Edukacyjna opieka wychowawcza	84,6	117,2	85,9	90,7	Educational care
Rodzina	-	889,3	545,6	272,8	Family
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	405,3	430,0	415,7	664,1	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	330,0	171,5	201,8	213,6	Culture and national heritage
Kultura fizyczna	67,3	142,2	181,0	201,0	Physical education

**TABL. 3/166/. DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA NA 1 MIESZKAŃCA**  
**MUNICIPAL BUDGET REVENUE AND EXPENDITURE PER CAPITA**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
	w zł in PLN				
<b>Dochody ogółem</b>	<b>5696,68</b>	<b>7662,14</b>	<b>9121,87</b>	<b>9461,95</b>	Total revenue
Dochody własne	4252,24	4878,83	6247,25	6677,23	Own revenue
Dotacje celowe	337,08	1374,99	1223,60	803,18	Targeted grants
Dotacje z paragrafów 200 i 620 oraz 205 i 625 <sup>a</sup>	269,66	262,65	284,63	148,50	Grants from paragraphs 200 and 620 and 625 <sup>a</sup>
Subwencja ogólna z budżetu państwa	837,70	1145,67	1366,40	1833,05	General subvention from the state budget
<b>Wydatki ogółem</b>	<b>6128,20</b>	<b>8042,26</b>	<b>9723,35</b>	<b>10350,12</b>	Total expenditure
Wydatki bieżące	4811,86	6920,35	7908,06	8587,60	Current expenditure
Wydatki majątkowe	1316,35	1121,91	1815,29	1762,52	Property expenditure
w tym inwestycyjne <sup>b</sup>	1126,70	934,75	1401,15	1452,33	of which investment expenditure <sup>b</sup>

a Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych. b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

a Of the classification of budget revenue and expenditure. b Including grants for financing investment tasks of local government budgetary establishments.

**Dział XVIII. Inwestycje. Środki trwałe**  
 Chapter XVIII. Investments. Fixed assets

**Inwestycje**  
**Investments**

TABL. 1/167. **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> (ceny bieżące)**  
 INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				
O G Ó Ł E M	4655,9	4207,2	5252,3	6230,1	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	5,2	0,3	0,7	1,8	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	1763,3	1439,6	1833,3	1811,1	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	1150,8	992,7	1292,8	1096,6	of which manufacturing
Budownictwo	159,7	333,0	180,3	307,6	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	526,9	619,5	683,9	896,3	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazynowa	386,2	247,3	541,1	565,5	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	62,4	45,7	43,1	216,6	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja	277,3	143,6	257,5	163,9	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	365,8	178,7	121,2	115,9	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	196,4	165,8	116,6	212,9	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	271,8	194,4	345,3	203,1	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	367,0	549,6	805,0	1335,0	Administrative and support service activities
Edukacja	6,2	53,9	10,5	39,0	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	161,3	185,6	246,4	271,9	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	97,0	47,6	63,4	85,4	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	9,2	2,5	2,1	2,9	Other service activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 2/168. NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> NA ŚRODKI TRWAŁE  
WEDŁUG GRUP (ceny bieżące)  
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> ON FIXED ASSETS BY GROUPS  
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzi machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
		w mln zł	in million PLN	
<b>O GÓŁ E M TOTAL</b>	2015	4489,6	1587,7	2099,3
	2020	4072,2	1325,7	1799,2
	2022	5643,0	1879,5	2501,9
	<b>2023</b>	<b>6539,9</b>	<b>2026,7</b>	<b>2766,7</b>
w tym: of which:				
Przemysł Industry		2333,4	651,8	1499,7
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		1385,8	348,7	881,1
Budownictwo Construction		122,5	26,3	40,1
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>		1012,8	444,4	355,6
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		213,0	78,2	36,0
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>		446,7	268,7	173,1
Informacja i komunikacja Information and communication		138,8	37,4	84,5
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa Financial and insurance activities		174,0	83,4	61,1
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Real estate activities		200,7	165,7	29,2
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		156,7	36,2	107,7
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> Administrative and support service activities		1334,6	53,1	163,0
Edukacja Education		39,0	23,3	15,6
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna Human health and social work activities		272,7	81,3	185,7
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		88,9	74,6	12,9
				1,4

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według siedziby inwestora.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investor seat.

TABL. 3/169. NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup> NA ŚRODKI TRWAŁE  
 (ceny bieżące)  
 INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> ON FIXED ASSETS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		z importu from import	na zakup używanych środków trwałych on purchase of fixed assets from second-hand	
		w mln zł in million PLN		
<b>O G Ó L E M T O T A L</b>	2015	4489,6	406,3	574,4
	2020	4072,2	330,7	263,8
	2022	5643,0	542,1	398,6
	<b>2023</b>	<b>6539,9</b>	<b>514,9</b>	<b>338,0</b>
w tym: of which:				
Przemysł Industry		2333,4	207,4	71,7
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		1385,8	197,0	61,4
Budownictwo Construction		122,5	6,6	32,7
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>		1012,8	146,1	116,5
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		213,0	4,7	13,9
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>		446,7	4,5	3,5
Informacja i komunikacja Information and communication		138,8	8,4	8,9
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa Financial and insurance activities		174,0	2,3	3,6
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Real estate activities		200,7	0,0	1,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		156,7	4,0	29,2
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> Administrative and support service activities		1334,6	87,5	41,9
Edukacja Education		39,0	-	0,3
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		272,7	42,9	10,9
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		88,9	0,5	4,0

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według siedziby inwestora.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investor seat.

**Środki trwałe**  
Fixed assets

TABL. 4/170. **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH<sup>a</sup>**  
**(bieżące ceny ewidencyjne)**  
Stan w dniu 31 grudnia  
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES<sup>a</sup> (current book-keeping prices)  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				
O G O Ł E M	52411,6	63685,6	70654,7	72650,3	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	542,3	31,3	28,7	29,4	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	17548,4	24361,9	26335,4	25471,8	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	8015,5	12247,7	12792,6	10977,9	of which manufacturing
Budownictwo	1787,4	1004,6	1922,6	2264,0	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup>	7723,9	11073,8	11870,7	12311,7	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazynowa	3148,9	3901,6	4332,4	4564,9	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	928,1	1160,3	1212,4	1346,4	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja	4798,3	4211,4	4763,0	4603,9	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	3407,0	2111,8	1747,3	1863,0	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	5244,2	5950,6	5753,7	6789,3	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	1810,2	1924,4	2922,7	2203,8	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>	1694,4	2964,5	4161,2	5369,9	Administrative and support service activities
Edukacja	400,7	616,1	641,2	409,1	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	1835,0	2802,3	3175,0	3520,6	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1470,0	1556,1	1758,8	1872,4	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	72,6	8,1	21,1	20,1	Other service activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

## TABL. 5/171/. WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH

## BUDŻETOWYCH (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 grudnia

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN BUDGETARY UNITS AND ESTABLISHMENTS

(current book-keeping prices)

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which			Stopień zużycia środków trwa- łych w % Degree of consumption on fixed assets in %
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment	
		w mln zł in million PLN			
<b>O G Ó Ł E M T O T A L</b>	<b>2015</b>	<b>36517,8</b>	<b>32302,3</b>	<b>3373,4</b>	<b>581,3</b>
	<b>2020</b>	<b>44955,4</b>	<b>39687,2</b>	<b>4674,7</b>	<b>542,0</b>
	<b>2022</b>	<b>48751,5</b>	<b>42888,0</b>	<b>5194,8</b>	<b>619,6</b>
	<b>2023</b>	<b>52032,9</b>	<b>45439,0</b>	<b>5870,4</b>	<b>671,5</b>
w tym: of which:					
Transport i gospodarka magazy- nowa <sup>a</sup>	25956,2	25955,4	0,9	-	42,4
Obsługa rynku nieruchomości <sup>a</sup>	3361,3	3291,4	56,3	13,6	59,2
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna					
Professional, scientific and technical activities	532,8	502,6	26,7	3,4	9,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne					
Public administration and defence; compulsory social security	11160,6	8729,6	1815,9	614,9	51,2
Edukacja					
Education	9232,7	5449,1	3755,3	27,6	52,4
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna					
Human health and social work activities	191,9	147,9	39,2	4,8	50,6
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją					
Arts, entertainment and recreation	749,4	698,1	46,3	4,4	26,8

a Łącznie z wartością dróg publicznych, ulic i placów.

a Including value of public roads, streets and squares.

**Dział XIX. Rachunki regionalne**  
**Chapter XIX. Regional accounts**

TABL. 1/172/. **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020*	2021*	2022	SPECIFICATION
<b>O GÓŁ E M w mln zł</b>	<b>67910</b>	<b>76283</b>	<b>88483</b>	<b>T O T A L in million PLN</b>
Województwo dolnośląskie = 100	34,4	33,9	34,2	Dolnośląskie Voivodship = 100
Polska = 100	2,9	2,9	2,9	Poland = 100
<b>Na 1 mieszkańca<sup>a</sup> w zł</b>	<b>101264</b>	<b>113946</b>	<b>124109</b>	<b>Per capita<sup>a</sup> in PLN</b>
Województwo dolnośląskie = 100	145,8	143,0	140,3	Dolnośląskie Voivodship = 100
Polska = 100	159,3	158,3	151,2	Poland = 100

a Dane na 1 mieszkańca przeliczono według liczby ludności spełniającej kryterium rezydencji zgodnego z Rozporządzeniem ESA 2010; patrz uwagi do działów, ust. 8, str. 178.

a Data per capita have been recalculated according to the number of people meeting the residence criterion in accordance to the ESA 2010 Regulation; see notes to chapters, item 8 on page 178.

TABL. 2/173/. **WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)**  
**GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITIES (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020*	2021*	2022	SPECIFICATION
<b>O GÓŁ E M w mln zł</b>	<b>59918</b>	<b>66506</b>	<b>78936</b>	<b>T O T A L in million PLN</b>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	28	29	42	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	8632	9305	10798	Industry
Budownictwo	4795	4577	5414	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> , transport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> , informacja i komunikacja	17853	21262	25973	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> , transportation and storage, accommodation and catering <sup>Δ</sup> , information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa, obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	7792	8099	11019	Financial and insurance activities, real estate activities
Pozostałe usługi	20817	23233	25691	Other services

**Dział XX. Podmioty gospodarki narodowej**  
**Chapter XX. Entities of the national economy**

TABL. 1/174/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON**  
Stan w dniu 31 grudnia  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>O GÓŁ E M<sup>b</sup></b>	<b>113237</b>	<b>127516</b>	<b>141611</b>	<b>148559</b>	<b>T O T A L<sup>b</sup></b>
sektor publiczny	3045	2680	2563	2552	public sector
sektor prywatny	108130	119087	131151	137135	private sector
w tym:					of which:
Spółki	29611	37354	41209	42905	Companies
w tym:					of which:
handlowe	21183	29078	33051	34783	commercial
cywilne	8425	8274	8157	8121	civil
Spółdzielnie	385	199	193	193	Cooperatives
Fundacje	1167	1575	1764	1864	Foundations
Stowarzyszenia i organizacje społeczne	2255	2279	2415	2517	Associations and social organizations
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	70651	76420	86135	91011	Natural persons conducting economic activity

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b W podziale według sektorów własności – bez podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b In divisions by ownership sectors – excluding entities, for which information on the ownership form does not exist in the REGON register.

TABL. 2/175/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH I SEKCJI**  
Stan w dniu 31 grudnia  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL FORMS AND SECTIONS  
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnnej Legal persons and organizational entities without legal personality							Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity			
		razem total	jednostki budżetowe budget units	w tym of which			razem total	Skarbu Państwa State Treasury	spółki cywilne civil law partnerships			
				spółki handlowe commercial companies								
				w tym	of which	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation			spółdzielnie cooperatives			
<b>O GÓŁ E M TOTAL</b>	<b>2015</b>	<b>113237</b>	<b>42586</b>	<b>617</b>	<b>21183</b>	<b>18</b>	<b>3909</b>	<b>8425</b>	<b>385</b>	<b>70651</b>		
	<b>2020</b>	<b>127516</b>	<b>51096</b>	<b>540</b>	<b>29078</b>	<b>16</b>	<b>4132</b>	<b>8274</b>	<b>199</b>	<b>76420</b>		
	<b>2022</b>	<b>141611</b>	<b>55476</b>	<b>521</b>	<b>33051</b>	<b>16</b>	<b>4455</b>	<b>8157</b>	<b>193</b>	<b>86135</b>		
	<b>2023</b>	<b>148559</b>	<b>57548</b>	<b>512</b>	<b>34783</b>	<b>17</b>	<b>4624</b>	<b>8121</b>	<b>193</b>	<b>91011</b>		
w tym: of which: Rolnictwo, leśnictwo, i łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing		375	216	-	178	-	23	11	2	159		

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sekcji – bez podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanego rodzaju przeważającej działalności.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. The division by the sections – excluding entities which have not registered the predominant kind of activity in the REGON register.

TABL. 2/175. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE

## REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH I SEKCJI (cd.)

Stan w dniu 31 grudnia

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER BY  
LEGAL FORMS AND SECTIONS (cont.)

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	razem total	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal persons and organizational entities without legal personality					Osoby fizyczne prowa- dzące dzia- łalność gospo- darczą Natural persons con- duc- ting eco- nomic activity	
			w tym			of which			
			jed- nostki budżeto- we budget units	spółki handlowe commercial companies		z udzia- łem kapitału zagra- niczne- go with foreign capital partici- pation	spółki cywilne civil law partner- ships	spół- dzielnie coope- ratives	
				w tym	Skarbu Państwa State Treasury				
Przemysł Industry	8248	3919	-	3158	4	520	724	15	4329
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing	7186	2984	-	2250	3	392	700	15	4202
Budownictwo Construction	15081	5789	1	5036	-	734	731	12	9292
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	21303	9060	-	5962	3	984	3052	7	12243
Transport i gospodar- ka magazynowa Transportation and storage	6217	1876	3	1660	1	273	206	-	4341
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	4375	2135	7	1592	-	271	528	4	2240
Informacja i komuni- kacja Information and com- munication	19327	3524	1	3206	1	463	285	3	15803
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insuran- ce activities	4249	1661	-	1312	1	72	191	1	2588
Obsługa rynku nieru- chomości <sup>Δ</sup> Real estate activities	12613	10660	1	2426	2	262	173	133	1953
Działalność profesjo- nalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	23436	6841	7	5555	3	423	1211	4	16595

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sekcji – bez podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanego rodzaju przeważającej działalności.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. The division by the sections – excluding entities which have not registered the predominant kind of activity in the REGON register.

TABL. 2/175. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE

## REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH I SEKCJI (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER BY  
LEGAL FORMS AND SECTIONS (cont.)

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	razem total	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnnej Legal persons and organizational entities without legal personality						Osoby fizyczne prowa- dzące dzia- łalność gospo- darczą  Natural persons conduc- ting eco- nomic activity					
			w tym		of which		razem total	Skarbu Państwa State Treasury	z udzia- łem kapitału zagra- niczne- go with foreign capital partici- pation					
			spółki handlowe commercial companies											
			w tym		of which									
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>a</sup> Administrative and support service activities	6179	2640	2	2349	1	340	270	6	3539					
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	112	104	76	5	-	-	-	-	8					
Edukacja Education	5331	1726	380	595	-	30	170	-	3605					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	10118	1051	20	793	1	44	210	2	9067					
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	2086	926	11	359	-	39	129	-	1160					
Pozostała działalność usługowa Other service activities	8104	4015	-	585	-	144	230	4	4089					

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sekcji – bez podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanego rodzaju przeważającej działalności.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. The division by the sections – excluding entities which have not registered the predominant kind of activity in the REGON register.

TABL. 3/176. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE

## REGON WEDŁUG DELEGATUR, SEKTORÓW I FORM WŁASNOŚCI

Stan w dniu 31 grudnia

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER

BY CITY DISTRICTS, SECTORS AND FORMS OF OWNERSHIP

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Fabryczna	Krzyki	Psie Pole	Stare Miasto	Śródmieście
<b>O GÓŁ E M T O T A L</b>	<b>2015</b> <b>2020</b> <b>2022</b> <b>2023</b>	<b>113237<sup>b</sup></b> <b>127516<sup>b</sup></b> <b>141611<sup>b</sup></b> <b>148559<sup>b</sup></b>	<b>32996</b> <b>35385</b> <b>39280</b> <b>41183</b>	<b>31883</b> <b>38120</b> <b>42605</b> <b>44610</b>	<b>15406</b> <b>18143</b> <b>20524</b> <b>21902</b>	<b>14280</b> <b>15387</b> <b>16869</b> <b>17543</b>
sektor publiczny public sector	2552	495	678	170	315	888
sektor prywatny private sector	137135	38653	41261	21073	15181	19135
w tym: of which:						
Spółki handlowe Commercial companies	34783	7125	9996	3913	8330	3385
Spółdzielnie Cooperatives	193	35	54	31	30	43
Fundacje Foundations	1864	506	470	201	320	301
Stowarzyszenia i organizacje społeczne Associations and social organizations	2517	662	642	330	424	444
Osoby fizyczne prowadzące działal- ność gospodarczą Natural persons conducting econo- mic activity	91011	28447	28603	15685	5722	12512

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b W podziale według delegatur nie uwzględniono podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanej lokalizacji (w 2015 r. – 186 jednostek, w 2020 r. – 1808 jednostek, w 2022 r. – 1996 jednostek, w 2023 r. – 2163 jednostki).

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b The division by city districts – excluding entities which have not registered the location in the REGON register (in 2015 – 186 units, in 2020 – 1808 units, in 2022 – 1996 units, in 2023 – 2163 units).

TABL. 4/177. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE

## REGON WEDŁUG DELEGATUR I SEKCJI

Stan w dniu 31 grudnia

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER

BY CITY DISTRICTS AND SECTIONS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Fabryczna	Krzyki	Psie Pole	Stare Miasto	Śródmie- ście
<b>O GÓŁ E M T O T A L</b>	<b>2015</b> <b>2020</b> <b>2022</b> <b>2023</b>	<b>113237<sup>b</sup></b> <b>127516<sup>b</sup></b> <b>141611<sup>b</sup></b> <b>148559<sup>b</sup></b>	<b>32996</b> <b>35385</b> <b>39280</b> <b>41183</b>	<b>31883</b> <b>38120</b> <b>42605</b> <b>44610</b>	<b>15406</b> <b>18143</b> <b>20524</b> <b>21902</b>	<b>14280</b> <b>15387</b> <b>16869</b> <b>17543</b>
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	375	86	129	57	48	38
Przemysł Industry	8248	2519	2118	1336	1124	991
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	7186	2241	1879	1234	779	921
Budownictwo Construction	15081	4365	4241	2366	1809	1962
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	21303	6290	5907	3358	2488	2735
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	6217	1820	1691	1076	686	798
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	4375	1053	1188	550	897	611
Informacja i komunikacja Information and communication	19327	5369	6321	2950	2038	2501
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa Financial and insurance activities	4249	1209	1249	619	568	547
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Real estate activities	12613	2920	3791	1097	1513	3228
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	23436	6392	7566	3459	2733	3002
Administrowanie i działalność wsparcia <sup>Δ</sup> Administrative and support service activities	6179	1651	1781	870	976	711
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	112	8	29	11	50	14
Edukacja Education	5331	1579	1683	845	489	719
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna Human health and social work activities	10118	2788	3577	1631	591	1516
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	2086	515	633	318	238	358
Pozostała działalność usługowa Other service activities	8104	2201	2322	1222	1058	1220

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b W podziale według delegatur nie uwzględniono podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanej lokalizacji (w 2015 r. – 186 jednostek, w 2020 r. – 1808 jednostek, w 2022 r. – 1996 jednostek, w 2023 r. – 2163 jednostki).

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b The division by city districts – excluding entities which have not registered the location in the REGON register (in 2015 – 186 units, in 2020 – 1808 units, in 2022 – 1996 units, in 2023 – 2163 units).

## TABL. 5/178/. SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH

Stan w dniu 31 grudnia

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL FORMS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
O G Ó L E M	21183	29078	33051	34783	T O T A L
Kapitalowe	18455	25120	29336	31286	Companies
akcyjne	593	663	713	750	joint-stock
z ograniczoną odpowiedzialnością	17862	24457	28623	30536	limited liability
Osobowe	2728	3958	3715	3497	Personal (partnerships)
jawne	1066	1070	1114	1055	unlimited partnerships
partnerskie	118	134	140	147	professional
komandytowe	1240	2513	2178	2041	limited partnerships
komandytowo-akcyjne	304	241	283	254	joint-stock limited partnerships

## TABL. 6/179/. SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG RODZAJU KAPITAŁU

Stan w dniu 31 grudnia

COMMERCIAL COMPANIES BY TYPE OF CAPITAL

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z udziałem kapitału With capital				
		Skarbu Państwa State Treasury	państwo- wych osób prawnych state legal persons	samorządu terytorial- nego local government	prywatnego krajowego private domestic	zagranicz- nego foreign
<b>O G Ó L E M<sup>a</sup></b>	<b>2015</b>	21183	18	107	34	3909
<b>T O T A L<sup>a</sup></b>	<b>2020</b>	29078	16	174	46	4132
	<b>2022</b>	33051	16	187	47	4455
	<b>2023</b>	<b>34783</b>	<b>17</b>	<b>199</b>	<b>46</b>	<b>4624</b>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing						
	178	-	1	-	131	23
Przemysł Industry	3158	4	25	4	2106	520
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	2250	3	17	1	1536	392
Budownictwo Construction	5036	-	26	3	3188	734
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>b</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>b</sup>	5962	3	21	3	3959	984
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	1660	1	8	3	968	273
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>c</sup> Accommodation and catering <sup>c</sup>	1592	-	9	1	914	271
Informacja i komunikacja Information and communications	3206	1	12	2	2150	463

a Suma pozycji nie jest równa ogólnej liczbie spółek, gdyż spółki o mieszanym kapitale mogą występować w kilku pozycjach.

The sum of positions doesn't equal the total number of companies, because the companies with mixed capital participation may belong to several positions.

## TABL. 6/179/. SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG RODZAJU KAPITAŁU (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

COMMERCIAL COMPANIES BY TYPE OF CAPITAL (cont.)

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z udziałem kapitału		With capital		
		Skarbu Państwa State Treasury	państwo- wych osób prawnych state legal persons	samorządu terytorial- nego local government	prywatnego krajowego private domestic	zagranicz- nego foreign
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa Financial and insurance activities	1312	1	13	4	986	72
Obsługa rynku nieruchomości <sup>a</sup> Real estate activities	2426	2	24	9	1693	262
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	5555	3	34	8	4017	423
Administrowanie i działalność wsparcia <sup>a</sup> Administrative and support service activities	2349	1	12	-	1467	340
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	5	-	-	1	3	-
Edukacja Education	595	-	3	2	395	30
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social security	793	1	3	2	514	44
Działalność związana z kultu- rą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	359	-	5	4	248	39
Pozostała działalność usługowa Other service activities	585	-	3	-	262	144

TABL. 7/180/. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH

Stan w dniu 31 grudnia

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> BY NUMBER OF EMPLOYEES

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>O GÓŁ E M</b>	<b>113237</b>	<b>127516</b>	<b>141611</b>	<b>148559</b>	<b>T O T A L</b>
o liczbie pracujących:					with number of employees:
9 i mniej osób	109322	123834	137935	144970	9 persons and less
10 – 49	3101	2905	2916	2845	10 – 49
50 – 249	656	627	612	593	50 – 249
250 – 999	124	123	122	124	250 – 999
1000 i więcej osób	34	27	26	27	1000 persons and more

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

**TABL. 8/181/. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> NOWO ZAREJESTROWANE  
W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH**  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> NEWLY REGISTERED IN THE REGON  
REGISTER BY SELECTED LEGAL STATUS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>O GÓŁ E M</b>	<b>9922</b>	<b>9858</b>	<b>14344</b>	<b>13674</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Spółki	2867	2826	3056	3032	Companies
w tym:					of which:
handlowe	2671	2684	2947	2892	commercial
w tym:					of which:
akcyjne	30	23	77	67	joint-stock
z ograniczoną odpowiedzialnością	2279	2343	2702	2741	limited liability
cywilne	196	142	109	140	civil
Spółdzielnie	3	1	1	1	Cooperatives
Fundacje	189	101	164	147	Foundations
Stowarzyszenia i organizacje społeczne	80	70	109	150	Associations and social organizations
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	6519	6653	10809	10111	Natural persons conducting economic activity

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

**TABL. 9/182/. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WYREJESTROWANE Z REJESTRU  
REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH**  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REMOVED FROM THE REGON REGISTER  
BY SELECTED LEGAL STATUS

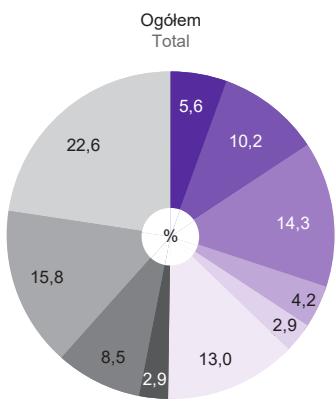
WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2022	2023	SPECIFICATION
<b>O GÓŁ E M</b>	<b>6866</b>	<b>4558</b>	<b>5611</b>	<b>5842</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Spółki	392	1238	1356	1344	Companies
w tym:					of which:
handlowe	167	1103	1165	1177	commercial
w tym:					of which:
akcyjne	7	26	35	29	joint-stock
z ograniczoną odpowiedzialnością	112	894	874	898	limited liability
cywilne	225	135	190	167	civil
Spółdzielnie	1	14	1	1	Cooperatives
Fundacje	14	25	46	38	Foundations
Stowarzyszenia i organizacje społeczne	20	44	35	40	Associations and social organizations
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	6299	3135	4107	4359	Natural persons conducting economic activity

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON<sup>a</sup>  
WEDŁUG SEKCJI W 2023 R.**

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER<sup>a</sup>  
BY SECTIONS IN 2023

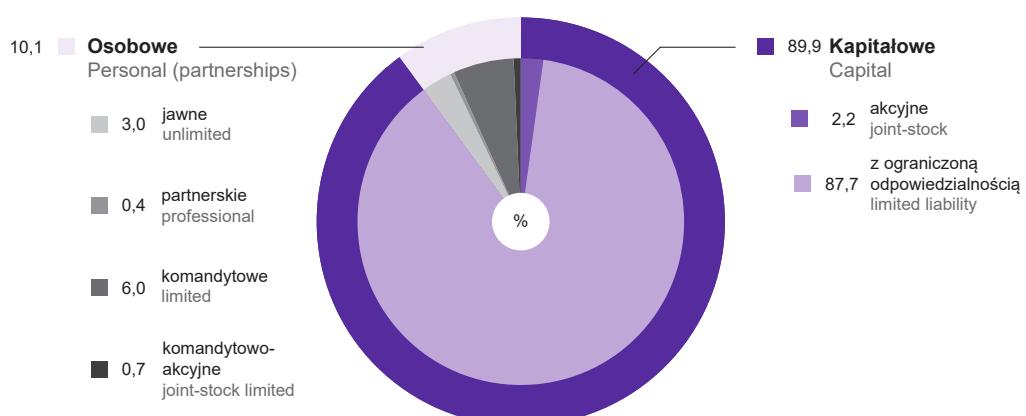


a Stan w dniu 31 grudnia. Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a As of 31 December. Excluding persons tending private farms in agriculture.

**SPÓŁKI HANDLOWE<sup>a</sup> WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2023 R.**

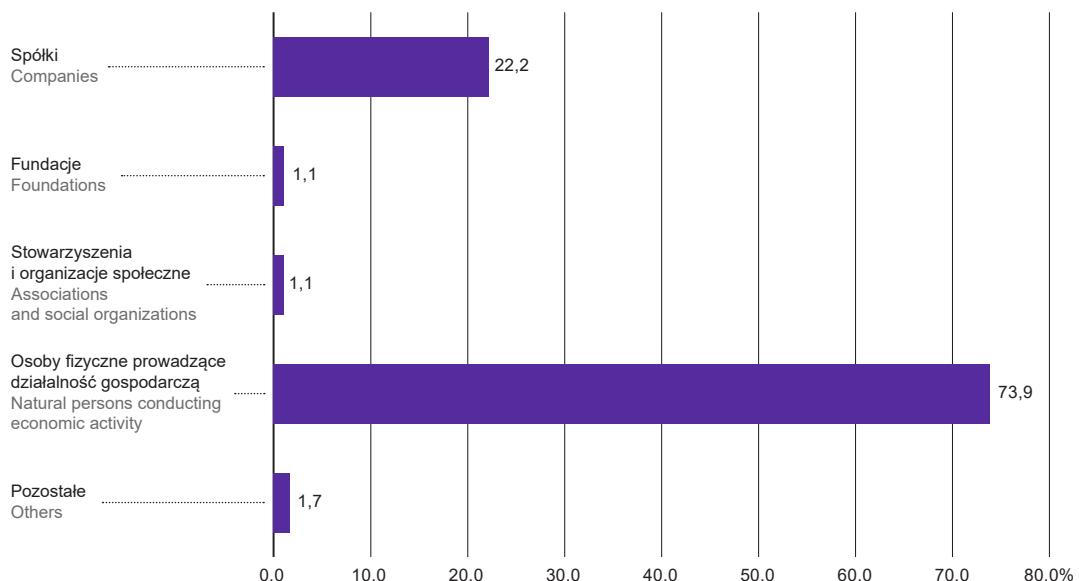
COMMERCIAL COMPANIES<sup>a</sup> BY LEGAL FORMS IN 2023



<sup>a</sup> Stan w dniu 31 grudnia.  
a As of 31 December.

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> NOWO ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON  
WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH W 2023 R.**

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> NEWLY REGISTERED IN THE REGON REGISTER  
BY SELECTED LEGAL STATUS IN 2023

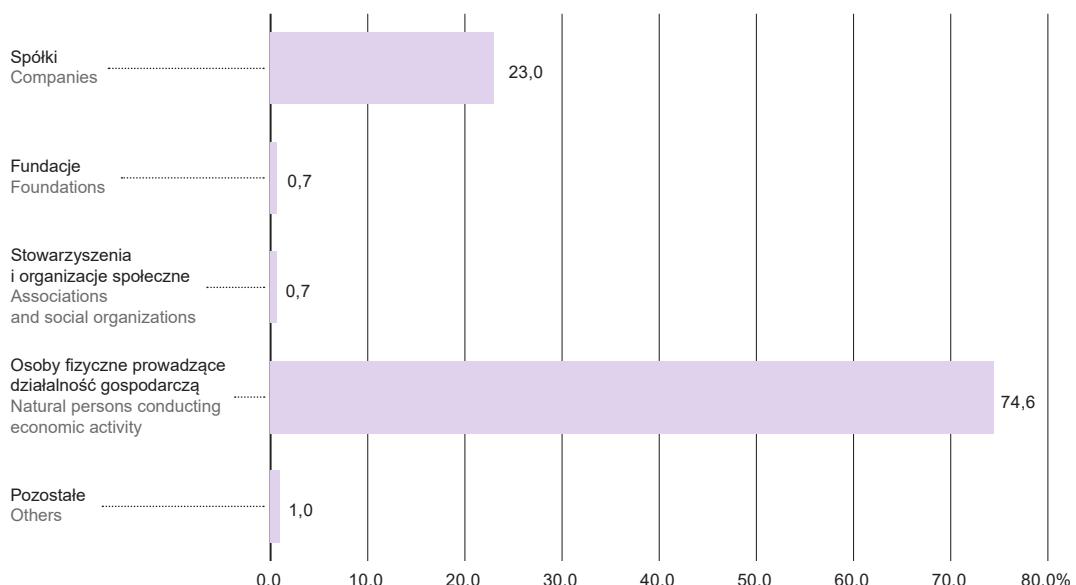


a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WYREJESTROWANE Z REJESTRU REGON  
WEDŁUG WYBRANYCH FORM PRAWNYCH W 2023 R.**

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> REMOVED FROM THE REGON REGISTER  
BY SELECTED LEGAL STATUS IN 2023



a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

U w a g a. Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za 2000 r. dokonano przy przyjęciu skorygowanej liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. Do przeliczeń za lata 2010 oraz 2015 przyjęto liczbę ludności na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, a od 2020 r. na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021.

N o t e. Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 are based on the revised number of population, which considers the results of Population and Housing Census of 2002. For calculations, for 2010 and 2015 it was assumed to use the number of population calculated on the basis of Population and Housing Census 2011, since 2020 on the basis of Population and Housing Census 2021.

## I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU

### MAJOR DATA ON WROCŁAW

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2023	SPECIFICATION
POWIERZCHNIA					TOTAL AREA
Powierzchnia ogólna <sup>a</sup> w km <sup>2</sup>	292,8	292,8	292,8	292,8	Total area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA					ENVIRONMENTAL PROTECTION
Pobór wody w dam <sup>3</sup> :					Water withdrawal in dam <sup>3</sup> :
podziemnej	1191	577	541	349	underground water
powierzchniowej	20310	51633	36981	11146	surface water
Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:					Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thousand tonnes:
pyłowych	2,4	0,3	0,3	0,1	particulates
gazowych	1440,0	1255,0	1154,8	1174,0	gases
Komunalne oczyszczalnie ścieków <sup>a</sup>	6	3	3	1	Municipal wastewater treatment plants <sup>a</sup>
w tym: biologiczne	5	2	2	-	of which: biological
z podwyższonym usuwaniem biogenów	-	1	1	1	with increased biogene removal
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków					Population using by wastewater treatment plants
w % ogółu ludności <sup>b</sup>	99,7	100,0	94,8	93,5	in % of total population <sup>b</sup>
Odpady wytworzone (z wyłączeniem odpadów komunalnych) w ciągu roku na 1 km <sup>2</sup> w t	1062	1144	1535	1714	Generated waste (excluding municipal waste) during the year per km <sup>2</sup> in tonnes
Obszary prawne chronione <sup>a</sup> :					Legally protected areas <sup>a</sup> :
w % powierzchni ogólnej	2,3	2,4	6,3	2,5	in % of total area
na 1 mieszkańca w m <sup>2</sup>	11	11	29	11	per capita in m <sup>2</sup>
LUDNOŚĆ POPULATION					
Ludność <sup>a</sup> w tys.	640,6	630,7	635,8	673,7	Population <sup>a</sup> in thousands
w tym kobiety	339,1	336,2	339,1	356,8	of which females
Kobiety na 100 mężczyzn <sup>a</sup>	112	114	114	113	Females per 100 males <sup>a</sup>
Ludność <sup>c</sup> na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej	2188	2154	2171	2301	Population <sup>a</sup> per 1 km <sup>2</sup> of total area
Ludność <sup>c</sup> w tys. w wieku:					Population <sup>a</sup> at age in thousands:
przedprodukcyjnym	117,6	92,2	98,3	108,3	pre-working age
produkcyjnym	414,3	415,1	393,1	409,7	working age
poprodukcyjnym	108,7	123,3	144,4	155,7	post-working age
Urodzenia żywe na 1000 ludności	7,3	10,5	10,2	8,5	Live births per 1000 population
Zgony <sup>c</sup> na 1000 ludności	9,9	10,3	10,9	10,2	Deaths <sup>c</sup> per 1000 population
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	9,2	6,7	3,7	2,6	Infant deaths per 1000 live births
Przyrost naturalny na 1000 ludności	-2,6	0,2	-0,7	-1,8	Natural increase per 1000 population
Małżeństwa na 1000 ludności	4,8	5,6	4,2	5,8	Marriages per 1000 population
Rozwody na 1000 ludności	2,2	2,3	2,1	2,1	Divorces per 1000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych <sup>d</sup> na pobyt stały na 1000 ludności	0,3	1,1	2,8 <sup>e</sup>	1,4	Net internal and international migration <sup>d</sup> for permanent residence per 1000 population
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:					Life expectancy at birth moment:
mężczyźni	.	73,5	75,1	76,1	males
kobiety	.	81,2	81,8	82,9	females

a Stan w dniu 31 grudnia. b Ludność korzystająca – dane szacunkowe; ludność ogółem – na podstawie bilansów. c Łącznie ze zgonami niemowląt. d Bez ruchu między delegaturami miasta. e Do obliczenia salda za 2015 r. wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r.

a As of 31 December. b Population connected to – estimated data; the total population – based on balances. c Including infant deaths. d Excluding movements between city's districts. e For calculating net migration for 2015, data on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)**

MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2023	SPECIFICATION
RYNEK PRACY		LABOUR MARKET			
Przeciętne zatrudnienie <sup>a</sup> w tys.	.	252,8	265,6	284,7	Average paid employment <sup>a</sup> in thousands
w tym:					of which:
przemysł	.	44,0	39,2	37,6	industry
budownictwo	.	12,8	9,0	10,1	construction
Bezrobotni zarejestrowani <sup>b</sup> :					Registered unemployed persons <sup>b</sup> : in thousands
w tysiącach	21,7	17,5	11,9	6,3	
z ogółem w %:					of total in %:
kobiety	58,7	52,9	51,2	50,1	females
w wieku do 24 lat	23,9	9,8	5,3	5,6	in age 24 and less
poszukujący pracy powyżej 24 miesięcy	10,8	15,8	23,5	21,9	searching for a job more than 24 months
Stopa bezrobocia rejestrowanego w %	7,3	5,5	3,3	1,6	Registered unemployment rate in %
WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		WAGES AND SALARIES. SOCIAL BENEFITS			
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto <sup>c</sup> w zł	2024,72	3675,85	4569,88	8334,84	Average monthly gross wages and salaries <sup>c</sup> in PLN
w tym:					of which:
przemysł	.	4083,97	4961,88	8663,02	industry
budownictwo	.	3408,38	4226,75	7696,37	construction
MIESZKANIA. INFRASTRUKTURA		DWELLINGS. INFRASTRUCTURE			
Zasoby mieszkaniowe <sup>bd</sup> (w 2000 r. – zamieszkane):					Dwellings stocks <sup>bd</sup> (in 2000 – inhabited):
mieszkania w tys.	220,9	272,5	302,6	386,9	dwellings in thousands
powierzchnia użytkowa mieszkań:					useful floor area of dwellings:
w mln m <sup>2</sup>	12,4	19,5	21,3	23,0	in mln m <sup>2</sup>
na 1 osobę w m <sup>2</sup>	19,4	30,8	33,4	34,1	per person in m <sup>2</sup>
przeciętna 1 mieszkania w m <sup>2</sup>	56,4	71,4	70,2	59,4	average per dwelling in m <sup>2</sup>
Mieszkania oddane do użytkowania:					Dwellings completed:
mieszkania	2740	4666	6205	8184	dwellings
na 1000 ludności	4,3	7,4	10,5	12,1	per 1000 population
izby	8341	12730	18570	22722	rooms
na 1000 ludności	13,0	20,2	29,3	33,7	per 1000 population
powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup>	167,8	292,8	398,5	484,2	useful floor area of dwellings in thousand m <sup>2</sup>
przeciętna 1 mieszkania w m <sup>2</sup>	61,2	62,8	59,7	59,2	average per dwelling in m <sup>2</sup>
Długość sieci rozdzielczej <sup>b</sup> w km:					Distribution network <sup>b</sup> in km:
wodociągowej <sup>e</sup>	1146,9	1263,7	1337,0	1592,3	water supply <sup>e</sup>
kanalizacyjnej (łącznie z kolektormi)	757,5	852,5	925,6	1324,8	sewage (including collectors)
gazowej (łącznie z przesyłową)	1274,3	1403,4	1468,3	1488,5	gas supply (including transmission network)
Zużycie w gospodarstwach domowych:					Consumption in households:
wody z wodociągów:					water from water supply systems:
w hm <sup>3</sup>	33,5	27,1	27,5	30,5	in hm <sup>3</sup>
na 1 mieszkańców w m <sup>3</sup>	52,1	42,8	43,3	45,3	per capita in m <sup>3</sup>
energii elektrycznej:					electricity:
w GWh	466,6	601,7	517,7	613,0	in GWh
na 1 mieszkańców w kWh	725,9	954,8	816,0	909,3	per capita in kWh
gazu z sieci:					gas from gas supply system <sup>a</sup> :
w GWh	.	.	1137,4	1219,8	in GWh
na 1 odbiorcę <sup>f</sup> w kWh	.	.	5433,7	4482,8	per consumer <sup>f</sup> in kWh

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą. b Stan w dniu 31 grudnia. c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących; bez wynagrodzeń osób zatrudnionych za granicą. d Na podstawie bilansów. Od 2022 r. na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021. e Rozdzieracz; od 2022 r. łącznie z siecią przesyłową (magistralną). f Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad. b As of 31 December. c Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of the budgetary sphere regardless of the number of employees; excluding wages and salaries of persons employed abroad. d On the basis of balances. Since 2022 based on the National Population and Housing Census 2021. e Distribution; since 2022, including transmission (main) network. f The number of consumers as of 31 December was used in calculations.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)**

MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2023	SPECIFICATION
	SZKOLNICTWO I WYCHOWANIE <sup>a</sup>			EDUCATION <sup>a</sup>	
Szkoły:					Schools:
podstawowe	99	100	114	142	primary
brązowe I stopnia <sup>b</sup>	.	14	23	18	stage I sectoral vocational <sup>b</sup>
brązowe II stopnia	.	.	.	7	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące	.	39	39	52	lower secondary
technika	.	20	23	30	post-lower secondary
policealne	119	114	82	39	post-secondary
uczelnie	18	25	24	24	higher education institutions
dla dorosłych	59	58	28	9	for adults
Uczniowie w szkolnictwie <sup>c</sup> w tys.:					Pupils of education <sup>c</sup> in thousands:
podstawowym	38,7	26,4	34,7	52,9	primary
brązowym I stopnia <sup>b</sup>	.	2,3	1,9	2,3	stage I sectoral vocational <sup>b</sup>
brązowym II stopnia	.	.	.	0,1	stage II sectoral vocational
liceach ogólnokształcących	.	11,9	10,9	23,2	lower-secondary
technikach	.	5,5	6,4	13,6	post-lower secondary
policealnym	10,9	13,0	9,4	13,1	post-secondary
Studenci uczelni <sup>d</sup> w tys.	119,9	146,1	119,7	106,2	Students of higher <sup>d</sup> education institutions in thousands
Uczniowie szkół dla dorosłych w tys.	10,3	6,4	4,1	2,4	Students of schools for adults in thousands
Absolwenci w szkolnictwie w tys.:					Absolutes of education in thousands:
podstawowym	6,9	4,7	4,2	.	primary
brązowym I stopnia <sup>b</sup>	.	0,6	0,5	.	stage I sectoral vocational <sup>b</sup>
liceach ogólnokształcących	.	3,9	3,2	.	lower secondary
technikach	.	0,9	1,3	.	post-lower secondary
policealnym	4,1	3,5	2,3	.	post-secondary
Absolwenci uczelni <sup>e</sup> w tys.	17,2	36,2	30,3	.	Absolutes of higher education <sup>e</sup> in thousands
Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	2,9	1,4	0,9	.	Absolutes of schools for adults in thousands
Wychowanie przedszkolne:					Pre-school education:
dzieci <sup>f</sup> w tys.	13,9	17,7	20,4	29,4	children <sup>f</sup> in thousands
w tym w przedszkolach	12,6	14,7	17,8	27,5	of which in nursery schools
OCHRONA ZDROWIA <sup>g</sup> I POMOC SPOŁECZNA			HEALTH CARE <sup>g</sup> AND SOCIAL WELFARE		
Pracownicy medyczni:					Medical personnel:
lekarze	.	.	.	6684	doctors
lekarze dentysti	.	.	.	1544	dentists
pielęgniarki	.	.	.	6220	nurses
Ludność na 1:					Population per 1:
lekarza dentystę	.	.	.	436,4	dentist
pielęgniarkę	.	.	.	108,3	nurse
Łóżka w szpitalach ogólnych	5241	4803	5258	4512	Beds in general hospitals
na 10 tys. ludności	84,6	76,2	82,7	67,0	per 10 thousand of population
Przychodnie	130	335	434	629	Out-patient departments
Apteki ogólnodostępne <sup>hi</sup>	188	267	270	240	Generally available pharmacies <sup>hi</sup>
Ludność na 1 aptekę <sup>h</sup>	3408	2362	2355	2807	Population per pharmacy <sup>h</sup>
Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych <sup>hk</sup> na 1000 dzieci w wieku do lat 3	66	103	223	363	Children staying in nurseries and children's clubs <sup>hk</sup> per 1000 children to age 3

a Patrz uwagi do działu, ust. 1–3 na str. 165. b Do roku szkolnego 2015/16 zasadnicze szkoły zawodowe. W roku szkolnym 2015/16 łącznie ze specjalnymi szkołami przystosowanymi do pracy, c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. d Łącznie z filiami, zamiejscowymi podstawowymi jednostkami organizacyjnymi oraz ośrodkami dydaktycznymi, od 2016 r. łącznie ze szkołami resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji. e Z poprzedniego roku akademickiego, a w 2000 r. z roku kalendarzowego. f Od 2008 r. łącznie z – nieuwzględnionymi w podziale według rodzaju placówek – zespołami wychowania przedszkolnego i punktami przedszkolnymi. łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą (do 2011 r. określanych jako zakłady opieki zdrowotnej). g Od 2012 r. łącznie z danymi resortu obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. h Stan w dniu 31 grudnia. i Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach. k Do 2021 r. łącznie z oddziałami żłobkowymi.

a See notes to the chapter, item 1–3 on page 165. b Until the 2015/16 school year, basic vocational schools. In the 2015/16 school year including special job-training schools. c Excluding schools for adults, except post-secondary schools. d Including branch sections, basic organizational units in another location as well as teaching centers in another location, since 2016 excluding academies calendar of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration. e From the previous academic year, and in 2000 from the calendar year. f Since 2008, including pre-primary education units and pre-primary centres not listed in division by type of establishments. Including children staying throughout the school year in units performing health care activity (until 2011, referred to as health care institution). g Since 2012 including data of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration. h As of 31 December. i Excluding pharmacies in in-patient health care facilities, e.g. in hospitals. k Until 2021, including nursery wards.

## TABLICE PRZEGŁĄDOWE

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)**

MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2023	SPECIFICATION
	KULTURA. TURYSTYKA		CULTURE. TOURISM		
Placówki biblioteczne <sup>a</sup>	68	51	40	39	Library institutions <sup>a</sup>
Księgozbiór bibliotek publicznych <sup>a</sup>					Public library collections <sup>a</sup> :
w tys. woluminów	1589,0	1160,5	1046,0	1043,7	in thousand volumes
na 1000 ludności w wol.	2481	1840	1645	1549	per 1000 population in vol.
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	194	197	207	191	Public library users per 1000 population
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w wol.	24	19	16	14	Public library's collection loans per library user in vol.
Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych <sup>a</sup>	3182	3866	6484	6937	Seats in theatres and music institutions <sup>a</sup>
na 1000 ludności	5,0	6,1	10,2	10,3	per 1000 population
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności	490	462	926	914	Audience in theatres and music institutions per 1000 population
Muzea i oddziały muzealne <sup>a</sup>	10	22	27	21	Museums and branches <sup>a</sup>
Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	952	1802	1930	1684	Museums and exhibitions visitors per 1000 population
Kina stałe <sup>a</sup>	12	10	8	9	Indoor cinemas <sup>a</sup>
Miejsca na widowni w kinach stałych <sup>a</sup> na 1000 ludności	8,5	20,2	20,9	24,0	Seats in indoor cinemas <sup>a</sup> per 1000 population
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	2169	3846	3893	3972	Audience in fixed cinemas per 1000 population
Baza noclegowa turystyki <sup>b</sup>	49	71	77	92	Tourist accommodation establishments <sup>b</sup>
w tym hotele	27	40	49	61	of which hotels
Miejsca noclegowe <sup>b</sup> na 1000 ludności	10,2	14,0	17,4	21,6	Number of beds <sup>b</sup> per 1000 population
Korzystający z noclegów na 1000 ludności	590,0	1103,2	1639,3	1887,2	Tourists accommodated per 1000 population
	LEŚNICTWO <sup>a</sup>		FORESTRY <sup>a</sup>		
Powierzchnia gruntów leśnych w ha	2210,6	2182,1	2243,0	2358,9	Forest land in ha
w tym powierzchnia lasów:					of which forest areas:
ogółem	2029,3	2138,0	2196,8	2271,9	total
na 1 mieszkańców w a	0,32	0,34	0,35	0,34	per capita in a
Lesistość w %	6,9	7,3	7,5	7,8	Forest cover in %
	PRZEMYSŁ. BUDOWNICTWO		INDUSTRY. CONSTRUCTION		
Produkcja sprzedana przemysłu <sup>c</sup> (ceny bieżące):					Sold production of industry <sup>c</sup> (current prices):
w milionach złotych	.	15554,2	18172,8	32829,2	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	.	24679	28645	48698	per capita in PLN
Produkcja budowlano-montażowa <sup>cd</sup> ogółem (ceny bieżące):					Production of construction and assembly <sup>cd</sup> (current prices):
w milionach złotych	.	2350,8	2656,9	4461,1	in million PLN
w tym roboty o charakterze inwestycyjnym	.	1564,7	1630,9	3440,1	of which investment construction works
na 1 mieszkańca w zł	.	3730	4188	6618	per capita in PLN
	TRANSPORT		TRANSPORT		
Drogi publiczne o twardej nawierzchni <sup>a</sup> w km:					
powiatowe	277,0	258,6	46,2	39,1	Hard surface public roads <sup>a</sup> in km:
gminne	699,0	510,6	792,0	919,1	district
Samochody osobowe zarejestrowane <sup>ae</sup> w tys. szt.	213,7	314,1	381,8	522,5	communal
na 1000 ludności w szt.	334	498	601	775	Registered passenger cars <sup>ae</sup> in thousand units
Licencje na taksówki <sup>a</sup> w szt.	2493	2595	2937	1796	per 1000 population in units
Ruch pasażerów <sup>w</sup> w porcie lotniczym we Wrocławiu:					Pasenger traffic <sup>c</sup> at airport in Wrocław:
pasażerowie przybyli <sup>g</sup> z portów w tys.	104,5	796,8	1129,9	1939,7	passengers arrivals <sup>g</sup> from airports in thousands
pasażerowie odprawieni <sup>h</sup> do portów w tys.	106,3	806,0	1139,3	1941,4	passengers departures <sup>h</sup> to airports in thousands

a Stan w dniu 31 grudnia. b Stan w dniu 31 lipca. c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. d Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie miasta Wrocławia, siłami własnymi (bez podwykonawców). e Pojazdy zarejestrowane według Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców. f Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat. g, h Pasażerowie, dla których port we Wrocławiu jest: g – portem zakończenia podróży rozpoczętej w porcie krajowym lub zagranicznym, h – portem rozpoczęcia podróży kończącej się w porcie krajowym lub zagranicznym.

a a As of 31 December. b As of 31 July. c Data concern economic entities employing more than 9 persons. d Realized by enterprises which have a seat of board in the Wrocław city without subcontractors participation. e Vehicles registered according to the Central Register of Vehicles and Drivers. f Data not include children below the age of 2. g, h Passengers for whom the indicated domestic airport in Wrocław is: g – the final destination of a journey begun at a domestic or foreign airport, h – the point of departure for a journey terminating at a domestic or foreign airport.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (dok.)**

MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2023	SPECIFICATION
	HANDEL <sup>a</sup>		TRADE <sup>a</sup>		
Sklepy	7090 <sup>b</sup>	1737	1698	1707	Shops
Liczba ludności na 1 sklep	90 <sup>b</sup>	363	374	395	Population per shop
Targowiska stałe	18	11	9	11	Permanent marketplaces
BUDŻET MIASTA	MUNICIPAL BUDGET				
Dochody:					Revenue:
w milionach złotych	1488,5	3169,2	3614,0	6378,6	in million PLN
w tym dochody własne w % ogółem	57,4	73,8	74,6	70,6	of which own revenue in % of total
na 1 mieszkańca w zł	2315,97	5028,50	5696,68	9461,95	per capita in PLN
Wydatki:					Expenditure:
w milionach złotych	1621,3	3284,1	3887,8	6977,3	in million PLN
w tym inwestycyjne w % ogółem	20,7	24,2	18,4	14	of which investment in % of total
na 1 mieszkańca w zł	2549,32	5210,78	6128,20	10350,12	per capita in PLN
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	INVESTMENTS. FIXED ASSETS				
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach <sup>cd</sup> (ceny bieżące):					Investment outlays <sup>cd</sup> in enterprises (current prices):
w milionach złotych	2672,7	2797,9	4655,9	6230,1	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	4158	4439	7339	9242	per capita PLN
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach <sup>ace</sup> (bieżące ceny ewidencyjne):					Gross value of fixed assets in enterprises <sup>ace</sup> (current book-keeping prices):
w milionach złotych	21898,6	37177,6	52411,6	72650,3	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	34184	58947	82439	107831	per capita in PLN
RACHUNKI REGIONALNE	REGIONAL ACCOUNTS				
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):					Gross domestic product (current prices):
w milionach złotych	.	36813	48920	88483 <sup>f</sup>	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	.	58410	77111	124109 <sup>f</sup>	per capita in PLN
Wartość dodana brutto (ceny bieżące) w mln zł	.	32390	43404	78936 <sup>f</sup>	Gross value added (current prices) in million PLN
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ <sup>ag</sup>	ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY <sup>ag</sup>				
Ogółem	88149	101403	113237	148559	Total
na 1000 ludności	137	161	178	220	per 1000 population
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnnej	23229	31779	42586	57548	Legal persons and organizational entities without legal personality
w tym:					of which:
spółdzielnicie	403	379	385	193	cooperatives
spółki handlowe	6190	12683	21183	34783	commercial companies
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	1973	3134	3909	4624	of which with foreign capital participation
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	64920	69624	70651	91011	Natural persons conducting economic activity
na 1000 ludności	101	110	111	135	per 1000 population

a Stan w dniu 31 grudnia. b Dane nieporównywalne w związku ze zmianą w 2004 r. metody badania sklepów. c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. d Według lokalizacji inwestycji. e Według siedziby jednostki lokalnej. f Dane dotyczą roku 2022. g Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a As of 31 December. b Data are not comparable due to change in 2004 in the method of shop survey. c Data concern economic entities employing more than 9 persons. d According to investment location. e According to the abode of local unit. f Data refer to 2022. g Excluding persons tending private farms in agriculture.

**II. WROCŁAW NA TLE WYBRANYCH MIAST W 2023 R.**

WROCŁAW ON THE BACKGROUND OF THE SELECTED CITIES IN 2023

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wrocław	Bydgoszcz
1	Powierzchnia (stan w dniu 31 grudnia) w km <sup>2</sup> Area (as of 31 December) in km <sup>2</sup>	293	176
2	Ludność <sup>a</sup> (stan w dniu 31 grudnia) w tys. Population <sup>a</sup> (as of 31 December) in thousands	673,7	326,4
3	w tym kobiety of which females	356,8	174,0
4	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males	113	114
5	Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 grudnia) Population per km <sup>2</sup> of total area (as of 31 December)	2301	1855
6	Ludność (stan w dniu 31 grudnia) w tys. w wieku: Population (as of 31 December) in thousands at age: 0–19 lat years	116,8	55,7
7	20–64	419,2	192,3
8	65 lat i więcej and more	137,8	78,4
9	Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <sup>a</sup> (stan w dniu 31 grudnia) Non-working age population per 100 persons of working age <sup>a</sup> (as of 31 December)	64,4	75,2
10	Małżeństwa zawarte na 1000 ludności Marriages contracted per 1000 population	5,8	4,3
11	Urodzenia żywe na 1000 ludności Live births per 1000 population	8,5	6,6
12	Urodzenia dziewcząt na 100 chłopców Births of girls per 100 boys	99,5	94,6
13	Zgony (łącznie ze zgonami niemowląt) na 1000 ludności Deaths (including infant deaths) per 1000 population	10,2	12,5
14	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych Infant deaths per 1000 live births	2,6	6,9
15	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	-1,8	-5,9
16	Saldo migracji wewnętrznych na pobyt stały na 1000 ludności Internal net migration for permanent residence per 1000 population	1,4	-4,8
17	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <sup>b</sup> w tys. Average paid employment in enterprise sector <sup>b</sup> in thousands	195,5	57,6
18	w tym: of which: przemysł industry	38,7	26,1
19	budownictwo construction	11,0	3,2
20	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>	41,1	7,5
21	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	9,9	3,5
22	Przeciętne wynagrodzenie miesięczne brutto w sektorze przedsiębiorstw <sup>b</sup> w zł Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector <sup>b</sup> in PLN	8140,51	6985,90
23	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 grudnia) w tys. Registered unemployed persons (as of 31 December) in thousands	6,3	3,5
24	w tym kobiety of which women	3,1	1,8
25	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 grudnia) w % Registered unemployment rate (as of 31 December) in %	1,6	2,2

a Na podstawie bilansów. b Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
a Based on balances. b Data concern entities employing more than 9 persons.

Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Lp. No.
683	165	327	147	293	262	301	517	1
487,4	279,2	806,2	329,6	652,0	538,4	389,1	1861,6	2
256,9	147,7	429,9	177,5	354,4	287,2	204,9	1002,0	3
111	112	114	117	119	114	111	117	4
714	1695	2467	2235	2223	2056	1294	3599	5
89,9	44,5	144,3	61,4	106,5	91,8	68,7	358,6	6
296,9	169,5	503,0	195,9	379,4	331,8	231,3	1132,6	7
100,6	65,2	158,9	72,3	166,1	114,9	89,0	370,4	8
67,1	70,7	63,6	72,8	78,0	66,0	72,7	67,2	9
5,0	4,5	5,8	4,4	4,4	5,1	4,6	4,5	10
8,7	7,2	9,4	8,0	7,0	8,1	7,3	8,4	11
99,4	97,5	99,4	97,3	87,9	90,7	95,9	95,2	12
10,1	13,2	9,9	11,3	14,5	10,8	12,6	10,3	13
3,6	2,5	3,1	2,3	4,1	4,1	4,6	3,1	14
-1,5	-6,0	-0,5	-3,3	-7,4	-2,7	-5,3	-1,9	15
3,2	0,9	4,1	-1,3	-2,3	-2,0	-1,5	1,7	16
117	129,4	242,7	72,9	136,7	172,4	55,5	1136,9	17
31,6	57,4	50,9	28,2	42,0	49,2	16,1	190,4	18
8,7	5,6	15,2	5,7	5,6	8,8	4,0	54,0	19
18,6	23,1	42,8	23,6	38,6	48,7	7,8	239,8	20
10,6	8,8	12,8	3,6	7,5	11,6	10,9	222,1	21
8996,82	9062,21	9340,92	6777,73	6967,30	8166,77	7597,57	9021,74	22
6,3	2,2	10,0	7,5	14,9	3,5	6,4	18,2	23
3,4	1,1	4,9	3,5	7,1	1,8	3,0	8,6	24
2,5	1,0	1,9	4,3	4,4	1,0	3,6	1,4	25

**II. WROCŁAW NA TLE WYBRANYCH MIAST W 2023 R. (cd.)**

WROCŁAW ON THE BACKGROUND OF THE SELECTED CITIES IN 2023 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wrocław	Bydgoszcz
1	Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania Treated industrial and municipal wastewater in % of requiring treatment	100,0	96,1
	Zanieczyszczenia powietrza przez zakłady szczególnie uciążliwe dla środowiska: Air pollutions generated by plants especially harmful for environment:		
2	emitacja dwutlenku siarki na 1 km <sup>2</sup> w t emissions of sulphur dioxide per km <sup>2</sup> in tonnes	2,0	4,5
	zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych: retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced:		
3	pyłowych particulates	99,9	99,3
4	gazowych (bez dwutlenku węgla) gases (excluding carbon dioxide)	81,1	31,2
	Ludność w miastach (w % ludności miasta) korzystająca z: Population in urban areas (in % of total urban area population) using:		
5	wodociągu water supply system	96,5	97,1
6	kanalizacji sewage system	92,7	93,3
	Zużycie w gospodarstwach domowych: Consumption in households:		
7	wody z wodociągów: water from water supply system: w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>	30,5	11,7
8	na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> per capita in m <sup>3</sup>	45,3	35,7
	energii elektrycznej: electricity: w GWh in GWh		
9	na 1 mieszkańca w kWh per capita in kWh	613,0	226,3
10	na 1 mieszkańca w kWh per capita in kWh	909,3	689,1
	gazu z sieci: gas from gas supply system: w GWh in GWh		
11	na 1 mieszkańca w kWh per capita in kWh	1219,8	431,8
12	na 1 odbiorcę <sup>a</sup> w kWh per consumer <sup>a</sup> in kWh	1809,4	1314,9
13	na 1 odbiorcę <sup>a</sup> w kWh per consumer <sup>a</sup> in kWh	4482,8	3728,3
	Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed: mieszkania: dwellings:		
14	w tysiącach in thousands	8,2	2,4
15	na 1000 ludności per 1000 population	12,1	7,2
	izby: rooms:		
16	w tysiącach in thousands	22,7	6,7
17	na 1000 ludności per 1000 population	33,7	20,4
18	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> average useful floor area per dwelling in m <sup>2</sup>	59,2	56,7

a Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia.  
a The number of consumers as of 31 December was used in calculations.

Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Lp. No.
100,0	70,6	99,7	99,9	100,0	98,4	97,9	97,8	1
1,9	1,4	2,0	6,0	3,3	2,9	2,2	5,2	2
99,9	95,5	99,9	98,1	100,0	99,8	99,6	100,0	3
96,7	0,8	48,3	95,0	76,4	63,9	66,4	78,9	4
100,0	98,5	99,8	95,5	95,0	98,5	95,9	96,3	5
96,7	95,7	92,7	92,3	87,9	95,6	86,7	94,9	6
20,3	10,9	36,8	11,6	25,7	23,3	14,5	84,4	7
41,7	38,9	45,8	35,2	39,3	43,1	37,2	45,4	8
390,6	243,3	780,4	238,2	544,7	476,9	302,4	1917,40	9
802,9	871,8	970,3	720,7	831,2	882,8	774,7	1030,00	10
481,6	482,6	1341,1	517,6	737,6	1053,6	663,7	2822,2	11
990,0	1729,0	1667,5	1566,2	1125,6	1950,6	1700,5	1516,0	12
3254,6	4360,7	4658,9	3988,7	2814,2	5319,4	4851,2	4109,6	13
6,2	3,0	9,6	3,4	5,2	4,6	2,5	16,1	14
12,8	10,6	12,0	10,2	7,9	8,6	6,5	8,6	15
17,1	7,3	26,5	9,6	14,0	12,4	6,8	44,9	16
35,1	26,1	32,9	29,1	21,4	23,0	17,3	24,1	17
59,4	57,0	60,1	58,7	61,2	61,1	63,4	61,7	18

TABLICE PRZEGŁĄDOWE

**II. WROCŁAW NA TLE WYBRANYCH MIAST W 2023 R. (cd.)**

WROCŁAW ON THE BACKGROUND OF THE SELECTED CITIES IN 2023 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wrocław	Bydgoszcz
1	Szkoły dla dzieci i młodzieży <sup>a</sup> : Education for children and youth <sup>a</sup> : podstawowe: primary: szkoły schools	142	63
2	uczniowie w tys. pupils in thousands	52,9	24,2
3	licea ogólnokształcące general	52	29
4	branżowe szkoły I i II stopnia <sup>b</sup> stage I and II sectoral vocational <sup>b</sup>	31	26
5	technika technical	30	26
6	uczniowie w tys.: students in thousands: licea ogólnokształcące general	23,2	9,3
7	branżowe szkoły I i II stopnia <sup>b</sup> stage I and II sectoral vocational <sup>b</sup>	2,5	2,8
8	technika technical	13,6	10,8
9	Szkoły policealne: Post-secondary schools:		
10	szkoły schools	39	25
11	uczniowie w tys. students in thousands	13,1	4,0
12	Studentów w tys. Students <sup>c</sup> higher education institutions in thousands	106,1	26,0
13	Przedszkola Nursery schools	235	124
14	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego w tys. Children attending pre-primary education establishments in thousands	29,4	12,5
15	w tym w przedszkolach of which in nursery schools	27,5	11,6
16	Liczba ludności na 1 przychodnię (stan w dniu 31 grudnia) Number of persons per out-patients departments (as of 31 December)	1071	1256
17	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 grudnia) Generally available pharmacies (as of 31 December)	240	117
18	Liczba ludności na 1 aptekę (stan w dniu 31 grudnia) Population per pharmacy (as of 31 December)	2807	2790
19	Žłobki (z oddziałami) i kluby dziecięce (stan w dniu 31 grudnia) Nurseries (with nursery wards) and children's clubs (as of 31 December)	189	63
20	Miejsca w żłobkach (łącznie z oddziałami) i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 grudnia) Places in nurseries (including nursery wards) and children's clubs (as of 31 December)	8694	2986
21	Dzieci w żłobkach (z oddziałami) i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 grudnia) na 1000 dziewięciu dzieci w wieku do 3 lat Children in nurseries (with nursery wards) and children's clubs (as of 31 December) per 1000 children up to age 3	362,6	334,6
22	Stacjonarne placówki pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia) Stationary social welfare homes and facilities (with branches; as of 31 December)	24	8
	Miejsca w domach i zakładach pomocy społecznej stacjonarnej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia) Places in stationary social welfare homes and facilities (with branches; as of 31 December)	1823	575

a Stan na początku roku szkolnego. b Wraz ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy zawodowej. c Łącznie ze studentami uczelniami bez jednostek zamiejscowych polskich uczelni za granicą; z cudzoziemcami.

a At the beginning of the school year. b Including basic vocational school sections. c Including data of the Ministry of National Defence and the Ministry of Foreign Affairs; including foreign students.

Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Lp. No.
112	81	203	71	151	141	87	415	1
38,6	21,6	62,2	27,7	46,2	45,7	30,6	157,2	2
38	28	79	43	58	66	32	196	3
21	20	39	16	29	33	23	44	4
17	20	30	21	31	24	20	59	5
14,3	11,3	27,0	15,9	20,8	27,8	12,1	88,0	6
2,4	1,3	3,3	1,9	2,4	4,3	2,6	4,7	7
10,5	6,4	16,1	8,4	11,1	15,6	9,2	28,2	8
31	31	33	24	33	33	31	32	9
6,1	5,0	14,0	4,7	7,1	13,5	5,7	24,5	10
68,4	50,1	132,0	57,4	65,3	99,4	30,6	256,8	11
214	137	438	167	230	266	115	872	12
20,7	10,5	36,1	14,5	22,9	22,1	14,8	84,7	13
17,2	10,1	35,2	13,5	22,3	21,3	11,0	75,5	14
1490	831	987	942	883	910	1118	1116	15
158	110	275	139	259	255	151	595	16
3085	2538	2932	2371	2517	2112	2577	3129	17
116	53	292	84	86	127	62	386	18
4258	2687	11467	3592	4005	4846	3095	19000	19
243,1	383,7	384,5	361,4	242,4	289,7	290,8	324,5	20
33	15	30	18	29	24	12	57	21
1730	780	2982	889	2544	1270	1159	3962	22

resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych; dane prezentowane według faktycznej lokalizacji uczelni/jednostek zamiejscowych, ministry of Interior; according to the seats of higher education institutions/another location, excluding organizational units of Polish higher education

**II. WROCŁAW NA TLE WYBRANYCH MIAST W 2023 R. (cd.)**

WROCŁAW ON THE BACKGROUND OF THE SELECTED CITIES IN 2023 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wrocław	Bydgoszcz
1	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia) Public libraries (with branches; as of 31 December)	39	22
2	Liczba ludności (stan w dniu 31 grudnia) na 1 bibliotekę publiczną Number of persons (as of 31 December) per public library	17275	14838
3	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia) na 1000 ludności w wol. Collection public libraries (with branches; as of 31 December) per 1000 population in vol.	1549	2756
4	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w wol. Loans collection with public libraries per library user in vol.	13,6	24,5
5	Kina stałe (stan w dniu 31 grudnia) Indoor cinemas (as of 31 December)	9	4
6	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 grudnia) Seats in indoor cinemas (as of 31 December)  na 1000 ludności per 1000 population	24,3	17,3
7	Baza noclegowa turystyki <sup>a</sup> : Tourist accommodation establishments:  miejsc noclegowe (stan w dniu 31 lipca) bed places (as of 31 July)	14580	4077
8	w tym w hotelach of which in hotels	11576	3214
9	korzystający z noclegów w tys. tourists accommodated in thousands	1272,2	281,5
10	w tym w hotelach of which in hotels	1085,1	242,9
11	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourist	331,0	31,9
12	stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % occupancy rate of bed places in %	44,7	38,4
13	w tym w hotelach of which in hotels	44,7	40,1
14	Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach <sup>b</sup> w %: Economic relations in enterprises <sup>b</sup> in %:  wskaźnik rentowności obrotu brutto gross turnover profitability rate	6,1	5,9
15	wskaźnik rentowności obrotu netto net turnover profitability rate	5,2	5,3
16	wskaźnik poziomu kosztów cost level indicator	93,9	94,1
17	Dochody budżetu miasta w mln zł Municipal budget revenue in million PLN	6378,6	2625,7
18	w tym dochody własne of which own revenue	4501,3	1429,6
19	na 1 mieszkańca w zł per capita in PLN	9462	7996
20	Wydatki budżetu miasta w mln zł Municipal budget expenditure in million PLN	6977,3	2757,2
21	na 1 mieszkańca w zł per capita in PLN	10350	8397

a Dotyczy obiektów posiadających 10 lub więcej miejsc noclegowych. b Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.  
a Concern establishments possessing 10 or more bed places. b Data concern entities employing more than 49 persons.

Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Lp. No.
28	36	61	42	61	38	34	208	1
17406	7755	13216	7847	10689	14169	11443	8950	2
1294	10093	2265	3164	2535	2996	4605	3554	3
11,7	19,2	12,1	16,0	15,2	18,8	14,7	15,8	4
9	7	11	8	7	11	5	38	5
16,6	33,2	14,7	16,6	9,9	28,6	12,1	19,5	6
20158	5485	32054	4590	6985	9474	8444	39584	7
10820	4555	25099	3515	5334	7661	4168	33111	8
1319,4	452,7	2647,5	409,5	575,7	808,5	448,4	4598,7	9
1000,6	413,1	2190,6	370,3	490,9	703,7	398,7	4067,3	10
441,5	128,9	1 235,5	61,1	80,6	175,6	150,3	1431,4	11
51,3	41,4	51,9	42,3	41,0	40,8	44,1	52,6	12
55,9	43,3	53,2	45,3	41,1	42,1	48,8	53,3	13
5,7	5,2	5,4	-1,3	6,7	5,5	5,4	6,8	14
4,5	4,1	4,4	-2,4	5,5	4,5	4,4	5,6	15
94,3	94,8	94,6	101,3	93,3	94,5	94,6	93,2	16
4368,5	3003,0	7328,5	2658,6	5804,2	5093,9	3260,3	21740,2	17
2841,7	1830,8	4665,5	1460,1	3459,8	3203,7	1934,7	16054,1	18
8980	10759	9112	8045	8858	9431	8354	11678	19
4640,1	3384,8	8980,6	2939,3	6935,5	5575,4	3547,3	24186,8	20
9538	12127	11167	8895	10584	10322	9089	12992	21

**II. WROCŁAW NA TLE WYBRANYCH MIAST W 2023 R. (dok.)**

WROCŁAW ON THE BACKGROUND OF THE SELECTED CITIES IN 2023 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wrocław	Bydgoszcz
1	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> (stan w dniu 31 grudnia) National economy entities <sup>a</sup> (as of 31 December)	148559	46155
	w tym: of which:		
2	przedsiębiorstwa państwowego state owned enterprises	-	1
3	spółki handlowe commercial companies	34783	7027
4	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	4624	482
5	spółdzielnie cooperatives	193	44
	z liczbą ogółem według wybranych sekcji: of total number by selected sections:		
6	przemysł industry	8248	3928
7	budownictwo construction	15081	5089
8	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	21303	8644
9	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering <sup>Δ</sup>	4375	1104
10	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	6217	2643
	Przestępstwa stwierdzone <sup>b</sup> przez Policję: Crimes ascertained <sup>b</sup> by the Police:		
11	w tysiącach in thousands	21,6	7,8
12	na 1000 ludności per 1000 population	32,1	23,8
	w tym: of which:		
	kryminalne: criminal:		
13	w tysiącach in thousands	16,7	4,7
14	na 1000 ludności per 1000 population	24,8	14,2
	gospodarcze: commercial:		
15	w tysiącach in thousands	3,4	2,4
16	na 1000 ludności per 1000 population	5,0	7,2
17	Wypadki drogowe <sup>c</sup> Road traffic accidents <sup>c</sup>	615	119

a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b W zakończonych postępowaniach przygotowawczych.  
 a In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. b In completed preparatory proceedings. c Data from the Police

Gdańsk	Katowice	Kraków	Lublin	Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Lp. No.
96004	55136	176924	53574	104125	130621	75453	552771	1
-	-	7	1	-	1	2	7	2
15012	14558	37972	9794	16123	31147	11005	177826	3
1631	1397	5623	1630	1742	3465	1644	33743	4
76	58	228	106	117	167	96	829	5
7794	3599	10384	3405	9043	8067	6547	31063	6
9687	4790	15530	5544	9453	12695	10035	41469	7
13177	10412	28555	9542	20709	23477	12504	93796	8
3144	1525	6647	1307	2820	3800	2367	15742	9
4913	2555	9075	2954	5616	6104	4900	24239	10
15,6	11,8	24,9	7,2	15,1	14,9	11,1	55,2	11
32,0	42,2	30,9	21,7	23,1	27,7	28,4	29,7	12
10,6	7,5	16,0	4,7	11,0	12,1	8,3	37,4	13
21,8	26,9	19,9	14,3	16,8	22,5	21,3	20,1	14
4,0	3,5	7,6	1,9	2,7	1,9	1,5	14,3	15
8,2	12,4	9,4	5,7	4,1	3,4	3,9	7,7	16
337	145	770	135	846	537	243	610	17

**III. WROCŁAW NA TLE WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO I KRAJU W 2023 R.**

WROCŁAW AS COMPARED TO THE DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP AND TO THE COUNTRY IN 2023

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wrocław	Województwo dolnośląskie Dolnośląskie Voivodship	Polska Poland	SPECIFICATON
Ludność <sup>a</sup> na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej	2301,0	144,3	119,9	Population <sup>a</sup> per 1 km <sup>2</sup> of total area
Udział kobiet w ogólnej liczbie ludności <sup>a</sup> w %	53,0	51,9	51,7	Participation of females in total of population <sup>a</sup> in %
Kobiety na 100 mężczyzn <sup>a</sup>	113	108	107	Females per 100 males <sup>a</sup>
Ludność w wieku <sup>a</sup> w %:				Population at age <sup>a</sup> in %:
przedprodukcyjnym	16,1	17,2	18,2	pre-working
produkcyjnym	60,8	58,5	58,4	working
poprodukcyjnym	23,1	24,3	23,4	post-working
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <sup>a</sup>	64,4	71,0	71,2	Population at non-working age per 100 persons at working age <sup>a</sup>
Małżeństwa na 1000 ludności	5,8	4,1	3,9	Marriages per 1000 population
Rozwody na 10 tys. ludności	21,0	16,4	15,1	Divorces per 10 thousand population
Urodzenia żywe na 1000 ludności	8,5	6,8	7,2	Live births per 1000 population
Zgony <sup>b</sup> na 1000 ludności	10,2	11,2	10,9	Deaths <sup>b</sup> per 1000 population
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	2,6	4,5	3,9	Infant deaths per 1000 live births
Przyrost naturalny na 1000 ludności	-1,8	-4,4	-3,6	Natural increase per 1000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	1,4	1,4	0,2	Net internal and international migration for permanent residence per 1000 population
Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w %	1,6	4,4	5,1	Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %
Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> pozostający bez pracy dłużej niż rok w % bezrobotnych ogółem	34,7	38,2	38,0	Registered unemployed persons <sup>a</sup> out of job for longer than 1 year in % of unemployed persons total
Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> w % ludności w wieku produkcyjnym	1,5	3,1	3,6	Registered unemployed persons <sup>a</sup> in % of working age population
Mieszkania oddane do użytkowania: na 1000 ludności	12,1	6,9	5,9	Dwellings completed: per 1000 population
Ludność w miastach – w % ogółu ludności miast – korzystająca z sieci <sup>c</sup> :				Population in urban areas – in % of total urban area population – using with system <sup>c</sup> :
vodociągowej	96,5	97,6	96,8	water supply
kanalizacyjnej	92,7	91,2	91,0	sewage
gazowej	70,3	79,3	72,2	gas supply
Zużycie gazu z sieci na 1 odbiorcę w kWh	4482,8	5358,7	6071,3	Consumption of gas from gas supply system per consumer in kWh
Łóżka <sup>a</sup> w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności	67,0	45,3	42,8	Beds <sup>a</sup> in general hospitals per 10 thousand population
Ludność na 1 aptekę ogólnodostępna <sup>a</sup>	2807	3253	3280	Population per generally available pharmacy <sup>a</sup>
Księgozbiór bibliotek publicznych <sup>a</sup> na 1000 ludności w wol.	1549,0	2845,1	3303,0	Collection of public libraries <sup>a</sup> per 1000 population in vol.
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	191	128	141	Library users of public libraries per 1000 population
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w wol.	13,6	17,8	18,4	Loans collection with public libraries per library user in vol.

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 grudnia. <sup>b</sup> Łącznie ze zgonami niemowląt.<sup>c</sup> As of 31 December. b Including infant deaths.

**III. WROCŁAW NA TLE WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO I KRAJU W 2023 R. (dok.)**  
**WROCŁAW AS COMPARED TO THE DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP AND TO THE COUNTRY IN 2023 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wrocław	Województwo dolnośląskie Dolnośląskie Voivodship	Polska Poland	SPECIFICATON
Ludność na 1 miejsce na widowni w kinach stałych <sup>a</sup>	41	89	126	Population per seat in indoor cinemas <sup>a</sup>
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	3972	1591	1319	Audience in indoor cinemas per 1000 population
Miejsca noclegowe <sup>b</sup> w bazie noclegowej turystyki na 1000 ludności	21,6	26,3	21,0	Number of beds <sup>b</sup> in tourist accommodation establishments per 1000 population
Samochody osobowe zarejestrowane <sup>a</sup> na 1000 ludności	775,5	741,1	723,4	Registered passenger cars <sup>a</sup> per 1000 population
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł w 2022 r.	124109	88480	82079	Gross domestic product (current prices) per capita in PLN in 2022
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON <sup>a</sup> na 10 tys. ludności	2205	1533	1368	Entities of the national economy in the REGON register <sup>a</sup> per 10 thousand population

a Stan w dniu 31 grudnia. b Stan w dniu 31 lipca.

a As of 31 December. b As of 31 July.

## Uwagi ogólne

1. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- 50 osób i więcej.

Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Współnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcję: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Pod pojęciem „**Pozostałe usługi**” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją”, „Pozostała działalność usługowa” oraz „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby”.

2) według **sektorów instytucjonalnych** – wyłącznie w zakresie rachunków regionalnych;

3) według **sektorów własności**:

– **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

– **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

Własność mieszaną określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

2. Dane w podziale według sekcji PKD 2007 oraz w podziale terytorialnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

**Metoda przedsiębiorstw** (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

3. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) w własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

4. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku – obok PKD 2007 – należy wymienić:

1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności (KZIS)**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego; klasyfikacja opracowana na podstawie Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08) wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2015 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 sierpnia 2014 r. w miejsce obowiązującej do 31 grudnia 2014 r.

2) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych rów-

## General notes

1. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed** and, unless otherwise indicated, include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- 50 persons and more.

Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 January 2008 by the decree of the Council of Ministers of 24 December 2007. The item “**Industry**” was introduced as an additional grouping, including sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

The item “**Other services**” was introduced including sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation”, “Other service activities” as well as “Activities of households as employers; undifferentiated goods-and-services-producing activities of households for own use”;

2) according to **institutional sectors** – exclusively within the scope of regional accounts;

3) according to ownership sectors:

– **public sector** – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), the ownership of local government units as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities, – **private sector** – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

2. Data according to NACE Rev. 2 sections as well as according to territorial division are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

3. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own account in order to earn a profit.

4. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

1) the **Occupations and Specializations Classification (KZIS)**, on the basis of which councillors of organs of local government units are grouped; the classification, compiled on the basis of the International Standard Classification of Occupations (ISCO-08), was introduced on 1 January 2015 by the decree of the Minister of Labour and Social Policy of 7 August 2014 replacing the classification which was in force until 31 December 2014;

2) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) in the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped.

5. Data in current prices correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables and charts in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

**Basic price** is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of

nież do opracowania wskaźników cen).

**5.** Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach i wykresach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

**Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług – VAT (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych).

**6. Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tabelach.

**7.** Do przeliczeń danych według liczby ludności – jeśli nie zaznaczono inaczej – przyjęto liczbę ludności według krajowej definicji zamieszkania, opracowaną metodą bilansową.

Przy przeliczaniu na **1 mieszkańców (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 grudnia, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja) – według stanu w dniu 30 czerwca.

Do przeliczeń przyjęto liczbę ludności na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, a od 2020 r. na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021.

**8.** Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

**9.** Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

**10.** Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składek mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

**11.** Źródłodawców informacji statystycznych pochodzących spoza Głównego Urzędu Statystycznego zgodnie z zasadą, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje za ostatni rok.

**12.** W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw powiedzie się poniżej:

product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax — VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g. on games of chance and mutual betting).

**6. Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

**7.** For the purpose of calculating data by population number, unless otherwise indicated, the population number according to the national definition of residence, compiled using the balance method, was adopted.

When **computing per capita data (per 1000 population, etc.)** as of the end of a year (e.g. beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 December was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production) – as of 30 June.

For calculations, it was assumed to use the number of population calculated on the basis of Population and Housing Census 2011, since 2020 on the basis of Population and Housing Census 2021.

**8.** Data — unless otherwise indicated — are compiled in accordance with the respective organisational status of units of the national economy.

**9.** Selected information for the recent year was presented on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of Statistics Poland.

**10.** Due to the rounding of data, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item "total".

**11.** The providers of statistical information derived from other sources than Statistics Poland with the institution providing the information for the recent year given as the source.

**12.** The names of some classification levels of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2 used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

## UWAGI OGÓLNE

skrót abbreviation	pełna nazwa full name
<b>MIĘDZYNARODOWA STATYSTYCZNA KLASYFIKACJA CHORÓB I PROBLEMÓW ZDROWOTNYCH (X Rewizja)</b> INTERNATIONAL STATISTICAL CLASSIFICATION OF DISEASES AND RELATED HEALTH PROBLEMS (ICD-10 Revision)	
Choroby krwi i narządów krwiotwórczych  Diseases of blood and blood-forming organs	Choroby krwi i narządów krwiotwórczych oraz wybrane choroby przebiegające z udziałem mechanizmów immunologicznych  Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism
Wady rozwojowe wrodzone  Congenital anomalies	Wady rozwojowe wrodzone, zniekształcenia i aberracje chromosomalne  Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities
Objawy i stany niedokładnie określone  Symptoms and ill-defined conditions	Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych niesklasyfikowane gdzie indziej  Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory finding, not elsewhere classified

**POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI – PKD 2007**  
**STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES**  
**IN THE EUROPEAN COMMUNITY – NACE Rev. 2**

	sekcje sections
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych  Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Handel; naprawa pojazdów samochodowych  Trade; repair of motor vehicles	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle  Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
Zakwaterowanie i gastronomia  Accommodation and catering	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi  Accommodation and food service activities
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
	działy divisions
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny  Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	Produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatań  Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
Produkcja wyrobów farmaceutycznych  Manufacture of pharmaceutical products	Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych  Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
Produkcja wyrobów z metali  Manufacture of metal products	Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń  Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
Budowa budynków	Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej

\*  
\* \*

**Wyjaśnienia metodyczne** dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych znajdują się w uwagach ogólnych do poszczególnych działów, a bardziej szczegółowe informacje dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki – w publikacjach tematycznych oraz w serii „Metodologia badań statystycznych”.

**Methodological explanations** concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are contained in the general notes to individual chapters, while more detailed information on particular fields of statistics can be found in thematic publications as well as in the series "Statistical Research Methodology".

## Uwagi do działów

### Stan i ochrona środowiska

1. Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni miasta** ujmowane są według form владания i grup rejestrowych w oparciu o ewidencję gruntów i budynków wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 27 lipca 2021 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków, wcześniej – Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001 r.

2. Dane o **gruntach zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekuptywacji i zagospodarowania** dotyczą gruntów, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz gruntów, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane). **Rekuptywacja gruntów** polega na nadaniu lub przywróceniu gruntu zdegradowanym lub zdewastowanym wartości użytkowych lub przyrodniczych przez właściwe ukształtowanie rzeźby terenu, poprawienie właściwości fizycznych i chemicznych, uregulowanie stosunków wodnych, odtworzenie gleb, umocnienie skarp oraz odbudowanie lub zbudowanie niezbędnych dróg.

#### 3. Informacje o poborze wody dotyczą:

- 1) w pozycji „na cele produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem oraz rybactwem)” – jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 am<sup>3</sup> i więcej wody podziemnej albo 20 dam<sup>3</sup> i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam<sup>3</sup> i więcej ścieków;
- 2) w pozycji „napelnianie i uzupełnianie stawów rybnych” – jednostek organizacyjnych zużywających wodę na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksplatacja sieci wodociągowej” – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółki wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.).

4. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 3, pkt 1) i 3). Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi albo do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczych), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszców ulegających osadzaniu lub flotacji.

**Chemiczne oczyszczanie ścieków** polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

**Biologiczne oczyszczanie ścieków** następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złożą biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogennych i refraktycznych.

**Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach** następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

**Kilkustopniowe oczyszczanie ścieków** odprowadzanych ścieków, np. biologiczne z podwyższonym usuwaniem biogenów lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne, zakwalifikowano do najwyższej stopni oczyszczania (z podwyższonym usuwaniem biogenów, biologicznego lub chemicznego).

Dane o **komunalnych oczyszczalniach ścieków** dotyczą oczyszczalni, które oczyszczają ścieki odprowadzone do oczyszczalni sieci kanalizacyjnej, niezależnie od formy własności zarówno oczyszczalni jak i sieci kanalizacyjnej, na której oczyszczalnia pracuje. Dane nie dotyczą oczyszczalni przydomowych lub oczyszczających ścieki wyłącznie dowożone (czyli oczyszczalni nie pracujących na sieci kanalizacyjnej). UWAGA. Komunalne oczyszczalnie chemiczne zakwalifikowana-

## Notes to chapters

### Environmental protection

1. Information regarding the geodesic **status and use of city land** is classified by ownership and register groups, according to the land and building register introduced, introduced by the Regulation of the Minister of Development, Labour and Technology of 27 July 2021 on the register of land and buildings, formerly — of the Minister of Regional Development and Construction of 29 March 2001.

2. Data regarding **devastated and degraded land requiring reclamation and management** concern land which has completely lost its utility value (devastated land) and land the utility value of which has declined due to a worsening in natural conditions or environmental changes and industrial activity as well as to inappropriate agricultural practices (degraded land). **Reclamation of land** consists in the restoration or assigning a utility or natural value to devastated or degraded land through appropriate landscaping, improving physical and chemical properties, regulating waterways, regenerating soils, strengthening scarpas as well as constructing or reconstructing necessary roads.

#### 3. Information regarding **water withdrawal** concerns:

- 1) in the item "for production purposes (excluding agriculture, forestry, hunting, and fishing)" – organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam<sup>3</sup> or more of underground water, or 20 dam<sup>3</sup> or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam<sup>3</sup> or more of wastewater annually;
- 2) in the "filling and completing fish ponds" item — organisational entities, consuming water for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item "exploitation of water supply network" – all entities responsible for the management of the water supply network (including housing cooperatives, water companies, waterworks and workplaces, etc.).

4. Data regarding **wastewater** concern wastewater discharged into waters or into the ground by entities described in item 3, points 1) and 3).

**Wastewater requiring treatment** is understood as water discharged by means of channel or open ditch systems directly into waters or into the ground or sewage network of entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

Cooling water means water used in production processes, mainly in heat and power generating plants, for cooling purposes. This is usually hot water which causes so-called thermal pollution of water.

Data regarding **treated wastewater** concern wastewater treated mechanically, chemically, biologically, and with increased biogene removal, discharged into waters or into the ground.

**Mechanical treatment of wastewater** is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation.

**Chemical treatment of wastewater** consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

**Biological treatment of wastewater** occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of wastewater, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from wastewater. **Increased biogene removal from sewage** occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

A few steps treatment of discharged wastewater, e.g. biological with increased biogene removal or mechanical, chemical and biological, was classified as the highest degree of the treatment process (with increased biogene removal, biological or chemical).

Data on **municipal wastewater treatment plants** concern those of them which are used to treat wastewater drained off to treatment plants by sewage systems, regardless of the form of ownership of the plants or sewage systems. Data do not include household sewage plants or treatment plants processing only transported wastewater (i.e., wastewater treatment plants not working within sewage network).

no albo do oczyszczalni o podwyższonym stopniu usuwania biogenów, albo do oczyszczalni mechanicznych.

**Dane o ludności miast i wsi korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano w oparciu o szacunek liczby ludności obsługiwanej przez oczyszczalnie pracujące na sieci kanalizacyjnej. W przypadku gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, o zakwaterowaniu miasta do obsługiwanej przez poszczególny roczaj oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

**5. Informacje o emisji i redukcji zanieczyszczeń powietrza** dotyczą zakładów szczególnie udziałowych dla czystości powietrza dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian.

Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana jest corocznie, co zapewnia m.in. porównywalność wyników badań i może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o emisji pyłów dotyczą: pyłów ze spalania paliw, pyłów cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, pyłów krzemowych, nawióz sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o emisji gazów dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku, z hal produkcyjnych itp.).

Ze względu na to, że wielkość emisji dwutlenku węgla charakteryzuje się dużymi bezwzględnymi wartościami, wskaźnik dotyczący stopnia redukcji zanieczyszczeń gazowych został wyliczony i przedstawiony bez uwzględnienia emisji dwutlenku węgla.

**Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń** ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

**6. Ochrona przyrody** polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych), formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerwy przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, obszary Natura 2000, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody.

Podstawa prawną regulującą ustanowienie form ochrony przyrody jest ustawa o ochronie przyrody z dnia 16 kwietnia 2004 r. ochronie przyrody.

**Parki krajobrazowe** obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

Się Natura 2000 obejmuje obszary specjalnej ochrony ptaków (OSO) oraz specjalne obszary ochrony siedlisk (SOO), które do czasu utworzenia w drodze aktu prawnego są obszarami mającymi znaczenie dla Współnoty (OZW). Podstawą prawną jej funkcjonowania są dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/WE w sprawie ochrony dzikiego ptactwa, określająca kryteria do wyznaczania ostoi dla gatunków ptaków zagrożonych wyginięciem oraz dyrektywa Rady 92/43/EWG w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory, określająca zasady ochrony pozostałych gatunków zwierząt, a także roślin i siedlisk przyrodniczych oraz procedury ochrony obszarów szczególnie ważnych przyrodniczo.

Zespołami przyrodniczo-krajobrazowymi są fragmenty krajobrazu naturalnego i kulturowego zasługujące na ochronę ze względu na ich walory widokowe lub estetyczne.

**Użytki ekologiczne** są to zastępujące na ochronę pozostałości ekosystemów mających znaczenie dla zachowania różnorodności biologicznej, jak: naturalne zbiorniki wodne, śródziemiste oczka wodne, kępy drzew i krzewów, bagna, torfowiska, wydmy, wychodnie skalne, skarpy, itp.

**Pomniki przyrody** są to pojedyncze twory przyrody żywego i nieżywego lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej.

Note . Municipal chemical wastewater treatment plants were classified as treatment plants with increased biogen removal from sewage or mechanical treatment plants.

Data on **urban and rural population connected to wastewater treatment plants** are presented on a basis of a number of people served by wastewater treatment plants working on sewage network.

When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of wastewater treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of wastewater treatment plant.

**5. Information regarding emission and reduction of air pollutants from plants** of significant nuisance to air quality concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 January 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it.

The established group of surveyed entities maintained annually which, i.a. assures comparability of data may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

Data regarding **particulate emissions** concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

Data regarding **gas emission** concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).

Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading, from production halls etc.).

Due to the high absolute values which characterise the emission of carbon dioxide the indicator of reduction of gas pollutants was calculated and presented with exclusion of carbon dioxide emission.

**The emission volumes of different pollutant types from various sources** were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.

**6. Nature protection** consists in maintaining, sustainable utilization and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats), forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, Natura 2000 areas, documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes, monuments of nature.

The legal basis regulating establishing forms of nature protection is the Law on Nature Protection, dated 16 April 2004.

**Landscape parks** are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularization and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

**Natura 2000** network includes Special Protection Areas (SPAs) and Special Areas of Conservation (SACs) that until the creation by legal act are Sites of Community Importance (SCIs). The legal basis for its functioning are Directive 2009/147/EC of the European Parliament and of the Council on the conservation of wild birds, that specifies the criteria to designate and manage special protection areas for endangered bird species as well as the Council Directive 92/43/EEC on the conservation of natural habitats and of wild fauna and flora, that specifies the rules of protection of the rest of the animal and plant species as well as natural habitats and the procedures of protection of especially important natural areas.

**Ecological areas** are worth protecting fragments of ecosystems of significant importance for biodiversity, such as: natural water reservoirs, field and forest ponds, groups of trees and shrubs, swamps, peat bogs, dunes, rock outcrops, scarpes, etc.

**Landscape-nature complexes** are fragments of natural and cultural landscape that are worth protecting due to their scenic or aesthetic features.

**Monuments of nature** are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual fea-

oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzska, skałki, jary, glazy narzucone oraz jaskinie.

**Parki spacerowo-wypoczynkowe** są to tereny zielone o powierzchni co najmniej 2 ha, urządzone i konserwowane z przeznaczeniem na cele wypoczynkowe ludności, wyposażone w rogi, aleje spacerowe, ławki, place zabaw itp.

**Zieleńce** są to obiekty o powierzchni poniżej 2 ha, w których funkcji dominuje wypoczynek.

**Tereny zieleni osiedlowej** występują przy zabudowie mieszkaniowej, pełnią funkcję wypoczynkową, izolacyjną i estetyczną.

**7. Odpady** oznaczają każdą substancję lub przedmiot, który posiadałc pozbierać się, zamiera się pozbierać lub do których pozbicia się jest obowiązany. Dane o odpadach zostały opracowane w oparciu o ustawę z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach.

Informacje o ilości i rodzajach odpadów dotyczą zakładów, które wytwarzają w ciągu roku powyżej 1 tys. t. odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Przez **odzysk odpadów** rozumie się jakikolwiek proces, którego głównym wynikiem jest to, aby odpady służyły użytkiem zastosowaniu przez zastąpienie innych materiałów. Pełna definicja odzysku odpadów zawarta jest w ustawie z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach.

Przez **uneszkodliwianie odpadów** rozumie się proces niebędący odzyskiem, nawet jeżeli wtórnym skutkiem takiego procesu jest odzysk substancji lub energii.

**Magazynowanie odpadów** to czasowe przechowywanie odpadów, które obejmuje: wstępne magazynowanie odpadów przez ich twórcę, tymczasowe magazynowanie odpadów przez prowadzącego zbieranie odpadów, magazynowanie odpadów przez prowadzącego przetwarzanie odpadów.

Dane o **odpadach dotyczących składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprzedawczym i w latach poprzednich.

8. Dane o **odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, (z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji), a także odpadów niezawierających odpadów niebezpiecznych pochodzących od innych twórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

9. Dane o **nieczystościach ciekłych** dotyczą nieczystości wywiezionych do oczyszczalni ścieków lub stacji zlewnych, pochodzących z gospodarstw domowych, budynków użytkowości publicznej oraz budynków jednostek prowadzących działalność gospodarczą – w przypadku gdy nie są odprowadzane siecią kanalizacyjną.

## Samorząd terytorialny

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są gminy, powiaty i województwa.

**Gmina** jest podstawową jednostką terytorialnego podziału kraju i siedzibą władz terytorialnych.

2. Kadencja prezydentów, burmistrzów, wójtów oraz rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu trwa 5 lat, licząc od dnia wyborów. Wybory do rad gmin:

- I kadencji odbyły się 27 maja 1990 r.,
- II kadencji 19 czerwca 1994 r.,
- III kadencji 11 października 1998 r.,
- IV kadencji 27 października 2002 r.,
- V kadencji 12 listopada 2006 r.,
- VI kadencji 21 listopada 2010 r.,
- VII kadencji 16 listopada 2014 r.,
- VIII kadencji 21 października 2018 r.,
- IX kadencji 7 kwietnia 2024 r.

Kadencja organów wybranych w roku 2018, która upływała w 2023 r. uległa przedłużeniu do dnia 30 kwietnia 2024 r. na mocy ustawy z dnia 29 września 2022 r. o przedłużeniu kadencji organów jednostek samorządu terytorialnego.

Charakterystykę demograficzno-zawodową radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2023, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 października 2018 r.

Grupowaniem radnych organów jednostek samorządu terytorialnego według grup zawodów dokonano na podstawie Klasifikacji Zawodów i Specjalności opracowanej na podstawie Mię-

tures such as trees of impressive size, native and alien bushes, sources, waterfalls, exsurgents, stones, ravines, erratic boulders and caves.

**Strolling and recreational parks** are green areas of at least 2 ha in size, maintained for the recreational needs of the population, featuring roads, walkways, benches, playgrounds etc.

**Lawns** include areas of less than 2 ha in size, in which recreational activity dominates.

**Green areas of the housing estates** are located in residential areas and are used for the purposes of recreation, isolation and aesthetic visual appearance

**7. Waste** means any substance or object which the holder discards or intends or is required to discard. Data on waste have been compiled on the basis of the Law on Waste, dated 14 December 2012.

Information regarding the **quantity and type of waste** concerns plants which generated over 1 thousand tonnes of waste in the course of the year or accumulated 1 million tonnes of waste and more (excluding municipal waste).

**Recovery of waste** shall mean any operation the principal result of which is waste serving a useful purpose by replacing other materials. Full definition of waste recovery is included in the Law dated 14 December 2012 on Waste.

**Disposal of waste** shall mean any operation which is not recovery even where the operation has as a secondary consequence the reclamation of substances or energy.

**Waste storage** means a temporary waste accumulation, which includes: preliminary storage of waste by its producer, temporary storage of waste by the unit collecting waste, storage of waste by the unit processing waste.

Data regarding **landfilled up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

**8. Data on municipal waste** concern waste generated in households, (excluding end-of-life vehicles) as well as not containing hazardous waste originating from other producers of waste, which because of its character or composition is similar to waste from households.

**9. Data on liquid waste** concern waste, removed to wastewater treatment plants or dump stations, which comes from households, public buildings and buildings of units conducting economic activity – in case they are not discharged by sewage system.

## Local government

1. On 1 January 1999 a new fundamental three-tier territorial division of the country was introduced, the units of which are gminas, powiat and voivodships.

**The gmina** is the basic unit of the country's territorial division and seat of self-government authorities.

2. Term of presidents, mayors, village mayors as well as gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 5 years, starting from the day of election.

- The election to:
  - first term of gmina councils took place on 27 May 1990,
  - second term on 19 June 1994,
  - third on 11 October 1998,
  - fourth on 27 October 2002,
  - fifth on 12 November 2006,
  - sixth on 21 November 2010,
  - seventh on 16 November 2014,
  - eighth on 21 October 2018,
  - ninth on 7 April 2024.

The term of office of bodies elected in 2018, which expired in 2023, was extended until 30 April 2024 under the Act of 29 September 2022 on the extension of the term of office of local government bodies.

The demographic and occupational characteristic of councillors in local government entities is based on reporting results for 2023, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 21 October 2018 local government elections.

The grouping of councillors of organs of local government entities by groups of occupations is made on the basis of the

dzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08), wprowadzonej z dniem 1 stycznia 2015 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 sierpnia 2014 r. w miejsce obowiązującej do 31 grudnia 2014 r.

### Wymiar sprawiedliwości

1. W dziale prezentuje się wybrane informacje z zakresu działania: policji, straży pożarnej oraz straży miejskiej.

2. Dane o przestępstwach stwierdzonych opracowano według klasyfikacji Kodeksu karnego (ustawa z dnia 6 czerwca 1997 r.), Kodeksem karnym skarbowego obowiązującego od 17 października 1999 r. (ustawa z dnia 10 września 1999 r.) lub innych ustaw szczególnych.

3. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występek ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Dane o przestępstwach stwierdzonych przez prokuraturę dotyczą śledztw i dochodzeń własnych prokuratora oraz powierzonych przez prokuratora innym niż Policja uprawnionym organom. Informacje o przestępstwach stwierdzonych pobrano z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji oraz z systemów informacyjnych prokuratury.

4. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytym po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

5. Dane o działalności Państwowej Straży Pożarnej podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 3 lipca 2017 r. w sprawie szczególnowych zasad organizacji krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego.

6. **Pożary** są to niekontrolowane procesy palenia, w miejscu do tego nieprzeznaczonym.

**Miejscowe zagrożenia** są to inne niż pożar zdarzenia wynikające z rozwoju cywilizacyjnego i naturalnych praw przyrody, a stwarzające zagrożenie dla życia, środowiska lub mienia.

**Alarmy fałszywe** są to wezwania do zdarzeń, które faktycznie nie miały miejsca lub zaistniały, lecz nie wymagały podjęcia działań ratowniczych.

### Ludność

1. Tablice działu opracowano na podstawie:

a) bilansów stanu i struktury ludności na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów międzypisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego;

b) rejestrów Kancelarii Prezesa Rady Ministrów – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały oraz czasowy;

c) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;

d) sprawozdawczości sądów – o prawomocnie orzeczonych rozwodach i separacjiach.

2. **Dane o ludności** (według stanu w dniu 30 czerwca i 31 grudnia) oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańców (1000 ludności itp.) opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej przyjmując jako bazę wyjściową:

– dla lat 2010–2019 – wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, z tym że dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 grudnia 2011 r.;

– od 2020 r. – wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021.

3. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku mobilnym, tj. w wieku 18–44 lata i niemobilnym, tj. mężczyźni 45–64 lata, kobiety 45–59 lat. Przez ludność w wieku przedprodukcyjnym rozumie się ludność w wieku przedprodukcyjnym, tj. do 17 lat oraz w wieku poprodukcyjnym, tj. mężczyźni 65 lat i więcej, kobiety 60 lat i więcej.

4. Dane o ruchu naturalnym ludności w podziale teryto-

Polish Classification of Occupations and Specializations for Labour Market Needs compiled on the basis of the International Standard Classification of Occupations (ISCO-08), was introduced on 1 January 2015 by the Regulation of the Minister of Labour and Social Policy of 7 August 2014 replacing the classification which was in force until 31 December 2014.

### Justice

1. The chapter presents data concerning the activity of: the police, fire departments and municipal guard.

2. Data concerning ascertained crimes have been prepared in accordance with the classification of the Criminal Code of 1997, in force since 1 September 1998, the Fiscal Penal Code, in force since 17 October 1999 (the Act of 10 September 1999) or other specific acts.

3. **Crime ascertained** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. Under the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, under the Fiscal Penal Code — is a fiscal offence. Data on crimes ascertained since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles. In accordance with the existing methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

A crime ascertained in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Data on crimes ascertained by the prosecutor's office concern investigations and proceedings of the prosecutor and entrusted by the prosecutor to other authorised organs than the Police. Information on crimes ascertained comes from the National Police Information System and prosecutor's office information systems.

4. **The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

5. Data concerning activity of the State Fire Service are given according to the decree of the Minister of the Interior and Administration, dated 3 July 2017, on rules of organization of national system of rescue and fire extinguishing.

6. **Fires** are out-of-control burning process in places not suitable for this.

**Local threats** are events different from fires being a result of civilization development and law of nature, creating threat to life, environment and property.

**False alarms** are calls for incidents which actually have not occurred or have occurred but rescue action was not needed.

### Population

1. Chapter's tables were compiled on the basis of:

a) the balances of the size and structure of the population between censuses on the basis of the last census;

b) the registers of the Chancellery of the Prime Minister – on internal and international migration of population for permanent and temporary residence;

c) documentation of Civil Status Offices – regarding registered marriages, births and deaths;

d) documentation of courts – regarding the legally valid decisions in actions for separations and divorces.

2. Data on population (as of 30 June and 31 December) as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 population, etc.) were compiled unless otherwise stated – on the basis:

– for 2010–2019 – of the results of the National Population and Housing Census 2011, for 2010 by the administrative division valid as of 31 December 2011;

– since 2020 – of the results of the National Population and Housing Census 2021.

3. The **working age population** refers to males aged 18–64 and females aged 18–59. In this category the age groups of mobility (i.e. 18–44) and non-mobility (i.e. 45–64 for males and 45–59 for females) are distinguished. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

rialnym opracowano:

- małżeństwo – według miejsca zamieszkania męża przed ślubem, a jeśli mąż miał miejsce zamieszkania za granicą – według miejsca zamieszkania żony przed zawarciem związku małżeńskiego;
- separację – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku, gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania wspólna małżonka; w przypadku zgodnego wniosku stron, przyjmuje się miejsce zamieszkania męża);
- rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania wspólna małżonka);
- urodzenia – według miejsca zamieszkania matki noworodka;
- zgony – według miejsca zamieszkania osoby zmarłej.

**5. Dane o małżeństwach** uwzględniają związki małżeńskie zawarte w formie przewidzianej prawem w urzędach stanu cywilnego. Na mocy ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. w urzędach stanu cywilnego rejestrowane są także małżeństwa podlegające prawu wewnętrznemu Kościoła lub Związku Wyznaniowego zawarte w obecności duchownego. Małżeństwo zawarte w tej formie podlega prawu polskiemu i pociąga za sobą takie same skutki cywilnoprawne, jak małżeństwo zawarte przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego.

Małżeństwa wyznaniowe ze skutkami cywilnymi mogą być zawierane jedynie w dziesięciu Kościółach i jednym Związku Wyznaniowym: Kościół Katolicki, Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny, Kościół Ewangelicko-Augsburski, Kościół Ewangelicko-Reformowany, Kościół Ewangelicko-Metodystyczny, Kościół Chrześcijan Baptystów, Kościół Adwentystów Dnia Świętego, Kościół Polskokatolicki, Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich, Kościół Starokatolicki Mariawitów, Kościół Zielonoświątkowy.

**6. Płodność kobiet** mierzy się współczynnikiem obliczonym jako iloraz liczby urodzeń żywych i liczby kobiet w wieku rozrodczym (15–49 lat). Oprócz ogólnych współczynników płodności podaje się również współczynniki grupowe (częstekowe), obliczone jako ilorazy liczby urodzeń żywych z kobiet w danej grupie wieku i liczby kobiet w tej samej grupie wieku. Urodzenia z matek w wieku poniżej 15 lat zalicza się do grupy 15–19 lat; urodzenia z matek w wieku 50 lat i więcej zalicza się do grupy 45–49 lat.

#### 7. Współczynnik reprodukcji ludności:

- **współczynnik dzietności** oznacza liczbę dzieci, które urodziłyby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15–49 lat) przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłyby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu cząstkowych współczynników płodności z tego okresu za niezmienne,
- **współczynnik reprodukcji brutto** przedstawia liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę przy założeniu, że kobieta w wieku rozrodczym będzie rodzić z częstością, jaką charakteryzują się wszystkie kobiety rodzące w roku, dla którego oblicza się współczynnik reprodukcji (niezmienne współczynniki płodności),
- **współczynnik dynamiki demograficznej** jest to stosunek liczby urodzeń żywych do liczby zgony w danym okresie.

**8. Przyrost naturalny ludności** w danym okresie (np. roku) stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgony w tym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku. Informacje o urodzeniach i zgonyach prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgony noworodka рекомендowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

**Przeciętne dalsze trwanie życia** wyróżnia średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przejęcia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

**9. Dane o migracjach wewnętrznych ludności** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniach osób na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

**10. Dane o migracjach zagranicznych** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniu osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

**11. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji** ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności według stanu

**4. Data regarding the vital statistics** according to territorial division were compiled as follows:

- marriages a by the place of residence of the husband before contract of a marriage or by the wife's place of residence if her husband had a place a residence abroad before contracting of a marriage;
- separations according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing aboard, place of residence of a spouse has been taken; in cases unanimous petition of both of persons – residence of husband is used);
- divorces according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing aboard, place of residence of a spouse has been taken);
- births – by the place of residence of the new born child's mother;
- deaths by the place of residence of the deceased.

**5. Data on marriages** refer to marriages contracted according to lawful rules at the civil status offices. On the basis of the Law dated 28 November 2014 in the local civil status offices in Poland are registered all marriages, including those based on the internal law of the Churches or the Religious Associations. Marriages contracted (on the basis of canonics laws marriages) subordinate the civil Polish laws and induce due to the same civil and law consequences as marriages contracted in the local civil status offices.

The religious marriages with civil law consequences may be contracted in the ten Churches and one Religious Associations: Kościół Katolicki, Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny, Kościół Ewangelicko-Augsburski, Kościół Ewangelicko-Reformowany, Kościół Ewangelicko-Metodystyczny, Kościół Chrześcijan Baptystów, Kościół Adwentystów Dnia Świętego, Kościół Polskokatolicki, Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich, Kościół Starokatolicki Mariawitów, Kościół Zielonoświątkowy.

**6. Female fertility rate** is calculated as the ratio of the number of live births and the number of women in the reproductive age (15–49). Besides total rate, age-specific fertility rates are published, that are calculated as the ratios of the number of live births from women and the number of these women in the same groups of age. Births from mothers in the age under 15 are counted to the group 15–19 and from the mothers in the age 50 and over – to the group 45–49.

#### 7. Reproduction rates:

- **total fertility rate** refers to the average number of children who would be born by a woman during the course of her entire reproductive period (15–49 years old), assuming that in particular phases of this period she would give births with an intensity observed during a given year, i.e., assuming the age specific fertility rates for this period are constant,
- **gross reproduction rate** refers to the average number of daughters who would be born by a woman assuming that a woman during her reproductive age will give births with an intensity which is characteristic for all women giving births in the year for which the reproduction rate is calculated (constant fertility rates),
- **demographic dynamics rate** is the ratio of the number of live births to the number of deaths in a given period.

**8. Natural increase of the population** in a given period(e.g. year) is the difference between the number of live births and the number of deaths in this period.

**Infant** is a child under the age of 1.

Information on births and deaths is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

**Life expectancy** is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

**9. Data regarding internal migration of the population** were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

**10. Data regarding international migration** were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as regarding the removal from registration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).

**11. Rates** concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of pop-

w dniu 30 czerwca.

## Rynek pracy

### Pracujący

1. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:
  - 1) pracowników najemnych (od 2022 r. zmiana nazwy), czyli osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór) lub stosunku służbowego na czas określony i nieokreślony, w pełnym i niepełnym wymiarze czasu pracy;
  - 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, łącznie z pomagającymi członkami rodziny:
    - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie,
    - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodziny; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów gospodarki narodowej prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
    - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykorzystujące wolne zawody;
  - 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
  - 4) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych, innych spółdzielni zajmujących się produkcją rolną i spółdzielni kółek rolniczych),
  - 5) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

Dane od roku 2022 dane na podstawie administracyjnych źródeł danych.

**2. Pełnozatrudnieni** są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorcy mienia.

**Niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

3. Dane nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

4. Dane grupowane według sekcji opracowano **metodą przedsiębiorstw**.

5. W tabl. 2–5 dane prezentowane są według faktycznego (stałego) miejsca pracy pracownika i rodzaju działalności, natomiast w pozostałych tabelicach – według siedziby zarządu przedsiębiorstwa (jednostki).

6. Dane w tabl. 2–5 nie obejmują: fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego, rolników indywidualnych, duchownych oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

7. Informacje o **ruchu zatrudnionych** obejmują pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo). Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być wyższa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w ciągu roku.

Do liczby przyjętych do pracy zaliczono osoby podejmujące pracę po raz pierwszy i kolejny. Do liczby zwolnionych z pracy zaliczono osoby, z którymi rozwiązano umowę o pracę w drodze wypowiedzenia przez zakład pracy lub pracownika (łącznie ze zwolnieniami grupowymi), na mocy porozumienia stron, z upływem czasu, na który była zawarta; osoby, które przeszły na emeryturę lub rentę z tytułu niezdolności do pracy, osoby, które porzuciły pracę, a także – ze względów ewidencyjnych – osoby zmarłe. Ponadto do liczby przyjętych do pracy lub zwolnionych z pracy zaliczono osoby przeniesione służbowo lub przyjęte z innego zakładu pracy na podstawie porozumienia między podmiotami, a także osoby powracające do pracy i odchodzące z pracy na urlopy wychowawcze, bezpłatne i rehabilitację.

**Współczynnik przyjęć (zwolnień)** obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o osoby powracające do pracy z urlopów wychowawczych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o osoby, które otrzymały urlopy wychowawcze) w roku badanym do liczby pełnozatrudnionych według stanu w dniu 31 grudnia z roku poprzedzającego rok badany.

ulation as of 30 June.

## Labour market

### Employed persons

1. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

1) employees (since 2022, renaming) that is, employees on the basis of an employment contract (labour contract, appointment, election) or service relation on a fixed-term and indefinite term in full-time and part-time employed;

2) employers and self-employed persons, including contributing family workers:

a) owners, co-owners, and leaseholders of private farms in agriculture,

b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity of national economy excluding private farms in agriculture,

c) other self-employed persons, e.g. persons practising learned professions;

3) outworkers;

4) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives, other co-operatives engaged in agricultural production and agricultural farmers' co-operatives);

5) clergy fulfilling priestly obligations.

Since 2022 are presented on the basis of administrative data sources.

2. **Full-time paid employees** are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.

**Part-time paid employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

3. Data do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

4. Data grouped according to sections were compiled using the **enterprise method**.

5. In table 2-5 data are presented by actual (permanent) workplace of employed person and kind of activity, however in other tables by seat of enterprise (unit).

6. Data in tables 2-5 do not include entities reporting activity of foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government, individual farmers, clergy as well as economic entities employing up to 9 persons.

7. Information regarding **labour turnover** concerns full-time paid employees (including seasonal and temporary employees). These data concern the **number of hires and the number of terminations** and not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the number of persons as one person may change work several times within a year.

**Terminated persons** starting work for the first or a subsequent time. Terminated persons are persons with whom work contracts have been dissolved upon the wish of either the employer or the employee (including group dismissals) by virtue of mutual agreement of the parties, due to the expiration of the period they were employed for; persons, who have retired or been granted a disability pensions, persons who have left work as well as – for record-keeping purposes – persons, who have died. Moreover, persons hired or terminated include persons transferred on the basis of inter-entities agreements as well as persons returning to and leaving work within the framework of child-care and unpaid vacations and rehabilitation.

The **hire (termination) rate** is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from child-care leaves (or the number of terminations less the number of persons granted child-care leaves) during a survey year to the number of full-time paid employees as of 31 December from the year preceding the surveyed year.

## Bezrobocie

**1.** Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych**, zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promociji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy obowiązującą od 1 czerwca 2004 r. określone są jako bezrobotne. Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę, która ukończyła 18 lat i nie osiągnięła wieku emerytalnego, jest osobą niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna — zdolna i gotowa do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu programu nauczania tej szkoły oraz uczącą się w branżowej szkole II stopnia i szkole policealnej, prowadzącej kształcenie w formie stacjonarnej lub zaocznej) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, z dodatkowymi wyłączeniami dotyczącymi źródeł dochodów, zapisanymi w ustawie.

**2. Długotrwale bezrobotni zarejestrowani** to osoby pozostałe w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

**3. Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

W obliczeniach stopy bezrobocia uwzględniono pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (jako składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo), wyszczuwanych w oparciu o wyniki Powszechnych Spisów Rolnych. Dla 2015 r. i 2019 r. szacunki te oparto o wyniki PSR 2010. Za 2020 r. (jeśli nie zaznaczono inaczej) i lata późniejsze szacunki oparto o wyniki PSR 2020, w wyniku czego dane od 2020 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Od 2022 r. dane na podstawie administracyjnych źródeł danych.

**4. Informacje o wydatkach Funduszu Pracy** podaje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promociji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 czerwca 2004 r.

## Warunki pracy

**1.** Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczyły tylko pracowników cywilnych.

Dane nie obejmują wypadków przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze „Statystycznej karty wypadku przy pracy”.

**Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej zarówno w wypadku indywidualnym, jak i zbiorowym.**

**2. Za wypadek przy pracy uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:**

1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez poleceń;

2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

**Na równi z wypadkiem przy pracy,** w zakresie uprawnień do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

1) w czasie podróży służbowej;  
2) podczas szkolenia w zakresie powszechnnej samoobrony;  
3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działające u prakodawcy organizacje związkowe.

Za wypadek przy pracy uważa się również nagłe zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;

## Unemployment

**1.** Data regarding registered unemployed persons in accordance with the Law dated 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 June 2004.

**2. Unemployed person** is a person aged 18 and more, who has not reached the retirement age, is not employed and not performing any other kind of paid work, capable of work and ready to take full-time employment (or if he/she is a disabled person — capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending school, with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam covering this school as well as those studying at the stage II sectoral vocational school and post-secondary school, providing full-time, evening or weekend education) or tertiary schools in part-time programme, registered in the local labour office appropriate for their (permanent or temporary) place of residence, and seeking employment or any other income-generating work, with additional provisions concerning the sources of income, included in the act.

**3. The registered long-term unemployed** are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and vocational training of adults in the workplace.

**4. The registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population (total and for a given group), i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defense and public safety.

The calculation of the unemployment rate takes into account those working in individual farms in agriculture (as a component of the civilian working population) estimated on the basis of the results of the General Agricultural Censuses. For 2015 and 2019, these estimates were based on the results of PSR 2010. For 2020 (unless otherwise stated) and subsequent years, the estimates are based on the results of PSR 2020, as a result of which the data from 2020 onwards are not fully comparable with the data for previous years. From 2022, data on basis of administrative data sources.

**5. Information concerning Labour Fund expenditures** are given according to the Law dated 20 April 2004, on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 June 2004.

## Work conditions

**1.** Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defense public safety concerns only civilian employees.

Data do not include accidents at work in private farms in agriculture.

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from "Statistical report of an accident at work".

**Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.**

**2.** Accident at work is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;

2) when the employee remains at the disposal of the employers on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

Every accident is treated **equally to accident at work**, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

1) during a business trip;

2) during a training within the scope of common self-defence;

3) at performing tasks ordered by trade union organizations, functioning at the employer.

**Accident at work is also understood** as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insuranceduring:

1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;

2) performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;

- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 5) odbywania – na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy lub inny podmiot kierujący – szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencji, umowy-zlecenia lub umowy o świadczenie usług;
- 8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;
- 10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
- 11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

**3. Za ciężki wypadek przy pracy** uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, takie jak: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności rozrodczej lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, całkowita lub częściowa niezdolność do pracy w zasadzie albo trwałe, istotne zeszczerzenie lub zniekształcenie ciała.

**4. Za śmiertelny wypadek przy pracy** uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć w okresie nieprzekraczającym 6 miesięcy od dnia wypadku.

**5. Wypadki przy pracy** klasyfikuje się m.in. według **wydarzeń** (jego powodujących (określających sposób w jaki poszkodowany doznał urazu (fizycznego lub psychicznego) spowodowanego przez czynnik materialny) oraz **przyczyn** wypadków (wszystkich braków i nieprawidłowości związanych z czynnikami materiałnymi, z ogólną organizacją pracy lub organizacją stanowiska pracy, lub związane z pracownikiem). Każdy wypadek przy pracy jest wynikiem jednego wydarzenia, ale najczęściej kilku przyczyn, w związku z tym suma przyczyn jest większa od ogólnej liczby wypadków. Wydarzenia powodujące urazy grupowane są zgodnie z zaleceniami Eurostatu.

## Wynagrodzenia. Świadczenia Społeczne

### Wynagrodzenia

**1. Wynagrodzenia** obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy.

Skladnikami wynagrodzeń są: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej, wynagrodzenia bezosobowe, wynagrodzenia agencji-przewijywne, honoraria.

**Do wynagrodzeń osobowych** zalicza się m.in.: wynagrodzenia zasadnicze, premie i nagrody, dodatki (np. za pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia, za staż pracy, za pełnienie funkcji kierowniczych), wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, wynagrodzenia za czas niewykonywania pracy (przestoje płatne, urlopy, choroby), świadczenia deputaty i odszkodowawcze. Wynagrodzenia osobowe dotyczą osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy, osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, którzy zawarli z zakładem pracy umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego.

**2. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

- 3) carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;
- 4) serving the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland
- 5) stay – on the basis of appointment issues by powiat labour office or other supervising entity – at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;
- 6) performance of work, by members of agricultural producers' co-operatives, agricultural farmers' co-operatives and by other persons treated equally to members of a co-operatives, for the benefit of these co-operatives;
- 7) performance or co-operation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;
- 8) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or co-operation at conducting them;
- 9) performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;
- 10) serving supplementary forms of military service;
- 11) education at the National School of Public Administration by students, who receive scholarships.

**3. Serious accident at work** is an accident which results in serious bodily harm, i.e. loss of sight, hearing, speech, ability to procreate, other bodily harm or health-related problems, which disrupts primary bodily functions or results in an incurable or life-threatening disease, permanent mental illness, a permanent, total or partial incapacity for work in the occupation, or a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

**4. A fatal accident at work** is an accident during which the person injured dies at the site of the accident within a period of 6 months from the date of the accident.

**5. Accidents at work** are classified among others according to **contact-modes of injury** (describing how the victim was hurt (physical or mental trauma) by the material agent that caused the injury), as well as according to their **causes** (all shortcomings and irregularities connected with material agents, the overall organisation of work, the organisation of a workstation or those related to an employee). Each accident at work is the result of a single contact-mode, but most often of several causes, thus the sum of causes is greater than the total number of accidents. Contact-modes of injuries have been grouped according to the Eurostat's recommendations.

## Wages and salaries. Social benefits

### Wages and salaries

**1. Wages and salaries** include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed.

Components of wages and salaries are comprised of: personal wages and salaries, payments from profit and balance surplus in co-operatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities, impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

**Personal wages and salaries** comprise, i.a.: basic wages and salaries, premiums and prizes, bonuses (e.g., for working in unhealthy conditions, for seniority, for serving in management positions), wages and salaries for working overtime, wages and salaries for time off (paid lay-offs, holidays, illness) and allowances and claim benefits. Personal wages and salaries concern employees hired on the basis of an employment contract, persons engaged in outwork as well as apprentices, who concluded a labour contract with an employer for the purpose of vocational training.

**2. The average monthly (nominal) wages and salaries** per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in co-operatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television program producers. Data regarding average wages and salaries concern fulltime paid employees as well as part-time paid employees, the

Dane o przeciennych wynagrodzeniach dotyczą osób pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

3. Dane o wynagrodzeniach podaje się w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

### Świadczenia społeczne

**Świadczenie wychowawcze z programu „Rodzina 500+”** od 1 kwietnia 2016 r. przysługuje osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 11 lutego 2016 r. o pomocy państwa w wychowaniu dzieci. Od 1 lipca 2019 r. świadczenie wychowawcze przysługuje na każde dziecko do ukończenia 18 roku życia, bez względu na dochód osiągany przez rodzinę; również od tej daty nie są gromadzone informacje o liczbie pobierających to świadczenie rodzin. Od 1 czerwca 2022 r. świadczenie wychowawcze otrzymują dzieci w pieczy zastępczej (do 31 maja 2022 r. były to dodatki w kwocie równej/odpowiadającej wysokości świadczenia wychowawczego).

## Mieszkania. Infrastruktura

### Mieszkania

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkańach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkańach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hoteli pracowników, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkań (pomieszczeń inwentarskich, baraków, statków, wagonów i in.).

**Mieszkanie** jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

**Izba** jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m<sup>2</sup>, z bezpośredniem oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeśli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o **liczbie izb w mieszkańach** uwzględniają także izby wykorzystywane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdują się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie mają dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub w ogóle dostępnej części budynku.

**Powierzchnia użytkowa mieszkania** jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o zasobach mieszkaniowych opracowano na podstawie:

- 1) ostatecznych wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 31 marca 2021 r.;
- 2) bilansu zasobów mieszkaniowych według stanu w dniu 31 grudnia, w każdorazowym podziale administracyjnym. W Narodowym Spisie Powszechnym Ludności i Mieszkań 2021 do zasobów mieszkaniowych zaliczono mieszkania zamieszkane i niezamieszkane, które w przyszłości mogą stać się mieszkaniem zamieszkanym, tj. mieszkania przeznaczone do stałego, czasowego lub sezonowego zamieszkania (tzw. drugie mieszkanie) oraz mieszkania wykorzystywane do prowadzenia działalności gospodarczej i o nieustalonym przeznaczeniu.

**Bilans zasobów mieszkaniowych** sporządza się dla okresów międzypisowych w oparciu o wyniki spisu 2021, przyjmując za podstawę mieszkania zamieszkane i niezamieszkane oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów mieszkaniowych.

3. W zasobach mieszkaniowych za podstawę obliczenia przeciennej liczby osób na mieszkanie i na izbę przyjęto ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 grudnia.

4. Informacje o budynkach oddanych do użytkowania (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków obejmują budynki nowo wy-

wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.

3. Data regarding wages and salaries are given in gross terms, i.e. including deductions for personal income taxes and employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by the insured employee.

### Social benefits

Since 1 April 2016 the child-raising benefit from the "Family 500+" programme has been granted to persons authorised on the basis of the Act of 11 February 2016 on State Aid in Raising Children. Since 1 July 2019 the child-raising benefit has been granted to every child up to 18 years of age, regardless of family income; also since that date the information on the number of families receiving the benefit is not collected. From 1 June 2022, foster care children receive child-raising benefit (to 31 May 2022, these were supplements in the amount equal to child-raising benefit).

## Dwellings. Infrastructure

### Dwellings

1. Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and the useful floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A **dwelling** is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A **room** is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m<sup>2</sup>, with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data regarding the **number of rooms in dwellings** also include rooms used exclusively for conducting economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from the street, courtyard or from a common space in the building.

The **useful floor area** of a dwelling is the total useful floor area of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Data regarding dwelling stocks have been compiled on the basis of:

- 1) the final results of the National Population and Housing Census as of 31 March 2021;
- 2) the balance of dwelling stocks, as of 31 December, in each administrative division. In the National Population and Housing Census 2021 dwelling stocks include inhabited and uninhabited dwellings, which in the future can become inhabited dwellings, i.e. dwellings for permanent, temporary or seasonal residence (so-called second dwelling) as well as dwellings used for conducting economic activity and without established purpose.

The **balances of dwelling stocks** are estimated for the periods between censuses on the basis of results from 2021 census assuming inhabited and uninhabited dwellings as a basis and considering increases and decreases of dwelling stocks.

3. In dwelling stocks as the basis for calculating the average number of persons per dwelling and per room the total number of population as of 31 December was used.

4. Information regarding **buildings completed** (by all investors):

- within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

5. Information regarding **dwellings, useful floor area of dwellings as well as regarding rooms completed** concerns

budowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

**5. Informacje o mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań oraz o izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach budownictwa:

- **indywiduального** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytkowanie własny inwestora;
- **przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez różnych inwestorów w celu osiągnięcia zysku;
- **społdzielczego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez spółdzielnie mieszkaniowe, z przeznaczeniem dla osób będących członkami tych spółdeleń;
- **komunalnego (gminnego)** dotyczą mieszkań realizowanych w całości z budżetu gminy (głównie o charakterze socjalnym lub interwencyjnym);
- **społecznego czynszowego** dotyczą mieszkań realizowanych przez towarzystwa budownictwa społecznego (działające na zasadzie non profit), z wykorzystaniem kredytu z Banku Gospodarstwa Krajowego;
- **zakładowego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez zakłady pracy (sektora publicznego i prywatnego), z przeznaczeniem na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych pracowników tych zakładów.

6. W związku ze zmianą metodologiczną, od 2018 r. dane o efektach budownictwa „indywiduального” realizowanego z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku zostały włączone do formy budownictwa „przeznaczone na sprzedaż lub wynajem”. Dane o **mieszkanach, powierzchni użytkowej oraz izbach oddanych do użytkowania przeliczono** zgodnie nowo obowiązującą metodologią. Dane o **mieszkanach, których budowę rozpoczęto**, ze względu na brak możliwości dokonania przeliczeń wstecz zgodnie ze zmienionym zakresem form budownictwa „indywidualone” oraz „na sprzedaż lub wynajem”, dla lat 2010–2017 zaprezentowano według metodologii obowiązującej do 2017 r.

## Infrastruktura

1. Informacje o urządzeniach i usługach komunalnych opracowano **metodą rodzaju działalności**, tj. według kryterium przeznaczenia urządzeń, niezależnie od przeważającego rodzaju działalności podmiotu gospodarczego.

Dane o urządzeniach komunalnych dotyczą urządzeń czynnych.

2. Informacje o **długości sieci wodociągowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez przyłączów prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów) oraz sieci przesyłowej (magistralnej), tj. przewodów doprowadzających wodę do sieci rozdzielczej.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych, uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej, nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Dane o **długości sieci gazowej** dotyczą sieci dystrybucyjnej (bez przyłączów prowadzących do budynków mieszkalnych i niemieszkalnych) oraz sieci przesyłowej, tj. przewodów prowadzących gaz do sieci dystrybucyjnej.

3. **Zdrój uliczny** jest to urządzenie zainstalowane na ulicznego przewodu wodociągowego, służące do pobierania wody przez ludność bezpośrednio z tego przewodu.

Dane o zużyciu wody z wodociągów w gospodarstwach domowych obejmują ilość wody pobranej z sieci wodociągowej za pomocą urządzeń zainstalowanych w budynku.

4. Dane o **korzystających z wodociągu i kanalizacji** obejmują ludność zamieszkającą w budynkach mieszkalnych dołączonych do określonej sieci.

Dane o **korzystających z gazu** dotyczą ludności w mieszkańach wyposażonych w instalację gazu z sieci.

Dane o ludności korzystającej z wodociągu, kanalizacji i gazu obejmują również ludność w budynkach zbiorowego zamieszkania.

5. **Zużycie energii elektrycznej i gazu z sieci w gospodarstwach domowych** ustala się na podstawie zaliczkowego systemu opłat.

6. Informacje z zakresu **ciepłownictwa** obejmują budynki mieszkalne oraz urzędy i instytucje ogrzewane centralnie za pośrednictwem sieci przesyłowej rozumianej jako układ instalacji połączonych i współpracujących ze sobą, służące do

**dwellings** in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

Information regarding the effects of:

- **private construction** concerns dwellings completed by natural persons, foundations, churches and religious associations, intended for the own use of the investor;
- **construction for sale or rent** concerns dwellings completed by various investors in order to achieve a profit;
- **cooperative construction** concerns dwellings completed by housing cooperatives, intended for persons being members of these cooperatives;
- **municipal (gmina) construction** concerns dwellings realised entirely from the budget of gmina (primarily with a public assistance or intervention character);
- **public building society construction** concerns dwellings built by public building societies (operating on a non-profit basis) using credit from the state bank BGK;
- **company construction** concerns dwellings completed by companies (of the public and private sectors), intended for meeting the residential needs of the employees of these companies.

6. Due to **methodological change**, since 2018, data regarding effects of "private construction" realised for sale or rent in order to achieve a profit are included into the form of construction "for sale or rent". Data on **dwellings, useful floor area and rooms completed** are recalculated according to the new methodology. Data on **dwellings in which construction has begun**, due to the **impossibility of recalculating data back**, according to the revised scope of forms of construction ("private" and "for sale or rent"), for the years 2010–2017 are presented according to methodology valid until 2017.

## Infrastructure

1. Information regarding municipal installations and services was compiled using the **kind-of-activity method**, i.e., according to the criterion of installation designation, regardless of the predominate kind of activity of the economic entity.

Data regarding municipal installations concern operative installations.

2. Information on the length of the water supply network concerns the distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions) and the transmission (main) network, i.e. conduits providing water to the distribution network.

Data on the length of the sewage network, apart from street conduits, include collectors, i.e. conduits receiving sewage from the street network, while they do not include sewers designed exclusively for draining runoff.

Data on the length of the gas supply network concern the distribution network (excluding connections leading to residential and non-residential buildings) and the transmission network, i.e. conduits providing gas to the distribution network.

3. As **street spring** we mean a device connected with the water supply system, used by population as direct source of water supply.

Data regarding consumption of water in households include quantity of water collected from water supply system by facilities installed in building.

4. Data regarding the **users of water supply systems and sewage systems** include the population living in residential buildings connected to a defined system.

Data regarding the **gas users** concern the population in dwellings equipped with gas installations connected to the gas supply system.

Data regarding the population connected to the water supply system, the sewage system and the gas supply system also include the population in collective accommodation facilities.

5. The **consumption of electricity and gas** from the gas supply system in households is established on the basis of an estimated system of payments.

6. Information within the range of **heating** regards dwellings as well as offices and institutions with central heating without transmission thermal-line – which is considered as a system

przesyłania i dystrybucji czynnika grzejnego do odbiorcy zgodnie z ustawą z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne.

Dane w tabl. 12 dotyczą budynków i lokal ogrzewanych przy pomocy urządzeń jednostek gospodarki komunalnej i mieszkaniowej oraz spółdzielni mieszkaniowych i zakładów pracy, niezależnie od źródła wytwarzania energii cieplnej (własnych lub obcych).

**Kotłownia** to budynek lub pomieszczenie wraz z ustawionymi w nim kotłami oraz urządzeniami służącymi do wytwarzania energii cieplnej na cele grzewcze lub ogrzewania i równocześniego dostarczania ciepłej wody.

## Edukacja i wychowanie

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 14 grudnia 2016 r. prawo oświatowe, ustawą o systemie oświaty z dnia 7 września 1991 r. oraz ustawą z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce.

W roku szkolnym 2023/24 dzieci 6-letnie były objęte obowiązkiem odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych, w szkołach podstawowych lub innych formach wychowania przedszkolnego, zaś dzieci 7-letnie – obowiązkiem szkolnym. Nauka jest obowiązkowa doukończenia 18. roku życia.

2. Prezentowane w dziale dane dotyczą:

- 1) przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego;
- 2) szkół dla dzieci i młodzieży oraz dla dorosłych:
  - a) podstawowych,
  - b) gimnazjów,
  - c) ponadpodstawowych, w tym policealnych;
- 3) uczelni;
- 4) specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych;
- 5) placówek porządkowych.

3. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

4. Szkoły i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (ządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe mogą być tylko publiczne lub niepubliczne. Uczelnie mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego i nauki. W uczelniach studenci wykazywani są tyle razy, na ile kierunkach studiuje; dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów. Dane (z wyjątkiem uczelni i szkół dla dorosłych) prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, łącznie ze szkołami specjalnymi.

Kształcenie specjalne odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w oddziałach ogólnodostępnych, integracyjnych lub specjalnych), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w placówkach wykonujących działalność leczniczą (łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

5. **Szkoły dla dzieci i młodzieży** (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) szkoły podstawowe, w tym szkoły filialne, szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych, realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej;
- 2) gimnazja dla dzieci i młodzieży (funkcjonujące do roku szkolnego 2018/19);
- 3) szkoły ponadpodstawowe:
  - a) 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy,
  - b) 3-letnie branżowe szkoły I stopnia (do roku szkolnego 2016/17 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe),
  - c) 2-letnie branżowe szkoły II stopnia (funkcjonujące od roku szkolnego 2020/21),
  - d) 4-letnie licea ogólnokształcące (do roku szkolnego 2018/19 szkoły 3-letnie),
  - e) 5-letnie technika (do roku szkolnego 2018/19 szkoły 4-letnie),
  - f) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych), które prezentuje się

of conduits leading heating medium to distribution line according to Act from 10 April 1997 Energetic law.

Data in table 12 apply to the buildings and premises heated by installations operated by communal and housing organizations and by housing coops or enterprises, regardless of the sources supplying the thermal energy (own and other).

Boiler-house is a building or space with boilers and installations used for production of thermal energy for heating or both heating and supplying warm water.

## Education

1. The educational system in Poland functions according to the Act of 14 December 2016, Law on School Education, the Act of 7 September 1991 on the Education System and the Act of 20 July 2018, Law on Higher Education and Sciences. In the 2023/24 school year, one-year pre-school preparation in pre-primary establishments, pre-primary sections in primary schools and in other forms of pre-school education was compulsory for children aged 6, while children aged 7 were subjected to full-time compulsory education which lasts until the age of 18.

2. Data presented in the chapter concern:
  - 1) nursery schools and other forms of pre-school education;
  - 2) schools for children and youth and for adults:
    - a) primary,
    - b) lower secondary,
    - c) post-primary;
  - 3) higher education institutions (HEIs);
  - 4) special education and care centres, youth educational centres, youth sociotherapy centres and rehabilitation and education centres;
  - 5) out-of-school educational institutions.

3. Data comprise schools and establishments managed by central (government) administration entities and local government units (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and natural persons.

4. Schools and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum curriculum and applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by minister responsible for education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration entities and local government units can administer public schools only. Primary schools can be public schools or non-public schools only. Higher education institutions can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of minister responsible for higher education and science.

Higher education institution students are listed as many times as many courses they are enrolled in; data regarding graduates concern the number of awarded diplomas certifying the completion of higher education. Data (excluding higher education institutions and schools for adults) are presented, unless otherwise indicated, together with special schools. Special education is provided in mainstream schools (in mainstream, integrated and special sections), in special schools operating independently, as well as in special educational care centres, other educational institutions or in the units performing health care activities (including health resort treatment).

5. **Schools for children and youth** (including special schools) comprise:

- 1) primary schools including branch schools, art schools not leading to professional certification simultaneously conducting a primary school curriculum;
- 2) lower secondary schools for children and youth (functioning until the 2018/19 school year);
- 3) post-primary schools:
  - a) 3-year special job-training schools,
  - b) 3-year stage I sectoral vocational schools (until the 2016/17 school year, 2–3-year basic vocational schools),
  - c) 2-year stage II sectoral vocational schools (functioning since 2020/21 school year),
  - d) 4-year general secondary schools (until the 2018/19 school year, 3-year schools),
  - e) 5-year technical secondary schools (until the 2018/19 school year, 4-year schools),
  - f) general art schools leading to professional certification (excluding special schools), with the exception of schools providing art education only,

- z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne,
- g) funkcjonujące do roku szkolnego 2013/14 3-letnie licea profilowane oraz 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych

**6. Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze** są to placówki dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej w wieku 3 lat i więcej, które z racji niepełnosprawności nie mogą uczęszczać do przedszkola lub szkoły.

**7. Młodzieżowe ośrodki wychowawcze** przeznaczone są dla młodzieży niedostosowanej społecznie. Zadaniem ośrodków jest eliminowanie przyczyn i przejawów niedostosowania społecznego oraz przygotowanie wychowanków do samodzielnego życia, zgodnie z normami prawnymi i społecznymi.

**8. Młodzieżowe ośrodki socjoterapii** są placówkami dla młodzieży niedostosowanej społecznie, z zaburzeniami zachowania i zagrożonej uzależnieniem w stopniu utrudniającym realizację zadań życiowych bez udzielenia specjalnej pomocy.

**9. Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze** są placówkami umożliwiającymi dzieciom i młodzieży z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu głębokim realizację obowiązku szkolnego poprzez uczestnictwo w zajęciach rewalidacyjno-wychowawczych.

**10. Internat** to placówka opiekuńczo-wychowawcza przeznaczona dla młodzieży uczęszczającej do szkół ogólnokształcących i zawodowych zlokalizowanych poza stałym miejscem zamieszkania. **Bursa** to międzyszkołna placówka pełniąca funkcję internatu.

**11. Dane o nauczycielach akademickich** dotyczą zatrudnionych na stanowiskach: profesora, docenta, adiunkta, asystenta oraz zatrudnionych na pozostałych stanowiskach dydaktycznych: starszego wykładowcy, wykładowcy, lektora, instruktora, dyplomowanego bibliotekarza i dyplomowanego pracownika dokumentacji i informacji naukowej.

Dane o nauczycielach dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

**12. Studia podyplomowe** – forma kształcenia, na której są przyjmowani kandydaci posiadający kwalifikacje co najmniej pierwszego stopnia, prowadzona między innymi w uczelni, instytucji naukowym PAN, kończąca się uzyskaniem kwalifikacji podyplomowych.

**13. Studia doktoranckie** (studia trzeciego stopnia), prowadzone przez uprawnioną jednostkę organizacyjną uczelni lub instytut, na które są przyjmowani kandydaci posiadający kwalifikacje drugiego stopnia, kończące się uzyskaniem kwalifikacji trzeciego stopnia. Dane dotyczące wychowania przedszkolnego, szkół (poza uczelniami) oraz specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych oraz internatów i burs prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, według stanu na początku roku szkolnego, a dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego. Dane o studentach prezentuje się według stanu w dniu 31 grudnia, dane o absolwentach dotyczą osób, które uzyskały dyplomy ukończenia studiów w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2022 r.

#### **14. Współczynnik skolaryzacji:**

- 1) brutto jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (niezależnie od wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 grudnia) w grupie wieku określonej jako odpowiadającej temu poziomowi nauczania;
- 2) netto jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (w danej grupie wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 grudnia) w grupie wieku określonej jako odpowiadającej temu poziomowi nauczania.

**15. Prezentowane informacje**, z wyjątkiem danych o uczelniach, opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji i Nauki. Od roku akademickiego 2017/18 dane o uczelniach, z wyjątkiem danych o części uczelni prowadzonych przez kościoły i inne związki wyznaniowe opracowano na podstawie Zintegrowanego Systemu Informacji o Nauce i Szkolnictwie Wyższym PÓL-on administrowanego przez Ministerstwo Edukacji i Nauki.

g) operating until the 2013/14 school year: 3-year specialised secondary schools, as well as 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools for graduates of basic vocational schools.

**6. Special education care centres** are facilities for disabled children and youth aged 3 and years and more who cannot, due to their disability, attend a regular pre-school or a school.

**7. Youth education centres** are intended for socially maladjusted youth. The goal of the centres is to eliminate the causes and manifestations of the social maladjustment as well as to prepare the young people for independent life, compliant with legal and social norms.

**8. Youth social therapy centres** are facilities intended for socially maladjusted youth having behavioural disorders and susceptible to addiction to a degree affecting performance of life tasks without receiving special assistance.

**9. Rehabilitation and education centres** are facilities enabling children and youth with a profound intellectual retardation to fulfil their schooling obligation through participating in rehabilitation and education classes.

**10. Boarding school** is a care and educational facility designated for youth attending general and vocational schools located outside their place of permanent residence. A **dormitory** is an interschool facility serving as a boarding school.

**11. Data on academic teachers** concern the positions of: professor, assistant professor, tutor and assistant lecturer as well as other didactic positions: senior lecturer, lecturer, lector, instructor, qualified librarian and qualified scientific documentation and information staff.

Data on teachers concern full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

**12. Non-degree postgraduate** programmes a level of education open to holders of first cycle degree and provided by a higher education institution, scientific institute of the Polish Academy of Sciences, research institute or the Centre for Post-graduate Medical Studies, leading to the award of postgraduate qualifications.

**13. Doctoral studies** (third-cycle programmes), conferred by an authorised academic unit of a higher education institution or an institute, leading upon successful completion to the award of third cycle qualification. Data on **pre-primary education**, schools (excluding higher education institutions) as well as special education and care centres, youth educational centres, youth sociotherapy centres, rehabilitation and education centres, boarding schools and dormitories are given as of the beginning of the school year, unless otherwise indicated, while data concerning graduates — as of the end of the school year. Data regarding students of higher education institutions are presented as of 31 December, data regarding graduates concern persons who obtained higher education diplomas between 1 January and 31 December 2022.

#### **14. Enrolment rate:**

- 1) gross – is the ratio of the number of pupils or students (as of the beginning of the school year) at a given level of education (regardless of age) to the population (as of 31 December) in the age group defined as corresponding to this level of education;
- 2) net – is the ratio of the number of pupils or students (as of the beginning of the school year) at a given level of education (in a given age group) to the population (as of 31 December) in the age group defined as corresponding to this level of education.

**15. The presented information**, except for the data on higher education institutions, has been compiled on the basis of the Educational Information System administered by the Ministry of Education and Science. Since the 2017/18 academic year, data on higher education institutions, except for the data on some higher schools run by churches and other religious associations, have been compiled on the basis of POL-on, the Integrated System of Information on Science and Higher Education, administered by the Ministry of Education and Science.

## Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

1. Dane o ochronie zdrowia – jeśli nie zaznaczono inaczej – podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej i spraw wewnętrznych administracji; z wyjątkiem ochrony zdrowia w zakładach karnych.

2. Informacje o pracownikówach medycznych dotyczą pracujących w: placówkach wykonujących działalność leczniczą, praktykach zawodowych – od 2006 r., aptekach oraz od 2005 r. – domach i zakładach pomocy społecznej, żłobkach i klubach dziecięcych. Od 2022 r. dane dotyczące lekarzy, lekarzy dentystów, pielęgniarek i położnych opracowywane są w oparciu o źródła administracyjne, w tym rejesty:

- posiadających prawo wykonywania zawodu (lekarzy i lekarzy dentystów, pielęgniarek i położnych),
- płatników składek ZUS,
- podmiotów wykonujących działalność leczniczą,
- praktyk lekarskich,
- praktyk pielęgniarek i położnych.

Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, bez względu na główne miejsce pracy.

W związku z przejściem na nowe źródło dane nie są porównywane z danymi opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika, opartymi o metodę sprawozdawczości. Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, bez względu na główne miejsce pracy. W związku z przejściem na nowe źródło dane nie są porównywane z danymi opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika, opartymi o metodę sprawozdawczości. Dane dotyczące farmaceutów, fizjoterapeutów i diagnostów laboratoryjnych opracowywane są na podstawie sprawozdawczości. Dane prezentowane są według głównego miejsca pracy. Dane dotyczące pracujących bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ. Dane obejmują osoby pracujące w wymiarze pełnego etatu, w wymiarze przekraczającym pełny etat oraz niepełnozatrudnione w stosunku do czasu pracy określonego obowiązującymi przepisami dla danego rodzaju pracy, w przypadku jeśli ta praca ma dla nich charakter podstawowy, łącznie z osobami odbywającymi staż.

Dane o osobach posiadających prawo wykonywania zawodu medycznego podaje się na podstawie centralnych rejestrów osób posiadających prawo wykonywania zawodu medycznego prowadzonych przez naczelne rady samorządów zawodowych lekarzy i lekarzy dentystów, pielęgniarek i położnych oraz farmaceutów.

3. Dane o specjalistach dotyczą lekarzy i lekarzy dentystów ze specjalizacją II stopnia oraz posiadających tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2019 r. w sprawie specjalizacji lekarzy i lekarzy dentystów.

4. **Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentystów** w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podano łącznie z badaniami profilaktycznymi (wyjątkiem porad udzielonych przez lekarza orzecznika) oraz z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych.

5. Dane o **stacjonarnej opiece zdrowotnej** nie obejmują opieki dziennej. Dane o szpitalach obejmują placówki medyczne.

6. Dane o **łóżkach** w placówkach **stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla chorych, zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejscowości na oddziałach szpitalnych.

7. Dane o **aptekach ogólnodostępnych** nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

**Punkty apteczne** są to placówki, które prowadzą obrót detaliczny produktami leczniczymi, głównie na wsi.

8. Dane o **opiece nad dziećmi do 3 lat** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 2011 r., na podstawie której opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego albo sprawowana przez dziennego opiekuna lub nianię.

9. Dane dotyczące **wspierania rodzin** oraz **pieczy zastępczej** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodzin i systemie pieczy zastępczej.

Wspieranie rodzin może być prowadzone w formie usług asystenta rodzin, udzielającego pomocy rodzinom m.in. w powiecie ich sytuacji życiowej, w rozwiązywaniu problemów socjalnych, psychologicznych, wychowawczych z dziećmi i w poszukiwaniu pracy zarobkowej, przez rodzinę wspierającą, placówkę wsparcia dziennego lub w formie poradnictwa specjalistycznego.

10. **Placówka wsparcia dziennego** wspiera funkcje opiekuńcze i wychowawcze rodzin. Może być prowadzona w formie:

## Health care and social welfare

1. The data concerning health care – unless otherwise stated – are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration; excluding health care in prisons.

2. Information on medical personnel concerns persons employed in: units engaged in health care activities, professional practices since 2006, pharmacies and since 2005 – social welfare homes and facilities, nurseries and children's clubs. Since 2022, data on doctors, dentists, nurses and midwives have been compiled based on administrative sources, including registers:

- of licensed to practice (doctors and dentists, nurses and midwives),
- of ZUS contribution payers,
- of entities performing medical activity,
- of doctors' practices,
- of nurses and midwives practices.

Data concern persons working directly with a patient, irrespective of the primary workplace.

Due to the transition to a new source, the data are incomparable with the data published in the previous editions of the Yearbook, based on reporting method. Data on pharmacists, physiotherapists and laboratory diagnosticians have been compiled based on reports. Data are presented according to the primary workplace. Data concern persons working directly with a patient, i.e. excluding persons for whom the primary workplace is university, central or local government administration unit and the National Health Fund. Data include full-time employed persons, over-time as well as part-time in relation to work time defined in the obligatory regulations for a given type of work, when this work has a basic character, including trainees.

Data about persons entitled to practise medical profession are quoted on the basis of central registries of persons entitled to practise medical profession conducted by supreme councils of the following professional governments: doctors and dentists, nurses and midwives and pharmacists.

3. Data on doctor specialists and dental specialists concern doctors with grade II specialisation and with specialists title in proper medicine domains in accordance with the regulation of the Minister of Health, dated 29 March 2019 on Doctors and Dentist Specialisations.

4. **Consultations provided by doctors and dentists** in the scope of outpatient health care are presented together with preventive examinations (excluding consultations provided by medical experts), also together with consultations provided in admission rooms in general hospitals.

5. Data on **in-patient health care** do not include day-care. Data on hospitals comprise health care units.

6. Data regarding **beds in in-patient health care units** concern permanent beds in patient rooms, either occupied or prepared to receive patients.

Data regarding **beds in general hospitals** do not include day-care places in hospital wards.

7. **Generally available pharmacies** do not include pharmacies, which operate in the structure and for needs of hospitals.

**Pharmaceutical outlets** are created for selling prepared medicines and they can be located only in rural areas without generally available pharmacy.

8. Data on **childcare for children up to the age of 3** are presented according to the law dated 4 February 2011. Child-care can be organised in the form of nurseries, children's clubs or provided by day carer or nanny.

9. Data concerning **family support** and **foster care** are presented according to the Law of Family Support and Foster Care System, dated 9 June 2011.

Family support shall also be provided in the form of family assistant's services, who assists in: improvement of family life situation, resolution of psychological and social issues and problems with upbringing children and searching for a job, as a supporting family day – support centre or a specialists guidance.

10. **Day-support centre** – supports the family in its care and education functions. It may be operated in the form of:

- 1) general care centre, including interest circles, day-rooms, clubs, educational centres, provides a child with: care and education, assistance in learning, organisation of leisure time, entertainment and sport classes and development of interests,
- 2) specialized centre – organises socio-therapeutic, therapeu-

- 1) opiekuńczej, w tym kół zainteresowań, świetlic, klubów i ognisk wychowawczych, zapewnia dziecku opiekę i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawę i zajęcia sportowe oraz rozwój zainteresowań,
- 2) specjalistycznej – organizuje zajęcia socjoterapeutyczne, terapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne oraz logopedyczne; realizuje indywidualny program korekcyjny, program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w szczególności terapię pedagogiczną, psychologiczną i socjoterapię,
- 3) pracy podwórkowej – realizowanej przez wychowawcę, polegającej na działaniach animacyjnych i socjoterapeutycznych oraz w połączonych formach, tj. łączących zadania placówek opiekuńczych, specjalistycznych i pracy podwórkowej.

**11. Rodzina pieczę zastępcza** jest sprawowana w przypadku niemożności zapewnienia dziecku opieki i wychowania przez rodziców. Zapewnia pracę z rodziną umożliwiającą powrót dziecka do rodziny lub gdy jest to niemożliwe – dążenie do przysposobienia dziecka, przygotowanie dziecka do samodzielnego i odpowiedzialnego życia, zaspokojenie potrzeb emocjonalnych dzieci ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb bytowych, zdrowotnych, edukacyjnych, kulturalno-rekreacyjnych i religijnych.

Formami rodzinnej pieczęi zastępczej są:

**1) rodzinny zastępca:**

- a) spokrewnione,
- b) niezawodowe, umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem liczniego rodzeństwa),
- c) zawodowe – umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem liczniego rodzeństwa); w tym:
  - zawodowe specjalistyczne
  - zawodowe pełniące funkcję pogotowia rodzinnego

**12. Instytucjonalna pieczę zastępcza** jest sprawowana w formie:

- 1) placówki opiekuńczo-wychowawczej, która jest prowadzona jako placówka typu:
  - a) interwencyjnego – zapewnia doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówka jest obowiązana przyjąć dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,
  - b) rodzinnego – wychowuje dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwia wspólne wychowanie i opiekę licznemu rodzeństwu; współpracuje z koordynatorem rodzinnej pieczęi zastępczej i asystentem rodziny,
  - c) socjalizacyjnego – zapewnia dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizuje przygotowanie we współpracy z asystentem rodzinny plan pomocy dziecku; umożliwia kontakt dziecka z rodzinami i innymi osobami bliskimi; podejmuje działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewnia dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmuje dziecko działańami terapeutycznymi, zapewnia korzystanie z przystosujących świadczeń zdrowotnych,
- d) specjalistyczno-terapeutycznego – sprawuje opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności; wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych. Placówka, zapewnia zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne;

- 2) regionalnej placówki opiekuńczo-terapeutycznej – umieszczane są w niej dzieci, które ze względu na stan zdrowia wymagają stosowania specjalistycznej opieki i rehabilitacji i nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczęi zastępczej lub w placówce opiekuńczo-wychowawczej. W tym samym czasie można w niej umieścić nie więcej niż 30 dzieci;
- 3) interwencyjnego ośrodka przedadoptycznego – umieszcza się w nim dzieci do ukończenia pierwszego roku życia, które wymagają specjalistycznej opieki i w okresie oczekiwania na przysposobienie nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczęi zastępczej. W ośrodku, w tym samym czasie, można umieścić nie więcej niż 20 dzieci.

**13. Dane o domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby

tic, corrective, compensating and speech therapy classes, implement an individual corrective programme, a psychocorrective or psychopreventive programme, in particular pedagogic, psychological and sociotherapy,

- 3) street work – carries out motivating and sociotherapeutic activities, conducted by a streetworker as well as in a combination of the forms i.e. combining tasks of the general care, specialised and street work centres.

**11. Family foster care** shall be exercised in case when it is

impossible for the parents to provide care and education for a child. It guarantees a work with a family to make possibility for a child to return to its family, or when it is impossible – efforts aimed at child's adoption; preparation of a child to live an independent and responsible life; satisfaction of children's emotional needs, in particular the needs related to welfare, healthcare, education, culture, recreation and religious.

The forms of family foster care are the following:

**1) foster families:**

- a) related,
- b) non-professional – placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings)
- c) professional – placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings) are also:
  - professional specialised
  - professional performing the function of a family emergency house

**12. Institutional foster care** shall be exercised in the form of:

- 1) care and education centre, which shall be exercised in the form of:
  - a) an intervention – provides immediate care for a child in the crisis situation, especially if it is required for the centre to place the child under immediate care,
  - b) a family – educates children of various age groups, including adolescents and those becoming independent; enables common education and care for numerous siblings; cooperates with a family foster care coordinator and a family assistant.
  - c) a socialization – provides a child with full-time care and education, and fulfil its needs, especially emotional, development, health, living, social and religious needs, implements a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant, enables contacts with parents and other close persons, unless otherwise decided by a court, takes actions aimed at the child's return to a family, provides a child with access to education adjusted to its age and development skills, provides a child with therapeutic actions, provides access to eligible health-care services,
  - d) a specialist therapy – provides care for a child with individual needs, in particular: a child with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, a child requiring the application of special education methods and specialist therapy, a child requiring dealing with their developmental and emotional retardation. The centre provides educational, socio-therapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating for lacks in upbringing in a family and preparing for social life, as well as proper rehabilitation for disabled children,
- 2) regional care and therapy centre – a centre where children shall be placed, due to their health condition requiring specialist care and rehabilitation and cannot be placed in family foster care or a care and education centre. The total number of 30 children at most may be placed in a regional care and therapy centre at the same time.

- 3) pre-adoptive intervention centre – a centre where shall be placed children up to the 1 year old, requiring special care who, waiting for adoption, cannot be covered by family foster care. The total number of 20 children at most may be placed in a pre-adoptive intervention centre at the same time.

**13. Data concerning social welfare homes and facilities** are related to the institutions for which the founding bodies are: local government units, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons. Types of social welfare homes and facilities are presented in accordance with the Act on Social Assistance of 12 March 2004.

**14. Social assistance benefits** are:

- 1) monetary benefits, among others: permanent benefit, temporary benefit, appropriated benefit, assistance to reach financial self-dependence and continue education.

A person entirely incapable of working due to age or disability is entitled to permanent benefit.

A person or a family is entitled to a temporary benefit due

fizyczne i prawne. Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 marca 2004 r.

#### **14. Świadczeniami pomocą społecznej są:**

- 1) świadczenia pieniężne, m.in.: zasiłek stałego, zasiłek okresowy, zasiłek celowy, pomoc na ekonomiczne usamodzielnienie oraz na kontynuowanie nauki.  
Zasiłek stałego – przysługuje osobie całkowicie niezdolnej do pracy z powodu wieku lub niepełnosprawności.  
Zasiłek okresowy – przysługuje osobie lub rodzinie ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobotie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego. Zasiłek celowy – przyznawany jest w celu m.in.: zaspokojenia niezbędnej potrzeby bytowej, pokrycia części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne, pokrycia kosztów pogrzebu. Może być przyznany osobie lub rodzinie, która poniosła straty w wyniku zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej;
- 2) świadczenia niepieniężne, m.in.: praca socjalna, bilet kredytowany, schronienie, posiłek, ubranie, sprawienie pogrzebu, mieszkanie chronione.

## Kultura. Turystyka. Sport

### Kultura

1. Do księgozbioru bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

**Czytelnik** (użytkownik aktywnie wypożyczający) to użytkownik zarejestrowany, który wypożyczył na zewnątrz co najmniej jedną pozycję w ciągu roku.

2. Informacje o teatrach i instytucjach muzycznych oraz przedsiębiorstwach estradowych dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanego scen.

Jednostki pogrupowano wyodrębniając:

- działalność teatrów dramatycznych i lalkowych,
- działalność teatrów muzycznych, obejmującą działalność sceniczną oper, operetek, musicali i baletów (przedstawienia baletowe i musicalowe podano łącznie z operetkowymi),
- działalność koncertowa filharmonii, orkiestr i chórów,
- działalność sceniczna zespołów pieśni i tańca; dane dotyczące ludowych zespołów,
- działalność rozrywkową estradową.

3. Informacje o działalności centrów kultury, domów i ośrodków kultury, klubów i świetlic opracowano na podstawie sprawozdawczości rocznej.

4. Informacje o kinach dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksplloatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy). Wśród kin stałych wyróżnia się miniplexy (posiadające od 3 do 7 sal) oraz multiplexy (posiadające 8 sal projekcyjnych i więcej).

### Turystyka

1. **Termin turystyka** – zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r., oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróź do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż 1 rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszą się w zakresie pojęcia „turystyka” są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

- turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania,
- odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

2. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty

W ramach:

- obiektów hotelowych do grupy „inne obiekty hotelowe” zalicza się te, które nie spełniają wymagań kategoryzacyjnych dla hoteli, motel i pensjonatów, ale świadczą usługi typowe dla hoteli (np. zajazdy, gościnnice),

to the long illness, disability, unemployment, perspective of remaining or becoming entitled to benefits from other social security systems.

Appropriated benefit is offered to fulfil a necessary livelihood need, covering part or whole of expenditures on health treatment, covering burial costs. It may be given to a person or a family which incurred losses as a result of fortuitous event, natural or ecological disaster;

- 2) non-monetary benefits, among others: social work, credited ticked, shelter, meal, clothing, burial, dwelling protected

### Culture. Tourism. Sport

#### Culture

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the collection of public libraries.

**Reader/borrower** (user actively borrowing books) is a person registered in the library, who borrowed at least one volume in reported year.

2. Information regarding theatres and music institutions as well as entertainment enterprises concerns professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances.

Theatres include entities, distinguished in terms of their legal, organizational, economic and financial status, conducting uniform performing activity, regardless of the number of stages possessed.

Entities are grouped comprising:

- the activity of dramatic theatres and puppet theatres,
- the activity of music theatres, including opera, operetta, musical and ballet performances (ballet and musical performances are presented together with operettas),
- the concert activity of philharmonic halls, orchestras and choirs,
- the performing activity of song and dance ensembles; data include,
- entertainment activities.

3. Information concerning the activity of centres of culture, cultural centres and establishments, clubs and community centres is based on annual reporting data.

4. Information regarding cinemas concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape and digital). Among indoor cinemas one can distinguish miniplexes (equipped with 3 to 7 screens) and multiplexes (equipped with 8 screens and more).

#### Tourism

1. **Tourism**, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

All categories of travellers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:

- tourists, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence,
- one-day visitors, i.e., persons who do not spend the night at the place visited.

2. **Tourist accommodation establishments** include hotels and similar facilities and other facilities.

Within:

- hotels and similar facilities, the group "other hotel facilities" has covered facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services (e.g. road houses, inns),
- other facilities, the group "miscellaneous facilities" include facilities which do not correspond to conditions expected in

- pozostały obiektów do grupy „inne obiekty” zalicza się te, które nie odpowiadają warunkom przewidzianym dla poszczególnych rodzajów obiektów oraz obiekty wykorzystywane dla potrzeb turystyki (np. domy studenckie, internaty, ośrodku do wypoczynku sotobronio-niedzielnego i świątecznego, ośrodku sportowo-rekreacyjne, ośrodku kolonijnego, zakłady uzdrowiskowe).

3. W informacjach o **obiektach i miejscach noclegowych turystyki** nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

4. **Stopień wykorzystania miejsc noclegowych lub pokoi** jest to stosunek liczby udzielonych noclegów lub wynajętych pokoi w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych lub pokoi w danym roku. Przez nominalną liczbę miejsc noclegowych lub pokoi rozumie się sumę miejsc noclegowych lub pokoi przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

5. **Turyści zagraniczni** korzystający z turystycznych obiektów noclegowych rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazywany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

### Sport

1. Informacje dotyczące **klubów sportowych** podaje się łącznie z uczniowskimi i wyznaniorwymi klubami sportowymi.

2. W kategoriach ćwiczących, trenerów, instruktorów sportowych według dziedziny i rodzaju sportu w klubach sportowych (tabl. 13) jedna osoba może być wykazana wielokrotnie, jeśli uprawia bądź prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu.

W zależności od wieku osoby ćwiczącej zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

### Leśnictwo

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

1) **lasów publicznych** stanowiących własność:

- a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wiecznie przez:
  - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (wskrócie „Lasy Państwowe”) nadzorowane przez ministra właściwego do spraw Środowiska,
  - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
  - jednostki organizacyjne innych ministrów i wojewodów, gmin lub związków komunalnych oraz Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa;
  - b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);
  - c) innych jednostek publicznych;

2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:

- a) osób fizycznych,
- b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
- c) spółdzielnic produkcyjnych i kółek rolniczych oraz oddane im w zarząd i bezpłatne użytkowanie,
- d) innych osób prawnych, np. kościołów i związków wyznaniowych, organizacji społecznych oraz spółek prywatnych.

2. **Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,10 ha, pokryte roślinnością leśną (uprawami leśnymi) – drzewami i krzewami oraz runem leśnym – lub przejściowo jej pozbawione:

- a) przeznaczone do produkcji leśnej lub
- b) stanowiące rezerwat przyrody lub wchodzące w skład parku narodowego albo
- c) wpisane do rejestru zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Przez **odnowienia** rozumie się zakładanie lub powstawanie nowych drzewostanów, zajmujących miejsce dotychczasowych, ustępujących w toku użytkowania lub zniszczonych przez klesią naturalne, żer owadów itp.:

- 1) odnowienia sztuczne są to uprawy leśne zakładane przez sadzenie lub siew;
- 2) odnowienia naturalne są to uprawy leśne powstałe na gruncie leśnym z samosiewu i odrośli, uznane za pełnowartościowe i pokrywające co najmniej 50% terenu.

particular facilities, and other facilities used for tourism (e.g. student dormitories, boarding schools, weekend and holiday accommodation establishments, sport and recreation centres, holiday youth centres as well as health establishments).

3. Facilities and places temporarily unavailable due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding facilities and the number of bed places for tourists.

4. **Occupancy rate of bed places or rooms** is a relation of the number of overnight stays or rooms rented in a given year to the nominal number of bed places or rooms in a given year. The nominal number of bed places or rooms shall mean total bed places or rooms prepared for tourists each day of a facility's operation.

5. **Foreign tourists** using tourist accommodation establishments are registered according to the country of their permanent residence. A foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

### Sport

1. Information concerning **sports clubs** are given together with student and religious sports clubs.

2. In the category persons practicing sports, coaches and sports instructors according to sports fields and kinds of sports in sports clubs (table 13) one person may be indicated more than once, depending upon the number of sports practiced or taught. Persons practising sports are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual sports.

### Forestry

1. Information within the scope of forestry concerns:

1) **public forests** owned by:

- a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:
  - the State Forests National Forest Holding (abbreviated as "State Forests") supervised by the minister responsible for the environment,
  - nature protection units (national parks),
  - organisational units supervised by different ministers and voivods, gminas or municipal associations, and the National Support Centre for Agriculture;
  - c) gminas (of which gminas which are also cities with powiat other public units.; such as churches and religious groups, social organisations and private partnerships).

2) **private forests** owned by:

- a) natural persons,
- b) land held in common by all or part of the residents of a village,
- c) agricultural production cooperatives,
- d) other legal persons.

Forest land comprises the area of forest as well as land related to forest management.

2. **Forest area** is land of contiguous area of at least 0.10 ha that is covered by forest vegetation (young forest cultures) – trees, bushes and ground cover – or temporarily devoid of thereof. This land:

- a) is designated for forest production or
- b) constitutes a nature reserve or comprises a part of a national park or
- c) is entered in the register of monuments.

**Land related to forest management** is land occupied by objects such as buildings and structures, forest spatial division lines, forest roads, forest nurseries, wood depot areas, etc. that are used for the purposes of forest management.

**Renewals** are understood as the establishment or the formation of new tree stands to replace the hitherto existing ones, which are being removed in the course of forest use or damaged by natural disasters, insect feeding, etc.:

- 1) artificial renewals are young forest cultures established through planting or sowing;
- 2) natural renewals are young forest cultures formed on forest land through self-seeding and offshoots, considered full-value and covering at least 50% of the area.

**Afforestation** consists in establishing woodland crops on

**Zalesienia** polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

3. Wskaźnik **lesistości** (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni miasta.

land previously outside silviculture (not included in forest area).

3. The **forest cover** indicator (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the city.

## Przemysł. Budownictwo

### Przemysł

1. Informacje w zakresie **przemysłu** dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych zgodnie z Polską Klasifikacją Działalności (PKD 2007) do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”,

„Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrzywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

2. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 2 na str. 156.

3. **Produkcja sprzedana** dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej.

Produkcja sprzedana przez przemysł obejmuje:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów gotowych (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty), półfabrykatów i części własnej produkcji;
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Produkcję sprzedaną przemysłu prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **ceny bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 5 na str. 153.

4. W danych dotyczących produkcji uwzględniono wartość pracy nakładczej.

**Praca nakładcza** w przemyśle jest to zarobkowa wykonywanie przez osoby fizyczne – na zlecenie i na rachunek podmiotów gospodarczych (nakładców) – czynności polegających na wytwarzaniu wyrobów lub ich części z materiałów powierzonych przez nakładców oraz z surowców własnych lokalnego pochodzenia, np.: słoma, wikliny, trzcina, glina, a także na wykończeniu, uszlachetnianiu, naprawie i konserwacji wyrobów lub ich części oraz świadczeniu innych usług zleconych przez nakładców.

5. Dane o przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy i obejmują pracowników pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

### Industry. Construction

#### Industry

1. Information within the scope of **industry** concerns economic entities included, in accordance with NACE rev. 2, in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

2. Data according to NACE Rev. 2 sections and divisions were compiled using the **enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 2 on page 156.

3. **Sold production** concerns the total activity of an economic entity, i.e., both industrial and non-industrial production.

Sold production of industry includes:

- 1) the value of finished products sold (regardless of whether or not payments due were received for them), semi-finished products and parts of own production;
- 2) the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial;
- 3) flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Sold production of industry is presented in basic prices. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 5 on page 153.

4. In data concerning production, the value of outwork is included.

**Outwork** in industry is the paid execution, by natural persons, on the order of and for the benefit of economic entities (outworkers), of activities consisting in the manufacturing of products or their parts from materials supplied by the work provider as well as from raw materials of local origin, e.g.: straw, wicker, reed, clay, and in finishing, refining, repairing and conserving products or their parts as well as in the rendering of other services ordered by the work provider.

5. Data regarding average employment and average monthly gross wages and salaries concerns hired employees, i.e. persons employed on the basis of a work agreement and includes full-time and part-time paid employees, in terms of full-time employees.

### Budownictwo

1. Informacje w zakresie budownictwa dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych, według PKD 2007, do sekcji „Budownictwo”.

Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczone do sekcji „Budownictwo”.

2. Dane według działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 2 na str. 156.

3. **Produkcja budowlano-montażowa** dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju i obejmuje roboty budowlane o charakterze inwestycyjnym, remontowym i konserwacyjnym oraz budownictwo tymczasowe na placach budów – wykonane siłami własnymi systemem zleceniowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane.

4. Dane o produkcji budowlano-montażowej prezentują się w **cenach producenta**, ze względu na niewystępowanie dotacji do produktów oraz podatku akcyzowego, wprowadzenie cen bazowych w miejscu cen producenta nie miałoby wpływu na mierniki produkcji. Definicję **ceny bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 5 na str. 153.

5. Podziału produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych oraz podziału budynków oddanych do użytku według rodzajów budynków dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (PKOB).

6. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

### Construction

1. Information within the scope of construction concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the section "Construction".

The term **construction entities** is understood as economic entities included in the section "Construction".

2. Data according to NACE Rev. 2 divisions were compiled using the **enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 2 on page 156.

3. **Construction and assembly production** concerns activity realized domestically and includes construction works with an investment and a restoration — conservation character as well as temporary construction on construction sites realized by construction entities on the basis of the contract system (i.e. for outside clients).

4. Data concerning construction and assembly production are presented in **producer's prices**, due to the lack of subsidies for products as well as the excise tax, the use of basic prices, in place of producer's prices, has no influence on the measure of this production. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 5 on page 153.

5. The division of construction and assembly production by type of construction as well as the division of buildings completed by type of buildings was made on the basis of the Polish

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

7. Dane o przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnym wynagrodzeniu miesięcznym dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy i obejmują pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych – na terenie kraju – w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

## Transport

1. **Drogi publiczne** ze względu na funkcje w sieci drogowej dzielą się według przepisów ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne. Drogi publiczne ze względu na rodzaj nawierzchni dzielą się na drogi o nawierzchni twardej oraz drogi o nawierzchni gruntowej. Do dróg o nawierzchni twardej zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, clinkieru, betonu, z płyt kamienno-betonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (o nawierzchni tłucznowej i brukowej).

Do **drog powiatowych** zalicza się drogi inne niż podano wcześniej, stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **drog gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym niezaliczone do innych kategorii, stanowiące uzupełniającą siatkę dróg służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

2. **Dane o pojazdach samochodowych i ciągnikach za-rejestrowanych** według stanu w dniu 31 grudnia prezentowane są według centralnej ewidencji pojazdów (CEPiK) prowadzonej przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów.

3. **Dane o komunikacji miejskiej na Ziemi** dotyczą komunikacji autobusowej (łącznie z autobusami pospieszonymi), tramwajowej w miastach – łącznie z obsługą ruchu podmiejskiego i międzymiastowego pozostającego w gestii zakładów komunikacji miejskiej oraz zakładów prywatnych obsługujących niektóre miasta lub określone linie.

**Komunikacja miejska** – gminne przewozy pasażerskie wykonywane w granicach administracyjnych miasta albo miasta i gminy lub miast i gmin sąsiadujących (jeśli zawarły porozumienie lub utworzyły związek międzygminny w celu wspólnej realizacji publicznego transportu zbiorowego); w przypadku gmin miejsko-wiejskich łącznie z obsługą strefy wiejskiej w tych gminach dane nie obejmują działalności przedsiębiorstw prowadzących głównie komunikację zamiejscową, a świadczących również usługi komunikacji miejskiej w niektórych miastach oraz linii komunikacyjnych obsługujących wyłącznie zakłady pracy.

**Linia komunikacyjna** jest to położenie komunikacyjne na sieci dróg publicznych wraz z oznaczonymi miejscami do wsiadania i wysiadania pasażerów na liniach komunikacyjnych, po których odbywa się publiczny transport zbiorowy, np. po określonej drodze między przystankami wskazanymi w rozkładzie jazdy, po której odbywają się regularne przewozy osób, oznaczone wspólnym numerem, znakiem literowym itp. (tramwaj nr 5, autobus linii A).

4. Dane dotyczące **transportu lotniczego** obejmują przewoźników transportu lotniczego rozkładowego (transport pasażerów lub ładunków na stałych trasach i według stałych rozkładów lotów). Informacje o przewozach ładunków transportem lotniczym obejmują przewozy przesyłek towarowych, pocztowych oraz bagażu płatnego.

5. Dane o **wypadkach drogowych** obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanego obrażenia) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

Classification of Types of Construction (PKOB).

6. Information regarding buildings completed (by all investors):
- within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings, unless otherwise indicated, includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

7. Data regarding average employment and average monthly gross wages and salaries concern hired employees, i.e., persons employed on the basis of a work agreement and include full-time and part-time paid employees, within the country, in terms of full-time employees

## Transport

1. On account of functions in a road network **public roads** are divided, according to the Law on Public Roads dated 21 March 1985, into following categories: national, regional, district and communal roads. The public roads are split by the surface type into hard-surfaced roads and unsurfaced roads. The hard-surfaced roads include improved hard surface roads (cobble stone, clinker, concrete, stone and concrete slabs, bitumen) and roads with unimproved surface (with macadam and cobblebed surface).

**District roads** include roads other than those mentioned earlier, which link district capital cities with commune capital cities and commune capital cities with other such cities.

**Communal roads** include roads with a local significance not included in the other categories, which supplement the network of roads servicing local needs, excluding internal roads.

2. **Data on road motor vehicles and tractors registered** as of 31 December have been presented according to central vehicle register maintained by the Chancellery of the Prime Minister.

3. Information regarding **urban ground transport** concerns **bus, tram, bus communication** and includes the activity of public and private urban transport enterprises and companies.

**Urban transport** – gmina transport of passengers carried out within the administrative borders of city or city and gmina or neighboring cities and gminas (if they signed agreement or association between gminas in order to implement together collective public transport); including service for rural area in urban-rural gminas; data do not include the activity of enterprises operating mainly in the scope of non-urban transport, but rendering also the services in the scope of urban transport in some cities as well as transport lines exclusively servicing work places.

**Transport line** is a route connecting the extreme points of the route of vehicles marked with the same number or letter. The length of the transport lines is the sum of the length of all of the scheduled daytime bus and tram lines over which vehicles marked with separate numbers or letters travel.

4. Data concerning **air transport** include carriers of scheduled air transport (the transport of passengers or freight on permanent routes and according to established flight schedules). Information regarding transports of freight by air transport includes transports of cargo, mail and paid baggage.

5. Data regarding **road traffic accidents** cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

A **road traffic accident fatality** is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A **road traffic accident injury** is understood as a person who incurred injuries and received medical attention

## Handel i gastronomia

**1. Podział sklepów według form organizacyjnych** dokonano na podstawie wielkości powierzchni sprzedającej sklepu i rodzaju sprzedawanych w nich towarów.

**Domy towarowe i handlowe** są to sklepy wielodziałowe, prowadzące sprzedaż szerokiego i uniwersalnego asortymentu, głównie towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedawczych: domy towarowe – 2000 m<sup>2</sup> i więcej, domy handlowe – od 600 do 1999 m<sup>2</sup>.

**Supermarkety** są to sklepy o powierzchni sprzedającej od 400 m<sup>2</sup> do 2499 m<sup>2</sup> prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych oraz artykuły nieżywnościowe częstego zakupu.

**Hipermarkety** są to sklepy o powierzchni sprzedającej od 2500 m<sup>2</sup> prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych i nieżywnościowych często zakupu, zwykle z parkiem samochodowym.

**Sklepy powszechnie** są to sklepy prowadzące sprzedaż głównie towarów żywnościowych codziennego użytku oraz dodatkowo często nabywanych towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedawczych od 120 do 399 m<sup>2</sup>.

**Sklepy wyspecjalizowane** są to sklepy prowadzące sprzedaż szerokiego asortymentu artykułów do kompleksowego zaspakojenia określonych potrzeb, np. ubioru, wyposażenia mieszkalnego, sklepy motoryzacyjne, meblowe, sportowe itp.

Do pozostałych sklepów zaliczono sklepy o powierzchni sal sprzedawczych do 119 m<sup>2</sup>.

Sklepy podaje się łącznie z aptekami ogólnodostępnyimi.

**2. Do placówek gastronomicznych** zaliczono zakłady i punkty gastronomiczne stałe i sezonowe, których przedmiotem działalności jest przygotowywanie oraz sprzedaż posiłków i napojów do spożycia na miejscu i na wynos. Sezonowe placówki gastronomiczne uruchamiane są okresowo i działają nie dłużej niż sześć miesięcy w roku kalendarzowym.

Do placówek gastronomicznych nie zalicza się ruchomych punktów sprzedaży detalicznej i automatów sprzedawczych.

**3. Targowiska** sa to wyodrębnione tereny i budowle (plätze, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazarzy).

Z targowisk sezonowe należy uznać te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

## Finanse przedsiębiorstw

**1. Wyniki finansowe przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości.

Dane w zakresie gospodarki finansowej przedsiębiorstw obejmują podmioty gospodarcze prowadzące księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

Dane nie obejmują podmiotów prowadzących działalność bankową, maklerską, ubezpieczeniową oraz towarzystw inwestycyjnych i emerytalnych, narodowych funduszy inwestycyjnych, szkół wyższych, a także samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

**2. Przychody ogółem (kwoty otrzymane i należne)** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług);
- 2) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku;
- 3) pozostałe przychody operacyjne (związane pośrednio z podstawową działalnością podmiotu), do których zalicza się: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązania rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalnością socjalną, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa, a od 2016 r. również przychody związane ze zdarzeniami losowymi;
- 4) przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych: kwoty należne z tytułu

## Trade and catering

**1. The division of stores by organizational form** was made on the basis of the area of the sales floor and the types of goods sold.

**Department stores and trade stores** are stores divided into separate departments, each selling a broad and universal assortment, particularly non-foodstuff goods, with a sales area of 2000 m<sup>2</sup> and more for department stores and from 600 to 1999 m<sup>2</sup> for trade stores.

**Supermarkets** are stores with a sales area from 400 to 2499 m<sup>2</sup>, selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods.

**Hypermarkets** are stores with a sales area 2500 m<sup>2</sup> and more, selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods, usually with a parking place.

**Universal stores** are stores primarily selling foodstuff goods for daily consumption and also often purchased non-foodstuff goods, with a sales area from 120 to 399 m<sup>2</sup>.

**Specialized stores** are stores selling a wide assortment of articles to fully meet specific needs, (e.g. clothing, home furnishings, car parts, furniture, sporting goods, etc.).

Other stores include stores with a sales area up to 119 m<sup>2</sup>. Shops include public pharmacies.

**2. Catering establishments** include permanent and seasonal catering establishments and outlets, the scope of activity of which is the preparation and sale of meals and beverages for on-site and take-out consumption. Seasonal catering establishments are open for a certain period of time and operate not longer than six months in a calendar year.

Portable retail sales points and vending machines are not treated as catering establishments.

**3. Marketplaces** are specific areas and structures (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or weekly (bazaars).

**Seasonal marketplaces** are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period of 6 months, in connection with increased demand from buyers (e.g., holiday seaside demand) and this activity is repeated in successive seasons.

## Finance of enterprises

**1. The financial results of enterprises** are adjusted to the Accounting Act dated 29 September 1994.

Data regarding the financial management of enterprises include economic entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons.

Data do not include banks, brokerage houses, insurance companies, investment and pension societies, national investment funds, higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in agriculture.

**2. Total revenues (sums received and due)** include:

- 1) net revenues from sale of products (goods and services);
- 2) net revenues from sale of goods and materials, including sums due from the sale of reuse packages;
- 3) other operating revenues (indirectly related to entity's main activity), to which the following are included: profit on disposal of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge (including donations), damages, provision reversal, revaluation of non-financial assets, revenues from social activities, revenues from the rent or lease of fixed assets or from investments in real estate and rights, and since 2016 also revenues from extraordinary events;
- 4) financial revenues, i.e., revenues from financial operations conducted by an entity: amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on term deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether-

dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udziałanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji, zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwał utratę ich wartości, nadwyżka dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

### 3. Koszty ogółem obejmują:

- 1) koszty własnych sprzedanych produktów (wyrobów i usług), tj. koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczień na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów; wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia);
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością jednostki, a w szczególności: strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych i środków trwałych w budowie, amortyzacja oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub w całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieopłacalne przekazane aktywa trwałe, straty związane ze zdarzeniami losowymi od 2016 r.;
- 3) koszty finansowe, na które składają się w szczególności: odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, strata ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżka ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

**4. Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży** produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług (VAT).

**5. Wynik finansowy brutto** oblicza się jako różnicę przychodów ogółem i kosztów ogółem – w przypadku nadwyżki kosztów ogółem nad przychodami ogółem wynik finansowy zapisuje się ze znakiem (-), do 2015 r. był korygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych, który od 2016 r. zaliczany jest do pozostałych przychodów/kosztów operacyjnych.

**6. Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto** obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

Obejmują one:

- część bieżącą, tj. podatek wykazany w deklaracji podatkowej za dany okres sprawozdawczy,
- część odroczoną, tj. różnice między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejęciowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą podatkovania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego.

**7. Wynik finansowy netto** (zysk lub strata) otrzymujemy po pominięciu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

8. Relacje ekonomiczne obliczono następująco:

- 1) wskaźnik poziomu kosztów jako relację kosztów ogółem do przychodów ogółem; wskaźnik rentowności obrotu:
- **brutto** jako relację wyniku finansowego brutto do przychodów ogółem,
- **netto** jako relację wyniku finansowego netto do przychodów ogółem;

### 2) wskaźnik płynności finansowej:

- **I stopnia** jako relację inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych bez funduszy specjalnych,
- **II stopnia** jako relację inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych bez funduszy specjalnych,
- **III stopnia** jako relację aktywów obrotowych (zapasów, należności krótkoterminowych, inwestycji krótkoterminowych oraz krótkoterminowych rozliczeń międzykresowych) do zobowiązań krótkoterminowych bez funduszy specjalnych.

**9. Aktywa obrotowe** obejmują zapasy oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje (środkи pieniężne i papiry wartościowe), rozliczenia międzykresowe.

Należności z tytułu dostaw i usług są zaliczane do należności krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

**10. Kapitał (fundusz) własny** wykazywany według zasad określonych przepisami prawa, postanowieniami statutu lub

er partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

### 3. Total costs include:

- 1) the cost of products sold (goods and services), i.e. the total costs decreased by the costs of generating benefits for the needs of the entity and corrected by the change in product inventories; the value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to the unit's operating activity, in particular: loss on disposal of non-financial fixed assets and fixed assets under construction, depreciation of leased or rented fixed assets, unplanned depreciation (impairment charges), penalties, fines, damages, receivables written off partially or fully as a result of bankruptcy, composition or restructuring proceedings, provisions created for certain or highly probable future liabilities (loss on economic transactions in progress), write-offs revaluing non-financial assets, costs of maintaining social facilities, donations or free of charge transferred fixed assets, losses from extraordinary events since 2016;
- 3) financial costs, in particular, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investment the surplus of foreign exchange losses over gains.

**4. Revenues and costs of obtaining revenues from the sale** of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices, taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

**5. The gross financial result** is calculated as the difference of total revenues and total costs – in the case of surplus of total costs over total revenues, the financial result is recorded with the sign (-), until 2015 corrected by result on extraordinary events of which since 2016 are classified as other operating revenues/costs.

**6. Obligatory encumbrances of gross financial result** include corporate income tax and personal income tax as well as other payments resulting from separate regulations.

It includes:

- the current part, i.e., the tax presented in the tax declaration for a given reporting period,
- the deferred part, i.e., a difference between the state of provisions and assets, by virtue of deferred tax (because of the temporary differences between the gross financial result and the basis for taxation resulting from the different moments of the income and cost statement, in accordance with the tax and accounting regulations) at the end and beginning of the reporting period.

**7. The net financial result** (profit or loss) is derived after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

8. The economic relations were calculated as follows:

- 1) **cost level indicator** as the relation of total costs to total;
- 2) **turnover profitability rate:**
  - **gross** as the relation of the gross financial result to total revenues,
  - **net** as the relation of the net financial result to total revenues;
- 3) **financial liquidity ratio of:**
  - **first degree** as the relation of short-term investments to short-term liabilities excluding special funds,
  - **second degree** as the relation of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities excluding special funds,
  - **third degree** as the relation of current assets (stocks, short-term dues, short-term investments and short-term interperiod settlements) to short-term liabilities excluding special funds.

**9. Current assets** include stocks and short-term receivables: investments (cash equivalents, short-term securities), prepayments and accruals.

Dues from deliveries and services are included in short-term dues (irrespective of their due date).

**10. Equity (fund)** accounted in accordance with the law, the articles of association or the founding deed of the entity, includes: share capital (fund), supplementary capital (fund), revaluation reserve (fund), other capital reserves (funds), undistributed earnings for previous years, net financial result for the financial year and write-off of net profit for the financial year.

Share capital (fund) in joint stock companies, limited liability companies and in cooperatives, registered in the amount defined in the agreement (statute) recorded in the trade register, is reduced by the declared but not transferred capital contribution.

**Foreign capital** is the capital contributed to the unit in the form of financial resources (cash, shares, bonds), tangible

umowy o utworzeniu jednostki obejmuję: kapitał (fundusz) podstawowy, kapitał (fundusz) zapasowy, kapitał z aktualizacją wyceny, pozostały kapitały (fundusze) rezerwowe, niepodzielony (nieroziłączny) wynik finansowy z lat ubiegłych, wynik finansowy netto roku obrotowego oraz odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego.

Kapitał (fundusz) podstawowy w spółkach akcyjnych, spółkach z o.o. i w spółdzielniach, ujęty w wysokości określonej w umowie (statucie) wpisanej w rejestrze handlowym, jest pomniejszany o zadeklarowane, lecz niewniesione wkłady kapitałowe.

**Kapitał zagraniczny** to kapitał wniesiony do jednostki w postaci środków finansowych (gotówki, akcje, obligacje), rzeczowych aktywów trwałych (maszyny, urządzenia, środki transportu, nieruchomości) oraz wartości niematerialnych i prawnych (patenty, licencje itp.) przez jednostkę zagraniczną. Jednostką zagraniczną może być: osoba fizyczna nieposiadająca obywatelstwa polskiego, osoba prawnia z siedzibą za granicą, jednostka organizacyjna niebędąca osobą prawną z siedzibą za granicą.

**11. Zobowiązania przedsiębiorstw** obejmują wszystkie zobowiązania z wszelkich tytułów, w tym również z tytułu kredytów i pożyczek. Ogół zobowiązań przedsiębiorstw dzieli się na zobowiązania długoterminowe i krótkoterminowe. Zobowiązania długoterminowe powstałe z innych tytułów niż dostawy i usługi obejmują zobowiązania, których termin płatności w całości lub części przypadła powyżej 12 miesięcy po dniu bilansowym. Zobowiązania krótkoterminowe obejmują ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub tę część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.

**12. Dane dotyczące finansów przedsiębiorstw** podano na podstawie rocznej sprawozdawczości finansowej (przed weryfikacją bilansu) łącznie z wynikami przedsiębiorstw, które zawiesiły działalność lub zostały zlikwidowane w ciągu roku.

## Budżet miasta

1. Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące dochodów, wydatków i wyników budżetu miasta.

**Finanse publiczne** obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego, zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi, zarządzanie długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej. Podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustanowiona dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych. W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również ustanowiona dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, ustanowiona dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym, ustanowiona dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa oraz ustanowiona dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego.

2. Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące dochodów, wydatków i wyników jednostek samorządu terytorialnego, z uwzględnieniem dotacji celowych z budżetu państwa oraz subwencji ogólnej z budżetu państwa.

Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. w podziale na działy – określające rodzaj działalności oraz paragrafy – określające rodzaj dochodu, przychodu lub wydatku. Dane opracowano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i roszczeń oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych. Prezentowane dane w zakresie wydatków według działań obejmują wszystkie paragryfy wydatkowe zrealizowane w danym dziale.

3. Miasto na prawach powiatu realizuje jednocześnie zadania z zakresu działania gminy oraz powiatu i sporządza jeden budżet, w którym określone są poszczególne dochody z uwzględnieniem źródeł dochodów gminy i powiatu oraz wydatki realizowane łącznie przez gminę i powiat.

**4. Na dochody jednostek samorządu terytorialnego składają się:**

- 1) dochody własne, tj.:
  - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,

fixed assets (machines, equipment, means of transport, real estate) and intangible assets (patents, licences, etc.) by a foreign entity. A foreign entity may be: a natural person without Polish citizenship, a legal person located abroad, an organisational unit without legal personality located abroad.

**11. Liabilities of enterprises** include all liabilities, including liabilities from credits and loans. They are divided into long-term liabilities and short-term liabilities. Long-term liabilities other than liabilities from deliveries and services, include liabilities which become due fully or partially more than 12 months after the balance sheet date. Short-term liabilities include all liabilities from deliveries and services and all or part of other liabilities due within 12 months after the balance sheet date.

Liabilities from deliveries and services are included in short-term liabilities (irrespective of their due date).

**12. Data concerning finances of enterprises** are presented on the basis of annual financial reports (before balance verification) together with the results of enterprises which suspended their activity or were liquidated within the course of the year.

## Municipal budget

1. The presented data include information concerning revenue, expenditure and results of municipal budget.

**Public finance** include the processes connected with accumulation and allocation of public funds, and particularly: collecting and accumulating revenue, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and of the budgets of local government units, incurring liabilities involving public funds, managing public funds and public debt, as well as settlements with the European Union budget. The legal basis defining such processes is the Act of 27 August 2009 on the Public Finances and intertemporal provisions of the Act on Public Finances. With respect to the financial management of local government units, the legal basis is additionally provided by the Act of 8 March 1990 on Gmina Local Government, the Act of 5 June 1998 on Powiat Local Government, the Act of 5 June 1998 on Voivodship Local Government and the Act of 13 November 2003 on Incomes of Local Government Units.

2. The presented data include information on revenue, expenditure and budgets results of local government units, taking into account the targeted grants from the state budget and general subvention from the state budget.

Revenue and expenditure of the budgets of local government units are grouped in accordance with the provisions set forth in the Act on Public Finances, i.e. they are grouped into divisions – defining types of activity, and into paragraphs – defining types of revenue, income or expenditure. The data were compiled in accordance with the Regulation of the Minister of Finance of 2 March 2010 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures, and Funds from Foreign Resources. The presented data on expenditure by divisions cover all the paragraphs of expenditure realized in that division.

3. City with powiat status realizes tasks of gmina as well as powiat. There is one budget drawn up every year which consists of revenue (income received both by gmina and powiat) as well as expenditure realized jointly by gmina and powiat.

**4. Revenue of local government units comprise:**

- 1) own revenue, i.e.:
  - a) revenue from shares in receipts from corporate and personal income taxes),
  - b) receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, of which the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, stamp duty,

- b) wpływ z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,  
c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze,  
d) środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł;
- 2) dotacje:  
a) z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,  
b) przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi oraz płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200 i 620 oraz od 2015 r. – 205 i 625), według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących z źródeł zagranicznych, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010 r.,  
c) otrzymana z funduszy celowych,  
d) pozostała dotacja.
- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.
5. Wydatki jednostek samorządu terytorialnego dzielą się na majątkowe (w tym inwestycyjne) i bieżące, do których zalicza się m.in.:
- wydatki na wynagrodzenia (wraz z pochodnymi),
  - wydatki na zakup materiałów i usług.
6. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego zaprezentowano na podstawie sprawozdawczości Ministerstwa Finansów.

## Inwestycje. Środki trwałe

### Inwestycje

1. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje wodne, poprawę walorów (ulepszenie) gruntów, inwentarz żywego (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie oraz odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększą wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

### Środki trwałe

1. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku, składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty i inwentarz żywego (stado podstawowe) spółdzielcze właściwościowe prawo do lokalnego mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalnego niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 stycznia 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1990 r. oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 stycz-

- c) revenue from property, e.g. revenue from renting and leasing as well as agreements with similar character,,  
d) funds for the additional financing of own tasks from other sources;

2) grants:

- a) grants from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, task realized on the basis of agreements with government administration bodies,
- b) provided under programmes financed from European funds and other not reimbursable foreign funds and payments from the European funds budget (paragraphs 200 and 620 and since 2015–205 and 625), according to the detailed classification of income, expense, revenue and expenditure, and funds from foreign sources, as stated in Regulation of the Minister of Finance of 2 March 2010,
- c) received from appropriated funds,
- d) other grants.

3) general subvention from the state budget, consisting of the following parts: equalisation, educational, compensatory, balancing and regional.

5. Expenditure of local government units are divided into: property-related (including investment-related) and current expenditures, such as:

- expenditure on wages and salaries (including derivatives),
  - expenditure on the purchase of materials and services.
6. Information concerning the budgets of local government units is presented on the basis of reporting by the Ministry of Finance.

### Investments. Fixed assets

#### Investments

1. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e. irrigation and drainage, land quality improvements, livestock (basic herd), long-term plantings and interest on investment credits and loans for the period of investment implementation.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

#### Fixed assets

1. Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd), cooperative ownership right to residential premise and cooperative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 January 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 December 1990 as well as right of perpetual use of land re-

nia 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r.

**2. Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładowi poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 grudnia należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
- przed 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
- po 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 stycznia 2005 r. również wycenę według wartości godziwej.

**Wartość brutto w cenach odtworzenia** została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 stycznia 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 stycznia 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych.

### 3. Wartość brutto środków trwałych:

- osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółek cywilnych z liczbą pracujących powyżej 9 osób – opracowano na podstawie sprawozdawczości,
- osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych z liczbą pracujących do 9 osób, gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, a także wartość indywidualnych budynków mieszkalnych (osób fizycznych) i rekreacyjnych nieprzystosowanych do stałego zamieszkania, wartość dróg publicznych, ulic i placów, melioracji podstawowych i szczegółowych – ustalone szacunkowo.

### 4. Wartość środków trwałych według grup opracowano zgodnie z Klasifikacją Środów Trwałych. Grupowanie obejmuje:

- 1) budynki i budowle:
  - a) budynki i lokale; od 1 stycznia 2002 r. spółdzielczewłasnościowe prawo do lokalu mieszkalnego oraz spółdzielcze prawo do lokalu niemieskalnego (użytkowego),
  - b) obiekty inżynierii lądowej i wodnej (bez melioracji szczegółowych);
- 2) maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia:
  - a) kotły i maszyny energetyczne,
  - b) maszyny, urządzenia i aparaty ogólnego zastosowania,
  - c) specjalistyczne maszyny, urządzenia i aparaty,
  - d) urządzenia techniczne,
  - e) narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenie;
- 3) środki transportu;
- 4) pozostałe środki trwałe, tj.: zasadzenia wieloletnie, melioracje szczegółowe i inwentarz żywego (stado podstawowe).

## Rachunki regionalne

**1. Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami „Europejskiego Systemu Rachunków (ESA 2010)”, wprowadzonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 maja 2013 r.

**2.** W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

**3. Produkt krajowy brutto (PKB)** przedstawia końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości danej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

W obliczeniach dynamiki volumenu produktu krajowego brutto jako ceny stałe przyjęto ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany.

**4. Wartość dodana brutto (WDB)** mierzy wartość nowo wytworzoną w wyniku działalności produkcyjnej krajowych

garded as fixed assets since 1 January 2002, in accordance with Accounting Act dated 29 September 1994.

**2. The gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The gross value of fixed assets at current book-keeping prices as of 31 December is understood:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation;
- before 1 January 1995 – the value at replacement prices of September 1994,
- after 1 January 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices,
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 January 2005 also revaluation according to fair value.

The gross value at replacement prices was established as a result of the revaluation of fixed assets in the national economy made as of 1 January 1995, in accordance with the decisions of the decree of the Ministry of Finance, dated 20 January 1995, regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets, as well as the revaluation of assets.

### 3. The gross value of fixed assets:

- of legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons, natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons was compiled on the basis of statistical reports,
- of legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons, private farms in agriculture as well as the value of private residential buildings (natural persons) and recreational not adapted for permanent residence, the value of public roads, streets and squares, basic and detailed meliorations, was estimated.

### 4. The value of fixed assets according to groups was compiled in accordance with Classification of Fixed Assets. The grouping includes:

- 1) buildings and structures:
  - a) buildings and places; since 1 January 2002 cooperative ownership right to residential premise as well as cooperative right to non-residential (utilitarian) premise,
  - b) civil engineering works (excluding detailed meliorations);
- 2) machinery, technical equipment and tools:
  - a) boilers and power industry machinery,
  - b) general use machinery, equipment and apparatus,
  - c) special use machinery, equipment and apparatus,
  - d) technical equipment,
  - e) tools, instruments, moveables and endowments;
- 3) transport equipment;
- 4) other fixed assets, i.e., long-term plantings, detailed meliorations and livestock (basic herd).

## Regional accounts

**1. Regional accounts** were compiled according to the principles of the European System of Accounts (the ESA 2010), introduced by Regulation No 549/2013 of the European Parliament and of the Council (EU) of 21 May 2013.

2. The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.

**3. Gross domestic product (GDP)** presents the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added generated by all national institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated at market prices.

In calculations of gross domestic product volume indices, current prices from the year preceding the reference year were adopted as constant prices.

**4. Gross value added (GVA)** measures the newly generated value as a result of the production activity of national institutional units. Gross value added is the difference between

jednostek instytucjonalnych. Wartość dodana brutto stanowi różnica między produkcją globalną a zużyciem pośrednim, jest wyrażona w cenach bazowych.

5. Grupowanie danych z rachunków regionalnych według województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

6. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek szarej gospodarki oraz działalności nielegalnej. **Szara gospodarka** obejmuje legalną produkcję ukrytą i szacowaną jest:

1) w zakresie wytwarzania dla:

- a) zarejestrowanych podmiotów gospodarczych sektora prywatnego z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od formy prawnej) oraz z liczbą pracujących od 10 do 49 osób (bez spółdzielni),
- b) osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej, głównie w działalności usługowej;

2) w zakresie wykorzystania dla:

- a) spożycia,
- b) nakładów brutto na środki trwałe.

W ramach **działalności nielegalnej** ujęto szacunki dotyczące działalności osób czerpiących korzyści z tytułu świadczenia usług seksualnych przez inne osoby, produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów i alkoholu. Uwzględnienie działalności nielegalnej w rachunkach narodowych ma wpływ na wartość produkcji globalnej i spożycia w sektorze gospodarstw domowych.

7. Dane z rachunków regionalnych za lata 2020–2022 zostały zrewidowane w stosunku do wcześniejszej opublikowanych, w ślad za rewizją benchmarkingu dokonaną w rocznych rachunkach narodowych. Dane zostały zmienione ze względu na konieczność:

- implementacji rekomendacji Komisji Europejskiej (Eurostatu),
- wykorzystania nowych i aktualizacji istniejących źródeł danych, w tym wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021 (NSP 2021),
- wdrożenia wytycznych zawartych w aktualizowanym „Podręczniku ds. deficytu i dlużu sektora instytucji rządowych i samorządowych” (Manual on Government Deficit and Debt – MGDD),
- zachowania ciągłości i porównywalności szeregu danych.

Opis wprowadzonych zmian został zawarty w „Informacji Głównego Urzędu Statystycznego na temat rewizji benchmarkingowej w rachunkach narodowych w latach 1995–2022” z dnia 10 października 2024 r., dostępnej na stronie

<https://stat.gov.pl/>

8. Do przeliczeń danych według liczby ludności przyjęto ludność spełniającą kryterium rezydencji według definicji Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 maja 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (ESA 2010), zakładającej okres przebywania osoby na terytorium ekonomicznym danego państwa przez jeden rok lub dłużej. Liczba ludności została przeliczona według stanu w dniu 30 czerwca. Dane o liczbie ludności rezydującej od roku 2022 uwzględniają dane dotyczące ludności ukraińskiej.

9. Dane z rachunków regionalnych będą podlegały rewizji, w ślad za rewizją w rocznych rachunkach narodowych, zgodnie z zasadami Zharmonizowanej Europejskiej Polityki Rewizji (HERP), rekomendowanej przez Komisję Europejską wszystkim krajom Unii Europejskiej.

10. Informacje dotyczące rachunków regionalnych zamieszczone w publikacji „Zeszyt metodologiczny Produkt krajowy brutto i jego elementy w ujęciu regionalnym” dostępnej na stronie Główny Urząd Statystyczny/Obszary tematyczne/Rachunki narodowe/Rachunki regionalne/Zeszyt metodologiczny Produkt krajowy brutto i jego elementy w ujęciu regionalnym”.

### Podmioty gospodarki narodowej

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrzem REGON, jest rejestrzem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestrów określają przepisy ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 2015 r. w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji krajowego rejestru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej, wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń. Do rejestrów REGON wpisywane są podmioty gospodarki narodowej (zwane dalej jednostkami prawnymi), czyli osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz

gross output and intermediate consumption, and is presented at basic prices.

5. Grouping regional accounts data by voivodships and sub-regions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities (PKD 2007) was accomplished applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. by the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

6. The estimation of the hidden economy and illegal activity is included in the regional accounts. **Hidden economy** covers the legal concealed production, and is estimated:

1) on the output side for:

- a) registered economic entities of private sector employing up to 9 persons (irrespective of the legal form) as well as employing from 10 to 49 persons (excluding cooperatives),
- b) natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity;

2) on the expenditure side for:

- a) final consumption,
- b) gross fixed capital formation.

Within **illegal activities** there were included estimations concerning activity of persons deriving profits from sexual services, production and trafficking in narcotics and smuggling of cigarettes and alcohol. Illegal activities fall within the production boundary of national accounts impacting the value of output and final consumption expenditure in the households sector.

7. Data from regional accounts for the years 2020–2022 presented in this publication have been revised compared to those previously published, following a benchmarking revision in the annual national accounts. The data have been changed due to the necessity of:

- implementation of the European Commission (Eurostat) recommendations,
- applying of new and updating existing data sources, including the results of the National Population and Housing Census 2021,
- implementation of the guidelines contained in the updated “Manual on Government Deficit and Debt” (MGDD),
- maintenance of the continuity and comparability of data series.

Description of introduced changes is included in the “Information of the Statistics Poland on the benchmarking revision in national accounts for the years 1995–2022” of 10 October 2024, available on the website <https://stat.gov.pl/en/>

8. When computing data according to the number of population, the population meeting the residence criterion as defined in Regulation (EU) No 549/2013 of the European Parliament and of the Council of 21 May 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union (ESA 2010) was adopted, which assumes a person's stay in the economic territory of a given country for one year or more. The number of population was calculated as of 30 June. Data on the number of resident population from 2022 include data on the Ukrainian population.

9. Regional accounts data will be subject to review due to revision in annual national accounts, in accordance with the principles of the Harmonized European Revision Policy (HERP), recommended by the European Commission to all countries of the European Union.

10. Information concerning regional accounts is included in the publication “Methodological report. Gross domestic product and its elements in the regional breakdown” available on website Statistics Poland/Topics/National accounts/Regional accounts/Methodological report. Gross domestic product and its elements in the regional breakdown.

### Entities of the national economy

The National Official Business Register hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of Statistics Poland. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics of 29 June 1995 on public statistics and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 30 November 2015 on the manner and methodology of running and updating the national register of business entities, design application, questionnaires and certificates.

In the REGON register are registered entities of the national economy (called legal units), that is legal persons, organizational units without legal personality and natural persons conducting economic activity.

osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą. Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikalnych numerów identyfikacyjnych.

Rejestr REGON jest na bieżąco aktualizowany na podstawie danych o podmiotach gospodarki narodowej, przekazywanych drogą elektroniczną z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, Krajowego Rejestru Sądowego, Systemu Informacji Oświatowej oraz Centralnego Rejestru Podmiotów Krajowej Ewidencji Podatników, oraz – w przypadku pozostałych podmiotów – na podstawie wniosków zgłaszanych do właściwych urzędów statystycznych. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku.

Dane w podziale według rodzajów działalności nie uwzględniają podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisane go rodzaju przeważającej działalności.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning unique identification numbers to them.

The REGON register is updated on a current basis with the use of data on entities of the national economy transferred through the electronic system from the Central Registration and Information on Business, the National Court Register, the Educational Information System as well as the Central Business Entity Register of the National Taxpayer Register, and – for the remaining entities – on the basis of applications submitted to the relevant statistical offices. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the above mentioned obligation.

Data according to kind of activities do not include entities which have not registered the predominant kind of activity in the REGON register.